

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 124 (2006)

**Heft:** 164

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s.e.c.o.**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-Mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** W. Gassmann AG, 2501 Biel  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 140.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 220.–  
**Abonnementsdienst** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Ämliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen  
**ISSN** 1661-1888

**Rédaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, **s.e.c.o.**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-Mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch  
**Chef rédaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** W. Gassmann AG, 2501 Bienne  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 140.– (TVA compris); Etranger CHF 220.–  
**Service d'abonnement** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne  
**Annonces** Annonces d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Mode de parution** Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés  
**ISSN** 1661-1888

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s.e.c.o.**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-Mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** W. Gassmann AG, 2501 Biel  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 140.– (IVA compresa); Estero CHF 220.–  
**Servizio abbonamenti** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Annonci** Annonces-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi  
**ISSN** 1661-1888

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### AG

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Algaría**, in Hausen AG, CH-400.1.027.449-8, Sonnhaldenstrasse 16, 5212 Hausen bei Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Beratungen und Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich, Beteiligungen an anderen Firmen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Algaría, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Hausen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6817 vom 21.08.2006  
(03521042 / CH-400.1.027.449-8)

■ **BCS Consulting Scheuss**, in Mühlen, CH-400.1.027.450-7, Mültenrain 3, 5037 Mühlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Beratungen und Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich, Beteiligungen an anderen Firmen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Scheuss, Bernard, von Reichenbach im Kandertal, in Mühlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6818 vom 21.08.2006  
(03521044 / CH-400.1.027.450-7)

■ **JIBN Snowboard Sales and Support Shop Egloff**, in Oftringen, CH-400.1.027.451-5, Gilamstrasse 17, 4665 Künigoldingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Service und Dienstleistungen im Bereich Wintersport. Eingetragene Personen: Egloff, Patrick, von Tägerwilen, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6819 vom 21.08.2006  
(03521046 / CH-400.1.027.451-5)

■ **ODERMATT-Reisen**, in Hunzenschwil, CH-400.1.027.452-0, Bahnhofstrasse 27, 5502 Hunzenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Geschäftsreisen. Eingetragene Personen: Odermatt, Walter, von Dallenwil, in Hunzenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Odermatt, Silvia, von Dallenwil, in Hunzenschwil, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6820 vom 21.08.2006  
(03521048 / CH-400.1.027.452-0)

■ **Unternehmensberatung Urbschat**, in Baden, CH-400.1.027.453-1, Bruggenstrasse 142, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Unternehmensberatung, insbesondere im Zusammenhang mit SAP in den Bereichen Finanzwesen, Controlling, Strategy-Enterprise-Management und Business-Ware-House. Eingetragene Personen: Urbschat, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6821 vom 21.08.2006  
(03522336 / CH-400.1.027.453-1)

■ **Young Fashion Nicole Pürro**, in Spreitenbach, CH-400.1.027.454-6, Althausstrasse 15, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kleidern und Dessous. Eingetragene Personen: Pürro, Nicole, von Oberschrot, in Spreitenbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6822 vom 21.08.2006  
(03521050 / CH-400.1.027.454-6)

■ **Zarrillo Pietro**, in Villnachern, CH-400.1.027.455-4, Hintergasse 5, 5213 Villnachern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Malerarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Zarrillo, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Villnachern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Monteleone, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Greifensee, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 6823 vom 21.08.2006  
(03521052 / CH-400.1.027.455-4)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A. Wanner Transporte**, in Würenlos, CH-020.1.015.303-1, Transporte von Waren und Gütern aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1622). Domizil neu: Narzissenweg 7, 5436 Würenlos.  
Tagebuch Nr. 6824 vom 21.08.2006  
(03521054 / CH-020.1.015.303-1)

■ **Alcan Airex AG**, in Sins, CH-400.3.910.198-0, Herstellung und Vertrieb von Spezialschaumstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.2006, S. 1, Publ. 3495492). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser, Heinz, von München TG, in Zuzwil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6825 vom 21.08.2006  
(03521056 / CH-400.3.910.198-0)

■ **APZ Brugg AG**, in Brugg, CH-400.3.027.828-6, Dienstleistungen in der Zahnmedizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.2006, S. 1, Publ. 3466698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziswiler, Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Müller-Rensch, Ingo].  
Tagebuch Nr. 6826 vom 21.08.2006  
(03521058 / CH-400.3.027.828-6)

■ **Autogewerbe-Tankstelle Kölliken AG**, in Kölliken, CH-400.3.923.011-2, Bau und Betrieb von Tankstellen mit Nebenbetrieben an Nationalstrassen im Kanton Aargau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2005, S. 1, Publ. 2967900). Statutenänderung: 16.08.2006. Zweck neu: Betrieb einer Tankstelle mit Nebenbetrieben an der Autobahn A 1 in Kölliken und Führung weiterer Tankstellenbetriebe an den schweizerischen Nationalstrassen, an welcher insbesondere Mitglieder der Sektion Aargau des Schweizerischen Autogewerbe-Verbandes beteiligt sind; kann Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen, Wertschriften kaufen, verkaufen und verwahren sowie Darlehen gewähren. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch schriftliche Mitteilung oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder sofern das Gesetz nicht etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.  
Tagebuch Nr. 6827 vom 21.08.2006  
(03521060 / CH-400.3.923.011-2)

■ **BACIO GmbH in Liquidation**, in Hornussen, CH-400.4.023.664-8, Führen und Betreiben von Gaststätten aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2006, S. 1, Publ. 3475312). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 27.07.2006 mangels Aktiven eingestellt.  
Tagebuch Nr. 6828 vom 21.08.2006  
(03521062 / CH-400.4.023.664-8)

■ **Bluelagoona Gastro AG**, in Wohlen AG, CH-400.3.027.508-9, Führung von Restaurants- und Barbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2006, S. 1, Publ. 3364174). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rickenbach TG (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2006, S. 11) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6829 vom 21.08.2006  
(03521064 / CH-400.3.027.508-9)

■ **Datasense GmbH**, in Neuenhof, CH-400.4.019.877-2, EDV-, Prozess- und Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2004, S. 1, Publ. 2386008). Statutenänderung: 16.08.2006. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Taube, Piotr, von Killwangen, in Killwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; Taube, Anna Margaretha, von Killwangen, in Killwangen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taube, Michael, von Wettingen, in Killwangen, Gesellschaf-

ter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].

Tagebuch Nr. 6830 vom 21.08.2006  
(03521066 / CH-400.4.019.877-2)

■ **Domis Consulting AG**, in Mellingen, CH-400.3.023.002-2, Informatikdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2005, S. 1, Publ. 2705396). Statutenänderung: 17.08.2006. Aktien neu: 200'000 Namenaktien zu CHF 1.– [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wisard, Hervé, von Corcelles BE, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz, Heinz, von Dietikon, in Adlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sangiorgio, Dr. Dikler, von Faido und Neftenbach, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Stephan, von Oberberg, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz, Daniel, von Dietikon, in Niederrohrdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rueschein, Mitglied].

Tagebuch Nr. 6831 vom 21.08.2006  
(03521068 / CH-400.3.023.002-2)

■ **Fair Play International Sports GmbH**, in Spreitenbach, CH-400.4.020.131-2, Betreuung und Beratung von Einzelhändlern im Bereich der Sportartikel bei der Erarbeitung und Durchführung von Marketingkonzeptionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2006, S. 1, Publ. 3380986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cornuz, Alain, von Zürich, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6832 vom 21.08.2006  
(03521070 / CH-400.4.020.131-2)

■ **Gös GmbH**, in Killwangen, CH-400.4.024.811-1, Handel mit elektronischen Geräten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.2003, S. 1, Publ. 1242916). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2006, S. 17) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6833 vom 21.08.2006  
(03521072 / CH-400.4.024.811-1)

■ **HINTAG**, in Menziken, CH-400.3.025.954-8, Erbringung von Dienstleistungen im IT-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2006, S. 2, Publ. 3446140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bammatter, Walter, von Naters und Oberengstringen, in Remigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6834 vom 21.08.2006  
(03521074 / CH-400.3.025.954-8)

■ **IDL SCHWEIZ AG**, in Windisch, CH-400.3.025.596-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.2004, S. 1, Publ. 2339368). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2006, S. 17) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6835 vom 21.08.2006  
(03521076 / CH-400.3.025.596-5)

■ **Ing. Edwin Demuth Gebäudetechnik AG**, in Baden, CH-400.3.926.061-6, Projektierung und Erstellung von Heiz- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2006, S. 1, Publ. 3475322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, René, von Dornach, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Stettler, Stefan, von Zufikon, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Daniel, von Entlebuch, in Freienwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoll, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6836 vom 21.08.2006  
(03521078 / CH-400.3.926.061-6)

■ **Ing. Edwin Demuth Immobilien AG**, in Baden, CH-400.3.907.225-6, Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2006, S. 1, Publ. 3475342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, René, von Dornach, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Stettler, Stefan, von Zufikon, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Daniel, von Entlebuch, in Freienwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoll, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6837 vom 21.08.2006  
(03521080 / CH-400.3.907.225-6)

### INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG 1	FR 5	NE 8	SZ 11	ZG 15
AI 2	GE 6	NW 8	TG 12	ZH 17
AR 2	GL 7	OW 8	TI 12	
BE 2	GR 7	SG 8	UR 13	
BL 4	JU 7	SH 10	VD 14	
BS 5	LU 7	SO 11	VS 15	

#### Konkurse Faillites Fallimenti

#### Nachlassverträge Concordats Concordati

#### Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

#### Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

#### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

#### Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

#### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa

#### Index Index Indice

#### Beachten Sie bitte für Ihre Publikationen unsere Redaktionsschlusszeiten!

##### Zustellung per Post, Fax, E-Mail

Montagausgabe:	Mittwoch,	14.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Donnerstag,	14.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Freitag,	14.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Montag,	14.00 Uhr
Freitagausgabe:	Dienstag,	14.00 Uhr

#### Bei Benützung des SHAB-Formular- dienstes gilt folgender Redaktionsschluss:

Montagausgabe:	Donnerstag,	12.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Freitag,	12.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Montag,	12.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Dienstag,	12.00 Uhr
Freitagausgabe:	Mittwoch,	12.00 Uhr

Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 031 324 09 92**



■ **Injecta Druckguss AG**, in Teufenthal AG, CH-400.3.921.085-1, Werkstoffe aller Art, namentlich Aluminium usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr 91 vom 11.05.2006, S. 2, Publ. 3369954). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Karl, von Zürich, in Walchwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Colella, Massimo, von Gelterkinden, in Kämerkinden, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr 6838 vom 21.08.2006 (03521082 / CH-400.3.921.085-1)

■ **Kulturstiftung der Neuen Aargauer Bank**, in Aarau, CH-400.7.918.091-8, Stiftung (SHAB Nr 237 vom 06.12.2004, S. 2, Publ. 2573390). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr 6839 vom 21.08.2006 (03521084 / CH-400.7.918.091-8)

■ **M + P Team Architekten AG**, in Jona, CH-400.3.003.709-8, Ausführung von Planungs- und Architekturarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr 13 vom 19.01.2006, S. 2, Publ. 3203208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgisser, Isabella, von Bremgarten, in Bremgarten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr 6840 vom 21.08.2006 (03521086 / CH-400.3.003.709-8)

■ **Paul Villiger Eichmühle**, in Beinwil (Freiamt), CH-400.1.002.701-9, Berteil einer Kundenmüllerei, Einzelfirma (SHAB Nr 171 vom 27.07.1982, S. 2453). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger, David, von Beinwil (Freiamt), in Buttwil, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr 6841 vom 21.08.2006 (03521088 / CH-400.1.002.701-9)

■ **Protel AG**, in Sisseln, CH-400.3.019.132-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 24 vom 03.02.2006, S. 2, Publ. 3227978). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr 157 vom 16.08.2006, S. 4) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr 6842 vom 21.08.2006 (03521090 / CH-400.3.019.132-9)

■ **REALCORP AG**, in Wohlen AG, CH-320.3.047.640-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 52 vom 15.03.2005, S. 2, Publ. 2477032). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wil SG (SHAB Nr 158 vom 17.08.2006, S. 10) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: GTM Global Television Marketing AG. Tagebuch Nr 6843 vom 21.08.2006 (03521092 / CH-320.3.047.640-2)

■ **Rubicon AG**, bisher in Kreuzlingen, CH-440.3.019.336-6, Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Marketing-, Consulting-, Treuhand-, Finanz-, Immobilien- und Investmentbereich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr 144 vom 27.07.2006, S. 13, Publ. 3486132). Gründungsstatuten: 28.06.2006. Statutenänderung: 15.08.2006, 18.08.2006. Firma neu: **Moor and More AG**. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Grixweg 42, 5000 Aarau. Zweck neu: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Marketing-, Consulting-, Treuhand-, Finanz-, Immobilien- und Investmentbereich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere auch Moorpprodukte (moorhaltige Produkte wie Hautcreme, Badekonzentrat, Body Lotion, Seife, Duschgel etc.), Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken im In- und Ausland, Halten von Beteiligungen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–, Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 23.06.2006 zum Preis von CHF 100'000.–, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ihninger, Rolf, von Widnau, in Lütisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weber, Dr. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Brunnaden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mack, Nicolas, von Baden, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Götz, Kurt Hans Warfried, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenfels (DE), Direktor, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr 6844 vom 21.08.2006 (03521094 / CH-440.3.019.336-6)

■ **SH BAUPLANUNG, Stefan Hüster Architekturbüro**, in Reinach AG, CH-400.1.020.646-6, Architekturbüro für Neubauten usw. Einzelfirma (SHAB Nr 5 vom 08.01.1999, S. 115). Firma neu: **SH Architekturbüro, Stefan Hüster**. Domizil neu: Wydenstrasse 1, 5734 Reinach. Tagebuch Nr 6845 vom 21.08.2006 (03521098 / CH-400.1.020.646-6)

■ **SIWI Consulting Walter Mittelholzer**, bisher in Wiäd, CH-400.1.023.543-7, Erbringen von Informatik- und Telelecom-Beratungsdienstleistungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr 140 vom 24.07.2003, S. 2, Publ. 1099914). Sitz neu: Berikon. Domizil neu: Lielisloo 8, 8965 Berikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mittelholzer, Walter, von Appenzel, in Berikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Widen]. Tagebuch Nr 6846 vom 21.08.2006 (03521100 / CH-400.1.023.543-7)

■ **Soudronic Holding AG**, in Bergdietikon, CH-400.3.027.834-0, Erwerb, Verwaltung, Finanzierung und Veräusserung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr 160 vom 21.08.2006, S. 2, Publ. 3513542). Statutenänderung: 15.08.2006. Aktien neu: 22'000'000 Namenaktien zu CHF 1.– [bisher: 22'000'000 Inhaberaktien zu CHF 1.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzrieser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Pu-

blikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr 6847 vom 21.08.2006 (03521104 / CH-400.3.027.834-0)

■ **Stiftung altersgerechtes Wohnen in Bergdietikon**, in Bergdietikon, CH-400.7.016.347-7, Stiftung (SHAB Nr 207 vom 28.10.2003, S. 2, Publ. 1233396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegfried, Willy Hans, von Zürich, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr 6848 vom 21.08.2006 (03521106 / CH-400.7.016.347-7)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr 158 vom 17.08.2006, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr 6682 vom 11.08.2006. Threeway AG**, in Windisch, CH-400.3.017.419-7, Handel mit und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 158 vom 17.08.2006, S. 2, Publ. 3511284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merkl & Partner AG, in Baden, Revisionsstelle [nicht: Merkl & Partner AG, in Windisch]. Tagebuch Nr 6849 vom 21.08.2006 (03521110 / CH-400.3.017.419-7)

■ **Weltennebel Marte**, bisher in Villnachern, CH-400.1.024.949-3, Ethnobotanischer Fachhandel: Verkauf von Kräutern, Schmuck sowie okkulten Gegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr 223 vom 19.11.2003, S. 1, Publ. 1267406). Sitz neu: Windisch. Domizil neu: Kornfeldstrasse 22, 5210 Windisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marte, Roland, von Othmarsingen, in Windisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Villnachern]. Tagebuch Nr 6850 vom 21.08.2006 (03521112 / CH-400.1.024.949-3)

■ **Wenisch Immobilien-Treuhand**, in Rheinfelden, CH-400.1.020.921-1, Führen eines Immobilien-Treuhandbüros usw., Einzelfirma (SHAB Nr 104 vom 02.06.2004, S. 2, Publ. 2288680). Domizil neu: Quellenstrasse 37, 4310 Rheinfelden. Tagebuch Nr 6851 vom 21.08.2006 (03521114 / CH-400.1.020.921-1)

## Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **Christoph Grosswiler + Associates**, in Wettingen, CH-400.2.011.805-4, Architekturbüro usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr 18 vom 26.01.2006, S. 1, Publ. 3214268). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr 6852 vom 21.08.2006 (03521118 / CH-400.2.011.805-4)

■ **ideenfee corinne schiess & katharina arrigoni**, in Baden, CH-400.2.025.329-2, Ideenentwicklung und Realisation von originellen Mailings für Unternehmen und Privatpersonen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr 157 vom 16.08.2004, S. 1, Publ. 2407106). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr 6853 vom 21.08.2006 (03521120 / CH-400.2.025.329-2)

■ **RECISA, PANICO**, in Oftringen, CH-400.1.026.975-6, Führen eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr 6 vom 10.01.2006, S. 1, Publ. 3185590). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr 6854 vom 21.08.2006 (03521122 / CH-400.1.026.975-6)

■ **Walter Schell**, in Schöffland, CH-400.1.912.222-1, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, Einzelfirma (SHAB Nr 88 vom 18.04.1988, S. 1514). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr 6855 vom 21.08.2006 (03521124 / CH-400.1.912.222-1)

■ **Wiedemeier Reformhaus**, in Baden, CH-400.1.011.846-7, Reformgeschäft usw., Einzelfirma (SHAB Nr 5 vom 10.01.1992, S. 99). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr 6856 vom 21.08.2006 (03521126 / CH-400.1.011.846-7)

## AI

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **ZSW AG**, in Appenzel, CH-020.3.026.387-2, Erwerb von Beteiligung an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 16 vom 24.01.2005, S. 3, Publ. 2666266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suchan, Dr. Franz-Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Potsdam (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr 330 vom 21.08.2006 (03521142 / CH-020.3.026.387-2)

## Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **Red White & You, B. Haroun**, in Appenzel, CH-310.1.001.422-8, Modekleider, Jeans, Streetwear, Einzelfirma (SHAB Nr 86 vom 05.05.2004, S. 2, Publ. 2246898). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr 331 vom 21.08.2006 (03521144 / CH-310.1.001.422-8)

## AR

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **HIG HOLDING AG**, in Speicher, CH-170.3.021.537-1, Halten von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr 22 vom 01.02.2005, S. 2, Publ. 2680978). Domizil neu: Reutenenstrasse 22, 9042 Speicher. Tagebuch Nr 730 vom 21.08.2006 (03521132 / CH-170.3.021.537-1)

■ **INTERAQUA AG**, in Speicher, CH-170.3.022.088-9, Internationaler Handel im Bereich Getränke und Nahrungsmittel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr 22 vom 01.02.2005, S. 2, Publ. 2680982). Domizil neu: Reutenenstrasse 22, 9042 Speicher. Tagebuch Nr 731 vom 21.08.2006 (03521134 / CH-170.3.022.088-9)

■ **Oertli-Loppacher-Stiftung**, in Herisau, CH-300.7.012.659-2, Erhaltung von wertvollen Objekten usw. Stiftung (SHAB Nr 141 vom 25.07.2003, S. 2, Publ. 1102112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederer, Dr. Erich, von Walzenhausen, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Alice, von Mosnang, in Grub AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birchler, Martin, von Einsiedlen, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunnswelcher, Jakob, von Hauptwil-Gotthaus, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr 732 vom 21.08.2006 (03521136 / CH-300.7.012.659-2)

## BE

*Handelsregisteramt Bern-Mittelland*

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **Blumen Fuego Monika Beck**, in Bern, CH-055.1.036.430-9, Birkenweg 9, 3014 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Blumengeschäftes; Handel mit Blumen, Geschenkartikel, Accessoires und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Beck, Monika, von Sumiswald, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr 3757 vom 21.08.2006 (03521880 / CH-055.1.036.430-9)

■ **Huggler**, in Bern, CH-055.1.036.431-7, Freiburgstrasse 182, 3008 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Herstellung, Restauration und Renovation insbesondere von und mit Schmuck. Eingetragene Personen: Huggler, Waldemar, von Unterseen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr 3758 vom 21.08.2006 (03521882 / CH-055.1.036.431-7)

■ **Reibeacker AG**, in Wohlen bei Bern, CH-055.3.036.432-6, c/o Cla Salis, Bennenbodenrain 24, 3032 Hinterkappelen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.08.2006. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Kauf, die Überbauung, die Verwaltung und der Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachinhaber: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Wangen bei Olten-Grundbuchblatt Nr 314 zum Preis von höchstens CHF 250'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Semadeni, Eduard, von Poschivao, in Gümligen (Muri bei Bern), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salis, Cla, von Innerferrera, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPB Treuhand AG, in Künzli, Revisionsstelle. Tagebuch Nr 3759 vom 21.08.2006 (03521886 / CH-055.3.036.432-6)

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **APS Enterprise Software Consulting GmbH**, in Bolligen, CH-055.4.035.641-6, Vertrieb und Erstellung von Computer-Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 239 vom 08.12.2005, S. 4, Publ. 3138962). Statutenänderung: 6.06.2006. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Global Technologies Investments Holding Ltd., in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Heinke, Steffen, deutscher Staatsangehöriger, in Wegberg (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Jankowski, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Werne (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Koradi, André, von Neumorf, in Bolligen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafts- und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–]; Thiermann, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr 3760 vom 21.08.2006 (03521890 / CH-055.4.035.641-6)

■ **AS Immobilien Andreas Schlecht**, in Mühleberg, CH-055.1.021.749-2, Immobilien-Treuhand usw., Einzelfirma (SHAB Nr 52 vom 18.03.2003, S. 2, Publ. 907922). Eingetragene Per-

sonen neu oder mutierend: Mäder, Peter, von Mühleberg, in Laupen, mit Einzelprokura [bisher: in Böisingen]; Schlegel, Daniela, von Wahlern, in Niederwangen bei Bern (Köniz), mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr 3761 vom 21.08.2006 (03521892 / CH-055.1.021.749-2)

■ **AS Immobilien GmbH**, in Mühleberg, CH-055.4.029.569-4, Bewirtschaftung, Verwaltung, Vermietung, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften, facility management und Generalbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 52 vom 18.03.2003, S. 2, Publ. 907924). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Peter, von Mühleberg, in Laupen, mit Einzelprokura; Schlegel, Daniela, von Wahlern, in Niederwangen bei Bern (Köniz), mit Einzelprokura. Tagebuch Nr 3762 vom 21.08.2006 (03521894 / CH-055.4.029.569-4)

■ **Betriebsberatung W. Müller GmbH**, in Bremgarten bei Bern, CH-055.4.019.918-5, Beratung von Unternehmen im Bereich der allgemeinen Betriebssicherheit usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 153 vom 10.08.2004, S. 2, Publ. 2397710). Statutenänderung: 17.08.2006. Firma neu: **StoreProtect GmbH**. Tagebuch Nr 3763 vom 21.08.2006 (03521898 / CH-055.4.019.918-5)

■ **Eug. v. Büren AG**, in Bern, CH-055.3.000.153-0, Verwaltung, Erwerb und Verkauf von Werkschriften und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 14 vom 23.01.2003, S. 3, Publ. 826288). Domizil neu: c/o Anna Thormann, Schosshaldenstrasse 56, 3006 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thormann, Rudolf, von Bern, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thormann, Wolfgang Prof. Dr. von Bern, in Spiegel bei Bern (Köniz), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Thormann, Georg, von Bern, in Bern, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr 3764 vom 21.08.2006 (03521902 / CH-055.3.000.153-0)

■ **Kaba Gilgen AG**, in Wahlern, CH-055.3.007.677-8, Erzeugnisse, Anlagen, Steuerungen, Systeme und Komponenten in den Bereichen Tür- und Tor-Antriebstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr 116 vom 19.06.2006, S. 3, Publ. 3422942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Ulrich, von Wolfhalden, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulmschneider, Georg, von Bubikon, in Wolfhausen (Bubikon), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Rudolf Wilhelm, von Zürich, in Steinmaur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr 3765 vom 21.08.2006 (03521906 / CH-055.3.007.677-8)

■ **Kaba Gilgen AG**, in Bern, CH-055.9.001.158-2, Erzeugnisse, Anlagen, Steuerungen, Systemen und Komponenten in den Bereichen Tür- und Tor-Antriebstechnik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr 116 vom 19.06.2006, S. 3, Publ. 3422944), mit Hauptsitz in: Wahlern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Ulrich, von Wolfhalden, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulmschneider, Georg, von Bubikon, in Wolfhausen (Bubikon), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Rudolf Wilhelm, von Zürich, in Steinmaur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr 3766 vom 21.08.2006 (03521908 / CH-055.9.001.158-2)

■ **Pensionskasse Post**, in Bern, CH-055.7.029.296-9, Obligatorische und weitergehende berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin usw., Stiftung (SHAB Nr 108 vom 08.06.2004, S. 2, Publ. 2298396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Jürg, von Gurbri, in Wichtach, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Walter, von Pfäfers, in Honndrich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buess, Urs, von Wenslingen, in Fräscheles, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Erlach, Jean-Jacques, von Bern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Gerhard, von Lauperswil, in Ostermündingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Rolf, von Helikon und Bolligen, in Bolligen, Vizepräsident und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Fritz, von Vechigen, in Worb, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeandupeux, Yves-André, von Les Breuleux, in Boudry, Präsident und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Beat, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyler, Alfred, von Steffisburg und Münsingen, in Steffisburg, Vizepräsident und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Arbeitnehmervertreter]; Fivaz Wyrach, Martine, von Gorgier, in Hauterive (Hauteville NE), Mitglied und Arbeitgebervertreterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Hämmerle, Beat, von Marbach SG, in Zollikon, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, ohne Zeichnungsberechtigung; Klaus, Hans-Peter, von Niederhelfenschwil, in Oberuzwil, Mitglied und Arbeitgebervertreter, ohne Zeichnungsberechtigung; Knobel, Walter, von Allendorf, in Küttigen, Mitglied und Arbeitgebervertreter, ohne Zeichnungsberechtigung; Longinotti, Mario, von Bellinzona, in Taverne (Torricella-Taverne), Mitglied und Arbeitnehmervertreter, ohne Zeichnungsberechtigung; Probst, Marianne, von Finsterhennen, in Bern, Mitglied und Arbeitnehmervertreterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Theuillat, Ephrem, von Bourignon, in St-Ursanne (Saint-Ursanne), Mitglied und Arbeitnehmervertreter, ohne Zeichnungsberechtigung; Graf, Bruno, von Appenzel, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr 3767 vom 21.08.2006 (03521910 / CH-055.7.029.296-9)

■ **RBA-Holding**, in Bern, CH-055.3.000.984-2, Beteiligung an Unternehmen jeder Art, insbesondere im Finanz- und Dienstleistungsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr 29 vom 10.02.2006, S. 3, Publ. 3328938). Statutenänderung: 16.05.2006. Aktienkapital neu: CHF 28'000'000.– [bisher:



CHF 36'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 28'000'000.–. Aktien neu: 280'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 360'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 16.5.2006 werden 80'000 eigene Namenaktien zu CHF 100.– vernichtet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 16.8.2006 festgestellt.

Tagebuch Nr. 3768 vom 21.08.2006  
(03521912 / CH-053.3.000.984-2)

■ **Schierke Zürich GmbH**, bisher in Zürich, CH-020.4.033.003-3, Beratung und Vermarkung von Fotografen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2006, S. 19, Publ. 3319730). Gründungsstatuten: 22.03.2006. Statutenänderung: 26.07.2006. Firma neu: **Schierke Zürich GmbH in Köniz in Liquidation**. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: c/o KPB Treuhand AG, Könizstrasse 230, 3097 Liebfeld. Zweck: Gegenstand des Unternehmens sind die Beratung und Vermarkung von Fotografen, Fotografen-Team Mitarbeitern sowie im fotografischen und allgemeinen Bereich tätigen Künstlern bei der Verhandlung von Gagen, Terminen, Portfolioplanungen und projektbezogenen Vorbereitungen zur Planung und Umsetzung von Fotoshootings im gewerblichen, redaktionellen und künstlerischen Bereich sowie die Präsentation, Vermarktung und Veräusserung ihrer Arbeiten und Projekte und ihre künstlerische Vertretung als Galerie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26.7.2006. [Die Gesellschaft hat vorerst die Firma in 'Schierke Zürich GmbH in Köniz' geändert sowie den Sitz nach Köniz verlegt und sich anschliessend aufgelöst.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emeis, Konrad Florian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Schierke, Helga, deutsche Staatsangehörige, in Frankfurt (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; KPB Treuhand AG, in Köniz, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 3769 vom 21.08.2006  
(03521916 / CH-020.4.033.003-3)

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Blumehus Reni, Renate Grütter**, in Sumiswald, CH-053.1.017.925-3, Kurzensteinstrasse 9, 3457 Wasen i. E. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Blumengeschäftes. Eingetragene Personen: Grütter, Renate, von Roggwil BE, in Sumiswald (Wasen im Emmental), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1495 vom 21.08.2006  
(03521940 / CH-053.1.017.925-3)

■ **Jmoßlor AG**, in Hermiswil, CH-053.3.017.924-2, c/o Beat Brunner, Gasse 6, 3475 Hermiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.08.2006. Zweck: Produktion von und Handel mit Pflanzen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brunner, Beat, von Adelhoden, in Hermiswil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, Unternehmensberatungs-, Buchhaltungs- und Treuhandbüro Urs Roth AG, in Urtenen-Schönbühl, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1496 vom 21.08.2006  
(03521942 / CH-053.3.017.924-2)

■ **Televita Electronic GmbH**, in Aeffligen, CH-053.4.017.926-7, Utzenstorferstrasse 18, 3426 Aeffligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.08.2006. Zweck: Handel mit Elektronikbestandteilen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mühlemann, Christoph, von Hasle bei Burgdorf, in Kernrieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Mühlemann, Rolf, von Seeburg, in Rüttligen-Alchenflüh (Rüttligen), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

Tagebuch Nr. 1497 vom 21.08.2006

(03521944 / CH-053.4.017.926-7)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **AGS Spritzwerk**, in Langenthal, CH-053.3.007.889-6, Oberflächenbehandlung von Materialien jeglicher Art und Gattung, unter Anwendung aller bekannter Verfahren, insbesondere der Spritztechnik, sowie Handel mit Produkten, die mit diesen Verfahren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31.03.2006, S. 4, Publ. 3314682). Statutenänderung: 29.05.2006. Firma neu: **AGS Gebäude AG**. Zweck neu: Vornahme von Arbeiten im Zusammenhang mit dem Unterhalt und der Erneuerung von Gebäuden, Oberflächenbehandlung von Materialien jeglicher Art und Gattung, unter Anwendung aller bekannter Verfahren, insbesondere der Spritztechnik, Handel mit Produkten, die mit diesem Verfahren bearbeitet werden und Baumaterialien sowie Erbringen

von Bauberatungsdienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger weiterer Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 250'000.– [bisher: CHF 300'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.–. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Bei der Kapitalherabsetzung vom 29.05.2006 werden 50 Namenaktien zu CHF 1'000.– vernichtet. Der Herabsetzungsbetrag in der Höhe von CHF 50'000.– wird zur Befreiung der Aktionäre von ihrer Nachliberierungspflicht verwendet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 15.08.2006 festgestellt.

Tagebuch Nr. 1498 vom 21.08.2006  
(03521926 / CH-053.3.007.889-6)

■ **Blumen-Herrmann AG**, in Burgdorf, CH-053.3.004.293-0, Betrieb einer Handlungsgärtnerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8099). Statutenänderung: 18.08.2006. Firma neu: **Blume Immobilien AG**. Domizil neu: Gysnauweg 16, 3400 Burgdorf. Zweck neu: Kauf und Verkauf sowie Bewirtschaftung, Vermietung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art und Erbringung von weiteren Dienstleistungen im Bereiche des Hauptzweckes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. [Die Bestimmungen über die Sacheinlagen/Sachübernahme bei der Gründung vom 21.05.1974 sind aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Herrmann-Werthmüller, Hedwig, von Burgdorf und Auswil, in Burgdorf, Vizepräsidentin und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrmann, Paul, von Burgdorf und Auswil, in Burgdorf, Sekretär, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1499 vom 21.08.2006  
(03521932 / CH-053.3.004.293-0)

■ **GEISER agro.com ag**, in Langenthal, CH-053.3.006.352-0, Handel mit Landesprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09.06.2006, S. 3, Publ. 3409984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birkli, Andreas, von Worb, in Worb (Richigen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Barbara, von Leuzigen und Kirchberg SG, in Niederönz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1500 vom 21.08.2006  
(03521934 / CH-053.3.006.352-0)

■ **Marti Technik AG**, in Moosseedorf, CH-053.3.015.745-3, Uebernahme und Ausführung von Planungs- und Engineeringarbeiten, Fabrikation, Herstellung, Handel, Vermietung oder Vertrieb von Anlageeilen in den Bereichen Maschinentechnik, Bau, Steine und Erden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02.06.2006, S. 3, Publ. 3401794). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ruffer, Peter, von Urtenen-Schönbühl, in Urtenen-Schönbühl, mit Kollektivprokura zu zweien; Güggi, Thomas, von Grenchen, in Kirchberg BE, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1501 vom 21.08.2006  
(03521936 / CH-053.3.015.745-3)

■ **Radio Emme AG**, in Langnau im Emmental, CH-053.3.002.328-1, Betrieb eines Lokalradios im Gebiet des Emmen-tals-Endelbuch usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2005, S. 4, Publ. 2829456). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Reinle, Markus, von Stein AG, in Belp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruf, Fredy, von Murgenthal, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürch, Jürg, von Sumiswald, in Huttwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedmer, Karen, von Lützelfluh, in Burgdorf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin]; Duss, Adelheid genannt Heidi, von Escholzmatt, in Escholzmatt, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Duss, Heidi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stamm, Dr. Erich, von Schleitheim, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruch, Daniel, von Bleienbach, in Trachselwald, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser, Niklaus, von Langnau im Emmental, in Langnau im Emmental (Bärau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1502 vom 21.08.2006  
(03521938 / CH-053.3.002.328-1)

Handelsregisteramt Jura bernois - Seeland

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bootsfahrtschule No1 Moser Dominik**, in Lyss, CH-073.1.017.395-4, Rosengasse 19, 3250 Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Motorbootsfahrtschule auf dem Bielersee sowie Theorievorbereitung in Lyss. Eingetragene Personen: Moser, Dominik, von Röttenbach im Emmental, in Lyss, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2062 vom 21.08.2006  
(03522008 / CH-073.1.017.395-4)

■ **Budo Mc Swiss GmbH**, in Biel/Bienne, CH-073.4.017.396-3, Bahnhofplatz 1, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.08.2006. Zweck: Führen von Gastronomiebetrieben in der Schweiz sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 38'000.–. Qualifizierte Ausländische Sach-einlage: Die Gesellschaft erwirbt von Hüseyin Büntli, in Reconvilier, und von Ali Mor, in Basel, Restaurantinventar gemäss Vertrag mit Inventarliste vom 11.08.2006 im Werte und zum Preis von CHF 38'000.–, wovon CHF 38'000.– auf das Stammkapital an-gerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Büntli, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Reconvilier, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 37'000.–; Mor, Ali, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

Tagebuch Nr. 2063 vom 21.08.2006  
(03522010 / CH-073.4.017.396-3)

■ **Dorfladen Pieterlen GmbH**, in Pieterlen, CH-073.4.017.397-9, Hauptstrasse 11, 2542 Pieterlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2006. Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Produkten des täglichen Bedarfs sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmen des In- und Aus-landes beteiligen oder mit diesen fusionieren, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammka-pital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Lussi, Adolf, von Stars, in Courroux, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Les Mini-Marchés, in Courroux, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Frei, Markus, von Niederbipp, in Courrendlin, Ge-schäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmass-mann, Stéphane, von Buckten, in Corban, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2064 vom 21.08.2006  
(03522012 / CH-073.4.017.397-9)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Flora-Immobilien AG**, in Biel/Bienne, CH-073.3.005.364-6, Erwerb, Verwaltung, Überbauung, Nutzam-zung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.2005, S. 3, Publ. 3120060). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fiduco, Treuhandgesellschaft für In-dustrie und Handel A.G., in Biel/Bienne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär Vitali, Jennifer, von Brüttlen, in Ipsach, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vitagli, Tommaso, italienischer Staatsangehöriger, in Ip-sach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Möriegen, Prä-sident]; Fidutax Wirtschaftsberatung AG, in Biel/Bienne, Revisi-onsstelle.

Tagebuch Nr. 2065 vom 21.08.2006  
(03522016 / CH-073.3.005.364-6)

■ **Gravor SA**, in Brügg, CH-073.3.000.980-7, Betrieb eines Ateliers für Fotolithos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2006, S. 4, Publ. 3344908). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Pluchard, Pascal, französischer Staats-angehöriger, in Le Vaudoué (D), Präsident, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Degruillier, Didier, französischer Staatsan-gehöriger, in Cudrefin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Manuel, von Luzern und Zürich, in Steinhäusern, Präsident, mit Einzelunter-schrift; Seibel, Ulli, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2066 vom 21.08.2006  
(03522018 / CH-073.3.000.980-7)

■ **Joran Estate AG**, in Biel/Bienne, CH-073.3.017.020-6, Kauf und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2006, S. 5, Publ. 3234134). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Un-terschriften: Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel A.G., in Biel/Bienne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidutax Wirtschaftsberatung AG, in Biel/Bienne, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2067 vom 21.08.2006  
(03522020 / CH-073.3.017.020-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 129 vom 06.07.2006, S. 5, pu-blizierten TB-Eintrags Nr. 1583 vom 30.06.2006. **Löffel Archi-tektur AG**, in Lyss, CH-073.3.017.259-1, Planung, Ausführung und Finanzierung von Überbauungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2006, S. 5, Publ. 3452198). Domizil neu: Dreihelweg 10, 3250 Lyss [nicht Werkstrasse 36, 3250 Lyss].

Tagebuch Nr. 2068 vom 21.08.2006  
(03522022 / CH-073.3.017.259-1)

■ **Maler- und Gipsergenossenschaft Biel**, in Biel/Bienne, CH-073.5.001.531-2, Ausführung aller im Bau-gewerbe, namentlich aber die im Maler- und Gipsergewerbe vor-kommenden Arbeiten usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2005, S. 4, Publ. 2859830). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schneider, Hugo, von Arni BE, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Per-sonen neu oder mutierend: Gnägi, Marise, von Tüffelen, in Biel/Bienne, Mitglied und Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtig-ung; Santschi, Walter, von Sigriswil, in Wengi bei Büren (Wengi), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Port]; Caf-lisch, Raymond, von Trin, in Biel/Bienne, Mitglied, ohne Zeich-nungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2069 vom 21.08.2006  
(03522024 / CH-073.5.001.531-2)

■ **Mett 79 AG**, in Biel/Bienne, CH-073.3.001.609-9, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und von Beteiligun-gen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5256). Domizil neu: Mettenweg 9b, 2504 Biel/Bienne. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Burkhard, Gisela, von Lützelfluh, in Orpund, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Och-senbain, Rolf, von Etziken, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunter-schrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löscher, Christoph, von Escholzmatt, in Bellmund, Mitglied, mit Einzel-unterschrift; Revisia AG, in Biel/Bienne, Revisionsstelle [bisher: Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, in Biel BE].

Tagebuch Nr. 2070 vom 21.08.2006  
(03522026 / CH-073.3.001.609-9)

■ **Pan San Espace GmbH**, in Biel/Bienne, CH-073.4.010.146-3, Oberflächenreinigung aller Art und dazugehö-rende Sanierungsmöglichkeiten, Gesellschaft mit beschränkter

Haftung (SHAB Nr. 191 vom 01.10.1999, S. 6725). Ausgeschie-dene Personen und erschlundene Unterschriften: Bieri, Werner, von Schangnau, in Krauchthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bregnard, Anouk, von Bonfol, in Biel/Bienne, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneiter, Jean-Daniel, von Amolsingen, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2071 vom 21.08.2006  
(03522028 / CH-073.4.010.146-3)

■ **Tenniszentrum Biel-Scheuren AG**, in Scheuren, CH-073.3.002.559-7, Förderung des Tennissportes usw., Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 96 vom 19.05.2004, S. 4, Publ. 2269350). Aus-geschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schweizer, Ernest, von Rütli bei Riggsberg, in Hagneck, Mitglied, ohne Zeich-nungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugentobler, Yves, von Sulgen und Zürich, in Biel/Bienne, Mit-glied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2072 vom 21.08.2006  
(03522030 / CH-073.3.002.559-7)

■ **TFV Technischer Fachbuchvertrieb AG**, in Biel/Bienne, CH-073.3.002.570-3, Handel mit technischen Fachbüchern und Büchern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2006, S. 4, Publ. 3330458). Ausgeschie-dene Personen und erschlundene Unterschriften: Terraccina, Jeanne, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sadler-Smith, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Bracknell (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: Ecart, Nicholas genannt Nick, britischer Staatsangehöriger, in Silsoe, Bedfordshire (GB), Prä-sident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 2073 vom 21.08.2006  
(03522032 / CH-073.3.002.570-3)

■ **Tomasini GmbH**, in Diessbach bei Büren, CH-073.4.006.472-3, Handel mit Baumeisterarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2005, S. 4, Publ. 2707108). Firma neu: **Tomasini GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafter-versammlung vom 18.08.2006. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tomasini, Stefan, von Büren an der Aare, in Diess-bach bei Büren, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunter-schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Ge-sellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 2074 vom 21.08.2006  
(03522034 / CH-073.4.006.472-3)

■ **WATCH MASTERS SA**, a Biel/Bienne, CH-073.3.001.835-2, fabrication et commerce de montres, de bijoux et d'articles similaires etc., société anonyme (FOSC no 24 du 03.02.2005, p. 3, publ. 2684436). Nouvelle adresse: Tscheneyweg 13, 2504 Biel/Bienne. Inscription ou modification de personnes: Frey, Urs W., de Rietheim, à Maolain (Eviard), secrétaire, sans droit de signature [précédemment: administrateur, avec signature individuelle]; Geiger, Hervé, de Obereg, à Lamboing, président, avec signature individuelle; Geiger, Michel, de Obereg, à La Neu-veville, administrateur, avec signature individuelle.

Journal no 2075 du 21.08.2006  
(03522036 / CH-073.3.001.835-2)

Handelsregisteramt Berner Oberland

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Fresch GmbH**, in Frutigen, CH-092.4.017.817-7, Dorf-strasse 14, 3714 Frutigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.08.2006. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Architekturbüros, insbesondere für Planung, Bauführung und Realisierung von Bauten aller Art, und einer Schreinerei, Glaserie sowie der Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln und Haushaltsgeräten. Die Gesell-schaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Un-ternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen oder sich mit solchen zusammen-schliessen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern so-wie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die ge-eignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammka-pital: CHF 20'000.–. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfol-gen schriftlich. Eingetragene Personen: Schmid, Bruno, von Frutigen, in Frutigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Ein-zelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Frey, Sandra, von Röttenbach im Emmental, in Frutigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

Tagebuch Nr. 1581 vom 21.08.2006  
(03521946 / CH-092.4.017.817-7)

■ **Kropf Bau**, in Unterlangenegg, CH-092.1.017.818-0, Hühnermoos, 3614 Unterlangenegg, Einzelfirma (Neueintra-gung). Zweck: Ausführung von Hoch-, Tiefbau- und Forstarbei-ten. Eingetragene Personen: Kropf, Walter, von Teufenthal BE, in Heimenschwand (Gde. Buchholterberg), Inhaber, mit Einzelun-terschrift.

Tagebuch Nr. 1582 vom 21.08.2006  
(03521948 / CH-092.1.017.818-0)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Betagen- und Pflegeheim Niesenblick AG**, in Thun, CH-092.3.015.168-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2004, S. 3, Publ. 2551640). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Keller-Wenger, Daniela, von Eppen-berg-Wöschnau, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1583 vom 21.08.2006  
(03521952 / CH-092.3.015.168-5)



■ **Koreahof GmbH**, in Interlaken, CH-092.4.015.261-8, Betrieb eines koreanischen Restaurants, einer Pension sowie eines Reisebüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 4, Publ. 3319898). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sin, Dong Min, koreanischer Staatsangehöriger, in Wilderswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: in Brienz BE].

Tagebuch Nr. 1584 vom 21.08.2006  
(05521954 / CH-092.4.015.261-8)

■ **Mawi-Bau AG**, in Diemtigen, CH-092.3.006.183-4, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 2005, S. 4, Publ. 2922138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mani, Kurt, von Diemtigen, in Horboden, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedmer, Roger, von Diemtigen, in Horboden (Diemtigen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyes, Beat, von Uebeschi, in Horboden (Diemtigen), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1585 vom 21.08.2006  
(05521956 / CH-092.3.006.183-4)

■ **Olivia Liniger, Space Gate Travel**, in Thun, CH-092.1.008.950-4, Führung eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2957). Domizil neu: Ferdinand-Holler-Weg 7, 3600 Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rucht-Liniger, Olivia, von Thun, Steffisburg und Wohlen bei Bern, in Thun, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Liniger, Olivia, von Wohlen bei Bern, in Thun].

Tagebuch Nr. 1586 vom 21.08.2006  
(05521960 / CH-092.1.008.950-4)

■ **Peter Inäbinit-Zürcher**, in Interlaken, CH-092.1.016.442-6, Führen des Restaurant Café Bistro Sternen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 2004, S. 3, Publ. 2152056). Über den Inhaber (Inäbinit Peter) wurde mit Verfügung vom 17. August 2006 des Gerichtspräsidenten I als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli der Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 1587 vom 21.08.2006  
(05521962 / CH-092.1.016.442-6)

■ **Restaurant Adler-de la Gare AG**, in Brienz BE, CH-092.3.007.231-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 5, Publ. 1092628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer-Kurzweg, Hans, von Brienz BE, in Brienz BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi-Maurer, Hans, von Rohrbach, in Brienz BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schild Franz, Astrid, von Liesberg, in Schwanden bei Brienz, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1588 vom 21.08.2006  
(05521966 / CH-092.3.007.231-7)

■ **Urozentrum Böss & Blöchliger**, in Spiez, CH-092.2.017.662-7, Urologiepraxis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2006, S. 4, Publ. 3359622). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker-Annsler, Ruth, von Oberkulm, in Spiez, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1590 vom 21.08.2006  
(05522002 / CH-092.2.017.662-7)

■ **Wohnbaugenossenschaft Därligen**, in Därligen, CH-092.5.002.985-2, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9484). Postadresse neu: Treuhand Lüdin, Nachfolger Bruno Balli, Hauptstrasse 51, 3800 Matten bei Interlaken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruff-Moreno, Carmelina, italienische Staatsangehörige, in Därligen, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier, Doris, von Rütterswil, in Därligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Treuhand Lüdin, Nachfolger Bruno Balli, in Matten bei Interlaken, Mitglied u. Kassier, Sekretär u. Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Martin, von Trachselwald, in Därligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1591 vom 21.08.2006  
(05522004 / CH-092.5.002.985-2)

## Lösungen

### Radiations

Cancellazioni

■ **Restaurant Bären, Adolf Utz**, in Untereisen, CH-092.1.007.654-7, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 882). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1592 vom 21.08.2006  
(05522006 / CH-092.1.007.654-7)

## BL

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Asmont GmbH**, in Binningen, CH-280.4.009.950-5, c/o Balrisk Versicherungsbroker AG, Neubadrain 6, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2006. Zweck: Neutrale, gesellschafts unabhängige Beratung und Vertretung in allen Versicherungsbefragen sowie Vermittlung von Versicherungsverträgen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheldegger, Peter, von Madsdill, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Mon-

tanari, Ingrid, von Basel, in Werentzhouse (FR), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.

Tagebuch Nr. 3758 vom 21.08.2006  
(05521328 / CH-280.4.009.950-5)

■ **BEMO Trading Beat Spiess**, in Thürnen, CH-280.1.009.951-6, Stücklerweg 11, 4441 Thürnen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Gütern im Industriebereich. Eingetragene Personen: Spiess, Beat, von Wegenstetten, in Thürnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3759 vom 21.08.2006  
(05521330 / CH-280.1.009.951-6)

■ **Forexinvest GmbH**, in Therwil, CH-280.4.009.952-1, Im Hofacker 2, 4106 Therwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2006. Zweck: Verwaltung und Bewirtschaftung von eigenen und fremden Vermögenswerten, insbesondere Handel mit Fremdwährungen und Wertschriften auf Mandatsbasis, sowie Anlageberatung und Finanzdienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dähler, Markus, von Seftigen, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Widmer, Daniel, von St. Gallenkappel, in Ramlsburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

Tagebuch Nr. 3760 vom 21.08.2006  
(05521332 / CH-280.4.009.952-1)

■ **INNO-TEC ENERGIE AG**, in Bubendorf, CH-280.3.009.953-3, Wattwerkstrasse 1, 4416 Bubendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 08. 2006. Zweck: Produktion, Beratung, Schulung und internationaler Vertrieb von Produkten und Systemen, die zur Reduktion von Energieverbrauch beitragen. Planung, Projektierung und Ausführung von Um- und Neubauten, Ausführung von Generalunternehmeraufträgen und weiteren damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Ausübung von Treuhändergeschäften, insbesondere Organisation, Handwerkerpooling, Durchführung und Verwaltung von Neubauten und Gesamtüberbauungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie Lizenzen kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Lieberation Aktienkapital: CHF 85'000.–. Aktien: 10'000 Inhaberkarten zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch elektronische Medien oder Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Dettwiler, Roman, von Reigoldswil, in Tenniken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Inwebo AG, in Liestal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3761 vom 21.08.2006  
(05521340 / CH-280.3.009.953-3)

■ **Mascello Möbel - Tuttocasa**, in Birsfelden, CH-280.1.009.954-8, Hauptstrasse 38, 4127 Birsfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Haushaltsartikeln, Möbeln, Geschenk- und Werbeartikeln und sonstigen Einrichtungs- und Konsumgegenständen. Eingetragene Personen: Mascello, Carmine, italienischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mascello-Stoffel, Gabriella, von Vals, in Oberwil BL, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3762 vom 21.08.2006  
(05521320 / CH-280.1.009.954-8)

## Mutationen

### Mutations

Mutazioni

■ **ABConsultant GmbH**, in Reinach BL, CH-280.4.004.191-9, Erbringung gesamtheitlicher IT-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 4). Domizil neu: Buchweg 3, 4153 Reinach.

Tagebuch Nr. 3763 vom 21.08.2006  
(05521266 / CH-280.4.004.191-9)

■ **ARPIDA AG**, bisher in Münchenstein, CH-280.3.000.550-0, Forschung und Entwicklung von Medikamenten, deren Vermarktung sowie alle in diesem Zusammenhang stehenden Aktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2005, S. 6, Publ. 2907816). Statutenänderung: 19. 07. 2006. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Duggingerstrasse 23, 4153 Reinach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gillissen, Dr. Dieter, von Niederdorf, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Persson, Dr. Magnus, schweizerischer Staatsangehöriger, in Lidingö (SE), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raths, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Vandoeuvre, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Greiveldinger, Guy, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3764 vom 21.08.2006  
(05521322 / CH-280.3.000.550-0)

■ **Chemspeed Technologies AG**, in Augst, CH-150.3.000.796-6, Forschung, Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb von Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2006, S. 5, Publ. 3319508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Allmen, Daniel, von Untereisen, in Hurdn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3765 vom 21.08.2006  
(05521324 / CH-150.3.000.796-6)

■ **CreaRep Lukas Vock**, bisher in Lausen, CH-280.1.006.417-6, Allgemeine Reparaturen und Instandhaltung von Maschinen, Geräten und Gegenständen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 5). Sitz neu: Bubendorf. Do-

mizil neu: Engelsburg 59, 4416 Bubendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vock, Lukas, von Wohlen AG, in Bubendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lausen].

Tagebuch Nr. 3766 vom 21.08.2006  
(05521326 / CH-280.1.006.417-6)

■ **Für Ihn GmbH**, bisher in Oberwil BL, CH-280.4.007.847-7, Handel mit Waren aller Art insbesondere Geschenke und Accessoires für Herren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2004, S. 4, Publ. 2427640). Statutenänderung: 18. 08. 2006. Firma neu: **Siegel Services GmbH**. Sitz neu: Biel-Benken. Domizil neu: c/o Rolf Siegel, Schulgasse 27, 4105 Biel-Benken. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet Informatik und Büro. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegel, Rolf, von Therwil, in Biel-Benken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.– [bisher: in Oberwil BL]; Preiswerk, Jacqueline, von Basel, in Biel-Benken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: in Oberwil BL].

Tagebuch Nr. 3767 vom 21.08.2006  
(05521310 / CH-280.4.007.847-7)

■ **Grieder Bauteile AG**, in Sissach, CH-280.3.915.842-3, Handel mit elektronischen und dazugehörigen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vanoni, Mario, von Welschenrohr und Basel, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3768 vom 21.08.2006  
(05521312 / CH-280.3.915.842-3)

■ **Hain AG**, in Muttenz, CH-270.3.002.848-7, Handel mit Chemikalien und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8649). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Corti, Anton, von Basel und Balerna, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid-Gysin, Astrid, von Wöllflinswil, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3769 vom 21.08.2006  
(05521314 / CH-270.3.002.848-7)

■ **IF Immo-Fix AG**, in Laufen, CH-280.3.009.359-2, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2006, S. 4, Publ. 3489282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinhof-Gasser, Susanna, von Reinach BL und Nunningen, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3770 vom 21.08.2006  
(05521274 / CH-280.3.009.359-2)

■ **Kayathri Agency Kanagaratnam**, in Liestal, CH-280.1.004.998-2, Übersetzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 5). Domizil neu: Kesselweg 30, 4410 Liestal.

Tagebuch Nr. 3771 vom 21.08.2006  
(05521316 / CH-280.1.004.998-2)

■ **Meier Manuel Handelsvertretungen**, in Sissach, CH-280.1.007.604-7, Handel mit und Vermittlung von Glas-, Porzellan-, Keramik-, Lederwaren und Werbeartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2004, S. 4, Publ. 2273316). Zweck neu: Handel mit und Vermittlung von Glas-, Porzellan-, Keramik-, Lederwaren und Werbeartikeln, Transporte und Betrieb eines Internet-shops.

Tagebuch Nr. 3772 vom 21.08.2006  
(05521278 / CH-280.1.007.604-7)

■ **Oscar Hell AG**, in Muttenz, CH-280.3.917.473-1, Maler- und Tapeziereratelier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 2004, S. 6, Publ. 2610788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Thommen AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3773 vom 21.08.2006  
(05521280 / CH-280.3.917.473-1)

■ **Panglas AG**, in Arisdorf, CH-280.3.004.336-6, Dienstleistungen, Handel und Montage im Bereich Glasbau, Glasbauschläge, Spezialglasbaukonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2006, S. 4, Publ. 3462840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3774 vom 21.08.2006  
(05521282 / CH-280.3.004.336-6)

■ **Prisi Gastro GmbH**, in Allschwil, CH-280.4.009.487-3, Betrieb von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2006, S. 4, Publ. 3272858). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Laila, von Basel, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3775 vom 21.08.2006  
(05521284 / CH-280.4.009.487-3)

■ **Prodalis GmbH**, in Liestal, CH-280.4.007.214-3, Übernahme von Beratungen-, Entwicklungs-, Installations- und Wartungsaufträgen in den Bereichen Informationstechnologie und Videokommunikationstechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 2005, S. 6, Publ. 2884390). Firma neu: **Prodalis GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 18. 08. 2006 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Stephan Marti, Schwarzmatt 18, 4450 Sissach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Stephan, von Sissach, in Sissach, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3776 vom 21.08.2006  
(05521290 / CH-280.4.007.214-3)

■ **Regioflor AG**, in Arlesheim, CH-280.3.009.917-8, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit natürlichen und künstlichen Blumen und anderen Pflanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2006, S. 3, Publ. 3501546). Postadresse neu: Regioflor AG, Transtrasse 66, 4142 Münchenstein.

Tagebuch Nr. 3777 vom 21.08.2006  
(05521294 / CH-280.3.009.917-8)

■ **Rodolphe Transport SA Inc, Wilmington, Zweigniederlassung Münchenstein**, in Münchenstein, CH-280.9.009.557-3, Internationale Transporte, Import, Export sowie internationaler Handel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2006, S. 3, Publ. 3311894), mit Hauptsitz in: Wilmington (US). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Marc, von Rüschegg, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3778 vom 21.08.2006  
(05521318 / CH-280.9.009.557-3)

■ **Roza Pack Särl**, bisher in Boudry, CH-645.4.098.923-4, Kauf, Verkauf, Herstellung und Vertrieb von Verpackungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2005, S. 9). Statutenänderung: 16. 08. 2006. Firma neu: **DELO PACK GMBH**. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Güterstrasse 41, 4133 Pratteln. Zweck: Kauf, Verkauf, Herstellung und Vertrieb von Verpackungen sowie Handel mit Gütern und Produkten, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie ähnliche oder gleiche Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage bei der Gründung. Die Gesellschaft übernahm gemäss Vertrag und Inventar vom 11. 10. 2005 diverse Waren zum Preis von CHF 18'480.–, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wurde [wiebisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Topalak, Kemal, türkischer Staatsangehöriger, in Neuchâtel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Topalak-Aytac, Aise, türkische Staatsangehörige, in Boudry, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].

Tagebuch Nr. 3779 vom 21.08.2006  
(05521256 / CH-645.4.098.923-4)

■ **Vorsorgestiftung der JRG Gunzenhauser AG**, in Sissach, CH-280.7.911.742-1, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiechter-Husi, Bernhard, von Nussdorf, in Gelterkinden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Silder-Meier, René, von Basel und Luzern, in Sissach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Peter, von Liestal, in Benwil, Mitglied des Stiftungsrates und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Barth-Klaus, Peter, in Sissach]; Gunzenhauser, Johann Rudolf, von Sissach, in Meyriez, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gunzenhauser-Springmann, Johann Rudolf, in Sissach]; Geissmann-Weber, Stefan, von Hägglingen, in Thünen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salathe-Butt, Christoph, von Seltisberg, in Lausen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3780 vom 21.08.2006  
(05521262 / CH-280.7.911.742-1)

■ **Walco Hygiene GmbH**, in Reinach BL, CH-280.4.006.306-6, Handel mit, Vermietung und Reparatur von Reinigungsprodukten und Reinigungsmaschinen sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 13. 04. 2005, S. 4, Publ. 2789492). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vock, Lukas, von Wohlen AG, in Bubendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.– [bisher: in Lausen].

Tagebuch Nr. 3781 vom 21.08.2006  
(05521300 / CH-280.4.006.306-6)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Therwil, CH-280.9.910.087-9, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2006, S. 5, Publ. 3245316), mit Hauptsitz in: Zürich (HR ZH). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Dr. Walter H., von Herriberg, in Stäfa, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Tschan, Dr. Franz Adolf, von Känerkinden, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laurent, Pierpaolo, von Breganzona, in Breganzona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys, Dr. Beat, von Bleichenbach und La Chaux-de-Fonds, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spuhler, Peter, von Zürich, in Warth, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschinger-Bär, Walo Peter, von Lenzburg, in Augst am Albis, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Augst am Albis, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 3782 vom 21.08.2006  
(05521302 / CH-280.9.910.087-9)

## Lösungen

### Radiations

Cancellazioni

■ **4. Dimension, Remo Rossi**, in Muttenz, CH-280.1.008.950-5, Betrieb einer Bar und Discothek, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2005, S. 5, Publ. 3004790). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Antes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3783 vom 21.08.2006  
(05521304 / CH-280.1.008.950-5)



■ **Andreas Bader EDV-Consulting**, in Reinach BL, CH-270.1.006.246-0, EDV-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 27. 07. 2000, S. 5146). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.  
Tagebuch Nr. 3784 vom 21.08.2006  
(03521306 / CH-270.1.006.246-0)

■ **Elektro Luginbühl AG in Liquidation**, in Pratteln, CH-280.3.915.422-3, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 2006, S. 5, Publ. 3302596). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 16.08.2006 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 3785 vom 21.08.2006  
(03521308 / CH-280.3.915.422-3)

## BS

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **D. Ziegler Sanitär**, in Basel, CH-270.1.014.483-7, Hardst. 83, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Installationen, Reparaturen und Servicearbeiten für sanitäre Anlagen. Eingetragene Personen: Ziegler, Dominik, von Unterrarnen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5135 vom 21.08.2006  
(03522332 / CH-270.1.014.483-7)

■ **Jobsuns Records, Bassey Okon Joseph**, in Basel, CH-270.1.014.484-5, St.Johanns-Ring 14, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Musikproduktionen; Führung eines Restaurationsbetriebes mit Discothek. Ausführung von Reinigungs aller Art; eines Geldübermittlungsservices und einer Flugticketvermittlung. Eingetragene Personen: Okon Joseph, Bassey, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5136 vom 21.08.2006  
(03522334 / CH-270.1.014.484-5)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Actor AG, Treuhand- und Finanzgesellschaft**, in Basel, CH-270.3.000.056-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2004, S. 6, Publ. 2564326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Ruth, von Zürich, in Evliard, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel]; Keller, Guido, von Kirchberg SG, in Bottmingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5137 vom 21.08.2006  
(03522216 / CH-270.3.000.056-2)

■ **Carl Schlettwein Stiftung**, in Basel, CH-270.7.001.351-5, Stiftung (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 2005, S. 6, Publ. 2837684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pricewaterhouse-Coopers AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5138 vom 21.08.2006  
(03522218 / CH-270.7.001.351-5)

■ **Doetsch Grether AG**, in Basel, CH-270.3.011.705-0, En gros-Handel mit pharmazeutischen Spezialitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2006, S. 5, Publ. 3423326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grether, Susanne, von Basel, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel]; Frommelt, Jürg, von Dübendorf, in Ettingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oetwil an der Limmat]; Meyer, Tobias, von Basel, in Allschwil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Tobler, Daniel, von Reinach BL, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binningen]; Heitz, Manuel, von Zürich, in Therwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion]; Liechi, Andreas, von Basel und Winterthur, in Oberwil BL, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5139 vom 21.08.2006  
(03522222 / CH-270.3.011.705-0)

■ **Emil Barell-Stiftung zur Ausbildung von Chemie-Ingenieuren**, in Basel, CH-270.7.000.063-5, Stiftung (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 2004, S. 5, Publ. 2246592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5140 vom 21.08.2006  
(03522224 / CH-270.7.000.063-5)

■ **Familiengarten-Genossenschaft Eigene Scholle**, in Basel, CH-270.5.000.072-4, Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 2005, S. 3, Publ. 2972742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mock, Robert, von Appenzell, in Therwil, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder der Sekretärin des Vorstandes [bisher: Vizepräsident des Vorstandes]; Wittwer, Heinz, von Trub, in Basel, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder der Sekretärin des Vorstandes [bisher: Mitglied des Vorstandes, mit ohne Zeichnungsberechtigung]; Gindre, Olivier, von Collex-Bossy, in Allschwil, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 5141 vom 21.08.2006  
(03522228 / CH-270.5.000.072-4)

■ **Fossil Group Europe GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.864-7, Uhren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 01. 07. 2005, S. 7, Publ. 2910472). Eingetragene Personen neu oder mutierend: O'Brien, John, britischer Staatsangehöriger, in Binningen, Geschäftsführer, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien [bisher: in La Chaux-de-Fonds]; Thomann, Désirée, von Burg im Leimental, in Röschenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5142 vom 21.08.2006  
(03522230 / CH-270.4.013.864-7)

■ **Hildegard-Hospiz Spital-Stiftung**, in Basel, CH-270.7.001.571-9, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2006, S. 5, Publ. 3246172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeltner, Hans, von Dornach, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien; Lang, Dr. Rainer, von Binningen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kölz, Dr. Annemarie, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5143 vom 21.08.2006  
(03522234 / CH-270.7.001.571-9)

■ **Jan Stöcker Architekt**, in Basel, CH-270.1.013.707-4, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2006, S. 6, Publ. 3228736). Domizil neu: Domacherstr. 31, 4053 Basel.  
Tagebuch Nr. 5144 vom 21.08.2006  
(03522238 / CH-270.1.013.707-4)

■ **Lehnkering Logistik AG**, in Basel, CH-270.3.003.132-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 2004, S. 6, Publ. 2596730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Maat, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5145 vom 21.08.2006  
(03522240 / CH-270.3.003.132-3)

■ **Lidbag Verlag AG**, in Basel, CH-270.3.013.641-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. 05. 2006, S. 5, Publ. 3383134). Domizil neu: Kanongengasse 28, 4051 Basel.  
Tagebuch Nr. 5146 vom 21.08.2006  
(03522242 / CH-270.3.013.641-8)

■ **Merscher Handels GmbH**, in Basel, CH-270.3.014.313-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 15. 07. 2005, S. 5, Publ. 2934318). Firma neu: **Merscher Handels GmbH in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o Ali Gener, Friedhofweg 1, 4125 Riehen. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 18.08.2006. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gener, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Riehen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Gener, Songül, türkische Staatsangehörige, in Riehen, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].  
Tagebuch Nr. 5147 vom 21.08.2006  
(03522246 / CH-270.4.014.313-2)

■ **No Time GmbH**, in Basel, CH-270.3.004.203-7, Uhren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2006, S. 5, Publ. 3284804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walther, John, von Oberdiessbach, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bader, Jörg, von Holderbank SO, in Port, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belcher, Randy, amerikanischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomann, Désirée, von Burg im Leimental, in Röschenz, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; O'Brien, John, britischer Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raimone, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5148 vom 21.08.2006  
(03522252 / CH-270.3.004.203-7)

■ **Paul Josef Jenni-Stiftung**, in Basel, CH-270.7.001.125-3, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4918). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5149 vom 21.08.2006  
(03522256 / CH-270.7.001.125-3)

■ **Rabbiner Leo Adler-Stiftung**, in Basel, CH-270.7.000.009-0, Stiftung (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3449). Urkundenänderung: 29. 06. 2006. Domizil neu: c/o Charles Sobol, Birnmannsgasse 14, 4055 Basel. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].  
Tagebuch Nr. 5150 vom 21.08.2006  
(03522258 / CH-270.7.000.009-0)

■ **Roche Employee Action and Charity Trust**, in Basel, CH-270.7.002.945-1, Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 2005, S. 6, Publ. 3149198). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beetle, Vivian L., amerikanische Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5151 vom 21.08.2006  
(03522260 / CH-270.7.002.945-1)

■ **Soprex AG**, in Basel, CH-270.3.004.951-2, Finanzierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2006, S. 5, Publ. 3366182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heusler, Dr. Bernhard, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5152 vom 21.08.2006  
(03522266 / CH-270.3.004.951-2)

■ **Stiftung der F. Hoffmann-La Roche AG für Mitarbeiter-Gewinnbeteiligung als Ergänzung der beruflichen Vorsorge**, in Basel, CH-270.7.000.267-6, Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 2005, S. 5, Publ. 2895852). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank, Roland, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hess, Beat, von Wald ZH, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Stamm, Walter, von Schleithelm, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Stöckli, Roland, von Boswil, in Bünzen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Frei, Marco, von Mün-

chenstein, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pilotto, Patrick, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5153 vom 21.08.2006  
(03522274 / CH-270.7.000.267-6)

■ **Swiss Professional Media AG**, in Basel, CH-035.3.004.237-6, Zeitungs-, Zeitschriften- und Buchverlag usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2006, S. 5, Publ. 3177466). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegrist, Robert Dr., von Menziken, Kilchberg und Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5154 vom 21.08.2006  
(03522280 / CH-035.3.004.237-6)

■ **teamailshop Christian Rüegsegger**, in Riehen, CH-270.1.011.765-2, Tee usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3115). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Zeiningen (SHAB Nr. 159 vom 18.08.2006, S. 2) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5155 vom 21.08.2006  
(03522288 / CH-270.1.011.765-2)

■ **Thurneys Liegenschaften**, bisher in Riehen, CH-270.1.013.609-7, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 2004, S. 6, Publ. 2353598). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Solothurnerstr. 45, 4053 Basel.  
Tagebuch Nr. 5156 vom 21.08.2006  
(03522294 / CH-270.1.013.609-7)

■ **Trusthomes GmbH**, bisher in Pratteln, CH-280.4.007.718-6, Betrieb von Wohneneinrichtungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2004, S. 5, Publ. 2587010). Statutenänderung: 18. 08. 2006. Firmenneu: **vivere e abitare gmbh**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Wettsteinallee 59, 4058 Basel. Zweck: Betrieb von Wohneneinrichtungen und Städten, die der Erhaltung der Gesundheit, der Gesundheitsförderung und der Vorbeugung dienen sowie Anbieten von Dienstleistungen und Beratungen unter diesem Aspekt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merz, Dorothea, von Basel, in Pratteln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Merz, Esther, von Basel, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bof, Daniel, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Honegger, Gertrud, von Muttenz, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–. Zweigniederlassung: Basel (HR BS) [wie bisher].  
Tagebuch Nr. 5157 vom 21.08.2006  
(03522358 / CH-280.4.007.718-6)

■ **Vorsorgestiftung der National Versicherung**, in Basel, CH-270.7.002.846-2, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2006, S. 8, Publ. 3450892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5158 vom 21.08.2006  
(03522200 / CH-270.7.002.846-2)

■ **Wohlfahrtsfonds der OBA AG**, in Basel, CH-270.7.001.502-5, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 11. 03. 2005, S. 6, Publ. 3383126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köhne, Walter, von Binningen, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monnier, Jacques, von Dombreson, in Allschwil, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Monnier, Laurent, von Dombreson, in Therwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5159 vom 21.08.2006  
(03522202 / CH-270.7.001.502-5)

**Lösungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Halter Baustoff AG in Liq.**, in Basel, CH-400.3.021.993-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. 05. 2006, S. 5, Publ. 3383126). Lösungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5160 vom 21.08.2006  
(03522204 / CH-400.3.021.993-2)

■ **Künsch GmbH in Liq.**, in Basel, CH-270.4.012.959-2, Bausgeschäft usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 18. 05. 2006, S. 5, Publ. 3380170). Lösungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5161 vom 21.08.2006  
(03522208 / CH-270.4.012.959-2)

■ **MovieZone GmbH in Liquidation**, in Basel, CH-270.4.002.165-0, Videothek usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2005, S. 7, Publ. 2733184). Lösungsgrund: Das Zivilgericht Basel-Stadt hat am 17.08.2006 das Konkursverfahren geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5162 vom 21.08.2006  
(03522210 / CH-270.4.002.165-0)

■ **Spenglerei Köchli**, in Basel, CH-270.1.011.246-0, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1999, S. 1617). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5163 vom 21.08.2006  
(03522212 / CH-270.1.011.246-0)

■ **Zox AG in Liquidation**, in Basel, CH-270.3.005.623-9, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2005, S. 6, Publ. 2668754). Lösungsgrund: Das Zivilgericht Basel-Stadt hat am 15.08.2006 das Konkursverfahren geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5164 vom 21.08.2006  
(03522214 / CH-270.3.005.623-9)

## FR

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Duff, Délices des Carpatès**, à Grolley, Impasse du Champ des Entes 8, CH-217-3536136-2, Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Duff Ignaz, de Sumvitg, à Grolley. Objet: importation de produits alimentaires et service traiteur. Procuration individuelle est conférée à Duff Elena, de Sumvitg, à Grolley. Journal no 3569 du 21.08.2006  
(03522300 / CH-217.3.536.136-2)

■ **Generic-Budget GmbH**, in Galmiz, Frischeneiweg 9, CH-217-3536120-3, Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 07.08.2006. Zweck: Vertrieb und Verkauf von Generika aller Art in der Schweiz. Stammkapital: CHF 20'000.–, voll liberriert. Gesellschafter: Chowdhury Shahidul Islam, von Baar, in Galmiz, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Graf Michael Lukas, von Gossau (ZH), in Affoltern am Albis, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Geschäftsführer: die Gesellschafter Chowdhury Shahidul Islam und Graf Michael Lukas, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Publikationsorgan: SHAB.  
Tagebuch Nr. 3570 vom 21.08.2006  
(03522110 / CH-217.3.536.120-3)

■ **ROYAL TRAVELS AND TRADERS - CHALUMATTU**, in Tafers, Schwarzeestrasse 20, CH-217-3536116-0, Neue Einzelfirma. Inhaber: Chalumat Roy Mathew, indischer Staatsangehöriger, in Tafers, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Reisebüros und Verkauf von Lebensmitteln.  
Tagebuch Nr. 3572 vom 21.08.2006  
(03522116 / CH-217.3.536.116-0)

■ **Swiss Dreams Media Production H. DAX**, in Sviriez, La Caudraz 252, CH-217-3536130-7, Neue Einzelfirma. Inhaber: Dax Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Sviriez, mit Einzelunterschrift. Zweck: Erstellen von Homepages und Werbeplattformen; erstellen und betreiben von verschiedenen Werbeplattformen im Internet; Dienstleistungen im Informatikbereich.  
Tagebuch Nr. 3573 vom 21.08.2006  
(03522122 / CH-217.3.536.130-7)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Abbühl Storentechnik**, in Cressier (FR), CH-217-3533916-4, Storenmontage. Einzelfirma. (SHAB vom 26.08.2005, p. 4). Sitzverlegung nach: Jeuss, Galmutweg 9. Abbühl Martin, Inhaber, ist neu wohnhaft in Jeuss.  
Tagebuch Nr. 3574 vom 21.08.2006  
(03522128 / CH-217.3.533.916-4)

■ **Aydie IGF Verwaltungs AG**, bisher in Wartau, CH-320-3035579-6 (SHAB vom 21.04.2004, p. 11). Sitzverlegung nach: Gurmels, Cordastrasse 10. Neue Firma: **TotalOfficePerformance AG**. Gründungsstatuten vom 15.11.1991, geändert am 16.08.2006. Neuer Zweck: Erbringung Organisationsberatung- und Projektmanagementsdienstleistungen sowie Treuhand- und Verwaltungsdienstleistungen aller Art. Des weiteren treibt sie Handel, Herstellung und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere aber Office-Produkten. Die beabsichtigte Sachübernahmeklausel ist gestrichen worden. Aktienkapital: CHF 100'000.–, voll liberriert, eingeteilt in 100 Nomenaktien zu CHF 1'000.–. Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: Fuchs-Göhring Marcel, von Wängi, in Gurmels, Präsident (wie bisher); Kutin Harald E., von Bern, in Kerzers, Verwaltungsratsmitglied (wie bisher), zeichnen beide neu mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: BM Treuhand Murten AG, in Murten, (wie bisher).  
Tagebuch Nr. 3568 vom 21.08.2006  
(03522104 / CH-320.3.033.579-6)

■ **Bielmann et Fils, Quincallerie - Sport en liquidation**, à La Roche, CH-217-0420253-5, exploitation d'une quincallerie et vente d'articles de sport. Société en non collectif. (FOSC du 06.05.2005, p. 6). Par ordonnance du 11.08.2006, le Président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a révoqué le jugement de faillite prononcé le 21.03.2005. En conséquence l'inscription de la société est rétablie comme ci-devant (FOSC du 10.04.2003, p. 8). Nouvelle raison de commerce: **Bielmann et Fils, Quincallerie - Sport**.  
Journal no 3576 du 21.08.2006  
(03522302 / CH-217.0.420.253-5)

■ **Caisse de prévoyance en faveur du personnel de Enraf Tanksystem SA**, à Buile, CH-217-3532421-6, prévoyance professionnelle, dans le cadre de la LPP etc. Fondation. (FOSC du 07.03.2006, p. 6). Statuts modifiés le 04.07.2006 sur des points non soumis à publication.  
Journal no 3577 du 21.08.2006  
(03522304 / CH-217.3.532.421-6)

■ **Chalet-Bau Hermann Schuwey und Söhne A.G.**, à Jaun, CH-217-0430392-2, exploitation d'une entreprise de construction de chalets, etc. (FOSC du 30.11.2001, p. 9429). Fiduciaire Bernard Charrière n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidutrust Revision SA, à Fribourg.  
Journal no 3578 du 21.08.2006  
(03522310 / CH-217.0.430.392-2)



■ **CMP Investment SA**, à Fribourg, CH-217-0230197-2, importation et exportation de métaux précieux, etc. (FOSC du 13.09.2004, p. 6). La société n'est plus domiciliée Rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaires.  
Journal no 3579 du 21.08.2006  
(03522312 / CH-217.0.230.197-2)

■ **DEBIO HOLDING SA**, à Siviriez, CH-550-0082895-1, prise et gestion de participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 31.01.2006, p. 7). Mauvernay Thierry, vice-président inscrit, a maintenant la signature individuelle. Mauvernay Hermine, secrétaire inscrite, est maintenant domiciliée à Genève.  
Journal no 3580 du 21.08.2006  
(03522314 / CH-550.0.082.895-1)

■ **Fayrouz International AG**, en Vuadens, CH-217-3532291-1, Erwerb, Finanzierung, Halten und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen, usw. (SHAB vom 09.06.2006, p. 6). Abegglen André, Verwaltungsratsmitglied, zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 3581 vom 21.08.2006  
(03522152 / CH-217.3.532.291-1)

■ **Garage-Carrosserie NINO GmbH**, in Plaffeien, CH-217-0640954-9, Handel mit Fahrzeugen, Ersatzteilen, Zubehör und Ausrüstungen jeglicher Art. (SHAB vom 30.04.2004, p. 6). Neuhaus Heinz, Gesellschafter und Geschäftsführer, ist neu wohnhaft in Plaffeien.  
Tagebuch Nr. 3582 vom 21.08.2006  
(03522156 / CH-217.0.640.954-9)

■ **Jean-Paul Jaquet**, à Bulle, CH-217-0411122-4, sellerie et stores. Entreprise individuelle. (FOSC du 20.02.2001, p. 1280). Par ordonnance du 10.07.2006, le Président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a prononcé la faillite du titulaire.  
Journal no 3583 du 21.08.2006  
(03522316 / CH-217.0.411.122-4)

■ **LAVAGNE Sàrl**, à Fribourg, CH-217-1002396-6, effectuer toutes activités de conception, de conseil en sponsoring, etc. (FOSC du 29.07.2003, p. 5). Bozon Christian n'est plus gérant, sa signature est radiée. Biancheri-Demichelis Jacqueline, inscrite, est nommée gérante, et Thuilliez Gérard, d'Isle, à Genève, est nommé gérant, tous deux avec signature individuelle.  
Journal no 3584 du 21.08.2006  
(03522318 / CH-217.1.002.396-6)

■ **Patrick Mory**, à Fribourg, CH-217-0111301-0, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Entreprise individuelle. (FOSC du 16.10.1991, p. 4440). Siège transféré à Treyvaux, Route d'Arcinod 9. Mory Patrick, titulaire inscrit, est maintenant domicilié à Treyvaux.  
Journal no 3585 du 21.08.2006  
(03522320 / CH-217.0.111.301-0)

■ **Projeco réalisations SA**, à Bulle, CH-217-0441332-9, concept, étude et réalisation de villas, etc. (FOSC du 21.12.2005, p. 7). FIDUCIAIRE MARADAN SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Ruffieux SA, à Bulle.  
Journal no 3586 du 21.08.2006  
(03522322 / CH-217.0.441.332-9)

■ **Pürro Felix-Josef, Massagen**, in Pläselb, CH-217-0620177-6, Massagebetrieb. Einzelfirma. (SHAB vom 07.08.2006, p. 5). Neue Adresse: Vöhlweg 23. Neue Firma: **Massagepraxis Natura, Pürro Felix-Josef**.  
Tagebuch Nr. 3587 vom 21.08.2006  
(03522198 / CH-217.0.620.177-6)

■ **Saia-Burgess Controls AG**, in Murten, CH-217-0530807-6, die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation, Kauf und Verkauf von Apparaten, usw. (SHAB vom 19.07.2006, p. 5). Schmid Peter-André, Verwaltungsratsmitglied, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 3588 vom 21.08.2006  
(03522166 / CH-217.0.530.807-6)

■ **Saia-Burgess Industry AG**, in Murten, CH-217-353088-8, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Apparaten, Instrumenten, usw. (SHAB vom 19.07.2006, p. 5). Schmid Peter-André, Delegierter, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 3589 vom 21.08.2006  
(03522172 / CH-217.3.535.088-8)

■ **Tapag Immobilien AG**, in Murten, CH-217-3532163-5, Kauf, Verkauf, Vermittlung von Grundstücken und Liegenschaften, usw. (SHAB vom 01.12.2004, p. 5). you and me consulting GmbH ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: ELA-Treuhand GmbH, in Vallmand.  
Tagebuch Nr. 3590 vom 21.08.2006  
(03522176 / CH-217.3.532.163-5)

■ **WHS Holding SA**, à Fribourg, CH-217-0135973-9, acquisition et administration de participations. (FOSC du 31.01.2005, p. 8). Stuber Samuel Alexander, Stuber Renate, et Stuber Werner Eduard, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Piccoluzzi Daniel, de Zürich et Basel, à Wynigen, est nommé président, et Schmidt Olaf, d'Allemagne, à Oberägeri, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.  
Journal no 3591 du 21.08.2006  
(03522324 / CH-217.0.135.973-9)

■ **ZESTIE SHIPPING CO**, à Fribourg, CH-660-0498990-8, commerce de shipping par voie terrestre, etc. (FOSC du 08.06.2006, p. 7). Nouvelle adresse: Routes des Bonnesfontaines 44, c/o Bernard Ducry.  
Journal no 3592 du 21.08.2006  
(03522326 / CH-660.0.498.990-8)

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Dafflon SA, en liquidation**, à Romont (FR), CH-206-0370018-5, Venir en aide aux membres du per-

sonnel de l'entreprise Dafflon S.A. en cas de vieillesse, etc. (FOSC du 28.01.2003, p. 7). La liquidation étant terminée, cette fondation est radiée.

Journal no 3593 du 21.08.2006  
(03522328 / CH-206.0.370.018-5)

## GE

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ALS-Medical Sàrl**, à Genève, rue Henri-Mussard 22, c/o Elisabeth Ziegler, avocate, CH-660-1929006-8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03.07.2006. But: commerce de matériel et d'équipements médicaux destinés principalement aux établissements médicaux ainsi qu'activités commerciales ou financières relatives. Capital: CHF 20'000. Associés: Toropeev Anatoly, de Russie, à Moscou, RUS, pour une part de CHF 5'000, Toropeev Sergey, de Russie, à Genève, pour une part de CHF 5'000, et Toropeeva Lyaylya, de Russie, à Moscou, RUS, pour une part de CHF 10'000. Gérants: les associés Toropeev Anatoly, Toropeev Sergey et Toropeeva Lyaylya avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 10804 du 21.08.2006  
(03521342 / CH-660.1.929.006-8)

■ **Incentis Sàrl**, à Meyrin, route de Pré-Bois 20, CH-660-1895006-4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.08.2006. But: activités de services et de conseil dans le domaine des affaires, notamment renseignements et conseils en matière d'administration, d'organisation, d'investissement, de gestion stratégique et de direction opérationnelle, recherche, collecte, distribution et traitement des informations afin de stimuler et encourager de telles activités. Capital: CHF 20'000. Associés: Street Terence, de Grande-Bretagne, à Founex, pour une part de CHF 19'000, CW Computeworld Holding SA, à Fribourg, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Street Terence avec signature individuelle; l'autre associée n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 10805 du 21.08.2006  
(03521344 / CH-660.1.895.006-4)

■ **Lavaro Sàrl**, à Genève, rue de Neuchâtel 14, CH-660-1931006-5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.08.2006. But: commerce de matériel électronique et sanitaire; commerce en ligne. Capital: CHF 20'000. Associés: Mu Shipping, de Chine, à Genève, pour une part de CHF 1'000, et Yao Tian, de Chine, à Hambourg, D, pour une part de CHF 19'000. Gérante: l'associée Mu Shipping avec signature individuelle; l'autre associée n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 10806 du 21.08.2006  
(03521346 / CH-660.1.931.006-5)

■ **Mauricio MOTA DA FONSECA, Le Saladiér Gourmand**, à Genève, rue du Vélodrome 14, CH-660-1933006-6. Titulaire: Mota da Fonseca Mauricio, du Portugal, à Vernier. Objet: exploitation d'un stand de restauration rapide.  
Journal no 10807 du 21.08.2006  
(03521402 / CH-660.1.933.006-6)

■ **Winterman Asset Management SA**, à Genève, place de Saint-Gervais 1, c/o Probus Compagnie SA, CH-660-1618006-2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.06.2006. But: étude et conseil dans le domaine financier, patrimonial et fiscal, gestion de fortune et exécution de mandats y relatifs. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200'000 actions de CHF 1, au porteur. Apport en nature et reprise de biens: selon contrat du 07.06.2006, 2'073'133 actions de £ 0.01, de la société 'Hardy Assets PLC (HRD)', à Londres, GB, pour CHF 214'912.80, en contrepartie duquel sont remises 200'000 actions de CHF 1, au porteur, le solde étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publication: Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Corbi Paolo, de Lugano, à Mont-la-Ville, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Corporate & Tax Advisors SA, à Genève.  
Journal no 10808 du 21.08.2006  
(03521406 / CH-660.1.618.006-2)

## Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A & F Sàrl**, à Genève, CH-660-1770997-1, exploitation de bars, etc. (FOSC du 08.07.2005, p. 7). La procuration de Sila Toni est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Isabella-Valenzi Luigi, d'Italie, à Genève.  
Journal no 10809 du 21.08.2006  
(03521410 / CH-660.1.770.997-1)

■ **ABC Log SA**, à Genève, CH-660-0346001-1, activités de conseils, etc. (FOSC du 09.01.2006, p. 6). Nouvelle adresse: quai du Seujet 30.  
Journal no 10810 du 21.08.2006  
(03521412 / CH-660.0.346.001-1)

■ **Agence générale Daniel Ochsner Allianz Suisse**, à Genève, CH-660-1929999-5, agence générale d'Allianz Suisse Assurances, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 8). Nouvelle raison de commerce: **Allianz Suisse Agence Générale, Daniel Ochsner**. Objet actuel: agence générale d'Allianz Suisse  
Journal no 10811 du 21.08.2006  
(03521418 / CH-660.1.092.999-5)

■ **ALTERNATIVE DISTRIBUTION Sàrl**, à Genève, CH-660-9053004-2, importation et exportation, exploitation d'un commerce d'alimentation, de tabac-journaux, etc. (FOSC du 19.08.2004, p. 6). Nouveau siège: Hermance, route d'Hermance 552. ALTERNATIVE GESTION SA n'est plus associée. Periat Alain n'est plus associé, ni gérant et ses pouvoirs sont radiés. Leurs parts respectives de CHF 49'000 et CHF 1'000 ont été cédées à Kowalski

Hélène, de Meinier, à Hermance, nouvelle associée pour une part de CHF 50'000, nommée en outre gérante avec signature individuelle. Statuts modifiés le 11.08.2006.

Journal no 10812 du 21.08.2006  
(03521482 / CH-660.9.053.004-2)

■ **Armosto Sàrl**, à Genève, CH-660-0182993-0, entreprise de nettoyage, désinfection (FOSC du 04.03.1993, p. 1081). Nouveau siège: Lancy, chemin du Repos 6. Statuts modifiés le 16.08.2006. L'associé-gérant Armosto Antonio est maintenant originaire du Grand-Saconnex.  
Journal no 10813 du 21.08.2006  
(03521486 / CH-660.0.182.993-0)

■ **ATOMODA Sàrl**, à Genève, CH-660-0002004-5, marketing, etc. (FOSC du 09.01.2004, p. 7). L'associé Leys Yves n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.  
Journal no 10814 du 21.08.2006  
(03521488 / CH-660.0.002.004-5)

■ **BESTCOATING Sàrl**, à Genève, CH-660-0463001-0, conception, fabrication et distribution d'équipements et de services, etc. (FOSC du 28.04.2005, p. 7). Nouvelle adresse: avenue des Tillouls 30.

Journal no 10815 du 21.08.2006  
(03521490 / CH-660.0.463.001-0)

■ **BPZ SA**, à Lancy, CH-660-1584998-9, exploitation d'un commerce d'outillage, etc. (FOSC du 29.06.2006, p. 9). Zlatiev Anne n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Zlatiev Bruno, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur unique et continue à signer individuellement. Réviseur: CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA, à Genève.  
Journal no 10816 du 21.08.2006  
(03521492 / CH-660.1.584.998-9)

■ **Bruellan SA**, à Genève, CH-660-0492991-8, gestion, acquisition et administration de biens mobiliers participations à des entreprises (FOSC du 03.11.2005, p. 6). Procuration collective à deux a été conférée à Beth Jean-François, de Liddes, à Martigny.  
Journal no 10817 du 21.08.2006  
(03521494 / CH-660.0.492.991-8)

■ **Caisse de retraite en faveur du personnel de Chocolats et Cacao Favarger SA**, à Versoix, CH-660-0147977-1, fondation (FOSC du 08.03.2006, p. 8). Signature collective à deux de Favarger Christophe, président, ou de Korodi Philippe avec Vollenweider Rémy, secrétaire, ou Lefebvre Régis, de France, à Gex, F, tous membres du conseil.  
Journal no 10818 du 21.08.2006  
(03521496 / CH-660.0.147.977-1)

■ **Crispini SA**, à Satigny, CH-660-0686991-8, commerce, distribution et représentation d'articles en étain, etc. (FOSC du 12.04.2005, p. 6). Global Révisions SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FFS Comptabilité & Fiscalité Sàrl, à Pregny-Chambésy.  
Journal no 10819 du 21.08.2006  
(03521500 / CH-660.0.686.991-8)

■ **Croissant Doré SA**, à Genève, CH-660-1711997-8, exploitation d'un tea-room, boulangerie, etc. (FOSC du 06.03.2006, p. 7). Les pouvoirs de Matthey-Guenet Mario sont radiés.  
Journal no 10820 du 21.08.2006  
(03521502 / CH-660.1.711.997-8)

■ **Cross Consulting SA**, à Carouge (GE), CH-660-0604988-7, activités dans les domaines de la communication, etc. (FOSC du 17.05.2006, p. 7). Bailly Jean-Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: Multifiduciaire Léman SA, succursale à Lausanne.  
Journal no 10821 du 21.08.2006  
(03521504 / CH-660.0.604.988-7)

■ **DERE Sàrl**, à Genève, CH-660-2092003-8, exploitation d'une entreprise de peinture, etc. (FOSC du 12.11.2004, p. 7). Nouvelle adresse: rue Trente-et-un-Décembre 27.  
Journal no 10822 du 21.08.2006  
(03521506 / CH-660.2.092.003-8)

■ **Earth Council, Geneva**, à Genève, CH-660-0190093-4, association, réaliser, promouvoir, coordonner et soutenir des activités liées au développement durable, etc. (FOSC du 06.07.2006, p. 10). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Zoug.  
Journal no 10823 du 21.08.2006  
(03521508 / CH-660.1.019.003-4)

■ **EPG Audit and Consulting Services SA**, à Genève, CH-660-1030991-2, services de révision et conseils d'entreprises, etc. (FOSC du 28.06.2004, p. 8). Mathieu Erich n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Travis Anthony, de Genolier, à Givrins, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
Journal no 10824 du 21.08.2006  
(03521510 / CH-660.1.030.991-2)

■ **Emil Frey SA, Genève, succursale de Genève**, à Genève, CH-660-0716984-5, traiter toutes affaires se rapportant à l'automobilisme. Entreprise ayant son siège à Genève (FOSC du 11.08.2006, p. 5). La procuration de Tutone Pietro est radiée.  
Journal no 10825 du 21.08.2006  
(03521514 / CH-660.0.716.984-5)

■ **Entrogen SA**, à Genève, CH-660-0367978-8, exploitation d'une entreprise de construction et réalisation de tous mandats d'architectes (FOSC du 06.04.2001, p. 2603). Nouvelle adresse: route de Florissant 116, c/o André Gallay.  
Journal no 10826 du 21.08.2006  
(03521516 / CH-660.0.367.978-8)

■ **FATOGLU INTERNATIONAL SA**, à Genève, CH-660-0623002-3, achat, vente, import-export de marchandises, etc. (FOSC du 25.06.2006, p. 6). Graepi Claude, Monneron Pascal, et Scarpetta Stefano ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Deuber Eddy, d'Allendord, à Colombier (NE), est administrateur unique avec signature individuelle. GS Conseil, G. Staubitz SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: F. Raymond SA, à Fleurier.  
Journal no 10827 du 21.08.2006  
(03521520 / CH-660.0.623.002-3)

■ **Francis Chauvet SA**, à Onex, CH-660-0379985-2, installation d'appareils électriques et téléphoniques, etc. (FOSC du 27.09.2004, p. 6). Chauvet Francis et Chauvet Nicole sont maintenant domiciliés à Berolle.  
Journal no 10828 du 21.08.2006  
(03521522 / CH-660.0.379.985-2)

■ **Freliac SA**, à Collonge-Bellerive, CH-660-0260986-1, achat, vente, location, gérance et exploitation, etc. (FOSC du 16.11.2000, p. 7808). Fiduciaire Staelens n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fehlmann & Associés SA, à Genève.  
Journal no 10829 du 21.08.2006  
(03521524 / CH-660.0.260.986-1)

■ **Geneux Dancet SAV SA**, à Meyrin, CH-660-0377997-7, exploitation de travaux de couverture, ferblanterie, isolation et étanchéité, etc. (FOSC du 20.04.2006, p. 8). Les pouvoirs de Muttilod Thierry sont radiés. Procuration collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Isabella Christophe, de France, à Thonon-les-Bains, F, et Royer Franck, de France, à Echenevez, F.  
Journal no 10830 du 21.08.2006  
(03521526 / CH-660.0.377.997-7)

■ **GINI J. SA**, à Meyrin, CH-660-1522000-3, activité d'entreprise générale du bâtiment et de travaux publics (FOSC du 07.10.2003, p. 6). Cofis compagnie fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidale, à Lausanne.  
Journal no 10831 du 21.08.2006  
(03521528 / CH-660.1.522.000-3)

■ **GLORY SA**, à Genève, CH-660-1225006-9, achat, vente et exploitation de commerces, etc. (FOSC du 29.05.2006, p. 6). Par suite du transfert de son siège à Gland, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 17.8.2006, p. 13); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.  
Journal no 10836 du 21.08.2006  
(03521638 / CH-660.1.225.006-9)

■ **H. Goiran & Cie**, à Carouge (GE), CH-660-1563006-4, commerce de fleurs à l'enseigne 'Fleurs Sylvie' et toute activité s'y rapportant. (FOSC du 10.07.2006, p. 7). L'inscription No 8646 du 04.07.2006 est rectifiée en ce sens que Djokic Dragan (et non pas Drahan) est associé avec signature individuelle.  
Journal no 10832 du 21.08.2006  
(03521530 / CH-660.1.563.006-4)

■ **INDUSTRIAL PERLITE G SA**, à Genève, CH-660-1867006-0, exploitation de mines de 'Perlite en Géorgie', soit recherche, production, transformation de tous minerais (FOSC du 15.08.2006, p. 6). Adresse actuelle: avenue Krieg 7, c/o Fiduciaire Tecafin SA.  
Journal no 10833 du 21.08.2006  
(03521532 / CH-660.1.867.006-0)

■ **Infomed SA**, à Genève, CH-660-0563997-7, développement, fabrication et commerce d'équipements médicaux, etc. (FOSC du 17.10.2002, p. 7). Capital-actions porté de CHF 770'000 à CHF 930'000 par l'émission de 1'600 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 930'000, entièrement libéré, divisé en 9'300 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 14.08.2006.  
Journal no 10834 du 21.08.2006  
(03521536 / CH-660.0.563.997-7)

■ **Internet Society, Reston, succursale de Genève**, à Genève, CH-660-2222998-2, faciliter et soutenir l'évolution technique d'internet, etc. (FOSC du 22.01.2001, p. 495). Les pouvoirs de Carpenter Brian, Heath Donald M., et Cerf Vinton G. sont radiés. Administration: St. Amour Lynn M., jusqu'ici directrice de la succursale, nommée présidente et directrice, signe désormais individuellement, sans autre restriction et Karrenberg Daniel, d'Allemagne, à Swalmen, NLD, président du comité, lequel n'exerce pas la signature sociale.  
Journal no 10835 du 21.08.2006  
(03521544 / CH-660.2.222.998-2)

■ **IRIFON HOLDING SA**, à Genève, CH-660-1302998-9, prise de participation dans des sociétés étrangères (FOSC du 15.07.1998, p. 4928). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16.08.2006. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **IRIFON HOLDING SA, en liquidation**. Liquidateur: Hay Frank-Olivier, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.  
Journal no 10836 du 21.08.2006  
(03521546 / CH-660.1.302.998-9)

■ **IVATECH SA**, à Carouge (GE), CH-660-9254004-0, importation, exportation, distribution et commerce de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 29.06.2006, p. 9). Réviseur: CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA, à Genève.  
Journal no 10837 du 21.08.2006  
(03521550 / CH-660.9.254.004-0)

■ **KAMAIR SA**, à Genève, CH-660-0107978-8, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 28.02.2005, p. 6). FIDOMED Société Fiduciaire SA n'est plus réviseur.  
Journal no 10838 du 21.08.2006  
(03521552 / CH-660.0.107.978-8)

■ **La Compagnie Benjamin de Rothschild SA**, à Meyrin, CH-660-0628989-2, activités financières, etc. (FOSC du 19.04.2006, p. 8). La procuration de Pittet Yvan est radiée.  
Journal no 10839 du 21.08.2006  
(03521556 / CH-660.0.628.989-2)

■ **Label Technologies SA**, à Genève, CH-660-1864001-0, développement d'idées et vente de solutions technologiques (FOSC du 11.08.2003, p. 5). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Champ-des-Filles 4. Statuts modifiés le 16.08.2006.  
Journal no 10840 du 21.08.2006  
(03521558 / CH-660.1.864.001-0)

■ **Maranga SA**, à Genève, CH-660-2252001-8, fournir des services et des conseils et assumer les fonctions de courtier, etc. (FOSC du 11.11.2004, p. 7). Les pouvoirs de Anthonioz Francis sont radiés.  
Journal no 10841 du 21.08.2006  
(03521560 / CH-660.2.252.001-8)



■ **Medinhal SARI**, à Genève, CH-660-1453001-1, création et fabrication de diffuseurs et inhalateurs pour huiles essentielles et aromes (FOSC du 20.07.2001, p. 5601). L'associé Gerber Heinz n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.  
Journal no 10842 du 21.08.2006  
(03521564 / CH-660.1.453.001-1)

■ **Michel Bouix Sàrl**, à Carouge (GE), CH-660-0537997-6, menuiserie, agencements et travaux sur le bois, etc. (FOSC du 09.05.2006, p. 7). Kerchenbaum David n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveaux gérants: Lorenzini Stephan, de Lancy, à Nax, et Pryszlak Frédéric, de France, à Bourg-Saint-Maurice, F, avec signature individuelle.  
Journal no 10843 du 21.08.2006  
(03521570 / CH-660.0.537.997-6)

■ **Mitsubishi UFJ Wealth Management Bank (Switzerland), Ltd.**, à Genève, CH-660-1396002-4 (FOSC du 16.03.2006, p. 6). Les pouvoirs de Sekiguchi Shunsuke, Foley Christine et Ikeuchi Yoshiaki sont radiés. L'administrateur président Naito Akira signe désormais collectivement à deux. Le directeur général Kumasaka Naoya signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ueda Shojiro, du Japon, à Genève, directeur général adjoint, et Odajima Takao, du Japon, à Genève, directeur adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Mosimann Nadine, de Lauperswil, à Genève.  
Journal no 10844 du 21.08.2006  
(03521574 / CH-660.1.396.002-4)

■ **Net Nova Trading SA**, à Genève, CH-660-0773005-3, commerce et distribution de matières premières ou de produits dérivés, etc. (FOSC du 14.04.2005, p. 6). Nouvelle raison sociale: **Trade One SA**. Statuts modifiés le 17.08.2006.  
Journal no 10845 du 21.08.2006  
(03521578 / CH-660.0.773.005-3)

■ **Prime Partners SA**, à Genève, CH-660-1486998-6, étude de financements, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 21.07.2006, p. 6). Radiation de la mention l'existence d'une succursale à Bâle.  
Journal no 10846 du 21.08.2006  
(03521580 / CH-660.1.486.998-6)

■ **ROLYNE Sàrl**, à Genève, CH-660-1860006-5, exploitation de commerces dans le domaine de la restauration et l'hôtellerie (FOSC du 15.08.2006, p. 6). Teyssot Roland n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 10'000 a été cédée à l'associée-gérante Teyssot Evelynne, dont la part est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Nouveaux statuts du 15.08.2006.  
Journal no 10847 du 21.08.2006  
(03521584 / CH-660.1.860.006-5)

■ **Slimani - Glacier Italia**, à Genève, CH-660-1608006-3, vente de glace et de boissons sans alcool (FOSC du 12.07.2006, p. 8). Nouvelle raison de commerce **INOXAN-PRO, Slimani**. Objet actuel: vente de matériel de restauration pour les professionnels.  
Journal no 10848 du 21.08.2006  
(03521588 / CH-660.1.608.006-3)

■ **Soderim SA**, à Genève, CH-660-0557992-1, opérations immobilières, mobilières, commerciales, administration et courtage (FOSC du 18.08.2006, p. 8). Société Fiduciaire Aferco SA n'est plus réviseur.  
Journal no 10849 du 21.08.2006  
(03521592 / CH-660.0.557.992-1)

■ **STM Holding SA**, à Genève, CH-660-2032001-9, participation et gestion de participations à toutes sociétés, etc. (FOSC du 18.08.2006, p. 8). Signature collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Guttman Alain, de Lausanne, à Vufflens-le-Château, directeur.  
Journal no 10850 du 21.08.2006  
(03521598 / CH-660.2.032.001-9)

■ **Suge, Société pour le Commerce des Sucre et Denrées**, à Genève, CH-660-0100971-0, société anonyme, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 08.12.2004, p. 8). Cahom Claude-François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tournaire Claude, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.  
Journal no 10851 du 21.08.2006  
(03521602 / CH-660.0.100.971-0)

■ **Textiles Acacias SA**, à Genève, CH-660-0672988-5, commerce de textiles et accessoires, etc. (FOSC du 10.06.2005, p. 7). 'KPMG Fides Peat' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: NSL (Nexia) Audit & Consulting SA, à Genève.  
Journal no 10852 du 21.08.2006  
(03521604 / CH-660.0.672.988-5)

■ **THE HOUSE OF EIGHT SA**, à Genève, CH-645-4096537-9, concevoir, créer, développer, fabriquer, commercialiser, distribuer et vendre des produits de luxe (FOSC du 28.03.2006, p. 8). Par suite du transfert de son siège à Lussy-sur-Morges, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 17.8.2006, p. 13); par conséquent, elle est radiée du registre de Genève.  
Journal no 10858 du 21.08.2006  
(03521656 / CH-645.4.096.537-9)

■ **Val Fleuri, lieu de vie (EMS)**, à Genève, CH-660-0032938-7, fondation, maintien, gestion et administration d'un établissement médico-social (EMS), etc. (FOSC du 09.08.2006, p. 6). Nouveaux statuts du 16.08.2006. Nouveau nom: **Fondation du Bout-du-Monde**. Nouveau but: gestion et administration d'immeubles destinés à l'exploitation d'un ou plusieurs établissements, médico-sociaux (EMS et/ou d'appartements collectifs ou communautaires).  
Journal no 10853 du 21.08.2006  
(03522348 / CH-660.0.032.938-7)

■ **Yara Switzerland Ltd**, à Chêne-Bougeries, CH-660-028005-8, commerce d'engrais et de tous produits industriels, etc. (FOSC du 08.11.2005, p. 7). Rochat Dominique n'est plus ad-

ministrateur; ses pouvoirs sont radiés. Groenen Henri, maintenant domicilié à Cologny, jusqu'ici directeur, est nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

Journal no 10854 du 21.08.2006  
(03521626 / CH-660.0.282.005-8)

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Carchène, J.-P. Le Hunsec**, à Chêne-Bourg, CH-660-0205977-4, commerce d'automobiles d'occasion (FOSC du 18.05.1987, p. 1996). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 10855 du 21.08.2006  
(03521628 / CH-660.0.205.977-4)

■ **Mahrer Frédéric**, à Collonge-Bellerive, CH-660-0541005-8, restauration et débit de boissons dans le restaurant du tennis club de Collonge-Bellerive (FOSC du 23.05.2005, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 10857 du 21.08.2006  
(03521642 / CH-660.0.541.005-8)

## GL

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Verein Fachstelle für Schuldenfragen Glarus**, in Obstaltden, CH-160.6.004.583-1, c/o Ulrich Knoepfel, Pfarrhaus, 8758 Obstaltden, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 30. 09. 2005. Zweck: Der Verein führt eine Fachstelle für Schuldenfragen. Diese unterstützt öffentliche und private soziale Stellen bei der Bearbeitung von Schuldenproblemen. Sie übernimmt im Kanton Glarus die Beratung von überschuldeten, natürlichen Personen und die Sachwalterschaft gemäss Art. 333ff des Schuld-, Betreibungs- und Konkursgesetzes. Sie berät überschuldete, natürliche Personen oder solche, denen unmittelbarer Überschuldung droht. Die Fachstelle übernimmt gegen Entschädigung für natürliche Personen Schuldensanierungen und entwickelt eine einheitliche Sanierungspraxis. Der Verein informiert die Öffentlichkeit über Schuldenfragen und versucht, Einfluss auf gesetzliche Rahmenbedingungen zur Verhinderung von Überschuldungen bzw. zum Schutz Verschuldeter zu nehmen. Der Verein beschafft finanzielle Mittel um Schuldensanierungen durchzuführen (Fonds de Roulement) und verwaltet diese Mittel zweckmässig, Haftung/Nachschusspflicht. Für Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder über ihren Mitgliedsbeitrag hinaus ist ausgeschlossen. Mittel: Die finanziellen Mittel des Vereins stammen aus: Mitgliederbeiträgen, Betriebsbeiträgen, Zuwendungen der öffentlichen Hand, Zuwendungen anderer Organisationen und Institutionen, Spenden, Darlehen und allfällige Entgelte für Leistungen des Vereins. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von fünf oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Knoepfel, Ulrich, von Speicher, in Obstaltden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann, Urs, von Flums, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Beglinger, Jakob, von Mollis, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Eggenberger, Matthias, von Grabs, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Elmer, Walter, von Elm, in Elm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Jenny-Knobel, Anna, von Ennenda und Mitlödi, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Luchsinger, Rolf, von Schwanden GL, in Riedern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Murer, Werner, von Näfels, in Betschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Luchsinger, Ernst, von Schwanden GL, in Nidfurn, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 623 vom 21.08.2006  
(03521480 / CH-160.6.004.583-1)

## Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bantam AG**, in Glarus, CH-170.3.027.545-4, Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Finanz-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich, Handel sowie Import und Export mit Waren aller Art, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2006, S. 7, Publ. 3482342). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bubendorf BL (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2006, S. 3) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Firma und Adresse: Bantam Holding AG, Kantonsstrasse 7, 4416 Bubendorf.  
Tagebuch Nr. 626 vom 21.08.2006  
(03521512 / CH-170.3.027.545-4)

■ **PGG Planungsgruppe Glarus AG**, bisher in Niederurnen, CH-160.3.001.201-4, Übernahme sämtlicher mit dem Bauwesen zusammenhängender Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03. 2002, S. 8, Publ. 379558). Statutenänderung: 10. 08. 2006. Sitz neu: Glarus. Domizil neu: Burgstrasse 79, 8750 Glarus.  
Tagebuch Nr. 624 vom 21.08.2006  
(03521484 / CH-160.3.001.201-4)

■ **Pncu-Romer Stiftung** in Biltlen, CH-160.7.002.859-4, Die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitgeber und die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5515). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2006, S. 8) im Han-

delsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Firma und Adresse: PR-Treuerstiftung, c/o Peter Rösler, Aepflstrasse 7, 9008 St. Gallen.  
Tagebuch Nr. 625 vom 21.08.2006  
(03521498 / CH-160.7.002.859-4)

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Jörg Leuzinger, dipl. Schreinermeister**, in Glarus, CH-160.1.002.014-4, Bau- und Möbelschreinerei, sowie Handel mit Skisportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 12. 09. 1974, S. 2477). Übergang von Teilaktiven auf die 'Schreinerei Leuzinger GmbH', in Glarus (CH-160.4.004.380-2). Das Einzelunternehmen wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.  
Tagebuch Nr. 627 vom 21.08.2006  
(03521518 / CH-160.1.002.014-4)

## GR

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aгентur für medizinische Behandlungsreisen, Legler Britt**, in Chur, CH-350.1.009.060-2, Scalettastrasse 102, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von medizinischen Aufenthalten in der Schweiz für Bürger der ehemaligen Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS), deren Betreuung und teilweise auch Vermittlung nach Deutschland. Eingetragene Personen: Legler, Britt, deutsche Staatsangehörige, in Chur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2475 vom 21.08.2006  
(03521154 / CH-350.1.009.060-2)

■ **Hundepflege Birillo, Zappella**, in Bever, CH-350.1.009.061-8, Chesa Trais Fluors, Culögnas 96, 7502 Bever, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausübung allgemeiner Hundepflege sowie Handel mit Hundezubehör und Pflegemittel. Eingetragene Personen: Zappella, Priska Brigitta, von Muralto, in Bever, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Zappella, Marzio Bruno, von Muralto, in Bever, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2476 vom 21.08.2006  
(03521096 / CH-350.1.009.061-8)

■ **Stuart May**, in Davos, CH-350.1.009.062-3, Hermann Burchard Strasse 4, 7265 Davos Wolfgang, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personal Training. Eingetragene Personen: May, Stuart Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2477 vom 21.08.2006  
(03521116 / CH-350.1.009.062-3)

## Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alvaneu Bad Golfinvest AG**, in Alvaneu, CH-350.3.005.880-2, Bau, Unterhalt und Betrieb von Golfanlagen samt Annexbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2005, S. 10, Publ. 3159042). Statutenänderung: 15. 08. 2006. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 7'950'000.  
Tagebuch Nr. 2478 vom 21.08.2006  
(03521102 / CH-350.3.005.880-2)

■ **Arlas Bau- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft in Liquidation**, in St. Moritz, CH-350.3.000.933-5, Bau und Verwaltung von Häusern sowie der An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8169). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Tuena, Ezio, von Poschiavo, in Samedan, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pool, Marco, von Vicosoprano, in Samedan, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2479 vom 21.08.2006  
(03521128 / CH-350.3.000.933-5)

■ **Chada Control-Treuhand AG**, in Chur, CH-350.3.001.380-6, Übernahme und Durchführung von Kontrollstellen- und Revisionsmandaten, Buchhaltungsmandaten, Steuerberatungen, Verwaltung sowie aller übrigen Treuhandfunktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2006, S. 9, Publ. 3273514). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Scherrer, Jörg, von Fischingen und Kirchberg SG, in Malans, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2480 vom 21.08.2006  
(03521130 / CH-350.3.001.380-6)

■ **Christian Bener-Dalp Stiftung**, in Chur, CH-350.7.000.008-5, Pflegebedürftigen Unterkunft, Behandlung und Pflege, sowie alten Leuten Wohngelegeneheit zu bieten, Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2006, S. 9, Publ. 3228932). Aufsichtsbehörde neu: Finanz- und Militärdepartement Graubünden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Zinsli & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2481 vom 21.08.2006  
(03521138 / CH-350.7.000.008-5)

■ **Leo Immobilien Engadin SA**, in Samedan, CH-350.3.008.641-6, Der Erwerb, die Errichtung, der Aus- und Umbau, die Verwaltung, Verpachtung und Vermietung sowie die Veräusserung von Grundstücken. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 07. 2005, S. 7, Publ. 2945974). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Fiduciaria Terme SA, in Minusio, Revisionsstelle. [Die Gesellschaft ist nun ohne eingetragene Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 2482 vom 21.08.2006  
(03521140 / CH-350.3.008.641-6)

■ **Schutz Filisur, Alpin Gartencenter**, in Filisur, CH-350.1.004.017-0, Betrieb von Gartencentern, Gärtnereien und Blumenläden, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 2004, S. 10, Publ. 2200016). Weiteres Geschäftsflokal: Im Bahnhof, 7000 Chur. Tagebuch Nr. 2483 vom 21.08.2006  
(03521148 / CH-350.1.004.017-0)

■ **Thöny Bau AG**, in Schiers, CH-350.3.004.763-5, Betreuung eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbauten, insbesondere Umbauten, Renovationen, Natursteinarbeiten und Chemiebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 6, Publ. 964200). Statutenänderung: 17. 08. 2006. Zweck neu: Die Erstellung von Bauten, die Durchführung von Umbauten und Renovationen aller Art, sowie die Durchführung sämtlicher Tätigkeiten im In- und Ausland, welche damit in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten und Immobilien erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 60'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Briefe an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.  
Tagebuch Nr. 2484 vom 21.08.2006  
(03521108 / CH-350.3.004.763-5)

■ **Zapport SA**, in Mesocco, CH-350.3.007.526-5, la produzione, la distribuzione, l'acquisto, la commercializzazione per conto proprio e di terzi, all'ingrosso e al dettaglio, di beni immobili di ogni genere, società anonima (FUSC no. 114 del 18. 06. 2003, pagina 8, publ. 1040924). Nuovo recapito: c/o Oscar Gattoni, 6563 Mesocco.  
Giornale no 2485 del 21.08.2006  
(03521150 / CH-350.3.007.526-5)

## JU

## Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Arivo SA**, à Delémont, CH-670.3.000.024-6, Acquisition et administration de participations financières, industrielles, commerciales et financières de toutes sortes, Société anonyme (FOSC no 66 du 04. 04. 2006, p. 9, publ. 3317478). Personne et signature radiée: Simon, Robert, de Niederbipp, à Delémont, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Schnell, Barbara, de Röschenz, à Allschwil, membre, avec signature collective à deux.  
Journal no 676 du 21.08.2006  
(03521334 / CH-670.3.000.024-6)

■ **Masterminds SA**, à Delémont, CH-670.3.000.592-9, Conseils financiers, économiques, dans les domaines des restructurations et des financements, ainsi que la réalisation de toutes transactions commerciales, Société anonyme (FOSC no 25 du 06. 02. 2006, p. 9, publ. 3228840). Inscription ou modification de personne: Meerapfel, Jeremiah, des Etats-Unis, à Bruxelles (B), membre, avec signature individuelle.  
Journal no 677 du 21.08.2006  
(03521336 / CH-670.3.000.592-9)

■ **Walo Bertschinger SA**, à Delémont, CH-670.9.000.056-0, Exécution de constructions publiques et privées dans tous les domaines du bâtiment et du génie civil. Succursale (FOSC no 28 du 09. 02. 2006, p. 8, publ. 3235414), avec siège principal à Zürich. Personnes et signatures radiées: Meier Dr. Walter H., de Herliberg, à Stäfa, président, avec signature individuelle; Tschan Dr. Franz, de Känerkinden, à Meggen, avec signature collective à deux; Laurent, Pierpaolo, de Breganzona, à Breganzona, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Mathys, Beat, de Bleienbach et La Chaux-de-Fonds, à Zurich, président, avec signature collective à deux; Spühler, Peter, de Zurich, à Warth-Weinigen, vice-président, avec signature collective à deux; Bertschinger-Bär, Walo Peter, de Lenzburg, à Aegst am Albis, administrateur-délégué, avec signature individuelle [précédemment: vice-président et administrateur-délégué].  
Journal no 678 du 21.08.2006  
(03521338 / CH-670.9.000.056-0)

## LU

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Beat Bieri**, in Flühli, CH-100.1.786.727-8, Emmenstrand, 6173 Flühli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Sägerei. Der Inhaber übernimmt sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der Einzelfirma Josef Bieri-Schneider, in Flühli (CH-100.1.000.298-1). Eingetragene Personen: Bieri, Beat, von Flühli, in Flühli, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4643 vom 21.08.2006  
(03521844 / CH-100.1.786.727-8)

■ **Fadil Transporte GmbH (Fadil Transporte Sàrl) (Fadil Transporte Ltd liab. Co.)**, in Reiden, CH-100.4.786.728-1, Hauptstrasse 64, 6260 Reiden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2006. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens; Erwerb, Halten und Verwertung von Immaterialgüterrechten und Immobilien; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.- Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.06.2006 übernimmt die Gesellschaft von Fadil Maksutaj, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Payame, ein Fahrzeug der Marke Mercedes im Wert und zum Preis von CHF 10'000.- welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maksutaj, Fadil, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Payame, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Maksutaj, Fa-



time, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro, in Payerne, Gesellschaften, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

Tagebuch Nr. 4644 vom 21.08.2006  
(03521232 / CH-100.4.786.728-1)

■ **FUNDGRUBE HEIDI GmbH**, in Luzern, CH-100.4.786.729-6, c/o GSELL & PARTNER GmbH, Brinligstrasse 20, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2006. Zweck: Handel mit und Restauration und Wiederverwertung von Möbeln, Büromaterialien, Büroeinrichtungen, Restaurantsaustattungen sowie von Hotelmobiliar und -inventar; Betrieb von Restaurants, Bars und/oder Hotels; Finanzierungen; Vermögensanlagen; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brun, Dr. Theobald, von Gunzwil und Castel San Pietro, in Collina d'Oro, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000. Ruesch, Hans, von St. Margrethen, in Zumikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–.

Tagebuch Nr. 4645 vom 21.08.2006  
(03521242 / CH-100.4.786.729-6)

■ **vitalswiss Suter**, in Emmen, CH-100.1.786.730-6, Wehristrasse 43, 6032 Emmen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von Wellness- und Fitnessgeräten; Verkauf von Waren aller Art; Betrieb von Wellness- und Fitnessstudios; Beratungen, Schulungen und Seminarorganisationen in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Suter, Urs, von Beromünster, in Emmen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4646 vom 21.08.2006  
(03521244 / CH-100.1.786.730-6)

■ **Wasserbetten & Schlafcenter Luzern Pasdzior Michael**, in Luzern, CH-100.1.786.731-4, Zürichstrasse 66, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Wasserbetten und Schlafzimmersartikeln. Eingetragene Personen: Pasdzior, Michael, von Hergiswil bei Willisau, in Gunzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4647 vom 21.08.2006  
(03521248 / CH-100.1.786.731-4)

## Mutationen

### Mutations

Mutazioni

■ **Baugenossenschaft Pilatus, Horw**, in Horw, CH-100.5.008.781-5, Beschaffung und Erstellung von preisgünstigen Mietwohnungen, Stockwerkeigentumswohnungen, Einfamilienhäusern und gewerblichen Räumen und Bauten zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss jeder... Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 03. 08. 2004, S. 6, Publ. 2392874). Domizil neu: Steinenstrasse 23, 6048 Horw. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kaeslin, Oskar, von Horw und Beckenried, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten; Furrer, Josef, von Lungern, in Horw, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten; Schöpfer, Antoinette, von Horw und Marbach LU, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfenstein, Gianmarco, von Luzern und Ruswil, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Marbach, Erwin, von Gunzwil, in Horw, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Gervasi, Adriano, von Horw und Poschiavo, in Horw, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 4648 vom 21.08.2006  
(03521250 / CH-100.5.008.781-5)

■ **Connect Treuhand GmbH**, in Luzern, CH-100.4.026.902-5, Übernahme und Ausführung von Buchhaltungs- und Revisionsmandaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 6, Publ. 963920). Firma neu: **Connect Treuhand GmbH in Liq.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestiftet. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garcia, Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 4649 vom 21.08.2006  
(03521252 / CH-100.4.026.902-5)

■ **DEGA Service AG**, in Luzern, CH-100.3.014.169-2, Dienstleistungen in der Administration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2005, S. 8, Publ. 2702296). Domizil neu: Kauffmannweg 20, 6003 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isenmann, Thomas, von Walchwil, in Küssnacht SZ, Revisionsstelle [bisher: in Küssnacht am Rigi].

Tagebuch Nr. 4650 vom 21.08.2006

(03521254 / CH-100.3.014.169-2)

■ **Garn GmbH**, in Emmen, CH-100.4.026.963-9, Planung, Herstellung sowie Verkauf von Einrichtungsgegenständen wie Möbel, Lampen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2005, S. 8, Publ. 3022858). Domizil neu: Emmenweidstrasse 16, 6020 Emmenbrücke.

Tagebuch Nr. 4651 vom 21.08.2006  
(03521258 / CH-100.4.026.963-9)

■ **Growag Feuerwehrentechnik GmbH**, in Grosswangen, CH-100.3.006.347-4, Handel mit Feuerwehrausrüstungen aller Art und verwandter Artikel sowie Fabrikation von und Handel mit Feuerwehrschräuchen und anderer Schlauchartikel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2006, S. 9, Publ. 3434482). Ausgeschiedene Personen und erschene Unter-

schriften: Evans, Richard, englischer Staatsangehöriger, in Stratford-upon-Avon (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert, Michael, amerikanischer Staatsangehöriger, in Paris (FR), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4652 vom 21.08.2006  
(03521260 / CH-100.3.006.347-4)

■ **medincura GmbH**, in Luzern, CH-100.4.026.026-3, Planung und Beratung für Investitionen im medizinischen Bereich, vorwiegend in der Radiologie und Onkologie sowie bei neuen Medizinaltechnologien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2004, S. 10, Publ. 2574744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Christiane, deutsche Staatsangehörige, in St. Christophen (AT), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4653 vom 21.08.2006  
(03521264 / CH-100.4.026.026-3)

■ **Molca Design AG in Liquidation**, in Rothenburg, CH-100.3.006.476-8, Vertrieb von Interieur-Design in Form von Kerzen und Serviettenhandelsprodukten unter dem Warenzeichen 'Molca' sowie artverwandter Artikel und Zubehör in der Schweiz und in Österreich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 2005, S. 10, Publ. 2933580). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].

Tagebuch Nr. 4654 vom 21.08.2006  
(03521268 / CH-100.3.006.476-8)

■ **Odermatt Urs, Versicherungsberatungen**, in Emmen, CH-140.1.002.418-8, Treuhandgeschäfte und Beratungen in Versicherungs-, Vorsorge und Finanzfragen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 8, Publ. 1142484). Domizil neu: Sustenweg 18, 6020 Emmenbrücke.

Tagebuch Nr. 4655 vom 21.08.2006  
(03521270 / CH-140.1.002.418-8)

■ **Pensionskasse SVZ Schweizer Versandzentrum AG**, in Entlebuch, CH-100.7.026.538-4, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen... Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2006, S. 10, Publ. 3241394). Urkundenänderung: 11. 07. 2006. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. [getrichen: Reglemente vom 10.12.2003].

Tagebuch Nr. 4656 vom 21.08.2006  
(03521272 / CH-100.7.026.538-4)

■ **Personalvorsorgestiftung der Park-Hotel Vitznau A.G.**, in Vitznau, CH-100.7.011.772-6, Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen, Stiftung (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 2005, S. 11, Publ. 2909700). Aufsichtsbehörde neu: Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleber, Thomas, belgischer Staatsangehöriger, in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rickenbach SZ]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4657 vom 21.08.2006  
(03521276 / CH-100.7.011.772-6)

■ **PP Platten & Parkett AG**, in Emmen, CH-100.3.786.698-4, Planung und Ausführung bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2006, S. 8, Publ. 3493742). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kerns unter der Firma SWISS SPORT- + IDYLLHOTELS AG (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2006, S. 9) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4658 vom 21.08.2006  
(03521286 / CH-100.3.786.698-4)

■ **SP Integration Reichenberger**, bisher in Gisikon, CH-100.1.785.328-5, Erbringung von Dienstleistungen sowie Beratung und Schulung im IT-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2005, S. 10, Publ. 2902742). Sitz neu: Root. Domizil neu: Michaelskreuzstrasse 2, 6037 Root. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichenberger, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Root, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gisikon].

Tagebuch Nr. 4659 vom 21.08.2006  
(03521288 / CH-100.1.785.328-5)

■ **Tecnostore AG**, in Luzern, CH-100.3.025.697-6, Entwicklung von, Handel mit und Vertrieb von medizinischen Geräten und fiberoptischen Beleuchtungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2006, S. 7, Publ. 3178242). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Peter K., von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4660 vom 21.08.2006  
(03521292 / CH-100.3.025.697-6)

## Löschungen

### Radiations

Cancellazioni

■ **Apotheke Hitzkirch Inhaber Thomas Fejer**, in Hitzkirch, CH-100.1.028.491-3, Betrieb einer Apotheke, Einzel-firma (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2004, S. 8, Publ. 2466098). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4661 vom 21.08.2006  
(03521296 / CH-100.1.028.491-3)

■ **Josef Bieri-Schneider**, in Flühli, CH-100.1.000.298-1, Zimmerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 24. 03. 1971, S. 690). Die Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Einzelfirma Beat Bieri, in Flühli, erloschen.

Tagebuch Nr. 4662 vom 21.08.2006  
(03521848 / CH-100.1.000.298-1)

■ **White Elephant Mittagsservice Doswald Phetsuda**, in Emmen, CH-100.1.027.979-8, Betrieb eines Take-Away-Mittagsservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 2004, S. 10, Publ. 2609994). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4663 vom 21.08.2006  
(03521298 / CH-100.1.027.979-8)

## NE

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **LE PHARE - F. Knellwolf et W. Darbellay**, Le Locle, rue des Billoles 18, CH-645-4100192-0. Société en nom collectif qui a commencé le 21.08.2006. Associés: Darbellay William, de Liddes, à Camaïore, LU; L. et Knellwolf François, d'Herisau, au Locle. Exploitation d'un établissement public; achat, vente et rénovation d'immeubles.

Journal no 2176 du 21.08.2006  
(03521660 / CH-645.4.100.192-0)

■ **Zeus Sàrl**, à Neuchâtel, rue du Puits-Godet 22, c/o Exafid S.A., CH-645-4100164-4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.08.2006. But: représentation d'athlètes et d'artistes; organisation et direction d'événements sportifs et de spectacles; participation à d'autres entreprises. Capital: CHF 20'000. Associés: Biver Marc, du Luxembourg, à Auvemier, et Favalli Denis, des et aux Hauts-Geneveys, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérant: l'associé Biver Marc, avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 2177 du 21.08.2006  
(03521668 / CH-645.4.100.164-4)

## Mutationen

### Mutations

Mutazioni

■ **Debrunner Acifer SA Romandie, succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, CH-645-4095610-1, commerce et façonnage d'acier, métaux et matières synthétiques, etc. (FOSC du 18.04.2006, p. 10). Entreprise ayant son siège à Crissier. Signature collective à deux, pour les affaires de la succursale, a été conférée à Neuenschwander Jean, de Langnau im Emmental, à Lausanne, directeur.

Journal no 2178 du 21.08.2006  
(03521670 / CH-645.4.095.610-1)

■ **T.A.T. Finance SA**, à Neuchâtel, CH-645-4096685-0, achat et vente de titres, ceci en nom propre et exclusivement pour son propre compte, etc. (FOSC du 18.11.2005, p. 9). Claude Laurent, des Bois, à Cudrefin, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Puits-Godet 22.

Journal no 2179 du 21.08.2006  
(03521678 / CH-645.4.096.685-0)

■ **Tony Rominger Management Sàrl**, précédemment à Cortailod, CH-645-4097351-8, représentation d'athlètes et d'artistes, organisation et direction d'événements sportifs et de spectacles, etc. (FOSC du 25.08.2005, p. 8). Nouveau siège: Neuchâtel, rue du Puits-Godet 22, c/o Exafid S.A. Statuts modifiés le 09.08.2006. Biver Marc est maintenant domicilié à Auvemier.

Journal no 2181 du 21.08.2006  
(03521690 / CH-645.4.097.351-8)

■ **Télé Vidéo, Claude Junod**, Le Landeron, CH-645-1006901-4, commerce de télévisions et radios, achat et vente, antennes, accessoires et service de réparations. (FOSC du 22.06.1977, p. 2064). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 03.07.2006. Par ordonnance du 16.08.2006, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite du titulaire, faute d'actif suffisant.

Journal no 2180 du 21.08.2006  
(03521684 / CH-645.1.006.901-4)

## Löschungen

### Radiations

Cancellazioni

■ **Bar King S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, CH-645-1002323-9, création, gestion, achat, vente d'établissements publics, etc. (FOSC du 03.12.2004, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 2182 du 21.08.2006  
(03521694 / CH-645.1.002.323-9)

■ **Infopctc, Genèvevè Dysli**, à Neuchâtel, CH-645-1005456-3, études, développements, importation et exportation de matériel informatique et de lecteurs optiques. (FOSC du 14.11.1990, p. 4538). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 2183 du 21.08.2006  
(03521696 / CH-645.1.005.456-3)

## NW

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **SYMMETRIC, Frank Uray**, in Stansstad, CH-150.1.001.295-9, Dorfstrasse 19, 6362 Stansstad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Design, Entwicklung und Verkauf von Software, insbesondere im Windows und Internet Umfeld. Handel

mit Waren aller Art, insbesondere mit Briefmarken. Eingetragene Personen: Uray, Frank, von Stansstad, in Stansstad, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1152 vom 21.08.2006  
(03521548 / CH-150.1.001.295-9)

## Mutationen

### Mutations

Mutazioni

■ **"Duke" IT - Consulting Remo Hügin**, in Ennetmoos, CH-150.1.001.251-0, EDV-Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2005, S. 9, Publ. 3045160). Domizil neu: Kirchweg 22, 6375 Beckenried. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügin, Remo, von Kriens und Oberwil BL, in Beckenried, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ennetmoos].

Tagebuch Nr. 1153 vom 21.08.2006  
(03521582 / CH-150.1.001.251-0)

■ **Libérale Baugenossenschaft Stansstad**, in Stansstad, CH-150.5.000.035-5, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1417). Domizil neu: c/o Beat Plüss, Sommerweid 13, 6362 Stansstad. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmid-Kunz, Heinz, von Luzern und Liel, in Stansstad, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wandeler-Ottiger, Erwin, von Luzern, in Stansstad, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hermann, Hans-Jost, von Stansstad, in Stansstad, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nötzli, Rolf, von Zürich und Luzern, in Hergiswil NW, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss, Beat, von Luzern, in Stansstad, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deflorin, Roger, von Tüjesch, in Stansstad, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grebhan, Andreas, von Wolfenschiessen, in Ennetmoos, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann-Brindler, Johanna genannt Hanna, von Bubendorf, in Stansstad, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Baumann-Brindler, Hanna, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Börmert, Willi, von Stans, in Stansstad, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Caspini-Villiger, Jolanda, von Luzern, in Stansstad, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Simoni-Mathis, Yvonne, von Stansstad, in Obbürgen (Stansstad), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Obbürgen, Gemeinde Stansstad, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1154 vom 21.08.2006  
(03521590 / CH-150.5.000.035-5)

■ **Regio-Blatt Verlag AG Unterwalden**, in Buochs, CH-150.3.001.143-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2006, S. 12, Publ. 3471882). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PRO FIDUCIA AUDIT AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1155 vom 21.08.2006  
(03521596 / CH-150.3.001.143-5)

## OW

## Mutationen

### Mutations

Mutazioni

■ **5 Deep GmbH**, bisher in Luzern, CH-100.4.024.451-9, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich New Media Communication sowie Beratungen und Training, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2005, S. 8, Publ. 2774220). Statutenänderung: 17. 08. 2006. Sitz neu: Alp n a ch. Domizil neu: c/o Urs Küchler Treuhand AG, Bahnhofstrasse 25, 6055 Alpnach Dorf. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich New Media Communication sowie Beratungen und Training; Konzeptentwicklungen mit Supportmethoden; Verwertung und Lizenzvergabe im Bereich Human Resources und Whole System Change Management; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hernandez, Alina M., amerikanische Staatsangehörige, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [wie bisher]; Cooke, Christopher G., britischer Staatsangehöriger, in Ossett (GB), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.– [wie bisher]; Küchler, Urs, von Alpnach, in Alpnach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher].

Tagebuch Nr. 622 vom 21.08.2006  
(03521534 / CH-100.4.024.451-9)

■ **Jaca AG**, in Sarnen, CH-170.3.025.663-2, Entwicklung und Vermarktung von Werbe-, Marketing- und Verkaufskonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2005, S. 13, Publ. 3171996). Domizil neu: Türlacherweg 40, 6060 Sarnen.

Tagebuch Nr. 624 vom 21.08.2006  
(03521542 / CH-170.3.025.663-2)

## SG

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Ganzheitliche, spirituelle Lebensberatung Nussbaum**, in Degersheim, CH-320.1.059.808-0, Steinwegstrasse 19, 9113 Degersheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ganzheitliche, spirituelle Lebensberatung; Buchhaltung KMU. Eingetragene Personen: Nussbaum, Verena Sonja, von Bowil, in Degersheim, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6096 vom 21.08.2006  
(03521862 / CH-320.1.059.808-0)



■ **Gassner Modellbau Shop**, in Flawil, CH-320.1.059.809-1, Lörenstrasse 20, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Herstellung von Modellbauwaren. Eingetragene Personen: Gassner, Peter, von Appenzel, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6097 vom 21.08.2006  
(03521864 / CH-320.1.059.809-1)

■ **MMK Consulting GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.059.810-2, Wartensteinstrasse 2, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.08.2006. Zweck: Medizinische Präsentationen, Study Designs und Forschungsberatungen und deren Ausführungen und Betreuung für Privatpersonen und Firmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des Inlands oder Auslands beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuster, Maria, von Diepoldsau, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Kuster, Matthias, von Diepoldsau, in Au SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Tagebuch Nr. 6098 vom 21.08.2006  
(03521868 / CH-320.4.059.810-2)

■ **OM Exacta AG**, in St. Gallen, CH-320.3.059.811-5, Kugelgasse 4, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.08.2006. Zweck: Treuhändgeschäfte, Wirtschaftsberatung, Handel mit Produkten aller Art sowie Eingehen von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum / Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Stolz, Madeleine, von Kirchberg SG, in Lichtensteig, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reka Revisionen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6099 vom 21.08.2006  
(03521870 / CH-320.3.059.811-5)

■ **picotomob.ch GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.059.812-3, Schuppistrasse 7, 9016 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.08.2006. Zweck: Vermarktung von mobilen Werbeflächen sowie Erstellung der zu verwendenden Banner, wobei als mobile Werbeflächen vornehmlich ungenutzte Flächen von gewerblich genutzten Fahrzeugen im Vordergrund stehen; bearbeitet werden auch Spezialfälle wie zum Beispiel für öffentliche Verkehrsmittel und andere bewegliche Werbeflächen, teilmobile Werbeflächen wie Baugeüste. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hugelschöfer, Alfred genannt Fredi, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Vetterli, Kurt, von Wagenhausen, in Balgach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Moser, Peter, von Untereggen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6100 vom 21.08.2006  
(03521874 / CH-320.4.059.812-3)

■ **Trust Trade AG**, in Jona, CH-320.3.059.813-1, Rütistrasse 68, 8645 Jona, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2006, 16.08.2006. Zweck: Beratung, Organisation und Betreuung von Gesellschaften und juristischen Personen jeder Art; Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Web-Design, Netzwerkeinrichtungen und allgemeine Computertechniken. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Rödiger, Thomas, von Olten, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Egli, Willy, von Schänis, in Rapperswil SG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6101 vom 21.08.2006  
(03521876 / CH-320.3.059.813-1)

■ **WBG Consulting AG**, in St. Gallen, CH-320.3.059.814-6, Kugelgasse 4, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.08.2006. Zweck: Treuhändgeschäfte, Wirtschaftsberatung, Handel mit Produkten aller Art sowie Eingehen von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum / Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Stolz, Madeleine, von Kirchberg SG, in Lichtensteig, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reka Revisionen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6102 vom 21.08.2006  
(03521878 / CH-320.3.059.814-6)

## Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ALPHA Glas GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.051.470-1, Durchführung von Glasreparaturen und alle im Bereich Glas anfallenden Tätigkeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2002, S. 9, Publ. 445300). Domizil neu: Lindenstrasse 69, 9000 St. Gallen. Tagebuch Nr. 6103 vom 21.08.2006  
(03521738 / CH-320.4.051.470-1)

■ **Amitoso AG**, in Altstätten, CH-320.3.046.839-7, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2006, S. 9, Publ. 3387084). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebauer, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Leipzig (DE), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Straehler-Pohl, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Strauss, Dr. Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Leipzig (DE), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6104 vom 21.08.2006  
(03521740 / CH-320.3.046.839-7)

■ **AVD Goldach**, in Goldach, CH-320.3.000.290-8, Herstellung von Druckerzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2006, S. 11, Publ. 3240718). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Deloitte AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6105 vom 21.08.2006  
(03521742 / CH-320.3.000.290-8)

■ **BEVORA GmbH**, bisher in Kaltbrunn, CH-320.4.056.711-0, Betrieb einer Autosattlerei usw. Handel mit und Verkauf von Auto- und Schiffsinterieur usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2005, S. 9, Publ. 2687058). Statutenänderung: 14.08.2006. Sitz neu: Uznach. Domizil neu: Weberstrasse 3, 8730 Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rüegg, Franziska, von St. Gallenkappel, in Benken SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Roger, von Rüttinen, in Benken SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]. Tagebuch Nr. 6106 vom 21.08.2006  
(03521748 / CH-320.4.056.711-0)

■ **CALANDIS GmbH**, in Wittenbach, CH-320.4.057.096-8, Führen von Gastro- und Hotellerie-Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2005, S. 9, Publ. 2787026). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Winkler, Erhard, von Blumenstein, in Wittenbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenisch, Beat, von Ladir, in Greifensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: Gesellschafter]. Tagebuch Nr. 6107 vom 21.08.2006  
(03521752 / CH-320.4.057.096-8)

■ **CID IT Group AG**, in St. Gallen, CH-320.3.050.339-0, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2006, S. 10, Publ. 3235180). Statutenänderung: 24.07.2006. Aktienkapital neu: CHF 5'600'000.– [bisher: CHF 1'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'600'000.–. Aktien neu: 5'600'000 Inhaberaktien zu CHF 1.– [bisher: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baerle, Jens-Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirchner, Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun, Thomas, von Frauenfeld, in Arnswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]. Tagebuch Nr. 6108 vom 21.08.2006  
(03521760 / CH-320.3.050.339-0)

■ **CREDERE AG**, in Au SG, CH-320.3.053.501-7, Vermittlung von Finanzanlagen, Versicherungen und Immobilien, Halten von Beteiligungen sowie Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 12, Publ. 1057544). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Consima Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SwissChart Consulting GmbH, in Sargans, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6109 vom 21.08.2006  
(03521764 / CH-320.3.053.501-7)

■ **CST Holding AG**, in St. Gallen, CH-320.3.056.007-6, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.2004, S. 8, Publ. 2464438). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Widnau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6110 vom 21.08.2006  
(03521768 / CH-320.3.056.007-6)

■ **Dieleis AG**, in Berg SG, CH-320.3.022.742-2, Vermittlung, Handel, Planung und Entwicklung von Anlagen und Dienstleistungen im Energie- und Elektronikbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2006, S. 13, Publ. 3456016). Statutenänderung: 21.08.2006. Zweck neu: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren. Aktienkapital neu: CHF 350'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 350'000.–. Aktien neu: 350 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die

Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder per Telefax.

Tagebuch Nr. 6111 vom 21.08.2006  
(03521776 / CH-320.3.022.742-2)

■ **Dr. E.&G. MARCON new strategy UNTERNEHMENSBERATUNG MIT QUALITÄT für TECHNIK & BETRIEBSWIRTSCHAFT**, in Rorschacherberg, CH-320.2.044.010-7, Unternehmensberatung usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7622). Domizil neu: Bachwiesstrasse 14, 9404 Rorschacherberg. Tagebuch Nr. 6112 vom 21.08.2006  
(03521778 / CH-320.2.044.010-7)

■ **Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater**, in St. Gallen, CH-320.3.015.621-5, Wirtschaftsprüfung, Steuer- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.2004, S. 13, Publ. 2354150). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schwager, Dr. Rudolf, von Ettenhausen, Gde. Aadorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6113 vom 21.08.2006  
(03521780 / CH-320.3.015.621-5)

■ **enax-messemontagen GmbH, Dresden (DE), Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, CH-320.9.057.317-1, Messemontagen aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2006, S. 11, Publ. 3182970), mit Hauptsitz in Dresden (DE). Die Zweigniederlassung [neu: enax-messemontagen GmbH, Dresden (DE), Zweigniederlassung Wetzikon ZH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wetzikon ZH (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2006, S. 16) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6114 vom 21.08.2006  
(03521782 / CH-320.9.057.317-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 158 vom 17.08.2006, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 5887 vom 11.08.2006. **Euroinvest AG in Liquidation**, in Wattwil, CH-320.3.057.737-4, Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhänder-, Finanz-, Informatik-, Immobilien- und Investmentbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2006, S. 9, Publ. 3510432). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. [bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6115 vom 21.08.2006  
(03521786 / CH-320.3.057.737-4)

■ **Falknis Elektro Telematik Elektronik GmbH**, in Vilters-Wangs, CH-320.4.053.466-6, Handel mit Waren, Planung, Beratung und Installation in den Bereichen Elektro, Telematik, Elektronik, Hobby und Papeterie usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 08.06.2004, S. 11, Publ. 2296558). Statutenänderung: 10.08.2006. Firma neu: **Falknis GmbH** Zweck neu: Handel mit Waren, Planung, Beratung und Installation in den Bereichen Elektro, Telematik und Elektronik. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland andere Unternehmen gleicher und ähnlicher Art errichten, erwerben oder sich an solchen Unternehmen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, im In- und Ausland andere Unternehmungen betreiben sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hidber-Schumacher, Simone, von Mels, in Vilters (Vilters-Wangs), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hidber, Magnus, von Mels, in Vilters (Vilters-Wangs), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]. Tagebuch Nr. 6116 vom 21.08.2006  
(03521792 / CH-320.4.053.466-6)

■ **Frick Gartenbau**, in Oberbüren, CH-320.1.045.805-2, Gartenbau, Tiebhan, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 9, Publ. 626420). Weiteres Geschäftslokal: Nellen 27, 9246 Niederbüren; Hochwachtstrasse 25, 9000 St. Gallen. [gestrichen: Weitere Geschäftslokale: Steinacker 6, 9246 Niederbüren; Hinterdüren, 9245 Oberbüren; Hochwachtstrasse 25, 9000 St. Gallen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick, Martin, von Oberbüren und Niederhelfenschwil, in Oberbüren, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederbüren]; Frick, Bettina, von Oberbüren und Niederhelfenschwil und Galgenen, in Oberbüren, mit Einzelprokura [bisher: in Niederbüren]. Tagebuch Nr. 6117 vom 21.08.2006  
(03521794 / CH-320.1.045.805-2)

■ **Frimokar Fahrzeugtechnik AG in Liquidation**, in Sennwald, CH-170.3.024.943-6, Konstruktion, Montage, Wartung von und Handel mit Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2006, S. 9, Publ. 3474194). Firma neu: **Frimokar Fahrzeugtechnik AG**. In Gutheissung des Rekurses hat das Kantonsgericht des Kantons St. Gallen mit Beschluss vom 16.08.2006 die Verfügung des Konkursrichters des Kreisesgerichts Werdenberg-Sargans vom 20.06.2006, mit der über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Das Kantonsgericht St. Gallen hat dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Kreisesgerichts Werdenberg-Sargans vom 20.06.2006 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurs im Handelsregister gestrichen.] Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in be-

zug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Markus, von Sargans und Glarus, in Sargans, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A + B Revisions AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6118 vom 21.08.2006  
(03521798 / CH-170.3.024.943-6)

■ **Innovative Management Partner (IMP) AG**, in St. Gallen, CH-320.3.053.191-5, Erbringung von Beratungsdienstleistungen und Dienstleistungen im Bereich Marktstrategieentwicklung und Organisationsentwicklung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 06.04.2004, S. 10, Publ. 2202912). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Consima Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SwissChart Consulting GmbH, in Sargans, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6119 vom 21.08.2006  
(03521800 / CH-320.3.053.191-5)

■ **KFB Finanzservice GmbH**, in Au SG, CH-320.4.050.290-9, Erbringung von unabhängigen Dienstleistungen in den Bereichen Finanzplanung, Versicherungs-, Vorsorge- und Anlageberatung sowie Steuern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 8, Publ. 4100). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ehrhart, Kurt, von Urmäsch, in Goldach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Jeannette, von Widnau, in Au SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–. Tagebuch Nr. 6120 vom 21.08.2006  
(03521802 / CH-320.4.050.290-9)

■ **Leva-Holding AG**, in Goldach, CH-320.3.058.183-8, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2006, S. 11, Publ. 3240786). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Deloitte AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6121 vom 21.08.2006  
(03521806 / CH-320.3.058.183-8)

■ **Marie und Paul Bischof Stiftung** bisher in Rorschach, CH-320.7.051.663-7, wiederkehrende Ausrichtung von Geldbeträgen an katholische Institutionen wie Kinderheime, Kindergärten, Kirchenrenovationen, Glockenspenden, Fenster etc. Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2006, S. 13, Publ. 3405424). Urkundenänderung: 20.07.2006. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: c/o Martin Hanselmann, Rebenstrasse 1, 9403 Goldach. Tagebuch Nr. 6122 vom 21.08.2006  
(03521808 / CH-320.7.051.663-7)

■ **Marketing Performance Dr. Christian Loss**, in St. Gallen, CH-320.1.054.724-4, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2004, S. 9, Publ. 2092846). Domizil neu: Rosenbergstrasse 50, 9000 St. Gallen. Tagebuch Nr. 6123 vom 21.08.2006  
(03521810 / CH-320.1.054.724-4)

■ **Micro-Epsilon (Swiss) AG**, in St. Gallen, CH-020.3.921.839-7, Handel mit elektronischen Messgeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2005, S. 11, Publ. 2670212). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: TGM Treuhänder AG, in Niederterfen (Teufen AR), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6124 vom 21.08.2006  
(03521814 / CH-020.3.921.839-7)

■ **Mimir AG**, in St. Gallen, CH-320.3.048.221-1, Halten von Beteiligungen und Verwaltung des eigenen Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16.06.2006, S. 9, Publ. 3419472). Die Gesellschaft [neu: Mimir SA] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genève (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2006, S. 5) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6125 vom 21.08.2006  
(03521816 / CH-320.3.048.221-1)

■ **mPercal Asset Management AG**, in St. Gallen, CH-320.3.056.114-3, Beratung, Vermarktung und Erbringung von Dienstleistungen vor allem im Zusammenhang mit Vermögensverwaltung nach dem Empirie-basierten Investment Management usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2006, S. 11, Publ. 3181242). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hartmann, Dr. Hans Arno, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6126 vom 21.08.2006  
(03521818 / CH-320.3.056.114-3)

■ **NATURSTEIN KNITTEL**, in Jonschwil, CH-320.1.052.992-0, Natursteine - Keramik und Design Fertigung - Lieferung und Montage und Fertigung, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2005, S. 11, Publ. 2756914). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisesrichts Altstättenburg-Wil vom 18.08.2006 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 6127 vom 21.08.2006  
(03521820 / CH-320.1.052.992-0)

■ **Neovac Buchs AG**, in Buchs SG, CH-320.3.022.504-7, Handel mit technischen Geräten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19.07.1993, S. 3754). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lanter, Rudolf, von Steinach, in Ruggell (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Mannhart, Alois, von Flums, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mannhart-Wobmann, Theres, von Flums, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanter, Patrik, von Steinach, in Ruggell (LI), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hallauer, Franz, von Suhr, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanter, Rudolf, lichtensteinischer



Staatsangehöriger, in Eschen (LI), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Roman, von Jonschwil, in Ruggell (LI), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6128 vom 21.08.2006  
(03521822 / CH-320.3.022.504-7)

■ **netshape AG**, in Gossau SG, CH-320.3.050.877-0, Erbringung von Dienstleistungen im Informatik-Bereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2004, S. 13, Publ. 2063460). Statutenänderung: 17. 08. 2006. Aktienkapital neu: CHF 250'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.–. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig, Hans, von Appenzel, in Lutzenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6129 vom 21.08.2006  
(03521824 / CH-320.3.050.877-0)

■ **NEWENTA AG**, in Eschenbach SG, CH-320.3.059.150-7, Entwicklung und Fertigung sowie Marketing und Vertrieb von Schaltkreisen zur elektronischen Betätigung von Armaturen für Anwendungen in den Bereichen Luft und Wasser bei Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2006, S. 11, Publ. 3427816). Statutenänderung: 14. 08. 2006. Aktienkapital neu: CHF 800'000.– [bisher: CHF 400'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.–. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.–].

Tagebuch Nr. 6130 vom 21.08.2006  
(03521826 / CH-320.3.059.150-7)

■ **Personalvorsorgestiftung der AVD Goldach**, in Goldach, CH-320.7.008.105-3, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 2004, S. 11, Publ. 2250922). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bodenmann, Hans, von Teufen, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Christian, von Tegerfelden, in Sirmach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6131 vom 21.08.2006  
(03521828 / CH-320.7.008.105-3)

■ **Ruth Niederer Hermo AG**, in St. Gallen, CH-320.3.028.694-3, Ausführen eines Detail-Verkaufsgeschäftes in Herren-Modarteilken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 2003, S. 8, Publ. 9083204). Statutenänderung: 11. 08. 2006. Firma neu: **Hermo Herrenmode AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sallmann, Andreas, von Amriswil, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Keel, Jürg, von Rebstein, in Märwil (Affeltrangen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6132 vom 21.08.2006  
(03521830 / CH-320.3.028.694-3)

■ **S. Keller AG**, in Diepoldsdorf, CH-320.3.034.260-5, Apparate- und Werkzeugbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 9, Publ. 1194304). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Buchhaltungs- und Revisionsbüro Alois Rüttsche, in Au SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6133 vom 21.08.2006  
(03521832 / CH-320.3.034.260-5)

■ **SEH Service, Engineering und Handels GmbH**, bisher in ThAI, CH-320.045.435-1, Ausführung von Service- und Unterhaltsarbeiten auf dem Gebiete von Werkzeugmaschinen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2981). Statutenänderung: 18. 08. 2006. Sitz neu: Widnau. Domizil neu: Kanzleistrasse 6, 9445 Widnau.

Tagebuch Nr. 6134 vom 21.08.2006  
(03521834 / CH-320.045.435-1)

■ **SSTH Schemacha AG**, in St. Gallen, CH-320.3.048.222-6, Halten von Betrieben und Verwaltung des eigenen Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 2006, S. 10, Publ. 3419496). Die Gesellschaft [neu: SSTH Schemacha SA] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2006, S. 6) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6135 vom 21.08.2006  
(03521836 / CH-320.3.048.222-6)

■ **Steinbock AG**, in St. Gallen, CH-320.3.055.147-7, Grundstücke zu erwerben, veräußern oder vermitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2006, S. 13, Publ. 3268562). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gürt, Sevil, von Oberglatt, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Michael, von Zürich, in Kaiserstuhl AG (Kaiserstuhl), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6136 vom 21.08.2006  
(03521838 / CH-320.3.055.147-7)

■ **Stiftung Chirurgie**, in St. Gallen, CH-320.7.054.546-9, Förderung des Fortschritts, der Fortbildung und Forschung in der Chirurgie, wo Mittel der öffentlichen Hand nicht oder nicht in ausreichendem Masse zur Verfügung stehen usw. Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2005, S. 10, Publ. 2994900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Guido, von Appenzel, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thorbecke, Heinrich, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thorbecke-Buck, Gabriela, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6137 vom 21.08.2006  
(03521840 / CH-320.7.054.546-9)

■ **Stiftung Ostschweizer Kinderspital**, in St. Gallen, CH-320.7.001.703-7, Betrieb eines Kinderspitals für kranke Kinder aus den Kantonen Appenzel Auserrhoeden, Appenzel Innerrhoeden, St. Gallen und Thurgau usw. Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2005, S. 11, Publ. 2930648). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nef, Robert, von Herisau, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Ro-

land, von Flums, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagmann, Dr. Werner, von Degerheim, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hagmann, Dr. Werner E. ohne eingetragene Funktion]; Koch, Bernhard, von Wuppenau, in Bischofzell, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weishaupt, Dr. Matthias, von Bühler, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mader, Markus, von Neuenegg, in Eggersriet, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6138 vom 21.08.2006  
(03521842 / CH-320.7.001.703-7)

■ **Stiftung Wilhelm Lehmann, Kobesemühle**, in Niederhelfenschwil, CH-320.024.997-7, den künstlerischen Nachlass des Wilhelm Lehmann zu erhalten und der Öffentlichkeit zugänglich zu machen, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4766). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lehmann, Emmi, von Andwil SG, in Niederhelfenschwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberholzer, Jakob, von Goldingen, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walter, Theo, von Schaffhausen, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilber, Andrea, von Niederhelfenschwil und Degerheim, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luchinger, Claudia, von Zürich, in Buhwil (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wüthrich, Rudolf, von Trub, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Koller, Rosmarie, von Gossau SG und Oberbüren, in Niederhelfenschwil, Revisionsstelle; Sonderegger, Bruno, von Obereggen, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6139 vom 21.08.2006  
(03521846 / CH-320.7.024.997-7)

■ **TCT Training Center Tunnel AG**, in Wil SG, CH-320.3.052.008-5, Ein oder mehrere Ausbildungs- und Forschungszentren für den Untergrundbereich zu betreiben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2006, S. 16, Publ. 3197702). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nägeli, Hans Peter, von Horgen und Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kainz, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6140 vom 21.08.2006  
(03521850 / CH-320.3.052.008-5)

■ **Technimed AG (Technimed SA) (Technimed Ltd)**, bisher in Basel I, CH-270.3.005.131-4, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medizintechnischen, medizinischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8474). Gründungsstatuten: 26. 08. 1998, Statutenänderung: 26. 08. 2006. Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: Kirchstrasse 54, 9400 Rorschach. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medizintechnischen, medizinischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten aller Art, Anmeldung und Verwaltung von Patenten und anderen Schutzrechten, Erbringung von Dienstleistungen und Tätigen von Handelsgeschäften auf den erwähnten Gebieten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: an die Aktionäre: Geschriebene Briefe, Zustellung gegen Empfangsbestätigung, per Telefax oder e-mail, soweit Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birgin, Dr. Markus, von Eptingen, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Pivonka, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Zbinden Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 6141 vom 21.08.2006  
(03521854 / CH-270.3.005.131-4)

■ **WOGENO St.Gallen**, in St. Gallen, CH-320.5.025.364-1, sie bezweckt, insbesondere ihren Mitgliedern, daneben auch Dritten, durch Bau, Finanzierung und Kauf preisgünstigen Wohn- und Lebensraum zu verschaffen, der den Wohnbedürfnissen Rechnung trägt usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2005, S. 10, Publ. 3147942). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hug, Kaspar, von Untervaz, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Daniel, von Järgen, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Rolf, von Kölliken, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6142 vom 21.08.2006  
(03521856 / CH-320.5.025.364-1)

## Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **AGATE SEA FRESH GmbH in Liquidation**, in Wil SG, CH-320.4.054.399-2, Führung von Lebensmittelgeschäften sowie der Handel mit wie auch Import und Export von Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 2005, S. 11, Publ. 2836360). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2005, S. 27].

Tagebuch Nr. 6143 vom 21.08.2006  
(03521858 / CH-320.4.054.399-2)

■ **Hotel Schäfle K. Höhener**, in St. Peterzell, CH-320.1.023.233-4, Betrieb des Hotels Schäfle, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 292). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6144 vom 21.08.2006  
(03521860 / CH-320.1.023.233-4)

## SH

## Neueintragen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **Cogitare AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.015.544-2, Herneacker 15, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 08. 2006. Zweck: Vertrieb von Software und Hardware mit zugehöriger Dienstleistung und Beratung sowie das Erstellen von Konzepten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Milewski, Mark Oliver, von Deutschland, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1277 vom 21.08.2006  
(03521662 / CH-290.3.015.544-2)

■ **Hans Jörg Schmid Taxi- und Kleinbusbetrieb**, in Stein am Rhein, CH-290.1.015.545-7, Hopfholzstrasse 3, 8260 Stein am Rhein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxi- und Kleinbusunternehmen, Durchführung und Organisation von Personentransporten, Vermietung von Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Schmid, Hans Jörg, von Frutigen, in Eschenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1278 vom 21.08.2006  
(03521664 / CH-290.1.015.545-7)

■ **Oasana - Nicole Willi**, in Schaffhausen, CH-290.1.015.546-5, Haselweg 3, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Massagen, Sport- & Gesundheitsberatung (Personal Coaching). Handel mit Produkten für Sport und Gesundheit. Eingetragene Personen: Willi, Nicole, von Zürich, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1279 vom 21.08.2006  
(03521666 / CH-290.1.015.546-5)

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **Alderaban AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.013.734-7, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2005, S. 10, Publ. 2681928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Alex H., von Chur, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hofen].

Tagebuch Nr. 1280 vom 21.08.2006  
(03521606 / CH-290.3.013.734-7)

■ **Birgin Eggli Partner AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.001.567-8, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2005, S. 9, Publ. 2635504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birgin, Bernhard, von Schaffhausen, in Büttelhardt, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Eggli, Richard, von Laufen-Uhwiesen, in Löhningen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 1281 vom 21.08.2006  
(03521608 / CH-290.3.001.567-8)

■ **Birgin Wenzler Partner AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.001.569-9, Betrieb eines Ingenieurbüros für Tiefbau und Vermessung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2005, S. 9, Publ. 2635510). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birgin, Bernhard, von Schaffhausen, in Büttelhardt, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Wenzler, Franz, von Thayngen, in Wagenhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 1282 vom 21.08.2006  
(03521610 / CH-290.3.001.569-9)

■ **F + P Maschinenbau AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.002.028-7, Produktion von und Handel mit Maschinen, Maschinenteilen, Apparaten und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 1997, S. 1715). Domizil neu: Gewerbegebiet Merisauertal, Kleimbühlweg 2, 8200 Schaffhausen [Nachtrag Hausnummer]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Filippo, Ezio, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Popp, Viktor 1952, von Bischofzell, in Lohn SH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1283 vom 21.08.2006  
(03521612 / CH-290.3.002.028-7)

■ **Faias Reis, Import - Export**, in Ramsen, CH-290.1.002.045-6, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1993, S. 4165). Domizil neu: Schwedenweg 411, 8262 Ramsen.

Tagebuch Nr. 1284 vom 21.08.2006  
(03521614 / CH-290.1.002.045-6)

■ **Gevar AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.002.339-9, Verwertung von Autorenrechten, Verlagslizenzen und Copyrights, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5080). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mäder, Hans, von Thayngen, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heierle, Urs, von Urmäsch, in Trasadingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1285 vom 21.08.2006  
(03521616 / CH-290.3.002.339-9)

■ **Intronac AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.002.761-4, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit industriellen Produkten vorwiegend der elektrotechnischen und elektronischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2006, S. 13, Publ. 3397888). Domizil neu: Solenbergstrasse 33, 8207 Schaffhausen.

Tagebuch Nr. 1286 vom 21.08.2006  
(03521618 / CH-290.3.002.761-4)

■ **Profima Umbauten GmbH**, in Trasadingen, CH-290.4.014.386-0, Holzbau, Innenausbau, Montagearbeiten und Bau von Glasfassaden. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 9, Publ. 1209130). Domizil neu: bei Beatrice Reichenbach, Zollstrasse 264, 8219 Trasadingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichenbach, Elizabeth Kate, von Australien, in Rümlang, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Trasadingen]; Reichenbach, Michel, von Lauenen, in Rümlang, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Trasadingen].

Tagebuch Nr. 1287 vom 21.08.2006  
(03521624 / CH-290.4.014.386-0)

■ **Sanarosa Verwaltungsgesellschaft AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.014.037-9, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 2005, S. 11, Publ. 2684020). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Alex H., von Chur, in Horgen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon].

Tagebuch Nr. 1288 vom 21.08.2006  
(03521630 / CH-290.3.014.037-9)

■ **Speag Streit Process Electronic AG**, in Beringen, CH-290.3.004.196-2, Engineering für Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2848). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier, Herbert, von Ruswil, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Markus, von Rickenbach ZH, in Guntalingen (Waltalingen), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1289 vom 21.08.2006  
(03521634 / CH-290.3.004.196-2)

■ **Sterling Fluid Systems (Schweiz) AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.003.717-7, Herstellung und Vertrieb von Pumpen aller Art sowie von Zubehörteilen zu Pumpen und allen damit in Zusammenhang stehenden Gegenstände, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2006, S. 13, Publ. 3228670). Domizil neu: Schweizerstrasse 25, 8207 Schaffhausen [PLZ-Korrektur]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Murer, Christoph, von Näfels, in Schaffhausen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gächlingen, Mitglied]; Ecker, Joachim, von Deutschland, in Auggen (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1290 vom 21.08.2006  
(03521640 / CH-290.3.003.717-7)

■ **Tamariner Holding AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.013.909-3, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 2004, S. 9, Publ. 2465128). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Alex H., von Chur, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon].

Tagebuch Nr. 1291 vom 21.08.2006  
(03521644 / CH-290.3.013.909-3)

■ **Tecnotema GmbH**, in Schaffhausen, CH-290.4.006.259-0, Import und Export von Autozubehör und elektronischer Teile im Bereich Mikroprozessor und EDV-Anlagen für das Auto. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10274, Publ. 1364288). Firma neu: **Tecnotema GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cossu, Paolino, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Geschäftsführer, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.– [bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 1292 vom 21.08.2006  
(03521650 / CH-290.4.006.259-0)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Schaffhausen, CH-290.9.004.573-0, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage-, Damm- und Deponiebauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 2006, S. 12, Publ. 3248936), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier, Dr. Walter H., von Herlberg, in Alfas, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tschan, Dr. Franz Adolf, von Känerkinden, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laurent, Pierpaolo, von Breganzona, in Breganzona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys, Dr. Beat, von Bleibach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spühler, Peter, von Zürich, in Warth-Weinigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschinger-Bär, Walo Peter, von Lenzburg, in Augst am Albis, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter]; von Flüe, Fredy, von Sachseln, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinhilber, Adrian, von St. Gallen, in Pfäfers SZ, mit Kollektivprokura zu zweien; Richner, Alfred, von Schafisheim, in Schafisheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1293 vom 21.08.2006  
(03521652 / CH-290.9.004.573-0)

■ **Zelghof Finanz AG**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.5.004.744-1, Durchführung von Finanz-, Beratungs- und Vermittlungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 2004, S. 14, Publ. 2608136). Statutenänderung: 8. 08. 2006. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: bei IT3 Treuhand + Immobilien AG, Schönmaiergässchen 1, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Heller, Otto, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf, Hermann C., von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Markus, von Esfeld, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Eckert, Urs Niklaus, von Horgen, in Flurlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung];



Heller, Marc, von Schaffhausen, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Roger, von Wisen SO, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iconsoft C. Isenring, in Schaffhausen, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 1294 vom 21.08.2006  
 (03521654 / CH-290.3.004.744-1)

## SO

## Handelsregisteramt des Kantons Solothurn

### Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **Margrit von Dach**, in Solothurn, CH-241.1.005.990-1, Schmiedengasse 23, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants sowie Beratungen und Schulungen im Gastrobereich. Eingetragene Personen: von Dach, Margrit, von Lys, in Solothurn, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3207 vom 21.08.2006  
 (03521146 / CH-241.1.005.990-1)

■ **Strike Media Schweiz AG**, in Schönenwerd, CH-241.3.005.991-3, Gösgenstrasse 15, 5012 Schönenwerd, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2006. Zweck: Betrieb eines Verlagsgeschäftes in der Schweiz, insbesondere Herstellung und Vertrieb des Schweizer Schneepostmagazins 'Snowactive' als offizielles Publikationsorgan des Schweizer Skiverbandes 'Swiss Ski'. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Wertschriften, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Immobilien erwerben, verwalten, vermitteln oder veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Burkhardt, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Niedergösgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Brandl, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Rickenbach SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Lewinski, Ralf, von Lenzburg, in Ruppelswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Joseph, von Rapperswil BE, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Areta Revisions AG, in Schönenwerd, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 3208 vom 21.08.2006  
 (03521152 / CH-241.3.005.991-3)

■ **von Büren Mechanik GmbH**, in Bellach, CH-241.4.005.992-7, Hofweg 7, 4512 Bellach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2006. Zweck: Herstellung und Bearbeitung von Präzisionsbestandteilen, Handel mit Werkzeugen und Maschinen sowie Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, ferner im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 40'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'E. von Büren', in Bellach (CH-255.1.000.022-6), gemäss Vertrag vom 18.08.2006 und Bilanz per 28.02.2006 mit Aktiven von CHF 1'290'850.50 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'101'360.90, wofür CHF 40'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 149'489.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Büren, Marc, von Flumenthal, in Bellach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; von Büren, Patrick, von Flumenthal, in Bellach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.  
 Tagbuch Nr. 3209 vom 21.08.2006  
 (03521156 / CH-241.4.005.992-7)

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **Alleman Immobilien-Treuhand**, in Oensingen, CH-053.1.014.640-6, Immobilien-Treuhand usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3053). Domizil neu: Bienenkstrasse 22, 4702 Oensingen.  
 Tagbuch Nr. 3210 vom 21.08.2006  
 (03521160 / CH-053.1.014.640-6)

■ **Bank im Thal**, in Balsthal, CH-240.3.000.151-1, Betrieb einer Regionalbank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2006, S. 9, Publ. 476350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stuber, Hans, von Tscheppach, in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Messerli, Max, von Basel, Rüeggisberg, in Balsthal, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttli, Max, von Balsthal, in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hafner, Bruno, von Balsthal, in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Strähli, Josef, von Matzendorf, in Matzendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hadefl, Bruno, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehsam, Jakob, von Rümlingen, in Balsthal, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Büttler, Peter, von Mümliswil-Ramiswil, in Laupersdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Roth, Peter, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Willi, Ursula, von Herberswil und Lostorf, in Matzendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Galasse, Peter, von Balsthal, in Balsthal, Sekretär des Verwaltungsrates (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter (nicht Mitglied)]; Wergin, Jürg, von Bern, in Bellikon, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhard, Alfred, von Schwarzhäusern, in Schwarzhäusern, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter-Stellvertreter]; Zaccardo, Fabio, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 3211 vom 21.08.2006  
 (03521164 / CH-240.3.000.151-1)

■ **Bolero Club GmbH in Liquidation**, in Hauenstein-Iffenthal, CH-241.4.003.326-0, Führung eines Hotels, eines Restaurants- und Sauna-Betriebes sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2006, S. 13, Publ. 3406816). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen, in Olten, vom 18.07.2006 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Tagbuch Nr. 3212 vom 21.08.2006  
 (03521166 / CH-241.4.003.326-0)

■ **Fritz Röthlisberger AG**, in Balsthal, CH-240.3.000.202-6, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6352). Firma neu: **Fritz Röthlisberger AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 18.08.2006 hat der Amtsgerichtspräsident von Thal-Gäu, in Balsthal, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
 Tagbuch Nr. 3213 vom 21.08.2006  
 (03521168 / CH-240.3.000.202-6)

■ **Heinz Hänggi AG, Stanztechnik**, in Bettlach, CH-254.3.000.409-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2006, S. 14, Publ. 3405092). Statutenänderung: 11. 08. 2006. Rechtsform neu: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Umwandlung: Die Aktiengesellschaft wird gemäss Umwandlungsplan vom 10.07.2006 und Bilanz per 31.05.2006 mit Aktiven von CHF 22'868'756.24 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 4'027'879.45 in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umgewandelt. Die Aktionäre erhalten je eine Stammeinlage zu CHF 195'000.–, CHF 75'000.– und CHF 30'000.–. Firma neu: **Heinz Hänggi GmbH, Stanztechnik**. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Stanzartikeln, Ausführung von Punkten- und Drahterdiararbeiten sowie Bearbeitung von Metall- und Kunststoffteilen. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, ferner alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen, Darlehen, Garantien und andere Arten der Finanzierung und der Sicherstellung für ihre direkten oder indirekten Holdinggesellschaften wie auch für alle anderen Gruppengesellschaften gewähren und Mittel am Geld- und Kapitalmarkt aufnehmen und anlegen. Stammkapital neu: CHF 300'000.– [bisher: Aktienkapital: CHF 300'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luginbühl, Dr. Jürg, von Oberthal und Adliswil, in Zumikon, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christ, Bernedetto E., von Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BARNES GROUP CANADA CORP., in Halifax (CA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–; Barnes Group Switzerland GmbH, in Teufen AR, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.–; Barnes Sweden Holding Company AB, in Trans (SE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 195'000.–; Denninger, William C., Bürger der USA, in Stamford (US), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Gates, Signe S., Bürgerin der USA, in Wilton (US), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Bürger der USA, Direktor]; Miliczik, Gregory E., Bürger der USA, in Farmington (US), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Avon (US), Direktor]; Sund, Gunnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Balsthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Huskvarne (SE), Präsident des Verwaltungsrates].  
 Tagbuch Nr. 3214 vom 21.08.2006  
 (03522094 / CH-254.3.000.409-4)

■ **Lotus Bakeries Schweiz AG**, in Gerlafingen, CH-255.3.000.379-7, Herstellung sowie Import, Export und Vertrieb von Lebensmitteln, insbesondere von Back- und Süsswaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 2004, S. 11, Publ. 2246454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Andreas, von Urnäsch, in Oekingen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Markus, von Roggwil BE, in Roggwil BE, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Gafner, Oliver, von Beatenberg, in Langenthal, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 3215 vom 21.08.2006  
 (03521170 / CH-255.3.000.379-7)

■ **Mistral BST GmbH**, in Zuchwil, CH-260.4.000.160-8, Entwicklung, Planung, Ausführung und Überwachung von versorgungstechnischen Anlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 27. 05. 2005, S. 12, Publ. 2856822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enhardt, Roland, von Basel, in Henggart, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 3216 vom 21.08.2006  
 (03521172 / CH-260.4.000.160-8)

■ **Schürmann + Graf Transport AG**, in Niederbuchsiten, CH-240.3.000.314-2, Transporte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2006, S. 18, Publ. 3450284). Domizil neu: Kaffeeelwstrasse 2, 4626 Niederbuchsiten.  
 Tagbuch Nr. 3217 vom 21.08.2006  
 (03521174 / CH-240.3.000.314-2)

■ **SK Architektur & Planungen AG**, in Derendingen, CH-251.4.000.126-2, Führung eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 11, Publ. 323048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Synconsult GmbH, in Hatten, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 3218 vom 21.08.2006  
 (03521796 / CH-251.4.000.126-2)

■ **Stiftung Albert Grütter-Schlatter zur Unterstützung alleinstehender alten Leute**, in Solothurn, CH-260.7.000.014-3, Finanzielle Unterstützung von über 70 Jahre alten alleinstehenden Frauen und Männern, die kein eigenes Heim haben und deren AHV-Rente ungenügend ist, Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 19. 05. 2006, S. 11, Publ. 3384250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: König, Hans, von Wiggiswil, in Langendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 3219 vom 21.08.2006  
 (03521176 / CH-260.7.000.014-3)

■ **Stiftung zur Förderung Behinderter Schwarzbüdenland-Laufental**, in Breitenbach, CH-280.7.900.014-3, Unterstützung von Institutionen der Region Schwarzbüdenland-Laufental, allenfalls anderer Regionen, die eine Betreuung und Förderung von Menschen mit einer Behinderung betreiben usw., Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 2004, S. 11, Publ. 2261008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, René, von Erschwil, in Laufen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Flury, Meinrad, von Kleintützel, in Laufen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Marti, Heinrich, von Breitenbach, in Breitenbach, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Staub, Vreni, von Thalwil, in Dornach, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Thalmann, Christian, von Marbach LU, in Breitenbach, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Voegtl, Dr. Hans, von Hochwald, in Dornach, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Erich, von Laufen, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Guido Hänggi, Treuhänder und Vermögensverwaltung, in Bissereich, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 3220 vom 21.08.2006  
 (03521178 / CH-280.7.900.014-3)

■ **Yildiz Trans GmbH**, in Egerkingen, CH-249.4.004.285-3, Ausführung von Transporten von Handelswaren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2005, S. 12, Publ. 2731996). Firma neu: **Yildiz Trans GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 18.08.2006 hat der Amtsgerichtspräsident von Thal-Gäu, in Balsthal, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
 Tagbuch Nr. 3221 vom 21.08.2006  
 (03521180 / CH-249.4.004.285-3)

## Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **APA M. Heim**, in Wolfwil, CH-240.1.000.925-2, Maklerbüro für allgemeine Portefeuille-Analysen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 27. 05. 2006, S. 12, Publ. 3304246). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vom 11.05.2006 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber das Geschäft nicht weiterbetreibt, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagbuch Nr. 3222 vom 21.08.2006  
 (03521182 / CH-240.1.000.925-2)

■ **Corianto AG in Liquidation**, in Schönenwerd, CH-400.3.023.173-2, Erbringung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2006, S. 12, Publ. 3367982). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagbuch Nr. 3223 vom 21.08.2006  
 (03521184 / CH-400.3.023.173-2)

■ **Kurt Müller**, in Bellach, CH-255.1.000.190-5, Feinmechanik, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1989, S. 1701). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die 'Rotomed AG', in Bellach (CH-255.3.000.309-9), erloschen.  
 Tagbuch Nr. 3224 vom 21.08.2006  
 (03521186 / CH-255.1.000.190-5)

■ **prima Treuhand & Konzeption Zeller Priska**, in Derendingen, CH-255.1.000.402-7, Übernahme von Treuhand-Funktionen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 2006, S. 10, Publ. 3376668). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, vom 21.06.2006 mangels Aktiven eingestellt worden. Da die Inhaberin das Geschäft nicht weiterbetreibt, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagbuch Nr. 3225 vom 21.08.2006  
 (03521188 / CH-255.1.000.402-7)

■ **Valbryan SA in Liquidation**, in Niedergösgen, CH-500.3.001.159-3, Ankauf, Verkauf, Import und Export von Einrichtungen und Ersatzteilen für Carrosserie- und Autoreparaturwerkstätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 12. 05. 2006, S. 12, Publ. 3371566). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagbuch Nr. 3226 vom 21.08.2006  
 (03521190 / CH-500.3.001.159-3)

## SZ

### Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **FZ Immobilien AG**, in Freienbach, CH-130.3.011.582-1, Seestrasse 58, 8806 Bäch SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2006. Zweck: Bau, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien sowie Beteiligung an Immobilienprojekten und Immobilienunternehmen im In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 1'000'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zürcher, Franz, von Menzingen, in Bäch SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Retraco AG, in Schwyz, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 2809 vom 21.08.2006  
 (03521158 / CH-130.3.011.582-1)

■ **Seerestaurant Drei Könige GmbH**, in Küsnacht SZ, CH-130.4.011.583-9, Luzernerstrasse 35, 6403 Küsnacht SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 2006. Zweck: Betrieb von Restaurants; kann Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der ESR Betriebe GmbH, in Unterägeri, deren als Zweigniederlassung im Handelsregister eingetragenen und geführten Geschäftsbetrieb in Küsnacht SZ (CH-130.9.010.314-8), gemäss Vertrag vom 14.07.2006 und Übernahmehilanz per 12.07.2006 mit Aktiven von CHF 112'335.86 und Fremdkapital von CHF 54'313.55, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 38'022.31 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siegrist, Edith, von Menziken, in Küsnacht SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Siegrist, Patrick, von Menziken, in Küsnacht SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.  
 Tagbuch Nr. 2810 vom 21.08.2006  
 (03522350 / CH-130.4.011.583-9)

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **camPoint AG**, in Freienbach, CH-130.3.010.094-9, Entwicklung von und Handel mit Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 2006, S. 11, Publ. 3353560). Domizil neu: bei BSU Schnidrig, Etzelstrasse 4, 8808 Pfäffikon SZ.  
 Tagbuch Nr. 2811 vom 21.08.2006  
 (03521206 / CH-130.3.010.094-9)

■ **Cdot AG**, in Freienbach, CH-130.3.008.140-3, Entwicklung und Vermarktung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 13, Publ. 2076878). Statutenänderung: 17. 08. 2006. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.– [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunkeler, Peter, von Altshofen und Eberseken, in Richenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Stephan, von Oberberg, in Wilen SZ, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Sanguorgio, Dr. Didier, von Faido und Nefenbach, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz, Daniel, von Dietikon, in Niederröhrdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 2812 vom 21.08.2006  
 (03521208 / CH-130.3.008.140-3)

■ **CEGA Finanz AG**, in Freienbach, CH-514.3.004.373-7, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 2006, S. 13, Publ. 3180646). Domizil neu: bei BSU Schnidrig, Etzelstrasse 4, 8808 Pfäffikon SZ.  
 Tagbuch Nr. 2813 vom 21.08.2006  
 (03521210 / CH-514.3.004.373-7)

■ **E & G Holding AG**, in Wollerau, CH-130.0.004.827-4, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bier, Horst-Heinz, von Oesterreich, in Dietzenbach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmer, Barbara, von Elm, Adliswil und Aadorf, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 2814 vom 21.08.2006  
 (03521212 / CH-130.0.004.827-4)

■ **Fassbind Compagnie Suisse de Distribution et d'Exportation SA**, in Arth, CH-130.3.008.678-3, Förderung des Exportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 2006, S. 11, Publ. 3487760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Sopranetti, Sylvia, von Evilard und Unterägeri, in Arth, mit Kollektivprokura zu zweien; Inel, Adalbert, von Unterägeri, in Brunnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Blättler, Daniela, von Hergiswil NW, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 2815 vom 21.08.2006  
 (03521214 / CH-130.3.008.678-3)

■ **Immo-Makler GmbH**, in Freienbach, CH-130.4.009.348-0, Verkauf von Wohn- und Geschäftsliegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2004, S. 14, Publ. 2523816). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Franz, von Menzingen, in Bäch SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und



Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–). Lakeside Holding AG, in Bäch SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–. Tagebuch Nr. 2816 vom 21.08.2006 (03521162 / CH-130.4.009.348-0)

■ **Lakeside Holding AG**, in Freienbach, CH-130.3.010.960-9, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2005, S.14, Publ. 3154156). Statutenänderung: 18.08.2006. Aktienkapital neu: CHF 665'000.– [bisher: CHF 250'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 665'000.–. Aktien neu: 665 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 18.08.2006 gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.08.2006 400 Anteilscheine der Freien Wohnbauwagnersenschaft Höfe, in Bäch SZ, Gemeinde Freienbach, zum Preis von CHF 400'000.– und einem Stammanteil von CHF 15'000 der Immo Makler GmbH, in Bäch SZ, Gemeinde Freienbach, zum Preis von CHF 15'000.–, wofür 415 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgeben werden.

Tagebuch Nr. 2817 vom 21.08.2006

(03522352 / CH-130.3.010.960-9)

■ **Recom Electronic AG**, in Wollerau, CH-020.3.010.588-9, Handel mit elektronischen und mechanischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S.13, Publ. 546018). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Personen: Bier, Horst Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Seligenstadt (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmer, Barbara, von Elm, Adliswil und Aadorf, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2818 vom 21.08.2006

(03521216 / CH-130.3.010.588-9)

■ **Robert Fuchs AG**, in Feusisberg, CH-130.3.011.285-8, Fabrikation elektrotechnischer Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 05.05.2006, S.7, Publ. 3363450). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fuchs, Robert, von Freienbach, in Schindldeleg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fuchs, Susanne B., von Freienbach, in Schindldeleg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2819 vom 21.08.2006

(03521218 / CH-130.3.011.285-8)

■ **Schnyder Bedachungen/ Fassadenbau AG**, in Freienbach, CH-130.0.010.581-7, Erstellen von Bedachungen und Fassadenbau (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S.7556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaumer, Reto, von Zürich, in Pfäffikon SZ, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 2820 vom 21.08.2006

(03521220 / CH-130.0.010.581-7)

■ **Schnüriger Bau GmbH** in Sattel, CH-130.0.006.551-5, Betrieb eines Baugeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1993, S.3206). Domizil neu: Aegerstrasse 29, 6417 Sattel.

Tagebuch Nr. 2821 vom 21.08.2006

(03521222 / CH-130.0.006.551-5)

■ **SF plan GmbH**, in Schübelbach, CH-130.4.002.732-8, Projektierung von Heizungs- und Sanitäranlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 von 23.05.2006, S.10, Publ. 3387826). Firma neu: **SF plan GmbH** in Liquidation. Mit Verfügung vom 16.8.2006 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2822 vom 21.08.2006

(03521224 / CH-130.4.002.732-8)

■ **Silbergie AG**, in Schwyz, CH-130.3.009.973-4, Planung, Promotion und Realisierung von Kraftwerkenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2004, S.11, Publ. 2466474). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2823 vom 21.08.2006

(03521226 / CH-130.3.009.973-4)

■ **the cogito foundation**, in Wollerau, CH-130.7.001.108-5, Verständigung zwischen Vertretern der Exakten und Naturwissenschaften, Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S.14, Publ. 501552). Domizil neu: Säumerstrasse 26, 8832 Wollerau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aegerter, Dr. Christof, von Gutzellen, in Rümikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Utrecht (NL)].

Tagebuch Nr. 2824 vom 21.08.2006

(03521228 / CH-130.7.001.108-5)

■ **VenGrow Business Capital AG**, in Freienbach, CH-130.3.010.771-1, Erwerb, Finanzierung, Halten und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.2005, S.11, Publ. 3030474). Statutenänderung: 18.08.2006. Firma neu: **VenGrow Matterhorn Capital AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**VenGrow Matterhorn Capital SA**) (**VenGrow Matterhorn Capital Ltd.**).

Tagebuch Nr. 2825 vom 21.08.2006

(03521192 / CH-130.3.010.771-1)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Küssnacht SZ, CH-130.0.009.405-0, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S.13, Publ. 679012), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Tschan, Dr. Franz, von Känerkinden, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Dr. Walter H., von Herrliberg, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift; Laurent, Pierpaolo, von Breganzona, in Breganzona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys, Dr. Beat, von Bleienbach und La Chaux-de-Fonds, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spuhler, Peter, von Zürich und Wilsikofen, in Warth-Weinungen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2826 vom 21.08.2006

(03521230 / CH-130.0.009.405-0)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Schwyz, CH-130.0.009.405-0, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2004, S.13, Publ. 2479020), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Tschan, Dr. Franz, von Känerkinden, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Dr. Walter H., von Herrliberg, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift; Laurent, Pierpaolo, von Breganzona, in Breganzona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys, Dr. Beat, von Bleienbach und La Chaux-de-Fonds, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spuhler, Peter, von Zürich und Wilsikofen, in Warth-Weinungen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Flie, Alfred genannt Fredy, von Sachsen, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Steimann, Adrian, von St. Gallen, in Pfäffikon SZ, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2827 vom 21.08.2006

(03521234 / CH-130.0.009.405-0)

■ **Wilden Handels AG**, in Küssnacht SZ, CH-170.3.025.030-2, Vermittlung von Geschäften mit Konstruktions- und Ingenieurleistung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2006, S.12, Publ. 3385922). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Dopieralla, Ralf, von Deutschland, in Weingarten (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Utz, Franz, von Deutschland, in Nittendorf (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2828 vom 21.08.2006

(03521236 / CH-170.3.025.030-2)

## Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **AHA Handels GmbH in Liquidation**, in Freienbach, CH-130.0.011.138-0, Vertrieb von Feuerschutzartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2005, S.14, Publ. 2860094). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2829 vom 21.08.2006

(03521238 / CH-130.0.011.138-0)

■ **Cenroc Management AG in Liquidation**, in Freienbach, CH-130.0.004.188-1, Beratung und Unterstützung von Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30.10.2003, S.11, Publ. 1237200). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2830 vom 21.08.2006

(03521240 / CH-130.0.004.188-1)

■ **ESR Betriebe GmbH**, in Küssnacht SZ, CH-130.9.010.314-8, Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2005, S.11, Publ. 2713384), mit Hauptsitz in: Untergöri. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird auf sie bezügliche Aufträge im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 2831 vom 21.08.2006

(03522354 / CH-130.9.010.314-8)

■ **Rob. Fuchs, elektr. Anlagen und Holzhandel**, in Feusisberg, CH-130.0.005.100-2, Elektr. Installationen, Einzelirma (SHAB Nr. 292 vom 13.12.1946, S.3623). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

Tagebuch Nr. 2832 vom 21.08.2006

(03521246 / CH-130.0.005.100-2)

## KG

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **SAXIS - BIKE Roland Sax**, in Roggwil TG, CH-440.1.019.395-2, Neuwerkstrasse 11, 9306 Freidorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Reparaturen von Fahrrädern jeglicher Art. Eingetragene Personen: Sax, Roland Werner, von Büttikon, in Freidorf TG (Roggwil TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2969 vom 21.08.2006

(03521732 / CH-440.1.019.395-2)

## Mutations Mutations Mutazioni

■ **Better Every Day GmbH**, in Ermatingen, CH-440.4.004.414-0, Beratung im weitesten Sinne, insbesondere im Bereich Unternehmensentwicklung und -kultur, Coaching und Weiterbildung, Kommunikation und Prozessgestaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 27.10.2005, S.11, Publ. 3078208). Statutenänderung: 2.06.2006. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Dr. Christoph Bernhard, von Altdorf, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–; Pilastro AG, in Ermatingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–].

Tagebuch Nr. 2970 vom 21.08.2006

(03521672 / CH-440.4.004.414-0)

■ **Fisema AG**, in Romanshorn, CH-440.3.007.663-8, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen und Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S.8702). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: BDO Visura, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2971 vom 21.08.2006

(03521674 / CH-440.3.007.663-8)

■ **Fritz Strassmann AG**, in Weinfelden, CH-440.3.004.684-6, Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S.5448). Statutenänderung: 18.08.2006. Zweck neu: Halten und Verwalten von Liegenschaften sowie Führen von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen.

Tagebuch Nr. 2972 vom 21.08.2006

(03521676 / CH-440.3.004.684-6)

■ **h+r EDV Informationssysteme AG**, in Kreuzlingen, CH-440.3.003.446-8, Erstellung von Anwendungssoftwaresystemen, Handel mit Softwarelizenzen und EDV-Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2005, S.12, Publ. 3147478). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Helwig, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (DE), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Bühler, Rolf, von Zürich, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gislir, Martin, von Zürich, in Bottighofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TWS Confides, in Tägerwilen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tessari, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzen (Langenriedenbach), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Kimmich, Eduard Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trewitax Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2973 vom 21.08.2006

(03521680 / CH-440.3.003.446-8)

■ **Karl Geiges AG Tiefbauunternehmen**, in Warth-Weinungen, CH-440.3.005.321-1, Betrieb einer Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2004, S.11, Publ. 2432110). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Geiges, Karl, von Warth-Weinungen, in Warth (Warth-Weinungen), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiges, Stefan, von Warth-Weinungen, in Frauenfeld, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Geiges, Robert, von Warth-Weinungen, in Warth (Warth-Weinungen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Felben-Wellhausen]; Geiges, Rosmarie, von Warth-Weinungen, in Warth (Warth-Weinungen), mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2974 vom 21.08.2006

(03521682 / CH-440.3.005.321-1)

■ **Karl Geiges AG Tiefbauunternehmen**, in Frauenfeld, CH-440.9.005.774-9, Betrieb einer Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2005, S.13, Publ. 2996914), mit Hauptsitz in: Warth-Weinungen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Geiges, Karl, von Warth-Weinungen, in Warth (Warth-Weinungen), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiges, Stefan, von Warth-Weinungen, in Frauenfeld, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung]; Geiges, Robert, von Warth-Weinungen, in Warth (Warth-Weinungen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Felben-Wellhausen]; Geiges, Rosmarie, von Warth-Weinungen, in Warth (Warth-Weinungen), mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2975 vom 21.08.2006

(03521686 / CH-440.9.005.774-9)

■ **Karl Geiges AG Tiefbauunternehmen**, in Felben-Wellhausen, CH-440.9.010.248-1, Betrieb einer Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2005, S.13, Publ. 2996918), mit Hauptsitz in: Warth-Weinungen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Geiges, Karl, von Warth-Weinungen, in Warth-Weinungen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiges, Stefan, von Warth-Weinungen, in Frauenfeld, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung]; Geiges, Robert, von Warth-Weinungen, in Warth (Warth-Weinungen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Felben-Wellhausen]; Geiges, Rosmarie, von Warth-Weinungen, in Warth-Weinungen, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2976 vom 21.08.2006

(03521688 / CH-440.9.010.248-1)

■ **MCT Matterhorn AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.017.286-5, Halten, Befrachtung und Finanzierung von Schiffen, An- und Verkauf von Schiffen, insbesondere für den Transport von Chemikalien, sowie Führung von Schiffahrts- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2006, S.14, Publ. 3398162). Statutenänderung: 18.08.2006. Aktienkapital neu: CHF 6'080'000.– [bisher: CHF 5'834'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'080'000.–. Aktien neu: 6'080 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 5'834 Namenaktien zu CHF 1'000.–].

Tagebuch Nr. 2977 vom 21.08.2006

(03521692 / CH-440.3.017.286-5)

■ **Personalstiftung der Elbet Holding AG**, in Bischofszell, CH-440.7.004.790-4, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 18.08.2005, S.13, Publ. 2979718). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Imfeld, Werner, von Lungern, in Lungern, Mitglied (AN-Vertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem AG-Vertreter; von Borstel, Oliver, von Malters, in Uldigenswil, Mitglied (AG-Vertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem AN-Vertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Guido, von Dagnersellen und Nebikon, in Schenkon, Mitglied (AG-Vertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fanger, Pius, von Sarnen, in Stalden (Sarnen), Mitglied (AN-Vertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2978 vom 21.08.2006

(03521698 / CH-440.7.004.790-4)

■ **Segmüller AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.009.169-3, Herstellung von sowie Handel mit Hochleistungs-Spritzgussformen für thermoplastische Kunststoffe, Vorrichtungen, Präzisionssteile und Kunststoffartikel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom

25.08.2005, S.11, Publ. 2988986). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: OBT AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2979 vom 21.08.2006

(03521700 / CH-440.3.009.169-3)

■ **Spedition Franz Lebert AG**, in Kreuzlingen, CH-320.3.016.422-2, Betrieb eines Speditionsgeschäftes für Warentransporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 05.05.2006, S.7, Publ. 3363344). Statutenänderung: 20.07.2006. Firma neu: **Lebert AG**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Waldsee (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2980 vom 21.08.2006

(03521704 / CH-320.3.016.422-2)

■ **Thalmann Treuhand AG**, in Weinfelden, CH-440.3.001.124-0, Treuhand-, Revisions- und Beratungs-Gesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2006, S.16, Publ. 3203062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler, Stephan, von Mühlheim, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schock, Urs, von Berg TG, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 2981 vom 21.08.2006

(03521706 / CH-440.3.001.124-0)

■ **WEMAG GmbH**, in Affeltrangen, CH-440.4.013.746-2, Betreiben einer Werbeagentur sowie Anzeigenverkauf. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S.4828). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weidmann, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Matzingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2982 vom 21.08.2006

(03521708 / CH-440.4.013.746-2)

## Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Amriswiler Taxi GmbH in Liquidation**, in Amriswil, CH-440.4.015.282-3, Führung eines Taxi-Betriebes sowie Ausführung von Transporten aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2006, S.13, Publ. 3242708). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 18.08.2006 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2983 vom 21.08.2006

(03521710 / CH-440.4.015.282-3)

■ **Putzfee Doris Treagust**, in Lengwil, CH-440.1.017.420-2, Reinigung von Liegenschaften, Einzelirma (SHAB Nr. 149 vom 04.08.2004, S.10, Publ. 2389054). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2984 vom 21.08.2006

(03521712 / CH-440.1.017.420-2)

■ **Schuhhaus Wührich**, in Weinfelden, CH-440.1.007.682-6, Handel mit Schuhen und Zubehör, Einzelirma (SHAB Nr. 127 vom 05.06.1987, S.2273). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2985 vom 21.08.2006

(03521714 / CH-440.1.007.682-6)

■ **Siegfried Unterberger**, in Münsterlingen, CH-440.1.007.393-5, Betrieb des Restaurants Bahnhof, Einzelirma (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1994, S.4593). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2986 vom 21.08.2006

(03521716 / CH-440.1.007.393-5)

## TI

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aircargo Ground Services Limited, Hong Kong, succursale di Savosa**, in Savosa, CH-501.9.006.985-5, Via Rovello 32d, 6942 Savosa, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Aircargo Ground Services Limited. Natura giuridica della sede principale: private company by shares. Sede principale: Hong Kong (CN). Data degli statuti della sede principale: 30.11.2004. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Hong Kong il 06.12.2004 al n° 938305. Scopo della sede principale: L'esecuzione di trasporti, servizi di corriere. Capitale sociale della sede principale: HKD 10'000.–diviso in 10'000 azioni da HKD 1.–. Capitale liberato: HKD 1.–. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 02.08.2006. Persone iscritte: Kretschmar, Harald Hermann, cittadino germanico, in Monaco (DE), amministratore; Khoyi, Hamid, da Canobbio, in Pambio-Noranco (Lugano), direttore della succursale, con firma individuale.

Giorale no 7466 del 21.0



cietà ed imprese aventi scopi affini e/o comunque connessi, sia direttamente sia indirettamente. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Nathan SAGL, in Morbio Inferiore, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; YAMA SA, in Rovereto GR, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Delbono-Moretti, Maria Rita, cittadina italiana, in Chiasso, gerente, con firma individuale.

Giornale no 7467 del 21.08.2006  
(03520976 / CH-514.0.006.986-9)

■ **MC Multitrade and Consult SA**, in Cadempino, CH-501.3.006.987-6, Via al Mulino 22, 6814 Cadempino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 8. 2006. Scopo: Ogni forma di commercio e di intermediazione di prodotti elettronici e di comunicazione mobile di ogni genere. La società potrà inoltre gestire ed amministrare strutture alberghiere e di ristorazione. E' infine previsto lo sviluppo, l'acquisto, la vendita e la concessione in uso di tecnologie, know-how tecnico, processi industriali e commerciali, nonché eseguire operazioni finanziarie connesse con lo scopo sociale. La società potrà partecipare ad altre imprese aventi scopo affine. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Persone iscritte: Frigeri, Albino, da Lamone, in Breganzona (Lugano), amministratore unico, con firma individuale; FBF Management SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 7468 del 21.08.2006  
(03520978 / CH-501.3.006.987-6)

■ **PALAZZO DEI NOTABILI SA**, in Maggia, CH-501.3.006.988-4, 6674 Sornio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 8. 2006. Scopo: Supporto e promozione di progetti culturali, sociali, economici ed ecologici, compreso l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gestione di immobili. La società può esercitare ogni prestazione di servizio, in particolare l'amministrazione, la gestione, la rappresentanza, la consulenza in ambito aziendale e privato. La società può partecipare in imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 300'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 300'000.--. Azioni: 300 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone iscritte: Eggenberger, Thomas Heinrich, da Grabs e Lucerna, in Zurigo, amministratore unico, con firma individuale; Juris Treuhander AG, in Zug, ufficio di revisione. Giornale no 7469 del 21.08.2006  
(03520980 / CH-501.3.006.988-4)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **ACRINN SA**, in Lugano, CH-514.3.026.680-0, immobili, Società anonima (FUSC no 212 del 1.11.2002, pagina 11, publ. 710828). Persone dimissionarie e firme cancellate: Angileri nata Traina, Graziella, da Capriasca, in Capriasca, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pozzoli, Rodolfo, da Muggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 7470 del 21.08.2006  
(03520982 / CH-514.3.026.680-0)

■ **Alimentari Besso Sagl in liquidazione**, in Lugano, CH-514.4.013.905-1, commercio di generi alimentari, Società a garanzia limitata (FUSC no 196 del 8. 10. 2004, pagina 15, publ. 2484946). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 7471 del 21.08.2006  
(03520984 / CH-514.4.013.905-1)

■ **Aqua Sagl**, in Minusio, CH-514.4.008.673-8, impianti d'irrigazione, Società a garanzia limitata (FUSC no 247 del 19. 12. 2000, pagina 8655). Nuovo recapito: Via Rinaldo Simen 47, casella postale 1035, 6648 Minusio.

Giornale no 7472 del 21.08.2006  
(03520986 / CH-514.4.008.673-8)

■ **ATAG COSTRUZIONI S.A.**, in Inragna, CH-528.3.000.822-2, esecuzione di lavori di costruzione stradale, Società anonima (FUSC no. 34 del 17. 2. 2006, pagina 14, publ. 3249274). Persone dimissionarie e firme cancellate: Laurent, Pier Paolo, da Breganzona, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due; Meier, Walter H., da Herrliberg, in Stäfa, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Glanzmann, Kurt, da Escholzmatt, in Unterengstringen, membro, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata].

Giornale no 7473 del 21.08.2006  
(03520988 / CH-528.3.000.822-2)

■ **AURUM INVESTMENTS SA**, in Lugano, CH-514.3.029.032-5, attività di carattere fiduciario e finanziario, Società anonima (FUSC no. 35 del 20. 2. 2006, pagina 15, publ. 3250906). Nuova ragione sociale: **AURUM INVESTMENTS SA in liquidazione**. In scioglimento: 17.08.2006. Persone dimissionarie e firme cancellate: Spieß, Max, da Laufen-Uhwiesen, in Porza, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: De Giorgis, Stefano, cittadino italiano, in Ruvigliana (Lugano), liquidatore, con firma individuale.

Giornale no 7474 del 21.08.2006  
(03520990 / CH-514.3.029.032-5)

■ **Bias Boutiques SA**, in Bellinzona, CH-500.3.001.142-2, gestione di boutiques nei settori della pelletteria, Società anonima (FUSC no. 125 del 2. 7. 2002, pagina 18, publ. 538558). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Strozzi SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Multiconta SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Giornale no 7475 del 21.08.2006  
(03520992 / CH-500.3.001.142-2)

■ **Califfa SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.000.959-6, immobili, Società anonima (FUSC no. 152 del 9. 8. 2005, pagina 12, publ. 2966894). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 7476 del 21.08.2006  
(03520994 / CH-514.3.000.959-6)

■ **Desafal SA**, in Lugano, CH-514.3.002.448-3, ingegneria civile ed edilizia, Società anonima (FUSC no. 34 del 17. 2. 2005, pagina 13, publ. 2706710). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giuseppe Piazza Lic. rer. oec. Studio commercialista, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Commercialista Alberto Piazza, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 7477 del 21.08.2006  
(03520996 / CH-514.3.002.448-3)

■ **Dresdensia SA**, in Lugano, CH-514.3.005.444-0, fabbrica di confezioni, Società anonima (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 24, publ. 2220702). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schmiedgen, Rolf, da Melide, in Melide, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Anderhub, Alice, da Eschenbach LU, in Melide, amministratrice unica, con firma individuale [finora: membro].

Giornale no 7478 del 21.08.2006  
(03520998 / CH-514.3.005.444-0)

■ **Electrolux Professional AG**, in Camorino, CH-500.9.004.893-8, lo sviluppo, la produzione e la vendita di impianti di tipo termico. Succursale (FUSC no. 220 del 11. 11. 2005, pagina 12, publ. 3101170), con sede principale a: Aarau. Persone dimissionarie e firme cancellate: Heller, Alois, da Willisau Land, in Wettingen, vice-presidente, con firma collettiva a due.

Giornale no 7479 del 21.08.2006  
(03521000 / CH-500.9.004.893-8)

■ **ETHIOS SA**, in Lugano, CH-514.3.028.550-7, prodotti cosmetici e dietetici, Società anonima (FUSC no. 211 del 29. 10. 2004, pagina 12, publ. 2520594). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Pluriservice Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 7480 del 21.08.2006  
(03521002 / CH-514.3.028.550-7)

■ **Everflowes Sagl in liquidazione**, in Balerna, CH-504.009.136-4, commercializzazione di fiori, piante e vegetali, Società a garanzia limitata (FUSC no. 132 del 11. 7. 2006, pagina 16, publ. 3458742). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 28.07.2006. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Giornale no 7481 del 21.08.2006  
(03521004 / CH-524.4.009.136-4)

■ **Fondazione Annita Avanzini**, in Lugano, CH-514.029.328-4, il sostegno di giovani artisti del Malcantone, Fondazione (FUSC no. 155 del 12. 8. 2005, pagina 11, publ. 2973190). Altri uffici: Via Ronchetto 2 c/o Enzo Pelli, 6925 Gentilino.

Giornale no 7482 del 21.08.2006  
(03521006 / CH-514.7.029.328-4)

■ **Jefferson & Jefferson SA**, in Lugano, CH-514.3.013.085-0, acquisto e vendita di immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 107 del 6. 6. 2005, pagina 13, publ. 2868554). Persone dimissionarie e firme cancellate: Angileri nata Traina, Graziella, da Sala Capriasca, in Sala Capriasca, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pozzoli, Rodolfo, da Muggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 7483 del 21.08.2006  
(03521008 / CH-514.3.013.085-0)

■ **Marazza Vini Sagl in liquidazione**, in Chiasso, CH-524.4.005.896-6, Il commercio di vini, alcoolici ed alimentari all'ingrosso ed al dettaglio, Società a garanzia limitata (FUSC no. 131 del 10. 7. 2006, pagina 16, publ. 3456286). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 28.07.2006. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Giornale no 7484 del 21.08.2006  
(03521010 / CH-524.4.005.896-6)

■ **Marfid SA**, in Paradiso, CH-524.3.008.166-9, attività fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 249 del 24. 12. 2002, pagina 19, publ. 799702). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Pluriservice Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 7485 del 21.08.2006  
(03521012 / CH-524.3.008.166-9)

■ **MATRIMANDIR SA**, in Lugano, CH-514.3.025.066-4, la consulenza e l'assistenza nell'organizzazione di imprese, Società anonima (FUSC no. 36 del 24. 2. 2003, pagina 14, publ. 876784). Persone dimissionarie e firme cancellate: Angileri, Graziella, da Sala Capriasca, in Sala Capriasca, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pozzoli, Rodolfo, da Muggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 7486 del 21.08.2006  
(03521014 / CH-514.3.025.066-4)

■ **Med Development SA**, in Lugano, CH-514.3.004.916-3, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 52 del 18. 3. 1997, pagina 1841). Statuti modificati: 11. 8. 2006. Nuovo scopo: L'assunzione di mandati fiduciari per conto di persone fisiche, giuridiche ed enti pubblici. Con particolare riferimento alla consulenza aziendale, amministrativa, commerciale, fiscale, revisione contabile, amministrazione immobiliare, intermediazione, amministrazione patrimoniale, marketing, coperture assicurative, domiciliazione, servizio di segretariato, nonché all'accettazione di mandati di rappresentanza per conto terzi. La costituzione, trasformazione, fusione liquidazione di altre società. Può acquistare,

detenere e cedere partecipazioni. Può eseguire l'importazione e l'esportazione di prodotti e merci in generale nell'ambito commerciale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schwarz, Peter, da Zurigo, in Bedigliora, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Godezini, Nicola, da Poschiavo, in Gravesano, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 7487 del 21.08.2006  
(03522338 / CH-514.3.004.916-3)

■ **Munari SA**, in Bellinzona, CH-500.3.000.520-1, costruzioni metalliche, Società anonima (FUSC no. 194 del 7. 10. 1998, pagina 6889). Persone dimissionarie e firme cancellate: Munari, Alberto, da Ghirone, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Munari, Massimo, da Ghirone, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 7488 del 21.08.2006  
(03521016 / CH-500.3.000.520-1)

■ **Nemko SA**, in Lugano, CH-514.3.007.599-4, commercio all'ingrosso di merce, Società anonima (FUSC no. 253 del 29. 12. 2005, pagina 19, publ. 3171856). Persone dimissionarie e firme cancellate: Angileri nata Traina, Graziella, da Capriasca, in Capriasca, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Rissone Gatti, Silvia, da Lugano, in Aranno, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

Giornale no 7489 del 21.08.2006  
(03521018 / CH-514.3.007.599-4)

■ **OTARP SA**, in Lugano, CH-514.3.025.568-1, la consulenza e l'assistenza nell'organizzazione di imprese, Società anonima (FUSC no. 139 del 20. 7. 2001, pagina 5609). Persone dimissionarie e firme cancellate: Angileri, Graziella, da Sala Capriasca, in Sala Capriasca, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pozzoli, Rodolfo, da Muggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 7490 del 21.08.2006  
(03521020 / CH-514.3.025.568-1)

■ **Presage SA**, in Lugano, CH-514.3.006.740-1, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 242 del 13. 12. 2005, pagina 16, publ. 3146218). Persone dimissionarie e firme cancellate: Angileri, Grazia, da Capriasca, in Capriasca, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Rissone Gatti, Silvia, da Lugano, in Aranno, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

Giornale no 7491 del 21.08.2006  
(03521022 / CH-514.3.006.740-1)

■ **Publicitas SA**, in Lugano, CH-514.9.008.968-6, gestione della pubblicità, Succursale (FUSC no. 31 del 14. 2. 2006, pagina 15, publ. 3243310), con sede principale a: Losanna. Persone dimissionarie e firme cancellate: Burnand, Roland, da Vuillens, in Jouxten-Mézery, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 7492 del 21.08.2006  
(03521024 / CH-514.9.008.968-6)

■ **Relidia SA**, finora in Cadro, CH-514.3.004.228-7, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 23 del 2. 2. 2006, pagina 15, publ. 3224898). Statuti modificati: 17. 8. 2006. Nuova sede: Airolo. Nuovo recapito: Via Stazione, 6780 Airolo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Castiglioni, Raimondo, da Morcote, in Cadro, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Martinelli, Maria, cittadina italiana, in Ascona, amministratrice unica, con firma individuale.

Giornale no 7493 del 21.08.2006  
(03521026 / CH-514.3.004.228-7)

■ **salaba sa**, in Melide, CH-514.3.029.336-0, la consulenza nel settore immobiliare, Società anonima (FUSC no. 72 del 12. 4. 2006, pagina 17, publ. 3331046). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bruni, Fabio, cittadino italiano, in Chiasso, direttore, con firma individuale.

Giornale no 7494 del 21.08.2006  
(03521028 / CH-514.3.029.336-0)

■ **SANCA SA**, finora in Lugano, CH-514.3.025.567-0, la compravendita immobiliare, Società anonima (FUSC no. 155 del 14. 8. 2006, pagina 12, publ. 3505870). Statuti modificati: 17. 8. 2006. Nuova sede: Cadempino. Nuovo recapito: Via al Mulino 22, 6814 Cadempino. Nuovo scopo: La compravendita immobiliare, l'intermediazione nelle compravendite immobiliari, la compravendita di azioni di società immobiliari all'estero, la partecipazione ad imprese analoghe. La società si occuperà inoltre dello smaltimento, della logistica e dello sviluppo di ogni tecnica e processo di smaltimento e distruzione di rifiuti e di materie non biodegradabili. Potrà infine dedicarsi all'import export di tecnologia di materie prime. Persone dimissionarie e firme cancellate: Amfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: FBF Management SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 7495 del 21.08.2006  
(03521030 / CH-514.3.025.567-0)

■ **UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP**, in Lugano, CH-514.9.003.925-5, Gestione di una banca così come l'esercizio di un'attività di negoziatore in valori immobiliari, Succursale (FUSC no. 138 del 19. 7. 2006, pagina 12, publ. 3472450), con sede principale a: Ginevra, Rue du Rhône 96-98. Nuove persone iscritte o modificate: Bertini, Alberto, da Ginevra, in Lugano, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale.

Giornale no 7496 del 21.08.2006  
(03521032 / CH-514.9.003.925-5)

■ **Valcambi SA**, in Balerna, CH-524.3.000.427-6, la lavorazione di metalli preziosi, Società anonima (FUSC no. 223 del 16. 11. 2005, pagina 14, publ. 3106414). Persone dimissionarie e firme cancellate: Molteni, Pietro, cittadino italiano, in Appiano Gentile (I), con procura collettiva a due; Camponovo, Davide, da

Chiasso, in Vaillo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Ferber, Anton, da Ennetbaden, in Gais, con procura collettiva a due.

Giornale no 7497 del 21.08.2006  
(03521034 / CH-524.3.000.427-6)

■ **ZELAL Ristorazione SA**, in Lugano, CH-514.3.025.040-7, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 183 del 21. 9. 2001, pagina 7361). Persone dimissionarie e firme cancellate: Langen Urs, in Vezia, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Beratung Neuma AG, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 7498 del 21.08.2006  
(03521036 / CH-514.3.025.040-7)

## Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **Garden Shop di S. Ambrosini**, in Lodrino, CH-528.1.001.190-1, l'importazione e la vendita di prodotti per il giardinaggio, Ditta individuale (FUSC no. 17 del 25. 1. 2005, pagina 15, publ. 2668978). La ditta è cancellata per mancato inizio dell'attività.

Giornale no 7499 del 21.08.2006  
(03521038 / CH-528.1.001.190-1)

■ **Garni Casa Sole Maria Luisa Fontana**, in Brusino Arsizio, CH-514.1.027.079-8, la gestione di un garni, Ditta individuale (FUSC no. 58 del 26. 3. 2003, pagina 11, publ. 920946). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 7500 del 21.08.2006  
(03521040 / CH-514.1.027.079-8)

## UR

### Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **AXL GmbH**, in Wassen, CH-120.4.002.198-6, Gotthardstrasse, 6468 Wassen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 08. 2006. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Hotel-, Restaurant-, Bar und Vergnügungsorten sowie Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Finanz-, Investment-, Versicherungs-, Telekommunikations-, Internet-, Hard-, Software und Marketingbereich. Die Gesellschaft kann Handel-, Import und Export mit Konsum- und Investitionsgütern aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann Immobilien und Grundstücke im In- und Ausland verwalten, kaufen und verkaufen, Lizenzen und Franchisen vergeben, im In- und Ausland Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, sich in der Schweiz und im Ausland an Firmen beteiligen und solche erwerben sowie sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 17.08.2006 Gastrogeräte, Hardware und Mobilgar auf dem Preise von CHF 20'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAH. Eingetragene Personen: Boyadjev, Alexi Emilov, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Steiner, Roland, von Walterswil BE, in Aarau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 290 vom 21.08.2006  
(03521194 / CH-120.4.002.198-6)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **ATAG BAU AG SCHATTDORF**, in Schattdorf, CH-120.3.000.837-0, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 2006, S. 15, Publ. 3249516). Ausscheidende Personen und erloschene Unterschriften: Hock, Hans, von Zürich, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Dr. Walter H., von Herrliberg, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Kurt, von Escholzmatt, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterengstringen, ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 291 vom 21.08.2006  
(03521196 / CH-120.3.000.837-0)

■ **ATAG BAU AG SCHATTDORF**, in Altdorf UR, CH-120.9.002.173-8, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 19. 05. 2006, S. 14, Publ. 3384192), mit Hauptsitz in: Schattdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Kurt, von Escholzmatt, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterengstringen, ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 292 vom 21.08.2006  
(03521198 / CH-120.9.002.173-8)

■ **ATAG BAU AG SCHATTDORF**, in Andermatt, CH-120.9.002.174-3, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 19. 05. 2006, S. 14, Publ. 3384194), mit Hauptsitz in: Schattdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Kurt, von Escholzmatt, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterengstringen, ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 293 vom 21.08.2006  
(03521200 / CH-120.9.002.174-3)



■ **Imholz Sport AG**, in Bürglen UR, CH-120-3.000.949-9, Betrieb eines Detail-Handels-Geschäftes für Sport, Mode und Schuhartikel sowie die Ausführung der dazugehörigen Reparatur- und Servicearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 78 vom 23. 04. 1996, S. 2290). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Imholz-Gisler, Josef sen., von Spiringen, in Bürglen UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Euv-Imholz, Monika, von Spiringen und Schwyz, in Brunnen, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Imholz, Monika, von Spiringen, in Schattdorf].

Tagebuch Nr. 294 vom 21.08.2006  
(05521202 / CH-120.3.000.949-9)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Altdorf UR, CH-120.9.000.528-8, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage-, Damm- und Deponiebauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr 28 vom 09.02.2005, S. 17, Publ. 2693478), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Meier, Walter H. Dr., von Herrliberg, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tschan, Franz Adolf Jr., von Känerkinden, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laurent, Pierpaolo, von Brenganzona, in Brenganzona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys, Dr. Beat, von Bleienbach, in La Chaux-de-Fonds, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spühler, Peter, von Zürich, in Warth-Weinigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Flüe, Fredy, von Sachseln, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinmann, Adrian, von St. Gallen, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 295 vom 21.08.2006

(05521204 / CH-120.9.000.528-8)

## VD

### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A.M. PLATRERIE - PEINTURE, Martinho Peixoto Antonio**, à Lausanne, route d'Oron 16 A, CH-550-1047986-9. Titulaire: Martinho Peixoto Antonio, du Portugal, à Lausanne. Objet: exploitation d'une entreprise de plâtrerie et peinture; isolation et rénovation de façades.

Journal no 9169 du 21.08.2006

(05522014 / CH-550.1.047.986-9)

■ **Antos Sàrl**, à Avenches, Le Faubourg, route de Donatyre, CH-550-1047924-4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 8 août 2006. But: exploitation d'un café-restaurant; travaux de plâtrerie et maçonnerie; revêtements de sols. Capital social entièrement libéré: CHF 30'000. Apport en nature et reprise de biens selon convention du 8 août 2006: mobilier pour CHF 24'300, accepté pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 4'300 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature collective à deux: Dos Santos Lima Paulo, du Cap-Vert, à Saint-Aubin (FR), et Nunes Santos Marco, du Portugal, à Avenches, chacun avec une part de CHF 15'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 9170 du 21.08.2006

(05522340 / CH-550.1.047.924-4)

■ **Ateliers Merlin Sàrl**, à Vaugondry, en Clos-Davaux, CH-550-1047975-6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 août 2006. But: production, réalisation et commerce de droits cinématographiques. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Yersin Yves, de Rougemont, à Vaugondry, avec une part de CHF 18'000, gérant avec signature individuelle, Bron Jean-Christophe, de Saint-Saphirin (Lavaux), à Renens (VD), et Davi Christian, de à Zurich, tous deux avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 9171 du 21.08.2006

(05522038 / CH-550.1.047.975-6)

■ **Cheval Pour Tous, Chabloz**, à Ormont-Dessous, Les Mosses, au Village, CH-550-1047989-0. Titulaire: Chabloz Norbert, de Château-d'Oex, à Ormont-Dessous. Objet: randonnée à cheval, tourisme rural et ski-jouring.

Journal no 9172 du 21.08.2006

(05522040 / CH-550.1.047.989-0)

■ **Chez Maria, Richard**, à Lausanne, avenue Alexandre-Vincent 35, CH-550-1047987-7. Titulaire: Richard Jean François, de Lamböing, à Cheseaux-sur-Lausanne. Objet: commerce de produits cosmétiques pour peaux noires et métissées; espace coiffure. Signature individuelle est conférée à Richard Marie-Jacquette, du Cameroun, à Cheseaux-sur-Lausanne.

Journal no 9173 du 21.08.2006

(05522042 / CH-550.1.047.987-7)

■ **Hors du Temps, Brigitte Girard**, à Coppet, rue des Belles-Filles 1, CH-550-1047991-2. Titulaire: Girard Brigitte, de Granges (SO), à Coppet. Objet: exploitation d'une boutique de prêts-à-porter et d'articles de décoration.

Journal no 9174 du 21.08.2006

(05522044 / CH-550.1.047.991-2)

■ **La Dolce, Pierre-Alain Peiry**, à Nyon, rue Saint-Jean 22, CH-550-1047722-4. Titulaire: Peiry Pierre-Alain, de Treyvaux, à Nyon. Objet: exploitation d'un hôtel, bar et restaurant.

Journal no 9175 du 21.08.2006

(05522046 / CH-550.1.047.722-4)

■ **Le Diabolo Sàrl**, à Ormont-Dessous, Les Diablerets, CH-550-1047955-4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 août 2006. But: exploitation d'une garderie touristique avec espace de jeux et snack-bar; opérations immobilières. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: installations diverses, ameublement, bureau, vaisselle et tout bien nécessaire au déploiement de son activité pour CHF 41'000 au maximum. Associés: Dolci Rita, de Flurlingen, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Dolci Mirko, d'Ita-

lie, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux à Ormont-Dessous. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 9176 du 21.08.2006

(05522054 / CH-550.1.047.955-4)

■ **Planif. Daniela Valenzuela**, à Crissier, route de Bussygny 26, CH-550-1047988-5. Titulaire: Valenzuela Daniela, de et à Crissier. Objet: exploitation d'une agence d'organisation d'événements.

Journal no 9178 du 21.08.2006

(05522062 / CH-550.1.047.988-5)

■ **Red Pepper, Zengin**, à Lausanne, rue du Grand-Port 18, CH-550-1047990-4. Titulaire: Zengin Deniz, de et à Lausanne. Objet: exploitation d'un fast food.

Journal no 9179 du 21.08.2006

(05522066 / CH-550.1.047.990-4)

■ **RUSCONI MANAGEMENT**, à Pully, chemin de Chamblandes 3, CH-550-1047957-8. Titulaire: Rusconi Frédéric, de Onsernone, à Pully. Objet: promotion, courtage, gestion et conseils dans le domaine de la construction.

Journal no 9180 du 21.08.2006

(05522078 / CH-550.1.047.957-8)

■ **WP World Phones International SA**, à Lausanne, avenue de Gratta-Paille 1, c/o Olivier Chapillod, CH-550-1047961-4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 août 2006. But: design, fabrication et distribution de téléphones portables. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Cherpillod Olivier, de Vuchères, à Savigny, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Aileru-Thomas Lawrence, directeur, et Aileru-Thomas Abi, directrice, tous deux du Royaume-Uni, à Londres (Royaume-Uni). Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

Journal no 9181 du 21.08.2006

(05522082 / CH-550.1.047.961-4)

### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **1000 Qvist Sàrl**, à Puidoux, CH-550-1035127-1, montage, installation et automatisations de portes de garages (FOSC du 22.11.2004, p. 15). L'associé Millqvist Gunnar n'est plus gérant; sa signature est radiée.

Journal no 9205 du 21.08.2006

(05522270 / CH-550.1.035.127-1)

■ **ALCOA EUROPE S.A.**, à Lausanne, CH-550-0070386-3, commerce, fabrication, transformation et distribution de produits en aluminium et de produits chimiques à base d'aluminium (FOSC du 21.08.2006, p. 10). Rectificatif. Le nouvel administrateur se nomme Huber Rudolf (et non Paul comme publié).

Journal no 9182 du 21.08.2006

(05522084 / CH-550.0.070.386-3)

■ **CBMC conseil S.à r.l.**, à Sullens, CH-550-0051668-8, conseil d'entreprises, gestion financière et d'administration (FOSC du 17.08.2000, p. 5613). Statuts modifiés le 3 août 2006. Siège transféré à Crissier, quartier Pré-Fontaine 86, Burkhalter Cécile, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 2'000 à l'associé Burkhalter Christophe, désormais à Crissier, dont la part est portée de CHF 18'000 à CHF 20'000, et qui est nommé gérant avec signature individuelle.

Journal no 9183 du 21.08.2006

(05522086 / CH-550.0.051.668-8)

■ **CLAUDE PILLOUD**, à Lausanne, CH-550-1044475-8, comptabilité, fiscalité, tout mandat fiduciaire (FOSC du 18.08.2006, p. 14). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 7 août 2006. Le titulaire continuant son activité, l'inscription subsiste.

Journal no 9184 du 21.08.2006

(05522088 / CH-550.1.044.475-8)

■ **CPW Operations S.à r.l.**, à Prilly, CH-550-1020078-7, fabrication, exportation, marketing et vente de céréales de petits-dejeuner prêt-à-consommer (FOSC du 09.09.2005, p. 15). Friendly Ian Ruben n'est plus gérant; sa signature est radiée. Signature individuelle est conférée à Strauss Christi, des USA, à Lausanne, gérante.

Journal no 9185 du 21.08.2006

(05522112 / CH-550.1.020.078-7)

■ **CPW S.A.**, à Prilly, CH-550-0092613-5, acquérir, vendre, exploiter tous droits de propriété intellectuelle (FOSC du 09.09.2005, p. 15). Friendly Ian Ruben et Suter Martin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Fourcade Nicolas est éteinte. Hunter Bruce se prénomme désormais Malcom Bruce. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Strauss Christi, des USA, à Lausanne, présidente et directrice générale.

Journal no 9186 du 21.08.2006

(05522114 / CH-550.0.092.613-5)

■ **Debrunner Acifer SA Romandie, succursale de Nyon**, à Nyon, CH-550-1028497-1, commerce et façonnage de l'acier, de métaux et de matières synthétiques (FOSC du 24.03.2006, p. 15). Siège principal: Crissier. Signature collective à deux est conférée à Neuenschwander Jean, de Langnau im Emmental, à Lausanne, directeur.

Journal no 9187 du 21.08.2006

(05522118 / CH-550.1.028.497-1)

■ **Differenciels**, à Nyon, CH-550-0113980-6, société anonyme, exploitation de galeries, boutiques et cafés (FOSC du 16.06.1998, p. 4394). Berva Révision Sàrl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Adexco SA, à Genève.

Journal no 9188 du 21.08.2006

(05522120 / CH-550.0.113.980-6)

■ **Electricité Plainpalaïs S.A., succursale de Commugny**, à Commugny, CH-550-0144282-1 (FOSC du 25.06.2004, p. 16). Siège principal: Genève. Statuts modifiés au

siège principal les 28 juin 2006 et 6 juillet 2006. Nouvelle raison sociale du siège principal: EP Electricité SA (EP Elektro AG) (EP Electricity Ltd). Nouvelle raison sociale de la succursale: **EP Electricité SA, succursale de Commugny**.

Journal no 9189 du 21.08.2006

(05522126 / CH-550.0.144.282-1)

■ **Fondation Bruno Galli-Valerio**, à Lausanne, CH-550-0174709-2, création d'un institut destiné à l'étude des maladies des animaux (FOSC du 12.05.2005, p. 10). Membres du conseil sans signature: Bagli Antoine, d'Assens, à Lausanne, Lenoir Jean-Philippe, de et à Château-d'Oex, et Neet Cornelis, du Grand-Saconnex, à Orny. Réviseurs: Demierre Michel, de Montet (Glâne), au Mont-sur-Lausanne, et Gilliéron Louis, de Puidoux, à Belmont-sur-Lausanne.

Journal no 9190 du 21.08.2006

(05522130 / CH-550.0.174.709-2)

■ **Fondation des archives de la construction moderne**, à Ecublens (VD), CH-550-0175362-1 (FOSC du 26.01.2005, p. 15). Membres du conseil sans signature: Badoux Jean-Claude, de Cremin, à Lausanne, Joye Nicolas, de Fribourg, à Penthaz, et Mondada Danilo, de Minusio, à Lausanne.

Journal no 9191 du 21.08.2006

(05522136 / CH-550.0.175.362-1)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société coopérative des Pharmacies Populaires de Lausanne**, à Lausanne, CH-550-0175815-0, fondation (FOSC du 23.02.2005, p. 13). Schmutz Michel n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Di Blasi Vincenzo est en nommé président et signe désormais collectivement à deux. Otero Mattenberger Angela est maintenant à La Tour-de-Peilz. Nouveau membre du conseil sans signature: Brocard Véronique, de Moudon, à Lausanne. Réviseur: BFB Fidam société fiduciaire, à Lausanne.

Journal no 9192 du 21.08.2006

(05522196 / CH-550.0.175.815-0)

■ **Gerald trade S.à r.l.**, à Renens (VD), CH-550-1001425-7, négoce de métaux, minéraux, produits et machines de tout genre (FOSC du 24.01.2001, p. 0574). Statuts modifiés le 18 août 2006. Siège transféré à Morges, rue de la Gare 29. Collins Simon n'est plus gérant; sa signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Baudouin Jean, de Morges (FR), à Lonay, et Pittet Lucienne, de Villars-le-Terroir, à Crissier, tous deux gérants.

Journal no 9193 du 21.08.2006

(05522206 / CH-550.1.001.425-7)

■ **H.F.L. Sàrl**, à Montreux, CH-550-0166340-6, toute activité dans le domaine du courtage, de la vente et du transport de produits (FOSC du 23.09.2004, p. 12). Statuts modifiés le 16 août 2006. Tinguely Jean-Daniël, qui n'est plus associé et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 5'000 à l'associé-gérant Mamy Christophe, dont la part est portée de CHF 15'000 à CHF 20'000.

Journal no 9194 du 21.08.2006

(05522220 / CH-550.0.166.340-6)

■ **Hoxha Transport Sàrl en liquidation**, à Prilly, CH-550-1031141-2 (FOSC du 08.11.2005, p. 15). Selon décision de son assemblée générale du 7 juin 2006, la société a révoqué sa dissolution. La raison sociale redevient: **Hoxha Transport Sàrl**. L'associé Hoxha Adnan, qui n'est plus liquidateur, est gérant avec signature individuelle.

Journal no 9195 du 21.08.2006

(05522226 / CH-550.1.031.141-2)

■ **Jean Bollini et Cie S.A.**, succursale de La Sarraz, CH-550-0173537-3, exécution de tous travaux publics et de bâtiments (FOSC du 03.01.2006, p. 13). La procuration de Francfort Jacky est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Moreillon Luc, de Bex, à Bussygny-près-Lausanne.

Journal no 9196 du 21.08.2006

(05522232 / CH-550.0.173.537-3)

■ **Kodak Versamark Europe SA**, à Gland, CH-550-1011387-8, distribution, vente et service après-vente d'imprimantes (FOSC du 12.01.2005, p. 14). Savariego Itzhak n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Samandari Kazem, de France, à Paris (France), président.

Journal no 9197 du 21.08.2006

(05522236 / CH-550.1.011.387-8)

■ **NOVARTIS CONSUMER HEALTH S.A.**, à Prangins, CH-550-0071293-1, gérer ou constituer toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles (FOSC du 23.12.2005, p. 22). La signature de Kaufmann Max, Dagommer Vincent et Jordi Jean-Claude est radiée. Gardet Michel est désormais à Founex et Tailleur Anne à Gilly. Signature collective à deux est conférée à Matti Monika, de Saanen, à Zollikon, secrétaire hors conseil, Bettex Roland, de Combremont-le-Petit, à Möhlin, Nash Simon, du Royaume-Uni, à Bâle, Pedersen Bjarne, du Danemark, à Nyon, et Peel David, du Canada, à Etoy.

Journal no 9198 du 21.08.2006

(05522244 / CH-550.0.071.293-1)

■ **PACCAUD Sàrl**, à Mex (VD), CH-550-1041678-8, conception, étude et réalisation de revêtements de sols sportifs (FOSC du 14.11.2005, p. 15). Statuts modifiés le 18 août 2006. Siège transféré à Lausanne, avenue de Morges 26.

Journal no 9199 du 21.08.2006

(05522248 / CH-550.1.041.678-8)

■ **Parc des Sports des Diablerets S.A.**, à Ormont-Dessous, CH-550-0073473-3, développement des sports dans la région des Diablerets et notamment construction et exploitation d'un parc des sports (FOSC du 16.08.2004, p. 15). Statuts modifiés le 24 avril 2006. Convocation assemblée générale par publication dans le Coterred, journal local de la commune d'Ormont-Dessous, vingt jours au moins avant l'assemblée générale. Ferrari Grégoire n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Juillerat Yannick, de Sornetan, à Ormont-Dessous.

Journal no 9200 du 21.08.2006

(05522250 / CH-550.0.073.473-3)

■ **Port-franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay S.A. (PESA)**, à Chavornay, CH-550-0111762-8 (FOSC du 29.03.2004, p. 15). Dessement Alain n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Leuenberger Pierre-André est éteinte. Veillon Pierre-François est nommé président; Staub Walter est nommé administrateur et vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Fridicci Jean-Paul, inscrit sans signature, désormais à Morges, est nommé membre du comité de direction et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur sans signature: Mettraux Bernard, de Neyruz (FR), à Vallorbe.

Journal no 9201 du 21.08.2006

(05522254 / CH-550.0.111.762-8)

■ **Syndicat d'élevage bovin de Poliez-le-Grand**, à Poliez-le-Grand, CH-550-0173633-8, société coopérative (FOSC du 02.02.1995, p. 640). Selon décision de son assemblée générale du 6 juillet 2006, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Syndicat d'élevage bovin de Poliez-le-Grand en liquidation** par Mermod Robert, qui n'est plus administrateur, liquidateur avec signature individuelle. Pelet Eric, dont la signature est radiée, Carraud Daniel et Mermod Claude, inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs.

Journal no 9202 du 21.08.2006

(05522262 / CH-550.0.173.633-8)

■ **Tristar Petroleum SA**, à Morges, CH-550-1036358-8, commerce international de pétrole brut et de produits pétroliers ainsi que de tout autre produit énergétique (FOSC du 01.07.2005, p. 20). Bruce Stuart est désormais à Limassol (Chypre). Journal no 9203 du 21.08.2006

(05522264 / CH-550.1.036.358-8)

■ **Votra S.A.**, à Lausanne, CH-550-1008704-2, commerce de marchandises de toute nature (FOSC du 20.07.2006, p. 14). Nouvelle adresse: rue de la Viegie 3.

Journal no 9204 du 21.08.2006

(05522268 / CH-550.1.008.704-2)

### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Bernard Aeschlimann**, à Echichens, CH-550-1024621-6, exploitation d'une agence de voyages (FOSC du 09.05.2001, p. 3481). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 9206 du 21.08.2006

(05522272 / CH-550.1.024.621-6)

■ **Fiduciaire Alain Coderey**, à Bière, CH-550-0035064-3 (FOSC du 21.02.2000, p. 1185). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 9207 du 21.08.2006

(05522276 / CH-550.0.035.064-3)

■ **IVC Véhicules Industriels S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-0174534-9, commerce de véhicules utilitaires (FOSC du 20.02.1998, p. 1280). Siège principal: Morges. La raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 19.7.2006, p. 14).

Journal no 9208 du 21.08.2006

(05522278 / CH-550.0.174.534-9)

■ **Pascal Brehm**, à Villars-Sainte-Croix, CH-550-0042428-5, exploitation d'un magasin food et non food à l'enseigne 'Economic'. (FOSC du 03.09.19



## VS

## Handelsregisteramt Oberwallis

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Denali Sport, Pollinger Rudolf**, in St. Niklaus, CH-600.1.012.795-6, Haus Denali, 3927 Herbrigen, neue Einzel-firma. Zweck: Sportgeschäft. Eingetragene Personen: Pollinger, Rudolf, von St. Niklaus, in Herbrigen (St. Niklaus), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 828 vom 21.08.2006  
(03521784 / CH-600.1.012.795-6)

■ **NIKKO Travel & Trading, Judith Stettler**, in Zermatt, CH-600.1.012.796-4, Lauberweg 58, 3920 Zermatt, neue Einzelfirma. Zweck: Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren aller Art insbesondere im Bereich Food und Beverage; Betrieb eines Touristikbüros, Organisation und Durchführung von Reisen, Touren und Veranstaltungen im In- und Ausland insbesondere nach und für Japan, Übersetzungen, Marketingunterstützung und Administration für andere Unternehmen. Dienstleistungen im Wellnessbereich. Eingetragene Personen: Stettler, Judith, von Genf, in Zermatt, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 829 vom 21.08.2006  
(03521900 / CH-600.1.012.796-4)

■ **Verein LAREU, Lama & Alpaca Registries Europe**, in Brig-Glis, CH-600.6.012.797-3, c/o Dr. Josef-Anton Kuonen, Überlandstrasse 12, 3900 Brig. Postadresse: c/o Dr. Josef-Anton Kuonen, Termerstrasse 24, 3912 Termen, neuer Verein. Statutendatum: 6. 11. 2005. Zweck: Organisation der Registrierung von Alpakas und Lamas in Europäischen Registern; Entwicklung und Unterhalt europäischer Zuchtbücher; Ausbildung und regelmässige Überprüfung von Tierbeschreibern; Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Tiergesundheit und der Genetik. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Mittel: Mitgliederbeiträge und von der GV festgelegte Beiträge. Organisation: Generalsversammlung und Vorstand von 4 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Giudicelli, Bernard Dr., französischer Staatsangehöriger, in Mesures (FR), Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gunser-Kiesling, Ilona Dr., deutsche Staatsangehörige, in München (DE), Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knauer-Hoffmann, Ute, deutsche Staatsangehörige, in Arcoreva (IT), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien und Einzelprokura; Kuonen, Josef-Anton Dr., von Termen, in Termen, Mitglied und Sekretär des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien und Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 830 vom 21.08.2006

(03521918 / CH-600.6.012.797-3)

## Mutationen

## Mutations

## Mutazioni

■ **hf protecting, Ruffiner**, in Brig-Glis, CH-600.1.012.767-4, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 2006, S. 18, Publ. 3466280). Firma neu: **RS Security, Ruffiner**.

Tagebuch Nr. 831 vom 21.08.2006

(03521920 / CH-600.1.012.767-4)

■ **Legno-Holz AG**, in Geschinen, CH-600.3.011.289-8, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2002, S. 13). Firma neu: **Legno-Holz AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalsversammlung vom 16.08.2006 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Beratung, Planung und Treuhand AG, 3994 Lax. Verschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Lauber, Gabriel, von Täsch, in Geschinen, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu mutierend: Imhäsly, Karl, von Fieschertal, in Fieschertal, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 832 vom 21.08.2006

(03521922 / CH-600.3.011.289-8)

## Löschungen

## Radiations

## Cancellazioni

■ **Trax- und Aushubarbeiten, Leo Stocker**, in Mörel, CH-600.1.007.434-3, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2006, S. 13, Publ. 3501654). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 833 vom 21.08.2006

(03521924 / CH-600.1.007.434-3)

## Office du registre du commerce du Bas-Valais

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Chalet l'Hermine Sàrl**, à Champéry, CH-621.4.007.265-3, Sur Cou, 1874 Champéry, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 10. 08. 2006. But: exploitation d'un chalet en chambres d'hôtes comprenant hébergement et restauration; prise de participations; toutes opérations mobilières et immobilières convergentes. Capital social: CHF 20'000.—. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Parkhouse, Kewyn James, citoyen britannique, à Champéry, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.—; Parkhouse née East, Clair Tamsyn, citoyenne britannique, à Champéry, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.—.

Journal no 960 du 21.08.2006

(03521928 / CH-621.4.007.265-3)

■ **Yvan et Mélanie Franc**, à Martigny, CH-621.2.006.789-2, Rue du Bourg 51, 1920 Martigny, nouvelle société en nom collectif. Début: 21. 08. 2006. But: exploitation d'un café-restaurant

sous l'enseigne 'Au Chapiteau Romain'. Personnes inscrites: Franc, Yvan, de Martigny, à Martigny, associé, avec signature individuelle; Franc née Gendre, Mélanie, de Martigny, à Martigny, associée, avec signature individuelle.

Journal no 961 du 21.08.2006

(03521930 / CH-621.2.006.789-2)

## Mutationen

## Mutations

## Mutazioni

■ **Ecole communale de Musique de Martigny**, à Martigny, CH-621.7.001.724-3, enseignement de la musique, formation de musiciens amateurs ainsi que toutes activités y relatives, fondation (FOSC no 75 du 19. 04. 2002, p. 15). Inscription ou modification de personnes: Bender, Benoît, de Fully, à Martigny, membre, sans droit de signature; Luy, Frédéric, de Charrat, à Martigny, membre, sans droit de signature; Luisier née Déléaz, Valérie, de Martigny, à Martigny, membre, sans droit de signature; Arletaz, Vincent, de Fully, à Fully, membre, sans droit de signature; Schwery, Nicolas, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, membre, sans droit de signature; Petoud, Thierry, de Martigny et Charrat, à Martigny, organe de révision.

Journal no 962 du 21.08.2006

(03521982 / CH-621.7.001.724-3)

■ **FONDATION CLAIR DE VIE**, à Martigny, CH-621.7.006.719-5, pourvoir à un lieu d'accueil de personnes en difficulté, en situation de détresse ou de précarité, etc., fondation (FOSC no 46 du 07. 03. 2006, p. 17, publ. 3275234). Modification de l'acte de fondation: 7. 07. 2006. Autorité de surveillance: Département des finances, des institutions et de la sécurité, à Sion. Statuts modifiés au sens de l'art 86b CCS par décision de l'autorité de surveillance.

Journal no 963 du 21.08.2006

(03521984 / CH-621.7.006.719-5)

## Löschungen

## Radiations

## Cancellazioni

■ **Bertrand Uberti**, à Martigny, CH-621.1.003.235-3, café-restaurant sous l'enseigne 'Au Chapiteau Romain', raison individuelle (FOSC du 16. 03. 1982, p. 826). Radiation par suite de remise de commerce.

Journal no 964 du 21.08.2006

(03521986 / CH-621.1.003.235-3)

## Office du registre du commerce du Valais Central

## Neueintragungen

## Nouvelles inscriptions

## Nuove iscrizioni

■ **RUSSIA HELISKI Sàrl**, à Vétroz, CH-626.4.010.501-3, c/o Me Blaise Fontanaz, route Cantonale 87, 1963 Vétroz, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28. 07. 2006. But: développer toute affaire relative à l'hélicoptère en Russie; assurer les relations publiques, le marketing, la communication et la vente de séjours d'hélicoptère sur le territoire suisse et dans les pays de l'Union Européenne; toutes affaires convergentes y compris l'acquisition et la vente d'immuebles. Capital social: CHF 20'000.—. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Baumgartner, Olivier, citoyen français, à Vissoie, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.—; Baumgartner, Gaëlle, de Bangerten, à Vissoie, associée, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.—.

Journal no 1618 du 21.08.2006

(03521992 / CH-626.4.010.501-3)

## Mutationen

## Mutations

## Mutazioni

■ **Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau**, à Chermignon, CH-626.5.000.149-0, société coopérative (FOSC no 115 du 16. 06. 2005, p. 20, publ. 2884664). Personnes et signatures radiées: Bagnoud, Maurice, de Pierre, de Lens, à Flanthey (Lens), président, avec signature collective à deux; Bonvin, Constant, de Lens, à Lens, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Bagnoud, Claude-François, de Chermignon, à Chermignon, président, avec signature collective à deux [précédemment: vice-président]; Rey, Stéphane, de Montana, à Corin, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur, sans droit de signature]; Bonvin, Jacques, de Flanthey, à Flanthey (Lens), membre, sans droit de signature; Lamont, Christophe, de Lens, à Lens, membre, sans droit de signature; Muller, Claude, de Savigny, à Grimsuat, avec signature collective à deux.

Journal no 1619 du 21.08.2006

(03521998 / CH-626.5.000.149-0)

■ **DENIS CHATEL LTD, Robertsbridge, succursale de Lens en liquidation**, à Lens, CH-626.9.009.539-0, exploitation de café-restaurant, hôtel, location de chambres, vente de repas et boissons à l'emporter et organisation de repas à domicile, succursale (FOSC no 126 du 03. 07. 2006, p. 21, publ. 3444366), avec siège principal à: Robertsbridge (GB). Nouvelle disposition pour la succursale: faillite suspendue faute d'actif selon prononcé du Tribunal de Sion du 12.06.2006.

Journal no 1620 du 21.08.2006

(03522342 / CH-626.9.009.539-0)

■ **DYNAFIT Sàrl**, à Conthey, CH-626.4.004.882-8, exploitation d'une salle de sports et développement de toutes activités liées au sport, aux loisirs et au bien-être, société à responsabilité limitée (FOSC no 85 du 04. 05. 2004, p. 17, publ. 2244510). Inscription ou modification de personne: Luyet, Mireille, de Savsèze, à Conthey, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.— [précédemment: à Sion].

Journal no 1621 du 21.08.2006

(03522344 / CH-626.4.004.882-8)

■ **Les Parcs des Bresses Sàrl**, à Lens, CH-626.4.010.047-3, opérations d'acquisition ou de gestion immobilière, société à responsabilité limitée (FOSC no 228 du 23. 11. 2005, p. 16, publ. 3116688). Modification des statuts: 14. 08. 2006. Personne et signature radiée: Aravis Finances SA, à Lens, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 4'000.—. Inscription ou modification de personnes: Garamjoud, Maxence, citoyen français, à Lens, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.— [précédemment: pour une part sociale de CHF 8'000.—]; Mariani, Eric, citoyen français, à Vandœuvre, associé, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.— [précédemment: pour une part sociale de CHF 8'000.—].

Journal no 1622 du 21.08.2006

(03522346 / CH-626.4.010.047-3)

## ZG

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Apex Metals Marketing GmbH (Apex Metals Marketing Ltd liab. Co) (Apex Metals Marketing S.à.r.l.)**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.587-8, Domizil: c/o Juris Treuhand AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 10.08.2006. Zweck: Exploration, Förderung, Produktion, Transport, Verkauf und Vertrieb von natürlichen Ressourcen; kann mit Rohstoffen aller Art und anderen Gütern für eigene oder fremde Rechnung handeln, einschliesslich den Abschluss und die Erfüllung von Derivat-Verträgen mit Bezug auf natürliche Ressourcen, Dienstleistungen für Gruppengesellschaften und Dritte; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Lieferantenrechte aus Rohstofflieferverträgen zum Preis von höchstens USD 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mals, Gerald John, Heimat: Vereinigte Staaten, in Highlands Ranch (US), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; DeGuire, Marcel F., Heimat: Vereinigte Staaten, in Denver (US), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Southard, Garry, Heimat: Vereinigte Staaten, in Denver (US), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Howald, Adrian F., Heimat: Zürich, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Apex Silver Mines Sweden AB, in Göteborg (SE), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000; Apex Luxembourg S.à.r.l., in Luxembourg (LU), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 9998 vom 21.08.2006

(03521404 / CH-170.4.006.587-8)

■ **Best Risk Solutions AG (Best Risk Solutions SA) (Best Risk Solutions Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.029.775-4, Domizil: Unter Albstadt 10, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 18.08.2006. Zweck: Erbringen von Beratungen und Vermittlungsdienstleistungen im Bereich Versicherungen und Kapitalanlagen; kann Patente, Lizenzen, Marken und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 120'000. Libération: CHF 120'000, 120 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klingelfuss, Urs, Heimat: Basel, in Steinhäusern, Präsident mit Einzelunterschrift; Zumbühl, Thomas, Heimat: Stans, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Solitaire Treuhand GmbH, in Oberwil-Lieli, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10014 vom 21.08.2006

(03521444 / CH-170.3.029.775-4)

■ **FIDINAM (ZÜRICH) AG, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, CH-170.9.001.074-7, Domizil: Baarerstrasse 137, 6302 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Haupt-sitz: Firma: FIDINAM (ZÜRICH) AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Zürich. Eintragungsdatum: 03.03.2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, wie Verwaltung, Buchführung, Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung, Treuhandgeschäfte, Gutachterstätigkeit, Revision und Immobilien-treuhand. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Binggeli, Markus, Heimat: Wahlen, in Crans-près-Céligny, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Peter, Heimat: Fültenbach, in Fültenbach, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grassi, Roberto, Heimat: Tremona, in Lugano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10010 vom 21.08.2006

(03521436 / CH-170.9.001.074-7)

■ **Finatrag Treuhand GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.586-2, Domizil: c/o Denis Deslex Immo Service, Baarerstrasse 75, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 10.08.2006. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand- und Inkassobereich; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sofbit Management Welcome AG, in Ringgenberg BE, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000; Comensor AG, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtig-

ung, Stammanteil: CHF 10'000; Vetsch, Hans-Jürgen, Heimat: Grabs, in Schwanden bei Brienz, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9996 vom 21.08.2006

(03521398 / CH-170.4.006.586-2)

■ **Grod Hotel GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.585-4, Domizil: c/o MSG Rechtsanwälte & Notare, Vorstadt 32, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 08.08.2006. Zweck: Erwerb, Besitz, Betrieb und Verkauf von Hotels aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Vermögensanlagen anderer Art tätigen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 100'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb von Kommanditeinlagen von nominal EUR 8'400.00 der 'Hamburger Hotel Verwaltungs-gesellschaft für Beteiligungen mbH & Co. KG', in Köln (DE), zum Maximalpreis von EUR 27'000'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grod Immobilien Holding GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 94'000; Investate Verwaltungsgesellschaft für Beteiligungen mbH & Co. KG, in Hamburg (DE), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 6'000; Slipsager, Peer, Heimat: Dänemark, in Alosen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9985 vom 21.08.2006

(03521376 / CH-170.4.006.585-4)

■ **Lenz Immobilien ag**, Sitz: Baar, CH-170.3.029.777-8, Domizil: Langgasse 51, 6342 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 18.08.2006. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Verkauf von Immobilien und Grundstücken aller Art; kann als Maklerin auftreten, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000. Libération: CHF 250'000, 250 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lenz, Martin, Heimat: Uesslingen-Buch, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift; Lenz, Gertrud, Heimat: Uesslingen-Buch, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; RMB Consulting AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10022 vom 21.08.2006

(03521460 / CH-170.3.029.777-8)

■ **Lielma GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.590-6, Domizil: Alpenstrasse 15, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 18.08.2006. Zweck: Halten, Verwalten und Verwerten von Immaterialgüterrechten aller Art, insbesondere von Patenten, Marken und Urheberrechten; kann in diesem Zusammenhang Lizenzen halten und verwalten sowie Lizenzen gewähren, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Finanima GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000; Bernobag AG, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000; Meienberg, Max, Heimat: Neuheim, in Steinhäusern, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weider, Beat, Heimat: Cham, in Cham, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoogendoorn, Floriska, Heimat: Niederlande, in Zug, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10031 vom 21.08.2006

(03521476 / CH-170.4.006.590-6)

■ **Lily Music AG**, Sitz: Oberägeri, CH-170.4.006.589-9, Domizil: Gulmstrasse 57A, 6315 Oberägeri, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 16.08.2006. Zweck: Management und Consulting im Musik- und Entertainmentbereich, Vertretung von Künstlern gegenüber Dritten sowie Produktion von Musiktiteln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, mieten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fest, Helmut, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000; Sasse, Helge Willi Herbert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Köln (DE), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 4'000; Dedecke-Beutner, Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Köln (DE), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 7'000; Kurth, Birgit, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsleiterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000.

Tagebuch Nr. 10029 vom 21.08.2006

(03521472 / CH-170.4.006.589-9)

■ **Moser Alfred**, Sitz: Zug, CH-170.1.006.696-5, Domizil: Alpenstrasse 16, 6304 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Coaching und Consulting. Eingetragene Personen: Moser, Alfred, Heimat: Mettmens-tetten, Würenlos, in Oberägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift; Moser, Gabriele, Heimat: Mettmens-tetten, Würenlos, in Oberägeri, Prokuristin mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 9974 vom 21.08.2006

(03521354 / CH-170.1.006.696-5)

■ **Moser Gabriele**, Sitz: Zug, CH-170.1.006.695-7, Domizil: Alpenstrasse 16, 6304 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Risk Management und Consulting. Eingetragene Personen: Moser, Gabriele, Heimat: Mettmens-tetten, Würenlos, in Oberägeri, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Moser, Alfred, Heimat: Mettmens-tetten, Würenlos, in Oberägeri, Prokurist mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 9973 vom 21.08.2006

(03521352 / CH-170.1.006.695-7)

■ **Octavianus Immobilien AG**, Sitz: Walchwil, CH-170.3.029.773-1, Domizil: Mägristrasse 20, 6318 Walchwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 18.08.2006. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien, Verwaltung eigenen Vermögens sowie Vermittlung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000. Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kothé, Philipp, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; CHF Revisionen AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9997 vom 21.08.2006

(03521400 / CH-170.3.029.773-1)



■ **Ripamonti Finanz AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.029.776-2, Domizil: Gubelstrasse 5, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 28.06.2006. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Bewirtschaftung, Vermittlung und Verwertung von sowie Handel mit Beteiligungen aller Art an anderen Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, deren Geschäftsführung und Verwaltung übernehmen, gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jensen, Karl Kristian, Heimat: Dänemark, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; A & O Treuhand- und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Baden, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 10016 vom 21.08.2006 (03521448 / CH-170.3.029.776-2)

■ **Sirius Security GmbH**, Sitz: Steinhausen, CH-170.4.006.588-3, Domizil: Sumpfstrasse 26, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 17.08.2006. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Sicherheitsbereich; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Iten, Markus, Heimat: Unterägeri, in Bellikon, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000; Hutmacher, Michael, Heimat: Konolfingen, in Unterägeri, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 5'000. Tagbuch Nr. 10015 vom 21.08.2006 (03521446 / CH-170.4.006.588-3)

■ **ThomasLloyd Global Asset Management Holding AG (ThomasLloyd Global Asset Management Holding SA) (ThomasLloyd Global Asset Management Holding Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.029.774-6, Domizil: c/o KD Zug-Treuhand AG, Untermühl 7, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 17.08.2006. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Vermögensverwaltung und der Finanzberatungsleistungen; kann Garantien zugunsten verbundener Gesellschaften stellen, jede Art von Unternehmen erwerben, halten, veräussern oder finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100'000 Namenaktien zu CHF 1. Qualifizierende Tatbestände: beabsichtige Sachübernahme: 100'000 Namenaktien zu je CHF 1.00 der neu zu gründenden "ThomasLloyd Global Asset Management (Schweiz) AG", in Zürich, zum Betrag von CHF 100'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sieg, Thomas Ulf Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9999 vom 21.08.2006 (03521408 / CH-170.3.029.774-6)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Adrian Amstutz, Maschinen und Apparate**, Sitz: Risch, CH-170.1.001.219-7, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2006, S. 13, Id. 3508908). Berichtigung: Domizil Geändert: Dersbach 8, 6343 Rotkreuz [nicht: Dersbach 6, 6343 Rotkreuz]. Tagbuch Nr. 10013 vom 21.08.2006 (03521442 / CH-170.1.001.219-7)

■ **AFB Consulting AG**, Sitz: Steinhausen, CH-320.3.056.261-8, Anbieten und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Finanz-, Anlage-, Steuer-, Vorsorge-, Versicherungsberatung und -vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2005, S. 21, Id. 2737960). Domizil Neu: Allmendstrasse 11, 6312 Steinhausen. Tagbuch Nr. 9975 vom 21.08.2006 (03521356 / CH-320.3.056.261-8)

■ **Berge pur GmbH**, Sitz: Baar, CH-170.4.003.640-9, Organisation, Leitung und Durchführung von ganzjährigen Bergsportaktivitäten weltweit, GmbH (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 16, Id. 371830). Domizil Neu: Rathausstrasse 9, 6340 Baar. Tagbuch Nr. 9977 vom 21.08.2006 (03521360 / CH-170.4.003.640-9)

■ **Capitol Finanz Establishment Ltd (Capitol Finanz Establishment AG) (Capitol Finanz Establishment SA)**, Sitz: Cham, CH-170.3.025.332-1, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.2006, S. 22, Id. 3440864). Firma Neu: **Capitol Finanz Establishment Ltd in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Capitol Finanz Establishment AG in Liquidation)**, **(Capitol Finanz Establishment SA en liquidation)**. Gelöscht: **(Capitol Finanz Establishment AG)**, **(Capitol Finanz Establishment SA)**. Domizil Gelöscht: [Gewerbestrasse 5, 6330 Cham]. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Tagbuch Nr. 10019 vom 21.08.2006 (03521454 / CH-170.3.025.332-1)

■ **Concept Sports International AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.448-4, Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2006, S. 24, Id. 3446510). Firma Neu: **Concept Sports International AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: March, Gary, Heimat: Australien, in Middle Park (AU), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 10021 vom 21.08.2006 (03521458 / CH-170.3.027.448-4)

■ **Creative Consulting GmbH**, Sitz: Steinhausen, CH-10.4.018.776-4, Anbieten und Erbringen von Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7612). Domizil Neu: Allmendstrasse 11, 6312 Steinhausen. Tagbuch Nr. 9976 vom 21.08.2006 (03521358 / CH-10.4.018.776-4)

■ **Crestyle AG (Crestyle SA) (Crestyle Ltd)**, Sitz: Steinhausen, CH-170.3.011.122-9, Handel auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2006, S. 16, Id. 3366660). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Lustenberger, Armin, Heimat: Malters, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [nicht: in Dagnersellen]. Tagbuch Nr. 9990 vom 21.08.2006 (03521386 / CH-170.3.011.122-9)

■ **Danzer Stipendien-Stiftung**, Sitz: Baar, CH-170.7.000.618-6, Förderung des Schüleraustausches zwischen der Schweiz, des weiteren europäischen Staaten und denjenigen Nordamerikas, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 25.11.2004, S. 17, Id. 2558604). Eingetragene Personen Neu: Eidg. Departement des Innern, in Bern, Aufsichtsbehörde. Tagbuch Nr. 9988 vom 21.08.2006 (03521382 / CH-170.7.000.618-6)

■ **Davisel GmbH**, Sitz: Neuheim, CH-170.4.005.811-3, Erstellen von grafischen Designs, Web-Designs und Werbekonzepten, GmbH (SHAB Nr. 174 vom 08.09.2005, S. 16, Id. 3009188). Domizil Neu: Edlibachstrasse 13, 6345 Neuheim. Tagbuch Nr. 9989 vom 21.08.2006 (03521384 / CH-170.4.005.811-3)

■ **DIANSA AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.663-6, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2006, S. 22, Id. 3444410). Statutenänderung: 14.08.2006. Firma Neu: **CISCOM AG**. Domizil Neu: Industriestrasse 7, 6300 Zug. Zweck Neu: Verwaltung, Erwerb, Halten, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken, namentlich Geschäfts- und Wohnbauten sowie Handel mit Wertschriften; kann Events organisieren und durchführen, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzsmässige Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Gelöscht: [Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil]. Eingetragene Personen Geändert: Kälin-Huber, Sandra, Heimat: Mettenstetten, in Aistau, Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberägeri, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift]. Neu: Kälin, Erich, Heimat: Zetzikon ZH, in Aistau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 10024 vom 21.08.2006 (03521464 / CH-170.3.026.663-6)

■ **Dow Internationaler Pensionsplan IPP**, Sitz: Zug, CH-170.7.000.417-4, Vorsorge für die Mitarbeiter der Dow-Gruppe, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 17.03.2005, S. 16, Id. 2751106). Eingetragene Personen Neu: Martinez De Lahidalga, Gustavo, Heimat: Spanien, in Wädenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Söderstrom, Johanna, Heimat: Finnland, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 9980 vom 21.08.2006 (03521366 / CH-170.7.000.417-4)

■ **Econ. chemisch technische Produkte AG**, Sitz: Zug, CH-020.3.903.926-3, Vertrieb von chemisch technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.2004, S. 16, Id. 2288258). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schmid, Christoph, Heimat: Baar, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 9982 vom 21.08.2006 (03521370 / CH-020.3.903.926-3)

■ **Elite Health & Leisure Products AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.841-3, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2006, S. 24, Id. 3446530). Firma Neu: **Elite Health & Leisure Products AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil. Tagbuch Nr. 10020 vom 21.08.2006 (03521456 / CH-170.3.025.841-3)

■ **Ernst Sander AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.016.450-8, Handel mit Chemikalien, Roh- und Hilfsstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2006, S. 17, Id. 3235382). Eingetragene Personen Geändert: Koller, Thomas, Heimat: Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rüschlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Langnau am Albis, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Koller, Michael, Heimat: Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Adliswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Gelöscht: [Koller, Roland, Heimat: Rudolfstetten-Friedlisberg, in Buenos Aires (AR), Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 9971 vom 21.08.2006 (03521348 / CH-170.3.016.450-8)

■ **Euflud Investment AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.001.266-0, Die Gesellschaft bezweckt im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2006, S. 14, Id. 3501540). Eingetragene Personen Neu: Testor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Girard, André, Heimat: Glovelier, in Bassecourt, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 10009 vom 21.08.2006 (03521434 / CH-170.3.001.266-0)

■ **Euro-Technology AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.023.615-4, Handel mit und Vertrieb von Halbfabrikaten und Fertigprodukten der chemischen sowie der Stahl- und Maschinen-

industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09.06.2006, S. 17, Id. 3409492). Firma Neu: **Euro-Technology AG**. Bemerkungen Neu: Konkursverdict: mit Verfügung vom 17.08.2006. Tagbuch Nr. 9995 vom 21.08.2006 (03521392 / CH-170.3.023.615-4)

■ **Fitwera AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.008.229-4, Erwerb, Finanzierung oder Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.1996, S. 2355). Firma Neu: **Fitwera Consulting AG**. Zweck Neu: Beratung, Erwerb, Finanzierung oder Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und andern Titeln sowie Vermögensverwaltung allgemein, Uebnahme und Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art; kann Grundstücke und Immobilien erwerben, veräussern, verwalten oder vermitteln. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagbuch Nr. 10032 vom 21.08.2006 (03521478 / CH-170.3.008.229-4)

■ **Fortune Wealth Management Group AG (Fortune Wealth Management Group SA) (Fortune Wealth Management Group LTD) (Fortune Wealth Management Group INC)**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.730-3, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2006, S. 19, Id. 3425226). Eingetragene Personen Neu: Häfeli, Daniel, Heimat: Grüningen, Rorbas, in Grüningen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goodall, Thilo, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Küsnacht ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Briner, Jürg, Heimat: Bassersdorf, in Kapstadt (ZA), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 9972 vom 21.08.2006 (03521350 / CH-170.3.026.730-3)

■ **Funkey Ltd**, Sitz: Zug, CH-020.3.022.126-6, Projektierung, Realisierung und Betrieb von Systemen für die Intra- und Internet-Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 19, Id. 819950). Eingetragene Personen Gelöscht: [Durrer, John-Hendric, Heimat: Stans, Basel, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 9984 vom 21.08.2006 (03521374 / CH-020.3.022.126-6)

■ **Group 3M AG**, Sitz: Zug, CH-020.3.907.434-0, Handel mit sowie Import, Export, Fabrikation und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2006, S. 16, Id. 3491196). Eingetragene Personen Neu: Hefli, Mathis Walter, Heimat: Emmenda, in Horgen, Direktor mit Einzelunterschrift; Honegger, Alfred Jörg, Heimat: Mels, Winterthur, in Weisslingen, Direktor mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 10011 vom 21.08.2006 (03521438 / CH-020.3.907.434-0)

■ **IAM Insurance Asset Management AG (IAM Insurance Asset Management SA) (IAM Insurance Asset Management Ltd.)**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.581-0, Anlageberatung und Vermögensverwaltung für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.2006, S. 22, Id. 3440846). Firma Neu: **IAM Insurance Asset Management AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(IAM Insurance Asset Management SA en liquidation)**, **(IAM Insurance Asset Management Ltd. in liquidation)**. Gelöscht: **(IAM Insurance Asset Management SA)**, **(IAM Insurance Asset Management Ltd.)**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil. Tagbuch Nr. 10018 vom 21.08.2006 (03521452 / CH-170.3.026.581-0)

■ **Infront Sports & Media AG (Infront Sports & Media SA) (Infront Sports & Media Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.023.690-2, Produktion und Vertrieb von sowie den Handel mit Fernsehprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19.05.2006, S. 17, Id. 3383436). Eingetragene Personen Neu: Herth, Stephan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Unterägeri, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lessenich, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Christian, Heimat: Eiken, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Schmid, Dominik, Heimat: Thun, in Rüschlikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Seibert, Oliver, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Unterägeri, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 10023 vom 21.08.2006 (03521462 / CH-170.3.023.690-2)

■ **INTER SWISS HOLDING AG**, Sitz: Baar, CH-660.1.266.997-7, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2006, S. 18, Id. 3416298). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Genève (SHAB vom 16.08.2006, Seite 5; Firma neu: INTER SWISS HOLDING SA). Tagbuch Nr. 9986 vom 21.08.2006 (03521378 / CH-660.1.266.997-7)

■ **INTER SWISS TECHNOLOGY AG**, Sitz: Baar, CH-270.3.011.822-5, Erbringung von Dienstleistungen in der Form von Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2006, S. 18, Id. 3416302). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Genève (SHAB vom 16.08.2006, Seite 5; Firma neu: INTER SWISS TECHNOLOGY SA). Tagbuch Nr. 9987 vom 21.08.2006 (03521380 / CH-270.3.011.822-5)

■ **Investerra AG**, Sitz: [bisher: Zug], CH-170.3.003.146-8, Abwicklung von Immobiliengeschäften auf eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4568). Statutenänderung: 18.08.2006. Sitz Neu: Unterägeri. Domizil Neu: Zugerstrasse 62A, 6314 Unterägeri. Tagbuch Nr. 10008 vom 21.08.2006 (03521432 / CH-170.3.003.146-8)

■ **Iten-Maritz-Stiftung**, Sitz: Unterägeri, CH-170.0.004.443-0, Hebung der Lebensqualität minderbemittelter Kinder, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 15, Id. 1176278). Eingetragene Personen Neu: Iten-Hess, Claudia, Hei-

mat: Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Merz, Berty, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 9981 vom 21.08.2006 (03521368 / CH-170.0.004.443-0)

■ **Kavadi Thaya Thambirasa**, Sitz: Baar, CH-170.1.005.737-4, Vermittlung von Versicherungen und von Reisetickets, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 13.10.2005, S. 19, Id. 3058118). Bemerkungen Neu: Ueber den Firmainhaber wurde am 11.07.2006 der Konkurs eröffnet. Tagbuch Nr. 10026 vom 21.08.2006 (03521468 / CH-170.1.005.737-4)

■ **Kost & Geiger AG**, Sitz: [bisher: Basel ], CH-270.3.005.207-7, Betrieb einer Sandstrahl- und Metallspritzwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.2005, Seite 5). Statutenänderung: 15.08.2006, 18.08.2006. Firma Neu: **phabvision AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Kuesenstrasse 12, 6340 Baar. Zweck Neu: Vertrieb, Verkauf und Entwicklung von Produkten für die TV-Branche, Betrieb eigener Fernsehsender sowie Vertrieb, Verkauf und Entwicklung von Produkten für die Werbebranche; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräussern, verwalten, mieten und vermieten, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage: Beteiligungsinventar, Kundschaft und Goodwill der von Ernst Geiger in Basel betriebenen Sandstrahl- und Metallspritzwerkstätte zum Preis von insgesamt CHF 32'000.00 gegen 32 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Unifid Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Neu: Liebler, Stefan, Heimat: Landswil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Blum, Rudolf, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 10012 vom 21.08.2006 (03521440 / CH-270.3.005.207-7)

■ **Mobilfunkverbund AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.590-8, Vermittlung von Mobilfunkverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2006, S. 18, Id. 3274950). Eingetragene Personen Gelöscht: [de Soet, Rieta, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 9983 vom 21.08.2006 (03521372 / CH-170.3.027.590-8)

■ **Monarchy Enterprises S.à.r.l., Luxembourg, Zug branch**, Sitz: Zug, CH-170.9.000.731-5, Erwerb von Beteiligungsrechten, Zweigniederlassung einer Société à responsabilité limitée mit Hauptsitz in Luxemburg (Luxemburg) (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2004, S. 14, Id. 2388248). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Winteler, Bettina, Heimat: Mollis, in Meilen, Leiterin der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Comite, Michel H., Heimat: Bernex, in Oetwil am See, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 10000 vom 21.08.2006 (03521414 / CH-170.9.000.731-5)

■ **Pascal Greilsamer WEALTH & SOLUTIONS**, Sitz: [bisher: Freienbach ], CH-130.1.011.403-9, Erbringen von Finanzdienstleistungen, Einzelfirma Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Alte Steinhäuserstrasse 19, 6330 Cham. Zweck: Erbringen von Finanzdienstleistungen vom klassischen "Asset Management" bis hin zur aktiven Begleitung von "Mergers & Acquisitions" - Transaktionen wie: Aktive Vermögensverwaltung; Tätigkeit als Agent, Vermittler und/oder Mediator für natürliche und juristische Personen beim Kauf oder Verkauf von beweglichen und unbeweglichen Wertgegenständen oder Vermögenskomplexen wie einzelne Kunstgegenstände oder -sammlungen, einzelne Wertzeichen- oder ganze Sammlungen, Immobilien; Erstellen von Finanzierungskonzepten; Begleiten von Finanzierungen. Eingetragene Personen Bisher: Greilsamer, Pascal, Heimat: Frankreich, in Pfäfers SZ, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 10030 vom 21.08.2006 (03521474 / CH-130.1.011.403-9)

■ **Pegasus Beratungs- und Verwaltungs AG**, Sitz: [bisher: Zug ], CH-170.3.024.011-8, Uebnahme von Beratungs- und Verwaltungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11.08.2000, S. 5480). Statutenänderung: 18.08.2006. Sitz Neu: Unterägeri. Domizil Neu: Zugerstrasse 62A, 6314 Unterägeri. Tagbuch Nr. 10007 vom 21.08.2006 (03521430 / CH-170.3.024.011-8)

■ **Profof AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.012.213-8, Vertrieb von fotografischen Laborprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30.12.2005, S. 26, Id. 3175226). Eingetragene Personen Gelöscht: [Saracino, Massimo, Heimat: Zug, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 10001 vom 21.08.2006 (03521416 / CH-170.3.012.213-8)

■ **Reinsurance Run-off AG (Reinsurance Run-off SA) (Reinsurance Run-off Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.582-1, Erbringung von Dienstleistungen für Rückversicherungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.2006, S. 22, Id. 3440848). Firma Neu: **Reinsurance Run-off AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Reinsurance Run-off SA en liquidation)**, **(Reinsurance Run-off Ltd in liquidation)**. Gelöscht: **(Reinsurance Run-off SA)**, **(Reinsurance Run-off Ltd)**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil. Tagbuch Nr. 10017 vom 21.08.2006 (03521450 / CH-170.3.026.582-1)

■ **Rengli Immobilien AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.002.768-8, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 13, Id. 1028266). Eingetragene Personen Gelöscht: [Benesser, Paul, Heimat: St. Gallen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 10003 vom 21.08.2006 (03521420 / CH-170.3.002.768-8)



■ **Riso International Trading Ltd.**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.051-6, Internationaler Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2006, S. 18, Id. 3235378). Eingetragene Personen: Geändert: Haller, Daniela, Heimat: Italien, in Kilchberg ZH, Vizedirektorin mit Einzelunterschrift [bisher: Bruno, Daniela].

Tagebuch Nr. 10003 vom 21.08.2006  
(03521422 / CH-170.3.027.051-6)

■ **Saver Holding AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.008.527-0, Investitionen aller Art insbesondere in ausländische Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2006, S. 15, Id. 3266982). Eingetragene Personen Neu: Wüthli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 10004 vom 21.08.2006  
(03521424 / CH-170.3.008.527-0)

■ **SwissLights Corporation**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.385-9, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2006, S. 15, Id. 3505174). Nachtrag: Eingetragene Personen Neu: Tschannen, Jürg, Heimat: Bern, Wohnort bei Bern, in Jegenstorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10027 vom 21.08.2006  
(03521470 / CH-170.3.026.385-9)

■ **TJAG - Tai Ji Akademie GmbH**, Sitz: [bisher: Affoltern am Albis ], CH-020.4.001.149-2, Erbringung innovativer Leistungen in den Bereichen Gesundheitsförderung, GmbH (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, Seite 7820). Statutenänderung: 16.08.2006. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Almendstrasse 5, 6312 Steinhausen. Zweck: Erbringung innovativer Leistungen in den Bereichen Gesundheitsförderung, Körperbewegung und Sport sowie des allgemeinen Wohlbefindens, insbesondere mit der Durchführung von Tai Ji-Lehrjahren und -Seminaren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Kneubühler, René, Heimat: Luzern, in Aegst am Albis, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 8'000 [bisher: Stammanteil: CHF 11'000]; Braegger, Tobias U., Heimat: Kriau, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 5'000 [bisher: Stammanteil: CHF 7'000]. Neu: Schicker, Armin, Heimat: Baar, in Cham, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000; Schicker, Markus, Heimat: Baar, in Rotkreuz, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000; Stranzalis-Zürbuchen, Proso, Heimat: Zürich, in Metmenstetten, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000; Lax, Adelheid, Heimat: Zürich, Bülach, in Birmensdorf ZH, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000; Lax, Reinhard, Heimat: Zürich, Bülach, in Birmensdorf ZH, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000; Lang, Agnes, Heimat: Rain, Neudorf, in Ballwil, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000; Eberle, Florian, Heimat: Häggenschwil, in Zug, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Gelöscht: [Fischlin, Bruno, Heimat: Arth, in Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 2'000].

Tagebuch Nr. 9995 vom 21.08.2006  
(03521396 / CH-020.4.001.149-2)

■ **w huber + partner ag**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.368-3, Dienstleistungen am Bau, Spezialgebiet Aussenhülle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2006, S. 18, Id. 3216284). Eingetragene Personen Geändert: Schaub, Judith, Heimat: Zürich, in Horgen, Prokuristin mit Einzelprokura [bisher: Huber, Judith].  
Tagebuch Nr. 10005 vom 21.08.2006  
(03521426 / CH-170.3.025.368-3)

■ **YES International AG (YES International Ltd) (YES International SA)**, Sitz: Zug, CH-170.3.023.408-5, Entwicklung und Vermarktung von Lösungen für elektronischen Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16.06.2005, S. 21, Id. 2884290). Statutenänderung: 16.08.2006. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.  
Tagebuch Nr. 9994 vom 21.08.2006  
(03521394 / CH-170.3.023.408-5)

■ **Zürcher Druck und Verlag AG**, Sitz: Risch, CH-170.3.009.331-4, Führung eines grafischen Betriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2006, S. 15, Id. 3179022). Eingetragene Personen Neu: Berney, Michel, Heimat: L'Abbaye, in Reverolle, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügli, Samuel, Heimat: Suniswald, in Zofingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10006 vom 21.08.2006  
(03521428 / CH-170.3.009.331-4)

## Löschungen

### Radiations

Cancellazioni

■ **Agro Products Trading AG in Liquidation**, Sitz: Baar, CH-020.3.003.363-3, Handel auf eigene und fremde Rechnung mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 17, Id. 1097754). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.  
Tagebuch Nr. 9991 vom 21.08.2006  
(03521388 / CH-020.3.003.363-3)

■ **Anton Studerus Ass. Presse-Agentur**, Sitz: Zug, CH-170.1.001.186-6, Beschaffung und Vermittlung von Nachrichten, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 26.09.2003, S. 12, Id. 1188972). Löschung: Ueber den Firmenabhang wurde am 04.07.2006 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch am 26.07.2006 mangels Aktiven wieder eingestellt. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöscht.  
Tagebuch Nr. 10025 vom 21.08.2006  
(03521466 / CH-170.1.001.186-6)

■ **Hoerbiger Automatisierungstechnik AG in Liquidation (Hoerbiger Automatisierungstechnik Ltd in Liquidation) (Hoerbiger Automatisierungstechnik SA en liquidation)**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.439-0, Erbringung

von Management- und weiteren Dienstleistungen für Tochtergesellschaften der Hoerbiger Origina Holding AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2004, S. 19, Id. 2228212). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 9978 vom 21.08.2006  
(03521362 / CH-170.3.022.439-0)

■ **Print Media Service AG in Liquidation**, Sitz: Baar, CH-020.3.021.257-1, Akquisition von Inseraten, Marketing-Kommunikation, Beratung, Konzeption, Projektierung, Gestaltung und Realisation im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.2003, S. 15, Id. 1215022). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

Tagebuch Nr. 9992 vom 21.08.2006  
(03521390 / CH-020.3.021.257-1)

■ **smartsolutions business limited, Tortola, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, CH-170.9.000.861-3, Kauf, Verkauf, Zeichnung, Investitionen, Austausch oder sonstiger Erwerb, Besitz, Verwaltung, Entwicklung, Handel mit und Lizenzabrechnung von Obligationen, Zweigniederlassung einer Limited mit Hauptsitz in Tortola (Jungfern-Inseln (UK)) (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 13, Id. 1106980). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 9979 vom 21.08.2006  
(03521364 / CH-170.9.000.861-3)

## ZH

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Art Business Consulting Jacqueline Zesiger**, in Zürich, CH-020.1.050.365-8, Buchholzstrasse 67, 8053 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung mit Coaching und Schulung. Kauf und Verkauf von Gütern und Produkten aller Art sowie von Immobilien. Beratung in Kunstprojekten oder Beratung von Künstler bezüglich Management & Verkauf. Organisation von Galerien und Vermässen. Eingetragene Personen: Zesiger, Jacqueline, von Barmen BE, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 22727 vom 21.08.2006  
(03521888 / CH-020.1.050.365-8)

■ **Bivona Concept**, in Winterthur, CH-020.1.050.585-6, Linsentalstrasse 44b, 8482 Sennhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung Neukonzeptionen und Facelifts im automotiven Bereich, Entwicklung von KFZ-Zubehör und Sonderausstattungen. Import / Export sowie Vertrieb von exklusiven Kraftfahrzeugen wie auch Zubehör. Eingetragene Personen: Bivona, Placido, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 22728 vom 21.08.2006  
(03521896 / CH-020.1.050.585-6)

■ **Bruno Camponovo, BC Allround**, in Pfäffikon, CH-020.4.053.603-9, Eichholzstrasse 15, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handwerker für Haus und Umgebung; Reparaturen, Montage von Fertigprodukten, Renovationen, Schweissarbeiten, Bodenbeläge, Fassadenisolationen, Kleintransporte, Hauswartung, Gartenpflege. Eingetragene Personen: Camponovo, Bruno, von Eschenbach SG, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Camponovo, Irene, von Eschenbach SG, in Pfäffikon, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 22729 vom 21.08.2006  
(03521904 / CH-020.1.050.603-9)

■ **City Taxi Wädenswil GmbH**, in Wädenswil, CH-020.4.053.822-5, Gisenrütli, 8820 Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.05.2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Taxi- und Kurierfahrten im In- und Ausland auf fremde und eigene Rechnung, sowie den Handel von Artikeln aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachanlagevertrag vom 18.05.2006 drei Personenwagen, nämlich einen Mercedes E220, einen Toyota Camry 2200 und einen Toyota Camry 3000, wofür CHF 30'000.-- auf das Stammkapital angesetzt werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlauri, Hans Heinrich, von Oberbüren, in Wädenswil, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Martin, Georges Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Feusisberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Vojacek, Milan, tschechischer Staatsangehöriger, in Feusisberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 22730 vom 21.08.2006  
(03521914 / CH-020.4.053.822-5)

■ **First Vertriebs GmbH**, in Zürich, CH-020.4.033.834-8, c/o Samuel Hertsch, Idstrasse 1, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.08.2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Telekomm- und anderen Dienstleistungsverträgen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheanlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachanlagevertrag vom 07.07.2006 ein Fiat Punto GT, Jahr-

gang 1995, wofür CHF 5'000.-- auf das Stammkapital angesetzt werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sälse, Patrik, italienischer Staatsangehöriger, in Bülach, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Garcia Fernandez, Patricia, spanischer Staatsangehöriger, in Horgen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Hertach, Samuel, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 22731 vom 21.08.2006  
(03522356 / CH-020.4.033.834-8)

■ **Helbling Capital AG (Helbling Capital SA) (Helbling Capital LTD)**, in Zürich, CH-020.3.030.133-1, Hohlstrasse 614, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2006. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Beratung von natürlichen und juristischen Personen betreffend Aufbau und Führung von Beteiligungs- und Finanzierungsgesellschaften sowie Beratung und Führung von deren Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Geschäftsführungs- und Verwaltungsfunktionen übernehmen und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder diejenigen, die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 2500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen: Müller, Dr. Reto, von Dübendorf, in Dietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Simon, von Biel/Bienne, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22732 vom 21.08.2006  
(03522190 / CH-020.3.030.133-1)

■ **infoteam Software AG (infoteam Software SA) (infoteam Software LTD.)**, in Stäfa, CH-020.3.030.134-6, Lautbrütstrasse 44, 8712 Stäfa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen und Beratung für, sowie die Entwicklung, Herstellung, Verlizenzierung und Verkauf von Software und Verfahren. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Die Gesellschaft kann auch alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Hauptzweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Klausner, Bernhard Albert, von Nesslau-Krummenau, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brendel, Dr. Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Bubenruth (DE), Sekretär (nicht Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22733 vom 21.08.2006  
(03522192 / CH-020.3.030.134-6)

■ **Klee Treuhand**, in Zürich, CH-020.1.050.604-7, Auf der Mauer 2, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen: Klee, Brigitte, von Winterthur, in Weinigen ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 22734 vom 21.08.2006  
(03522194 / CH-020.1.050.604-7)

■ **Profi-Sport KF GmbH**, in Zürich, CH-020.4.033.836-9, Hohlstrasse 473, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.08.2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf und Vertrieb von Sportartikeln und Sportsupplementen, Nahrungs- und Ergänzungssubstanzen aller Art, insbesondere Sportnahrung, sowie Sport- und Fitnessgeräte. Ernährungsberatung für Berufssportler. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karapetsas, Fotios, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ovetkovic, Marija, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 22737 vom 21.08.2006  
(03522124 / CH-020.4.033.836-9)

■ **Promoshirt, Inhaber Jean-Luc Bögli**, in Zürich, CH-020.1.050.605-5, Flughafen Kloten, 8058 Zürich-Flughafen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Konsumgütern,

insbesondere mit Textilien und Souvenirartikeln. Eingetragene Personen: Bögli, Jean-Luc, von Seeburg, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 22738 vom 21.08.2006  
(03521852 / CH-020.1.050.605-5)

■ **Putzfrauenagentur Kunz**, in Zürich, CH-020.1.050.606-0, Höggerstrasse 25, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung von Privathaushaltungen. Eingetragene Personen: Kunz, Christina, von Hergiswil bei Willisau, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 22739 vom 21.08.2006  
(03522132 / CH-020.1.050.606-0)

■ **ThomasLloyd Global Asset Management (Schweiz) AG (ThomasLloyd Global Asset Management (Suisse) SA) (ThomasLloyd Global Asset Management (Switzerland) Ltd)**, in Zürich, CH-020.3.030.136-2, Schützengasse 25/Löwenstrasse 60, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermögensverwaltung und Erbringung von Finanzberatungsdienstleistungen aller Art, insbesondere die Anlageberatung. Die Gesellschaft kann Mitarbeiter an Gruppengesellschaften ausleihen oder diesen zur Verfügung stellen sowie alle anderen Tätigkeiten für Gruppengesellschaften ausüben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und jede Art von Unternehmen erwerben, halten, veräußern oder finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen, und alle Massnahmen ergreifen, die den Geschäftszweck angemessen zu fördern scheinen oder mit diesem im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Eingetragene Personen: Sieg, Thomas Ulf Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22740 vom 21.08.2006  
(03521866 / CH-020.3.030.136-2)

## Mutations

### Mutations

Mutazioni

■ **Affina AG**, in Zollikon, CH-020.3.007.136-3, Handel mit EDV-Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2005, S. 19, Publ. 2647366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rumpf, Beat, von Flums, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 22741 vom 21.08.2006  
(03522134 / CH-020.3.007.136-3)

■ **André Rutsch AG**, in Regensdorf, CH-020.3.922.431-6, Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutsch, Stephan, von Heimiswil, in Hochfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Glattfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rutsch, Thomas, von Heimiswil, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 22742 vom 21.08.2006  
(03522138 / CH-020.3.922.431-6)

■ **ASSOCIATED MARKETING AG**, in Zürich, CH-020.3.028.090-5, Consulting und Outsourcing von Serviceleistungen für Vertriebs- und Marketingbezogene Aufgabenstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2006, S. 20, Publ. 3305096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22743 vom 21.08.2006  
(03522140 / CH-020.3.028.090-5)

■ **Autospengerei Morina**, in Opfikon, CH-020.1.040.980-4, Sämtliche Carosserarbeiten am Motorfahrzeugen sowie Verkauf von Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 15, Publ. 561364). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 15.08.2006 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 22744 vom 21.08.2006  
(03522142 / CH-020.1.040.980-4)

■ **Bar Iroko GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.026.633-7, Führen eines Barbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2006, S. 16, Publ. 3509642). Firma neu: **Bar Iroko GmbH**. Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16.08.2006 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 02.08.2006 betreffend Konkurseröffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Mit Verfügung vom 02.08.2006 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst].

Tagebuch Nr. 22745 vom 21.08.2006  
(03522144 / CH-020.4.026.633-7)

■ **Bi-Expert AG**, in Volketswil, CH-020.3.001.353-4, Besorgung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 15, Publ. 649586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Fritz A., von Schangnau, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Seegraben]; Bieri-Greiminger, Simone, von Schangnau, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Seegraben].

Tagebuch Nr. 22746 vom 21.08.2006  
(03522146 / CH-020.3.001.353-4)

■ **Bibus-Uto Stahl AG**, in Rüschlikon, CH-020.3.903.538-2, Handel mit Produkten der Stahl- und Eisenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 13, Publ. 617168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bibus, Felix, von Zürich, in Altendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berner, Karl-Heinz, deutscher



Staatsangehöriger, in Bochum (D), Mitglied, ohne Zeichnungs-berechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bibus, Christian, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 22747 vom 21.08.2006  
(03522148 / CH-020.3.903.538-2)

■ **BinaryWork GmbH**, in Wallisellen, CH-020.4.019.797-3, Dienstleistungen im gesamten Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1882). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zurzach (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2006, S. 1) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 22748 vom 21.08.2006  
(03522150 / CH-020.4.019.797-3)

■ **Birch Immobilien- & Verwaltungs AG**, in Zürich, CH-020.3.929.108-7, Vermögensverwaltung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 2005, S. 17, Publ. 3100786). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Hlousek, Alice, von Egg, in Volketswil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22749 vom 21.08.2006  
(03522154 / CH-020.3.929.108-7)

■ **BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG**, in Dietikon, CH-020.9.900.181-6, Besorgung von Transporten jeder Art, Spedition- und Lagerausgeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2005, S. 19, Publ. 3065550), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Zwicky, Peter, von Mollis und Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merkel, Christian, von Basel, in Therwil, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thüring, Werner, von Ettingen, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Witt, Thorsten, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 22750 vom 21.08.2006  
(03522158 / CH-020.9.900.181-6)

■ **BT Server Inc.**, in Zürich, CH-020.3.028.598-4, Liefern von Turbinenteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2006, S. 19, Publ. 3311426). Domizil neu: Tödistrasse 1, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 22751 vom 21.08.2006  
(03522160 / CH-020.3.028.598-4)

■ **Bächlen AG**, in Schlieren, CH-020.3.025.755-1, Erwerb von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 21, Publ. 1141604). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Prona Treuhand GmbH, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FMT PROMA AG, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22752 vom 21.08.2006  
(03522162 / CH-020.3.025.755-1)

■ **Caratsch de Pury & Luxembourg Art AG**, in Zürich, CH-020.3.027.405-2, Handel im Bereich der Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 16, Publ. 2089846). Statutenänderung: 27. 07. 2006. Firma neu: **de Pury & Luxembourg Art AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**de Pury & Luxembourg Art Ltd**) (**de Pury & Luxembourg Art SA**). Aktien neu: 1'000 Aktienaktien zu CHF 100.– [bisher: 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Caratsch, Andrea, von S-chanf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Segesser, Dr. Georg, von Luzern, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nixdorf, Jutta, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schleifer, Stephanie, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 22753 vom 21.08.2006  
(03521872 / CH-020.3.027.405-2)

■ **Compu-Soft Informatik AG**, in Affoltern am Albis, CH-020.3.003.859-1, Tätigkeit in allen Sparten der Computer-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30. 05. 2000, S. 3664). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röschli, Fredy, von Buchberg und Zürich, in Oberhulthofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Metmenstetten]; Röschli-Maurer, Franziska, von Buchberg und Zürich, in Oberhulthofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Metmenstetten].

Tagebuch Nr. 22754 vom 21.08.2006  
(03522164 / CH-020.3.003.859-1)

■ **Conzett + Walter AG**, in Schlieren, CH-020.3.001.722-8, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2006, S. 20, Publ. 3288388). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acrabia AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22755 vom 21.08.2006  
(03522168 / CH-020.3.001.722-8)

■ **DCD Asset Management (Schweiz) AG**, in Zürich, CH-020.3.024.711-7, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2005, S. 21, Publ. 2731482). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Vischer, Dr. Bernhard, von Bern und Epiqueuz, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Shaikat, Mohammad, von Lugano, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 22756 vom 21.08.2006  
(03522170 / CH-020.3.024.711-7)

■ **DCD Finance (Schweiz) AG**, in Zürich, CH-020.3.024.185-4, finanzielle Dienstleistungen gegenüber ihren Aktionären und Konzerngesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2005, S. 21, Publ. 2731486). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Vischer, Dr. Bernhard, von Bern und Epiqueuz, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelun-

terschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Shaikat, Mohammad, von Lugano, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 22757 vom 21.08.2006  
(03522174 / CH-020.3.024.185-4)

■ **Degussa International AG**, in Zürich, CH-170.3.019.116-7, Vertrieb und/oder Herstellung von chemischen Roh-, Hilfs- und Fertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2006, S. 26, Publ. 3449628). Domizil neu: Zollstrasse 62, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Oberholz, Dr. Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Marl (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engel, Dr. Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 22758 vom 21.08.2006  
(03522178 / CH-170.3.019.116-7)

■ **DEK International GmbH**, in Zürich, CH-440.4.013.695-4, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Waren im Bereich Halbleitertechnologie und anverwandte Gebiete sowie Erbringung von entsprechenden Dienstleistungen in diesen Bereichen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2005, S. 19, Publ. 3065388). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Heimsch, Richard, amerikanischer Staatsangehöriger, in Chicago (IL, US), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van Loan, Dave, amerikanischer Staatsangehöriger, in Anaheim Hills (CA/USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marshall, Peter, amerikanischer Staatsangehöriger, in Newport Beach (CA/USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehring, Patrick, von Rüdlingen, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 22759 vom 21.08.2006  
(03522180 / CH-440.4.013.695-4)

■ **Dietsche MontageProfis ZH AG**, bisher in Rorbas, CH-020.3.026.703-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2005, S. 20, Publ. 2637184). Statutenänderung: 17. 08. 2006. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Althardstrasse 220, 8105 Regensdorf. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Ulrich, Christian, von Unterstammheim, in Rorbas, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ulrich, Yvonne, von Unterstammheim, in Rorbas, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 22760 vom 21.08.2006  
(03522182 / CH-020.3.026.703-5)

■ **Dun & Bradstreet (Schweiz) AG**, in Urdorf, CH-020.3.918.686-2, Sammlung von Wirtschaftsdaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2005, S. 15, Publ. 3147438). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Fitze, Martine, von Neuchâtel und Bühler, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 22761 vom 21.08.2006  
(03522184 / CH-020.3.918.686-2)

■ **EBIS Holding AG**, in Zürich, CH-020.3.907.233-0, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 2004, S. 23, Publ. 2334648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann-Steiner, Esther, von Attelwil, in Trélex, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Baumann-Steiner, Heinrich, von Attelwil, in Trélex, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 22762 vom 21.08.2006  
(03522186 / CH-020.3.907.233-0)

■ **EMP Consulting AG**, in Erlenbach ZH, CH-020.3.023.487-1, Strategieberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 2000, S. 5247). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Fendat Treuhand - Gesellschaft, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22763 vom 21.08.2006  
(03522188 / CH-020.3.023.487-1)

■ **Ernst Spalinger AG**, in Zell ZH, CH-020.3.924.607-2, Führung eines Gartenbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2004, S. 23, Publ. 2576460). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Gewerbetreuhand Grün GmbH, in Jona, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HÜSSY & PARTNER TREUHAND AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22764 vom 21.08.2006  
(03522048 / CH-020.3.924.607-2)

■ **ESBATEch AG**, in Schlieren, CH-020.3.021.104-7, Identifizierung und Optimierung von Substanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2005, S. 21, Publ. 2758706). Statutenänderung: 30. 06. 2006, 2. 08. 2006. Aktienkapital neu: CHF 4'790'504.– [bisher: CHF 4'718'200.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'790'504.–. Aktien neu: 1'186'126 Aktienaktien zu CHF 4.– (Vorzugsaktien) und 11'500 Aktienaktien zu CHF 4.– [bisher: 460'320 Aktienaktien zu CHF 10.– (Vorzugsaktien) und 11'500 Aktienaktien zu CHF 10.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 30.06.2006/02.08.2006 wird der Nennwert der 460'320 Aktienaktien zu CHF 10.– (Vorzugsaktien) auf CHF 4.– und 11'500 Aktienaktien zu CHF 10.– auf CHF 4.– herabgesetzt. Gleichzeitig werden 725'806 voll liberierte Aktienaktien zu CHF 4.– (Vorzugsaktien) ausgegeben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Escher, Dominik, von Zürich, in Hausen am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rifferswil]; Boulnois, Graham, britischer Staatsangehöriger, in Alderley Edge (Cheshire/UK), Mitglied, ohne Zeichnungs-berechtigung; Geilinger, Ulrich, von Winterthur, in Küssnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungs-berechtigung; Steinmetz, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Neudamm (MA/US), Mitglied, ohne Zeichnungs-berechtigung; Escher, Adrian, von Zürich, in Zürich, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlinsbach].

Tagebuch Nr. 22765 vom 21.08.2006  
(03522360 / CH-020.3.021.104-7)

■ **Finter Bank Zürich**, in Zürich, CH-020.3.908.898-8, Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2006, S. 22, Publ. 3471610). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegmann, Michael,

von Bettwiesen, in Freienbach, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Livi, Davide, von Castel San Pietro, in Sarno, mit Kollektivprokura zu zweien; Michel, Andreas, von Igis, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lassinaro, Riitta, finnische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 22766 vom 21.08.2006  
(03522050 / CH-020.3.908.898-8)

■ **Flight Test Consultants AG**, bisher in Zürich, CH-020.3.000.112-7, Planung, Durchführung und Auswertung von Flugversuchen, Durchführung von Mess-, Forschungs- und Transportflügen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 2004, S. 19, Publ. 2374986). Statutenänderung: 6. 07. 2006. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Ifangstrasse 10, 8302 Kloten.

Tagebuch Nr. 22767 vom 21.08.2006  
(03522052 / CH-020.3.000.112-7)

■ **Food Station Schweiz GmbH**, in Dietikon, CH-020.4.033.439-3, Führen von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2006, S. 12, Publ. 3427050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spindler, Angelika, von Landswil, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.– [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungs-berechtigung]; Aydin, Ali, deutscher Staatsangehöriger, in Däniken, Gesellschafter, ohne Zeichnungs-berechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 22768 vom 21.08.2006  
(03522056 / CH-020.4.033.439-3)

■ **Formica (Schweiz) AG**, in Rümlang, CH-020.3.909.223-4, Handel in der Schweiz mit Produkten der Firma Formica Corporation, Wayne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 2003, S. 19, Publ. 1249406). Domizil neu: Flughafenstrasse 45, 8153 Rümlang.

Tagebuch Nr. 22769 vom 21.08.2006  
(03522058 / CH-020.3.909.223-4)

■ **Galerie Hunziker GmbH**, in Zürich, CH-020.4.028.220-7, Handel mit Kunst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2004, S. 18, Publ. 2091936). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Kriemler, Beat, von Speicher, in Hauptwil-Gotthaus, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Ulrich Arnold, von Zürich und Hirschtal, in Laax, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: in Lindau]; Hunziker, Alex, von Zürich, in Lindau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–. Hunziker-Schwarz, Heidemarie, von Zürich und Hirschtal, in Laax, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: in Lindau].

Tagebuch Nr. 22770 vom 21.08.2006  
(03522060 / CH-020.4.028.220-7)

■ **Gastro Service AG**, bisher in Brig-Glis, CH-600.3.000.223-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 16). Gründungsstatuten: 18.12.1987. Statutenänderung: 4. 08. 2006. Firma neu: **Patron Mining AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bellevierstrasse 28, 8008 Zürich. Zweck neu: Gewerbe aller Art sowie Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Verfahren. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 50 Aktienaktien zu CHF 2'000.–. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [Gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt Möbel, Einrichtungen, Raumausstattung und Innenausbau im Büro und Ausstellungsraum, Bahnhofstrasse 1, 3904 Naters, gemäss Inventar, sowie Artikel für das Hotel- und Gastgewerbe, gemäss Inventar, im Gesamtbetrag von CHF 42'325.–, wovon CHF 25'000.– auf das Grundkapital angerechnet werden.] Publikationsorgane: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist aufgehoben.] Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Geissmann, Robert, von Hägglingen, in Villmergen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; vikuna treuhand ag, in Brig-Glis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bechtold, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; CHF Revisionen AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22771 vom 21.08.2006  
(03522064 / CH-600.3.000.223-8)

■ **Gfeller Treuhand und Verwaltungs AG**, in Dübendorf, CH-020.3.910.323-7, Treuhand und Verwaltungsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 2004, S. 23, Publ. 2590590). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Dällenbach, Rudolf, von Aeschlen, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steidle, Susanna genannt Sösi, von Zürich, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Albert, von Eschenbach SG, in Zollikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22772 vom 21.08.2006  
(03522068 / CH-020.3.910.323-7)

■ **Grat Logistik AG**, in Opfikon, CH-400.3.016.386-1, Transport und Kurierdienst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 21, Publ. 2012040). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Ruckstuhl, Ralph, von Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied, ohne Zeichnungs-berechtigung.

Tagebuch Nr. 22773 vom 21.08.2006  
(03522070 / CH-400.3.016.386-1)

■ **GSD-Consult GmbH**, in Egg, CH-020.4.025.889-6, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2005, S. 20, Publ. 2637192). Firma neu: **GSD-Consult GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom

16.08.2006 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 22774 vom 21.08.2006  
(03522072 / CH-020.4.025.889-6)

■ **guhl komm**, in Zürich, CH-020.1.016.799-6, Anbieten von Kommunikations- und Werbeberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2002, S. 13, Publ. 718096). Domizil neu: Feldegstrasse 13, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 22775 vom 21.08.2006  
(03522074 / CH-020.1.016.799-6)

■ **Hafengenossenschaft Langenbaum**, in Uetikon am See, CH-020.5.000.085-1, Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 2004, S. 17, Publ. 2412622). Statutenänderung: 28. 03. 2006. Zweck neu: Der Zweck der Genossenschaft besteht darin, westlich des Schiffstages Uetikon am See eine Hafenanlage zu erstellen, zu betreiben und zu unterhalten, insbesondere den Genossenschaftlern dort Liegeplätze nach Massgabe dieser Statuten zur Verfügung zu stellen. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Hämig, Renate, von Uetikon am See, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Tagebuch Nr. 22776 vom 21.08.2006  
(03522076 / CH-020.5.000.085-1)

■ **Hardt Color-Technik AG**, in Zürich, CH-020.3.002.907-3, Vertrieb elektronischer Bauelemente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8682). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22777 vom 21.08.2006  
(03522080 / CH-020.3.002.907-3)

■ **Himi Gastro GmbH in Liquidation**, in Schlieren, CH-020.4.025.473-1, Betrieb des Restaurants Zeltli in Oetwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2006, S. 17, Publ. 3509572). Firma neu: **Himi Gastro GmbH**. Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15.08.2006 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.08.2006 betreffend Konkursöffnung aufhebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Mit Verfügung vom 03.08.2006 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.]

Tagebuch Nr. 22779 vom 21.08.2006  
(03522090 / CH-020.4.025.473-1)

■ **IBAC Travel GmbH**, in Fällanden, CH-020.4.022.185-8, Betrieb einer Reiseagentur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2002, S. 16, Publ. 356016). Statutenänderung: 10. 08. 2006. Stammkapital neu: CHF 50'000.– [bisher: CHF 36'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handy, Kamal, von Radelfingen, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 27'000.–].

Tagebuch Nr. 22780 vom 21.08.2006  
(03521950 / CH-020.4.022.185-8)

■ **Impuls Service AG**, in Winterthur, CH-020.3.907.577-2, Pflege der Zusammenarbeit zwischen den Aktionären beziehungsweise ihren Firmen, insbesondere des Drogen-Detailhandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 2005, S. 18, Publ. 3019074). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Andrighetto, Aldo, von Sumiswald, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Monica, von Steinmair, in Winterthur, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gegenschatz, Daniel, von Altstätten, in Flawil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Agosti, Josef, von Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Adrian, von Binzen, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 22781 vom 21.08.2006  
(03521958 / CH-020.3.907.577-2)

■ **Inkasso Med AG**, in Schwerzenbach, CH-020.3.913.313-8, Inkasso von Forderungen, Factoring sowie Beratung von Personen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2004, S. 20, Publ. 2535622). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Oertig, Benno, von Eschenbach SG, in Freienbach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Thomas, von Oberriet SG, in Dübendorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, [bisher: Mitglied]; Guex, Dominique, von Moudon, in La Chaux (Cossonay), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 22782 vom 21.08.2006  
(03521964 / CH-020.3.913.313-8)

■ **Interpass AG**, in Volketswil, CH-020.3.001.754-4, Führung einer Verpackungs- und Versandunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2005, S. 21, Publ. 2680656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pantelena, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Tarzo (IT), mit Einzelprokura [bisher: in Volketswil].

Tagebuch Nr. 22783 vom 21.08.2006  
(03521968 / CH-020.3.001.754-4)

■ **J. Torres Reinigungen und Hauswartungen**, in Zürich, CH-020.1.019.205-7, Anbieten von Reinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1686). Domizil neu: Albisstrasse 159, 8038 Zürich.

Tagebuch Nr. 22784 vom 21.08.2006  
(03521970 / CH-020.1.019.205-7)

■ **Jegen AG**, in Illnau-Effretikon, CH-020.3.021.778-8, Fabrikationsbetrieb für Laden- und Gaststättenrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2005, S. 20, Publ. 2949840). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Jegen, Anton, von Illnau-Effretikon und Klosters-Serneus, in Feusisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetra-



gene Personen neu oder mutierend: Jegen, Reto, vom Illnau-Effretikon und Klosters-Semeus, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Klosters-Semeus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bertschinger, Hans, von Winterthur und Volketswil, in Dorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Halter, Erwin, von Marbach SG, in St. Gallen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Lottenbach, Alex Josef, von Weggis, in Volketswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wehrli, Kurt, von Bertschikon, Illnau-Effretikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].  
Tagebuch Nr. 22785 vom 21.08.2006  
(03521972 / CH-020.3.021.778-8)

■ **Kaffee u. Restaurant 'ECCO', M. Frunz**, in Bubikon, CH-020.1.048.500-5, Führen des Kaffee-Restaurants Ecco, Einzel-firma (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2005, S. 17, Publ. 3015314). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Sente-ler, Therese, von St. Antonien, in Laupen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 22786 vom 21.08.2006  
(03521974 / CH-020.1.048.500-5)

■ **KALES AIRLINE SERVICES GmbH**, in Kloten, CH-020.4.019.907-3, Verkaufstätigkeit und Dienstleistungen auf dem Gebiet des Luftfrachtkverkehrs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2002, S. 18, Publ. 444902). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kales, Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Sassenheim (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 22787 vom 21.08.2006  
(03521976 / CH-020.4.019.907-3)

■ **Kalitea GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.389-7, Handel mit Produkten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 30.07.2004, S. 13, Publ. 2383670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pantalea, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Tarzo (IT), Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Vittorio Veneto (IT)].  
Tagebuch Nr. 22788 vom 21.08.2006  
(03521978 / CH-020.4.029.389-7)

■ **Kaymak-Andromeda GmbH**, in Volketswil, CH-020.4.027.784-4, Die Gesellschaft bezweckt folgende Dienstleistungen anzubieten: Gastronomiebetrieb, Führen einer Cafeteria und Pizzeria, sowie Import + Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 20, Publ. 2109964). Firma neu: **Kaymak-Andromeda GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.08.2006 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Luster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 22789 vom 21.08.2006  
(03521980 / CH-020.4.027.784-4)

■ **Kellenberger Frisch Service AG**, in Zürich, CH-020.3.914.781-6, Vertrieb von Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2004, S. 19, Publ. 2496350). Statutenänderung: 25.07.2006. Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.– [bisher: CHF 900'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.–, Aktien neu: 1'777 Namenaktien zu CHF 1'000.– und 22'230 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien) [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.– und 5'000 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien)]. Bei der Kapitalerhebungsetzung vom 06.06.2006/25.07.2006 werden 400 Namenaktien zu CHF 1'000.– und 5'000 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien) vernichtet. Gleichzeitig werden 1'777 voll-liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– und 22'230 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien) ausgegeben.  
Tagebuch Nr. 22790 vom 21.08.2006  
(03522362 / CH-020.3.914.781-6)

■ **Keller Zargen AG**, in Elgg, CH-020.3.020.761-9, Produktion, Entwicklung, Kauf und Verkauf von Zargen und Handelsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1999, S. 8665). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Buchhaltungs- und Revisionsbüro Alois Ritsche, in Au SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 22791 vom 21.08.2006  
(03521988 / CH-020.3.020.761-9)

■ **Kendox AG**, in Zürich, CH-020.3.027.687-4, Erwerb, Veräusserung und Halten von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2006, S. 19, Publ. 3481938). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Terzer, Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Buchs SG].  
Tagebuch Nr. 22792 vom 21.08.2006  
(03521990 / CH-020.3.027.687-4)

■ **KHMC Management Consulting Dr. Karl Hartmann**, bisher in Zollikon, CH-020.1.020.981-8, Unternehmensberatung inklusive Projektmanagement (Strategie, Innovation, Kooperation, Unternehmenskauf, Unternehmensverkauf), Einzel-firma (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 306). Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: Alte Landstrasse 66, 8700 Küsnacht.  
Tagebuch Nr. 22793 vom 21.08.2006  
(03521994 / CH-020.1.020.981-8)

■ **Laje SA**, in Zürich, CH-170.3.025.638-3, Implementieren von Informatikdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2006, S. 20, Publ. 3298866). Firma neu: **Laje SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 13.07.2006 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.  
Tagebuch Nr. 22794 vom 21.08.2006  
(03521996 / CH-170.3.025.638-3)

■ **Mabar AG**, in Dietikon, CH-020.3.025.707-0, Führen von Restaurantsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 20, Publ. 1001344). Firma neu: **Mabar AG, in Liquidation**. Domizil neu: c/o Fritz J. Etter, Treuhandbüro, Ler-

zenstrasse 2, 8953 Dietikon. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.08.2006 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Fridolin J., von Sulgen, in Geroldswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].  
Tagebuch Nr. 22795 vom 21.08.2006  
(03522000 / CH-020.3.025.707-0)

■ **Maltap AG**, in Meilen, CH-020.3.916.832-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2005, S. 17, Publ. 3063598). Statutenänderung: 10.08.2006. Firma neu: **Cederus Immobilien AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft hat den Zweck, Immobiliengeschäfte aller Art zu erbringen. Dies umfasst unter anderem die Durchführung von Neubauten und Renovierungen auf eigene und fremde Rechnung. Des Weiteren kann die Gesellschaft Grundeigentum erwerben und veräussern sowie administrative Aufgaben übernehmen. Die Gesellschaft kann Zweignieder-lasungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen und Konsortien im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–, Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.–].  
Tagebuch Nr. 22796 vom 21.08.2006  
(03522092 / CH-020.3.916.832-6)

■ **Migros Bank**, in Zürich, CH-020.3.917.603-5, Betrieb einer Handelsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2006, S. 23, Publ. 3471456). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Graf, Sascha, von Küttigen, in Afoletm am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Roggenmoser, Andreas, von Oberägeri, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kessler, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Otel-fingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Züger, Stephan, von Rapperswil SG, in Jona, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Istvan Attila, von Neuenhof, in Freienbach, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Podhajeczy, Istvan]; Schürmann, Kurt, von Luzern, in Luzern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Oberrohrdorf]; Biefer, Ronald, von Homburg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Krauss, Dr. Thorsten, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Salpeter, Rouven, von Zürich, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Oliver, von Gontenschwil, in Untereffingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Untersiggental].  
Tagebuch Nr. 22797 vom 21.08.2006  
(03522096 / CH-020.3.917.603-5)

■ **Monopol-Films-Aktiengesellschaft**, in Zürich, CH-020.3.917.882-8, Verleih von in- und ausländischen Filmen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.2004, S. 33, Publ. 2344118). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 22798 vom 21.08.2006  
(03522098 / CH-020.3.917.882-8)

■ **monteneri sports law & management ltd. liab. co.**, in Zürich, CH-020.4.031.622-9, Management-Dienstleistungen in weiten Bereichen des Spitzensports, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 26.08.2005, S. 15, Publ. 2991230). Domizil neu: Bächtoldstrasse 2, 8044 Zürich.  
Tagebuch Nr. 22799 vom 21.08.2006  
(03522100 / CH-020.4.031.622-9)

■ **Multinvest AG**, in Zürich, CH-217.0.130.999-6, Beratungen, Revisions- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2005, S. 22, Publ. 2747558). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Etienne, Roland, von Neuchâtel, in Troinex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosset, Bernard, von Bougy-Villars, in Saint-Sulpice VD, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cecatto, Nathalie, französische Staatsangehörige, in Bellegarde (FR), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 22800 vom 21.08.2006  
(03522102 / CH-217.0.130.999-6)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 154 vom 11.08.2006, S. 15, publizierten TB-Eintrags Nr. 21568 vom 07.08.2006. **NewStep GmbH**, in Zürich, CH-092.4.015.773-4, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 11.08.2006, S. 15, Publ. 3503394). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Grossniklaus, Johann, von Beatenberg, in Beatenberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus, Beat, von Beatenberg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].  
Tagebuch Nr. 22801 vom 21.08.2006  
(03522330 / CH-092.4.015.773-4)

■ **Nitiate Switchtomobile GmbH**, in Zürich, CH-130.4.007.998-3, Dienstleistungen im Bereich IT-Kommunikationssysteme, -Engineering, -Systemlösungen sowie die Vermittlung von Fachleuten der Informatikbranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 03.03.2006, S. 21, Publ. 3271032). Statutenänderung: 5.05.2006. Firma neu: **Nitiate GmbH**. Übersetzungen der Firma neu: (**Nitiate SARL**) (**Nitiate LLC**).  
Tagebuch Nr. 22802 vom 21.08.2006  
(03522106 / CH-130.4.007.998-3)

■ **NUVAG Umweltschutz AG**, in Winterthur, CH-020.3.918.542-8, Sanierung und Entsorgung belasteten und umweltgefährdenden Materials, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2006, S. 23, Publ. 3214492). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Steffen & Rausch Unternehmensberatung AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 22803 vom 21.08.2006  
(03522108 / CH-020.3.918.542-8)

■ **P.S. Messebau Design B. Perotto**, bisher in Aesch ZH, CH-020.1.012.084-6, Planung, Verkauf, Vermietung und Montage von Messeständen im In- und Ausland, Einzel-firma (SHAB Nr. 8 vom 15.01.1997, S. 257). Sitz neu: Niederhasli. Domizil neu: Grabenackerstrasse 25, 8156 Oberhasli.  
Tagebuch Nr. 22804 vom 21.08.2006  
(03521718 / CH-020.1.012.084-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 160 vom 21.08.2006, S. 11, publizierten TB-Eintrags Nr. 22220 vom 15.08.2006. **Patyaka und Myzu Service**, in Küsnacht ZH, CH-020.2.005.583-7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2006, S. 11, Publ. 3514026). Zweck neu: Servicetätigkeiten in allen Hotel- und Gastronomiebereichen. Reinigungsdienste sowie Handel mit Waren aller Art und Einbau von vorgefertigten Teilen.  
Tagebuch Nr. 22805 vom 21.08.2006  
(03521720 / CH-020.2.005.583-7)

■ **Pensionskasse Maag-Textron**, bisher in Zürich, CH-020.7.000.724-7, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2005, S. 21, Publ. 3072040). Urkundenänderung: 28.07.2006. Sitz neu: Oberglatt. Domizil neu: c/o Maag Pump Systems Textron AG, Asprasse 12, 8154 Oberglatt. Organisation neu: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 22806 vom 21.08.2006  
(03521722 / CH-020.7.000.724-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der BKG Architekten AG**, in Zürich, CH-020.7.900.729-0, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der BKG Architekten AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2006, S. 19, Publ. 3370980). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Bernasconi, Stefano, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baum, Thomas W., von Hochfelden, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann-Bruggmann, Marlene, von Sumiswald, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 22807 vom 21.08.2006  
(03521724 / CH-020.7.900.729-0)

■ **Personalfürsorgestiftung der Baugenossenschaft Milchbuck**, in Zürich, CH-020.7.900.431-1, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2006, S. 21, Publ. 3249388). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 22808 vom 21.08.2006  
(03521726 / CH-020.7.900.431-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Telekurs-Holding AG**, in Zürich, CH-020.7.904.699-6, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Telekurs-Holding AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2006, S. 24, Publ. 3478822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 22809 vom 21.08.2006  
(03521728 / CH-020.7.904.699-6)

■ **Philipp & Partner AG Finanzprodukte**, bisher in Zürich, CH-020.3.022.268-4, Entwicklung und Vertrieb von Finanzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23.06.2006, S. 21, Publ. 3431294). Statutenänderung: 27.06.2006. Sitz neu: Oberrieden. Domizil neu: Speerstrasse 21a, 8942 Oberrieden.  
Tagebuch Nr. 22810 vom 21.08.2006  
(03521730 / CH-020.3.022.268-4)

■ **Philips AG**, in Zürich, CH-020.3.920.037-3, Erzeugung und Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchsartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2006, S. 17, Publ. 3509460). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Schom, Georg Wipo, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreae, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Van den Bussche, Jean-Pierre, von Cerniaz VD, in Pully, mit Kollektivprokura zu zweien; Wehrle, Monika, von Seegraben und Basadingen-Schlattigen, in Riniken, mit Kollektivprokura zu zweien; König Keller, Gabriela, von Untersiggental und Zürich, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.  
Tagebuch Nr. 22811 vom 21.08.2006  
(03521734 / CH-020.3.920.037-3)

■ **Pizzeria il Faro AG**, in Dübendorf, CH-020.3.920.167-0, Betrieb von Restaurants und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.2004, S. 20, Publ. 2289070). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Aufid Treuhand & Revisions AG, in Utikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ALL Treuhandgesellschaft AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 22812 vom 21.08.2006  
(03521736 / CH-020.3.920.167-0)

■ **PKE-CPE Vorsorgestiftung Energie**, in Zürich, CH-020.7.000.870-9, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2006, S. 20, Publ. 3266108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baisatz, Marc, von Lutry und Forel (Lavaux), in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brodard, Alain, von La Roche und Pont-la-Ville, in Perpétioz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mäder, Lukas, von Mörswil, in Goldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Oser, Peter, von Schönenbuch, in Rüschlikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sallenbach, Hansueli, von Uster, in Wallisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rasper, Bernard, von Estavayer-le-Lac, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 22813 vom 21.08.2006  
(03521744 / CH-020.7.000.870-9)

■ **Posamenterie Herma AG**, in Adliswil, CH-020.3.920.418-3, Herstellung von und Handel mit Posamenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8822). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Walter, Arthur, von Grächen und Zürich, in Fällanden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TAXBARGAIN AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 22814 vom 21.08.2006  
(03521746 / CH-020.3.920.418-3)

■ **pro-indent GmbH**, in Mettmenstetten, CH-020.4.028.845-1, Vertrieb von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 07.05.2004, S. 22, Publ. 2250218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri-Birchler, Renate, von Ebikon und Einsiedeln, in Schattdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Mettmenstetten].  
Tagebuch Nr. 22815 vom 21.08.2006  
(03521750 / CH-020.4.028.845-1)

■ **Ravos Holding AG**, in Bassersdorf, CH-020.3.029.817-8, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2006, S. 19, Publ. 3365230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Jürg, von Barmen SH, in Rickenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 22816 vom 21.08.2006  
(03521754 / CH-020.3.029.817-8)

■ **Regula Guhl Blumenobjekte**, in Zürich, CH-020.1.020.098-0, Führen eines Blumenateliers, Erstellen von Blumenobjekten und Rauminstallationen, Einzel-firma (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5214). Domizil neu: Walchstrasse 22, 8006 Zürich.  
Tagebuch Nr. 22817 vom 21.08.2006  
(03521756 / CH-020.1.020.098-0)

■ **Remax GmbH in Liquidation**, in Embrach, CH-020.4.001.337-1, Handel mit Waren aller Art, Ausführung von Umbauten und Renovierungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2006, S. 23, Publ. 3434516). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 15.08.2006 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 22818 vom 21.08.2006  
(03521758 / CH-020.4.001.337-1)

■ **Restaurant il Faro AG**, in Herrliberg, CH-020.3.003.022-5, Führen von Restaurantsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.2004, S. 20, Publ. 2289076). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Aufid Treuhand & Revisions AG, in Utikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ALL Treuhandgesellschaft AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 22819 vom 21.08.2006  
(03521762 / CH-020.3.003.022-5)

■ **Roman Blaser Informatik**, in Zürich, CH-020.1.009.490-8, EDV-Beratung, -Support, -Schulung, -Analyse und -Verkauf, Einzel-firma (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1995, S. 6127). Domizil neu: Nordstrasse 242, 8037 Zürich.  
Tagebuch Nr. 22820 vom 21.08.2006  
(03521766 / CH-020.1.009.490-8)

■ **rosenberger interiors ag**, in Zürich, CH-020.3.024.315-1, Handel mit Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28.07.2006, S. 18, Publ. 3488000). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Rosenberger, Robert, von Utikon, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 22821 vom 21.08.2006  
(03521770 / CH-020.3.024.315-1)

■ **rpSthetic AG**, in Wetzikon ZH, CH-020.3.029.181-6, Vermittlung von Schönheitsoperationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2006, S. 26, Publ. 3202648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyslimg, Rolf, von Zürich, in Niederweningen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 22822 vom 21.08.2006  
(03521772 / CH-020.3.029.181-6)

■ **SAFERA AG**, in Zürich, CH-020.3.027.951-3, Vermittlungen von Finanzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2006, S. 17, Publ. 3497488). Statutenänderung: 15.08.2006. Aktienkapital neu: CHF 879'100.– [bisher: CHF 771'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 879'100.–, Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 5.– (Stimmrechtsaktien) und 15'582 Inhaberaktien zu CHF 50.– [bisher: 20'000 Namenaktien zu CHF 5.– (Stimmrechtsaktien) und 13'420 Inhaberaktien zu CHF 50.–]. Partizipationskapital neu: CHF 1'536'000.– [bisher: CHF 1'290'000.–]. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 1'536'000.–, Partizipationscheine neu: 60 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 1'000.– und 29'520 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 50.– [bisher: 60 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 1'000.– und 24'600 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 50.–].  
Tagebuch Nr. 22823 vom 21.08.2006  
(03521884 / CH-020.3.027.951-3)

■ **SCHIFFFAHRTS-GENOSSENSCHAFT GREIFENSEE**, in Maur, CH-020.5.901.307-1, Betrieb der Schifffahrt auf dem Greifensee, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 17, Publ. 1127332). Statutenänderung: 28.06.2006. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteil schein zu CHF 100.– zu übernehmen [bisher: Pflichten: Siehe Statuten.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammermann, Beat, von Bowl, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Lehmann, Stefan, von Rüttli bei Lysbach, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Trümpf, Alfred, von Ennenda, in Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 22824 vom 21.08.2006  
(03521538 / CH-020.5.901.307-1)

■ **Schweizerischer Triathlon-Verband (tri)**, in Zürich, CH-020.6.900.422-4, Verein (SHAB Nr. 117 vom 21.06.2004, S. 22, Publ. 3218962). Domizil neu: Hardstrasse 219, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Mehr, Andreas, von Menznau, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kummer, Thomas, von Limpach, in Solothurn, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 22825 vom 21.08.2006  
(03521540 / CH-020.6.900.422-4)



■ **Schwinghalle-Stiftung**, in Zürich, CH-020.7.903.729-4, Ueberlassung der Schwinghalle an der Winterthurerstrasse 5 an den Schwingklub Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 2004, S. 18, Publ. 2504020). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conzett, Dr. Peter, von Schiers, in Eichberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wald AR]; Alfa Treuhander und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 22826 vom 21.08.2006 (03521554 / CH-020.7.903.729-4)

■ **Sika Schweiz AG**, in Zürich, CH-020.3.923.935-5, Entwicklung von Spezialmaschinen, Dienstleistungen für das Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2006, S. 21, Publ. 3189240). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Freuler, Thomas, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlumpf, Jürg, von Langnau am Albis, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz. Tagebuch Nr. 22827 vom 21.08.2006 (03521562 / CH-020.3.923.935-5)

■ **Sinteg AG**, bisher in Weisslingen, CH-020.3.924.042-2, Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4509). Statutenänderung: 11. 08. 2006. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Rütlistrasse 21, 8307 Effretikon. Tagebuch Nr. 22828 vom 21.08.2006 (03521566 / CH-020.3.924.042-2)

■ **Sparkasse Küssnacht ZH**, in Küssnacht ZH, CH-020.3.027.688-2, Betrieb einer regional tätigen Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2005, S. 20, Publ. 2872568). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stocker, Blanche, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cajochen, Norbert, von Ruschein, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 22829 vom 21.08.2006 (03521568 / CH-020.3.027.688-2)

■ **Stiftung Jüdische Zeitgeschichte an der ETH Zürich zur Sicherung und Erschliessung historischer Quellen in der Schweiz**, in Zürich, CH-020.7.000.414-7, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 2005, S. 19, Publ. 309156). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weiss, Dr. Brancu, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krauthammer, Doris, von Le Peuchapatt, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 22830 vom 21.08.2006 (03521572 / CH-020.7.000.414-7)

■ **Stiftung Pfadihaus Zürich**, in Zürich, CH-020.7.904.415-6, Besitz und Betrieb von Pfadheimen, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2005, S. 19, Publ. 2931600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greuter, Urs, von Bertschikon, in Wangen-Brüttellen, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Stoppel, Dominik, von Jona und Zürich, in Zürich, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhander Abt AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 22831 vom 21.08.2006 (03521576 / CH-020.7.904.415-6)

■ **Swiss Ioma GmbH**, in Fehraltorf, CH-020.4.026.462-2, Logistik und Marketing als Dienstleistung für Behinderten-Werkstätte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 18, Publ. 872550). Statutenänderung: 8. 08. 2006. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frauenfelder, Sandra, von Henggart, in Bauma, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Urs, von Rehobell, in Bauma, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-]. Tagebuch Nr. 22832 vom 21.08.2006 (03521586 / CH-020.4.026.462-2)

■ **TAR - Tankanlage Rümlang AG**, in Rümlang, CH-020.3.925.785-2, Bau und Betrieb von Anlagen für Lagerung und Umschlag von Mineralölprodukten in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 07. 2005, S. 19, Publ. 2955926). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dugravot, Marcel, französischer Staatsangehöriger, in Vevrier, Suppléant, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Ralph-Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lachstrou, François, von Freiburg, in Neuenburg, Suppléant, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Santschi, Hubert, von Sigirswil, in Poliez-le-Grand, Suppléant, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 22833 vom 21.08.2006 (03521594 / CH-020.3.925.785-2)

■ **Topoffice Pilot**, in Fehraltorf, CH-020.1.010.039-9, Service- und Reparaturarbeiten an und Verkauf von Bürokommunikationssystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2006, S. 18, Publ. 3508874). Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. 08. 2006 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 08. 08. 2006 betreffend Konkursöffnung aufhebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 08. 08. 2006 der Konkurs eröffnet worden.]. Tagebuch Nr. 22834 vom 21.08.2006 (03521600 / CH-020.1.010.039-9)

■ **TUI Suisse Retail Ltd.**, in Zürich, CH-020.3.026.367-8, Betrieb eines oder mehrerer Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2006, S. 25, Publ. 3327124). Die Gesellschaft führt in Dietikon, Kirchstrasse 20, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Dietikon, Kirchstrasse 20, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Glatzentrung, Postfach, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Glatzentrung, Postfach, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Schlieren, Utikonstrasse 9 (Lilie Zentrum), ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Schlieren, Utikonstrasse 9 (Lilie Zentrum), ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Thalwil, Gotthardstrasse 12, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Thalwil, Gotthardstrasse 12, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Zürich, Am Central 2, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zürich, Am Central 2, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Zürich, Bahnhofstrasse 69, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zürich, Bahnhofstrasse 69, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Zürich, Baslerstrasse 50, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zürich, Baslerstrasse 50, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Zürich, Steinmühleplatz (Jelmoli-City), ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zürich, Steinmühleplatz (Jelmoli-City), ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Zürich-Oerlikon, Ohmstrasse 11, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zürich-Oerlikon, Ohmstrasse 11, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Zürich-Stadelhofen, Goethestrasse 14, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zürich-Stadelhofen, Goethestrasse 14, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Basel, Aeschengraben 10, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Basel, Aeschengraben 10, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Basel, Gerbergasse 20, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Basel, Gerbergasse 20, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Bern, Von Werdt-Passage 8, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Bern, Von Werdt-Passage 8, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Bern, Marktgasse-Passage 1, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Bern, Marktgasse-Passage 1, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Biel, Reitschulstrasse 1 (Neumarktplatz), ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Biel, Reitschulstrasse 1 (Neumarktplatz), ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Brig, Bahnhofplatz 3, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Brig, Bahnhofplatz 3, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Brugg, Erlenstrasse 40, (Centre Brugg), ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Herzogenbuchsee, Bitzstrasse, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Herzogenbuchsee, Bitzstrasse, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Liestal, Rathausstrasse 51, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Liestal, Rathausstrasse 51, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Solothurn, Wengistrasse 24, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Solothurn, Wengistrasse 24, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Thun, Bahnhofstrasse 12, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Thun, Bahnhofstrasse 12, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Visp, Bahnhofstrasse 21, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Aarau, Beim Bahnhof, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Aarau, Beim Bahnhof, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Baden, Am Schlossbergplatz, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Baden, Am Schlossbergplatz, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Bremgarten, Sonne-Maert-Center, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Bremgarten, Sonne-Maert-Center, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Brugg, Hauptstrasse 2, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Brugg, Hauptstrasse 2, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Luzern, Zürichstrasse 12, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Luzern, Zürichstrasse 12, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Olten, Kirchgasse 11, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Olten, Kirchgasse 11, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Zofingen, Kirchplatz 18, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zofingen, Kirchplatz 18, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Zug, Vorstadt 10, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Zug, Vorstadt 10, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Rei-

sen'.] Die Gesellschaft führt in Arbon, Bahnhofstrasse 26, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Arbon, Bahnhofstrasse 26, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Buchs, Bahnhofstrasse 2, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Buchs, Bahnhofstrasse 2, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Chur, Quaderstrasse 17, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Chur, Quaderstrasse 17, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Frauenfeld, Rheinstrasse 1, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Frauenfeld, Rheinstrasse 1, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Rapperswil, Obere Bahnhofstrasse 32a (Cityhaus), ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Rapperswil, Obere Bahnhofstrasse 32a (Cityhaus), ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Schaffhausen, Vordergasse 66, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Schaffhausen, Vordergasse 66, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in St. Gallen, Oberer Graben (Am Marktplatz), ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in St. Gallen, Oberer Graben (Am Marktplatz), ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Winterthur, Zentrum Neuwiesen, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Winterthur, Zentrum Neuwiesen, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Zürich, Löwenstrasse 1/Sihlporle, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zürich, Löwenstrasse 1/Sihlporle, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Basel, Greifengasse 1, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Basel, Greifengasse 1, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Luzern, Pilatusstrasse 8a, ein Geschäft unter der Enseigne 'Flora Reisen TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Luzern, Pilatusstrasse 8a, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Zumikon, Dorfplatz 1, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zumikon, Dorfplatz 1, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Dübendorf, Bahnhofstrasse 53, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Dübendorf, Bahnhofstrasse 53, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Winterthur, Marktgasse 78, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Winterthur, Marktgasse 78, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Hergiswil, Seestrasse 33, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Hergiswil, Seestrasse 33, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Wil, St. Peterstrasse 12, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Wil, St. Peterstrasse 12, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Egerkingen, Im Gäupark, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Egerkingen, Im Gäupark, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Die Gesellschaft führt in Wattwil, Poststrasse 20, ein Geschäft unter der Enseigne 'TUI ReiseCenter'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Wattwil, Poststrasse 20, ein Geschäft unter der Enseigne 'Imholz Reisen'.] Tagebuch Nr. 22835 vom 21.08.2006 (03521620 / CH-020.3.026.367-8)

■ **Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten**, in Zürich, CH-020.6.900.582-8, Wahrung und Förderung der fachlichen und wirtschaftlichen Interessen des Schreinerhandwerks, Verein (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2005, S. 20, Publ. 3095806). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kreienbühl, Josef, von Pfaffnau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kipfer, Didier, von Bern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 22836 vom 21.08.2006 (03521622 / CH-020.6.900.582-8)

■ **Verein Wohnheim Schanzacker**, in Zürich, CH-020.6.001.006-1, Führung von Wohnheimen, Verein (SHAB Nr. 92 vom 12. 05. 2006, S. 17, Publ. 3372104). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogler, Arthur, von Niederrdorf, in Nürensdorf, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 22837 vom 21.08.2006 (03521632 / CH-020.6.001.006-1)

■ **VIP Versandservice GmbH**, in Volketswil, CH-020.4.003.907-7, Planung, Realisation und Durchführung von Mailingaktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 2004, S. 23, Publ. 3237938). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pantalen, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Tarzo (IT), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: in Volketswil]. Tagebuch Nr. 22838 vom 21.08.2006 (03521636 / CH-020.4.003.907-7)

■ **Walter Bochsler AG**, in Urdorf, CH-020.3.903.771-0, Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5865). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bruno Schumacher, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher, Bruno, von Emmen und Urdorf, in Urdorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 22839 vom 21.08.2006 (03521646 / CH-020.3.903.771-0)

■ **weControl AG**, bisher in Zürich, CH-020.4.021.745-2, bietet Beratung und Lösungen für regelungs-, steuerungs- und informationstechnische Problemstellungen an, Aktiengesellschaft

(SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2006, S. 24, Publ. 3456978). Statutenänderung: 16. 08. 2006. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Air Force Center, Ueberlandstrasse 255, 8600 Dübendorf. Postadresse neu: weControl AG, Air Force Center, Postfach 2186, 8600 Dübendorf 2. Tagebuch Nr. 22840 vom 21.08.2006 (03521648 / CH-020.4.021.745-2)

■ **WWF Panda SA**, in Zürich, CH-020.3.005.237-6, weltweite Erhaltung der Umwelt und der Natur in ihren verschiedenen Erscheinungsformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 2004, S. 17, Publ. 2185296). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brühlwiler, Reinhard, von Zürich und Zollikon, in Wollinswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwingruber, Markus, von Littau, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Letemplant, Patricia, französische Staatsangehörige, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raselli, Gian-Reto, von Poschiavo, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 22841 vom 21.08.2006 (03521658 / CH-020.3.005.237-6)

■ **Zum Regenbogen, Nadine Brunner & Brigitte Peter**, in Wädenswil, CH-020.2.005.351-6, Praxis für Mal- und Kunsttherapie, sowie Verkauf von diversen therapeutischen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 2005, S. 18, Publ. 3050734). Rechtsform neu: Einzelfirma. Firma neu: **Zum Regenbogen Brigitte Peter**. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Nadine Brunner aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Brigitte Peter führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkauffrau fort. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brunner, Nadine, von Kaltbrunn und Langnau im Emmental, in Lachen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Brigitte, von Zürich, in Richterswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 22842 vom 21.08.2006 (03521702 / CH-020.2.005.351-6)

## Lösungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Chau Isan Massage Maliwan Haidar**, in Zürich, CH-020.1.048.962-2, Dienstleistungen im Bereich der medizinischen Massagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2006, S. 16, Publ. 3498950). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 22843 vom 21.08.2006 (03521774 / CH-020.1.048.962-2)

■ **D-Case GmbH**, in Zürich, CH-020.4.021.849-1, Dienstleistungen im Bereich Architektur und Ausstellungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 2004, S. 31, Publ. 2343808). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind analog eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 22844 vom 21.08.2006 (03522306 / CH-020.4.021.849-1)

■ **Karapetsas F Sports**, in Zürich, CH-020.1.048.557-2, Vertrieb von Nahrungs- und Ergänzungspräparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 2005, S. 16, Publ. 3031150). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 22845 vom 21.08.2006 (03521788 / CH-020.1.048.557-2)

■ **Morphing Systems, Architektur + Ausstellungen GmbH**, in Zürich, CH-020.4.019.951-7, Führung eines Architekturbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 2004, S. 33, Publ. 2344138). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind analog eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 22846 vom 21.08.2006 (03522308 / CH-020.4.019.951-7)

■ **Sallase Marketing**, in Bülach, CH-020.1.049.613-2, Handel mit und Vertrieb von Telefonen, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2006, S. 20, Publ. 3275420). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 22847 vom 21.08.2006 (03521790 / CH-020.1.049.613-2)

■ **Smile AG**, in Höri, CH-020.3.924.274-7, Entwicklung, Verwertung, Verwertung und Erwerb von Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8235). Nachdem die Gesellschaft infolge Fusion mit der Meteor Import-Export AG (neu: Smile AG), in Höri, aufgelöst ist und die Smile AG (neu: Smile AG in Liquidation) im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG von Amtes wegen gelöscht wurde (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 18), wird die Gesellschaft von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 22848 vom 21.08.2006 (03521804 / CH-020.3.924.274-7)

■ **Veselin Stanulov**, in Zürich, CH-020.1.917.269-8, Betrieb einer Servicestation mit Autoreparatur- und Elektrowerkstoffe, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 2000, S. 6766). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRG von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 22849 vom 21.08.2006 (03521812 / CH-020.1.917.269-8)



## Konkurse Faillites Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlos den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechthabeneintrag in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitigentümer oder Stockverbeigentuher eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafgefallen (Art. 324 Ziff. 2 SGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige betreiben. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen. Im Falle einer vorläufigen Konkursan-zeige wird auf folgende Rechtsurteilungen hingewiesen: Schuldner des Konkurses können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursanten begleichen; sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Ver-mögensgegenstände des Konkurses vercaufen, unabhän-gig vom Rechtstitel der Verabrung verpflichtet, diese unver-züglich dem Konkursamt herauszugeben.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à pro-duire dans les délais impartis leurs créances ou leurs récla-mations, accompagnées de moyens de preuve (reconnais-sances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par éche de d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'im-meuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débi-teurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quel-que titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai impart, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces per-sonnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés dé-meurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse. En ce qui concerne les avis préalables d'ouverture de faillites, les débiteurs du failli sont rendus attentifs au fait qu'ils ne peuvent plus s'acquitter en mains du failli sous peine de devoir payer deux fois, et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre im-médiatement à la disposition de l'office des faillites.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (rico-noscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in

copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli inte-ressi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro cre-diti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già di-sdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispet-tivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fal-lito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fis-sato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che non in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei cre-ditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei falli-menti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera. Per quanto concerne la pubblicazione del fallimento, i debitori del fallito sono resi attenti al fatto che non possono più pagare al fallito, pena il dover pagare due volte, e i terzi che detengono beni del fallito, poco importa a quale titolo, sono tenuti a metterli a disposi-zione dell'ufficio fallimenti.

### AG

#### Vorläufige Konkursanzeige Avis préalable d'ouverture de faillite Apertura provisoria di fallimento

- Schuldnerin: Copy Shop Mellingen GmbH in Liqui-dation**, c/o Bernadette Güt, Wydeweg 1, 5620 Birmgarten, **5507 Mellingen**  
Datum der Konkursöffnung: 15.08.2006  
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG)/SA Konkursamt Aargau Amststelle Baden 5402 Baden (00185901)

- Schuldner/in: Stucki-Bäriswyl Helena**, von Häutlingen BE, geboren 29.11.1937, gestorben 15.03.2006, Hardacker-strasse 31, **5301 Siggental Strass**  
Datum der Konkursöffnung: 14.08.2006  
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG)/SA Konkursamt Aargau Amststelle Baden 5402 Baden (00185207)

- Schuldnerin: Gastro-Service ARCADE GmbH**, Kirch-gasse 10, **5200 Brugg AG**  
Datum der Konkursöffnung: 21.08.2006  
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG./iu Konkursamt Aargau Amststelle Brugg 5201 Brugg AG (00185833)

#### Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/apel aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232, ORFJ du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232, REF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldnerin: SKM Kundendienst AG**, Händlistrasse 18, **8957 Spreitenbach**  
Konkursöffnung: 10.08.2006  
Verfahren: summarisch  
Eingabefrist für Forderungen: 26.09.2006  
Bemerkungen: /SA Konkursamt Aargau Amststelle Baden 5402 Baden (00185215)

- Schuldnerin: Tubofil AG**, Allmendstrasse 14, **5612 Villmergen**  
Konkursöffnung: 14.08.2006  
Verfahren: summarisch  
Eingabefrist für Forderungen: 26.09.2006  
Konkursamt Aargau Amststelle Baden 5400 Baden (00185399)

- Schuldner/in: Däsen Hans Ulrich**, von Täuflern, geboren 12.10.1958, gestorben 24.11.2005, **5212 Hausen AG**  
Konkursöffnung: 10.07.2006  
Verfahren: summarisch  
Eingabefrist für Forderungen: 26.09.2006  
Bemerkungen: fu Konkursamt Aargau Amststelle Brugg 5201 Brugg AG (00185549)

- Schuldner/in: Nägeli Hans**, von Hundwil, geboren 25.07.1928, gestorben 02.06.2006, Wyde 4, **5242 Birr AG**  
Konkursöffnung: 29.06.2006  
Verfahren: summarisch  
Eingabefrist für Forderungen: 26.09.2006  
Bemerkungen: fu Konkursamt Aargau Amststelle Brugg 5201 Brugg AG (00185561)

- Schuldnerin: Bäckerei Panotto Unterentfelden GmbH**, Hauptstrasse 41, **5035 Unterentfelden**  
Konkursöffnung: 07.08.2006  
Verfahren: summarisch  
Eingabefrist für Forderungen: 26.09.2006  
Konkursamt Aargau, Amststelle Oberentfelden 5036 Oberentfelden (00185219)

- Schuldner/in: Häuptli-Suter Ida**, von Biberstein AG, geboren 28.07.1915, gestorben 22.03.2006, mit Aufenthalt in Erlenbach im Simmenthal BE, **5033 Buchs**  
Konkursöffnung: 17.08.2006  
Verfahren: summarisch  
Eingabefrist für Forderungen: 26.09.2006  
Konkursamt Aargau, Amststelle Oberentfelden 5036 Oberentfelden (00185613)

- Schuldner/in: Markovic Bojan**, von Suhr AG, geboren 05.07.1980, Igelweg 5, **5034 Suhr**  
Konkursöffnung: 07.08.2006  
Verfahren: summarisch  
Eingabefrist für Forderungen: 26.09.2006  
Konkursamt Aargau, Amststelle Oberentfelden 5036 Oberentfelden (00185249)

- Schuldnerin: Red Dragon Food Services AG**, Halden 20, **5000 Aarau**  
Konkursöffnung: 07.08.2006  
Verfahren: summarisch  
Eingabefrist für Forderungen: 26.09.2006  
Konkursamt Aargau, Amststelle Oberentfelden 5036 Oberentfelden (00185267)

- Schuldner/in: Schmid-Bollinger Hedwig**, von Erlins-bach AG, geboren 20.07.1937, gestorben 15.06.2006, Schö-nenwerderstrasse 60, **5036 Oberentfelden**  
Konkursöffnung: 15.08.2006  
Verfahren: summarisch  
Eingabefrist für Forderungen: 26.09.2006  
Konkursamt Aargau, Amststelle Oberentfelden 5036 Oberentfelden (00185229)

#### Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Eckert Hermann Georg**, von Gebenstorf, geboren 05.05.1946, gestorben 03.06.2006, Landstrasse 131, **5430 Wettingen**  
Konkursöffnung: 03.07.2006  
Konkursanstellung: 09.08.2006  
Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 04.09.2006  
Kostenverschuss: CHF 4'000.00  
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-terer Kostenverschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen

diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG)/SA Konkursamt Aargau Amststelle Baden 5402 Baden (00185205)

- Schuldner/in: Fetahi Ilmi**, Staatsbürgerschaft: Serbien und Montenegro, geboren 08.06.1957, Unterdorfstrasse 32, **5612 Villmergen**  
Konkursöffnung: 03.07.2006  
Konkursanstellung: 08.08.2006  
Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 04.09.2006  
Kostenverschuss: CHF 4'000.00  
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-terer Kostenverschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.  
Konkursamt Aargau Amststelle Baden 5400 Baden (00185601)

- Schuldner/in: Jost Maini**, von Eriswil BE, geboren 23.12.1946, Industriestrasse 1, **5506 Mägenwil**  
Konkursöffnung: 27.06.2006  
Konkursanstellung: 25.07.2006  
Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 04.09.2006  
Kostenverschuss: CHF 4'000.00  
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-terer Kostenverschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Verkehrsdienst Bewachung Jost Rohrdorferberg, Scheidweg 13, 5452 Ober-rohrdorf.  
Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Gut-haben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG./MH Konkursamt Aargau Amststelle Baden 5402 Baden (00185175)

- Schuldnerin: L2M GmbH**, Birrenächerstrasse 24, **8966 Oberwil-Lieli**  
Konkursöffnung: 10.07.2006  
Konkursanstellung: 09.08.2006  
Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 04.09.2006  
Kostenverschuss: CHF 4'000.00  
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-terer Kostenverschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.  
Konkursamt Aargau Amststelle Baden 5400 Baden (00185605)

- Schuldner/in: Kaiser Kim Stefanie**, von Ebikon, geboren 13.01.1986, gestorben 16.07.2006, Tobeläcker 24, **5334 Böbikon**  
Konkursöffnung: 03.08.2006  
Konkursanstellung: 21.08.2006  
Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 04.09.2006  
Kostenverschuss: CHF 4'000.00  
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-terer Kostenverschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** zuletzt mit unbekannten Aufenthaltes Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Gut-haben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG./ia Konkursamt Aargau Amststelle Brugg 5201 Brugg (00185843)

- Schuldner/in: Büyükökdere Cemal**, Staatsbürger-schaft: Türkei, geboren 04.07.1937, Plattenstrasse 46, **5377 Menziken**  
Konkursöffnung: 13.07.2006  
Konkursanstellung: 16.08.2006  
Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 04.09.2006  
Kostenverschuss: CHF 4'000.00  
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-terer Kostenverschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen



diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG) /*br*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Oberentfelden  
5036 Oberentfelden  
(00185169)

- Schuldner/in:* **Gilg Jérôme**, von Salenstein, geboren 07.09.1966, Untere Grabenstrasse 33, **4800 Zofingen**
- Konkurreseröffnung:* 11.07.2006
- Konkurreseinstellung:* 16.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:* Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG) /*rv*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Oberentfelden  
5036 Oberentfelden  
(00185327)

- Schuldner/in:* **Montet-Lusi-Van Vlodrop Sonja**, von Blonay, geboren 23.11.1955, Winterhaldenstr. 5, **4665 Oftringen**
- Konkurreseröffnung:* 11.07.2006
- Konkurreseinstellung:* 18.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:* /*rv*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Oberentfelden  
5036 Oberentfelden  
(00185635)

#### Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:* **Amato Francesco**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 05.07.1952, Langackerstrasse 54, **8957 Spreitenbach**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 28.08.2006 bis 17.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 28.08.2006 bis 07.09.2006
- Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden./*SA*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Baden  
5402 Baden  
(00185281)

- Schuldner/in:* **Baumann Mark**, von Affoltern am Albis ZH, geboren 08.11.1973, Rothenbühlstrasse 9, **8966 Oberwil-Lieli**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 28.08.2006 bis 17.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 28.08.2006 bis 07.09.2006
- Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Baden  
5400 Baden  
(00185951)

- Schuldnerin:* **Enertech Kältetechnik AG**, Scheidweg 13, **5452 Oberrohrdorf**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 28.08.2006 bis 17.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 28.08.2006 bis 07.09.2006
- Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird./*SA*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Baden  
5402 Baden  
(00185283)

- Schuldner/in:* **Müller Christian Martin**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 21.05.1967, Im Kehl 2, **5400 Baden**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 28.08.2006 bis 17.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 28.08.2006 bis 07.09.2006
- Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden./*SA*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Baden  
5402 Baden  
(00185529)

- Schuldner/in:* **Scherer Roland**, von Killwangen, geboren 22.05.1962, Bahnhofstrasse 9, **5430 Wettingen**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 28.08.2006 bis 17.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 28.08.2006 bis 07.09.2006
- Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden./*SA*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Baden  
5402 Baden  
(00185279)

- Schuldnerin:* **Gretag Imaging Trading AG**, **5430 Wettingen**
- Bemerkungen:* Die 2. Ergänzung zum Kollokationsplan infolge zusätzlicher Kollokationen liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Baden, Oberstadtstrasse 9, 5400 Baden, und bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3011 Bern, vom 28. August 2006 bis 18. September 2006 zur Einsichtnahme auf. Während der Auflagefrist von 20 Tagen ab dem 28. August 2006 können Klagen auf Anfechtung der 2. Ergänzung zum Kollokationsplane beim Bezirksgericht Baden, Ländliweg 2, 5400 Baden, anhängig gemacht werden, widrigenfalls die 2. Ergänzung zum Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.  
Transliq AG  
3001 Bern  
(03522432)

- Schuldner/in:* **Glausen-Beck Dora Yvonne**, von Kandersteg, geboren 19.11.1948, Dorfstrasse 22, **5272 Gansingen**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 28.08.2006 bis 17.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 28.08.2006 bis 07.09.2006
- Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Laufenburg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden./*fu*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Brugg  
5200 Brugg  
(00185655)

- Schuldner/in:* **Voit Marcel**, von Waldkirch, geboren 31.03.1963, Dorfstrasse 17, **5624 Bünzen**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 28.08.2006 bis 17.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 28.08.2006 bis 07.09.2006
- Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Muri, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird./*la*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Brugg  
5201 Brugg  
(00185395)

- Schuldner/in:* **Alibasic Rifat**, Staatsbürgerschaft: Bosnien Herzegowina, geboren 17.12.1948, Schlipfstrasse 10, **5200 Brugg AG**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 28.08.2006 bis 17.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 28.08.2006 bis 07.09.2006
- Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Auto-Service R. Alibasic, Hauptstrasse 20, 5076 Bözen  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Brugg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird./*fu*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Brugg  
5201 Brugg AG  
(00185739)

- Schuldnerin:* **Bolliger Bedachungen GmbH**, Ruederstrasse 39, **5040 Schöftland**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 28.08.2006 bis 17.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 28.08.2006 bis 07.09.2006

- Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Kulm, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden./*br*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Oberentfelden  
5036 Oberentfelden  
(00185577)

#### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in:* **Caroppo Cosimo**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 18.01.1957, Kapellenweg 17, **5303 Würenlingen**
- Datum des Schlusses:* 09.08.2006
- Bemerkungen:* MH  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Baden  
5402 Baden  
(00185179)

- Schuldner/in:* **Lipeci Josef Alexander**, von Brittnau AG, geboren 25.06.1953, gestorben 23.06.2005, Stadtbachstrasse 79, **5400 Baden**
- Datum des Schlusses:* 10.08.2006
- Bemerkungen:* MH  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Baden  
5402 Baden  
(00185183)

- Schuldnerin:* **T-Comm GmbH**, Habsburgstrasse 43, **8964 Rudolfstetten-Friedlisberg**
- Datum des Schlusses:* 09.08.2006  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Baden  
5400 Baden  
(00185619)

- Schuldnerin:* **Verein Theater am Brennpunkt**, Gartenstrasse 11, **5400 Baden**
- Datum des Schlusses:* 16.08.2006
- Bemerkungen:* /*SA*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Baden  
5402 Baden  
(00185401)

- Schuldner/in:* **Wildi Marcel**, von Gontenschwil, geboren 04.03.1951, Pfaffackerweg 4, **5113 Holderbank AG**
- Datum des Schlusses:* 14.08.2006
- Bemerkungen:* *br*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Oberentfelden  
5036 Oberentfelden  
(00185119)

- Schuldner/in:* **Yildiz Aydin**, von Türkei, geboren 14.07.1974, Tychfeldstrasse 6, **4665 Oftringen**
- Datum des Schlusses:* 21.08.2006
- Bemerkungen:* /*rv*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Oberentfelden  
5036 Oberentfelden  
(00186043)

- Schuldner/in:* **Yildiz Atinc Nimet**, von Türkei, geboren 13.05.1974, Tychfeldstrasse 6, **4665 Oftringen**
- Datum des Schlusses:* 21.08.2006
- Bemerkungen:* /*rv*  
Konkursamt Aargau  
Amtsstelle Oberentfelden  
5036 Oberentfelden  
(00186039)

#### BL

#### Vorläufige Konkursanzeige Avis préalable d'ouverture de faillite Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in:* **Dogan-Tas Kemal**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 10.04.1960, gestorben 15.05.2006, Weiermattstrasse 4/9, **4410 Liestal**
- Datum der Konkureröffnung:* 10.08.2006  
*Hinweis:* Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:* Ausgeschlagene Verlassenschaft  
Konkursamt Liestal  
4410 Liestal  
(00185037)

- Schuldner/in:* **Mattle Marcel Hans**, von Zürich ZH und Rüthi SG, geboren 02.11.1960, gestorben 26.05.2006, Lilienstrasse 11, **4416 Bubendorf**
- Datum der Konkureröffnung:* 10.08.2006  
*Hinweis:* Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

- Bemerkungen:* Ausgeschlagene Verlassenschaft  
Konkursamt Liestal  
4410 Liestal  
(00184989)

#### Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:* **Villard Rolf Joseph**, von Cornol JU, geboren 02.02.1933, gestorben 01.11.2005, Hauptstrasse 32, **4414 Füllinsdorf**
- Konkureröffnung:* 29.06.2006
- Verfahren:* summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006
- Bemerkungen:* Ausgeschlagene Verlassenschaft  
Konkursamt Liestal  
4410 Liestal  
(00184991)

#### Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:* **Hager Margrit**, von Muri AG, geboren 29.04.1919, gestorben 26.08.2005, Bahnhofstrasse 37, **4133 Pratteln**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 14.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 04.09.2006
- Bemerkungen:* Ausgeschlagene Verlassenschaft  
Konkursamt Liestal  
4410 Liestal  
(00185167)

- Schuldnerin:* **Versicherungsbörse VB GmbH**, Rütliweg 9, **4133 Pratteln**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 14.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 04.09.2006  
Konkursamt Liestal  
4410 Liestal  
(00185759)

#### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin:* **Elektro Luginbühl AG**, Muttenerstrasse 143, **4133 Pratteln**
- Datum des Schlusses:* 16.08.2006  
Konkursamt Liestal  
4410 Liestal  
(00185375)

#### FR

#### Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:* **Weber-Rayo Gerhard**, selbstständig, von Gottshaus TG, geboren 15.04.1968, Neueneeggstrasse 4, **3175 Flamatt**
- Konkureröffnung:* 13.07.2006
- Verfahren:* summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006
- Bemerkungen:* Der Schuldner ist Inhaber der Einzelfirma "Pyramid Küchen + Innenausbau Gerhard Weber", Neueneeggstrasse 4, 3175 Flamatt. (Ref. Sekt. 3)  
Kantonales Konkursamt, P. Porchet, Substitut  
1700 Freiburg  
(00185077)

- Débitur/debitrice:* **Tercier Fernand**, de Vuadens FR, né(e) le 18.01.1940, décédé(e) le 25.05.2006, Rte de Champ Thomas 107, **1618 Châtel-St-Denis**
- Déclaration de faillite:* 04.08.2006
- Procédure:* sommaire
- Déai de production:* 25.09.2006
- Remarques:* (réf. sect. 1)  
Office cantonal des faillites, W. Girard, substitut  
1700 Fribourg  
(00185269)

#### Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débitrice:* **Spicassos Sàrl**, Route de la Gruyère 112, **1649 Pont-la-Ville**
- Déclaration de faillite:* 06.06.2006

3. *Suspension de faillite*: 07.08.2006  
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP*: 04.09.2006  
5. *Avance de frais*: CHF 5'000.00  
*Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai sus-mentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*  
6. *Remarques*: But: La fourniture de toutes prestations de services dans les domaines de la fiduciaire, du traitement des données électroniques, des finances, du marketing, de la gestion de biens et conseils, des conseils en assurances pour les clients en Suisse et à l'étranger, le commerce et la représentation de biens de toutes sortes, l'importation et l'exportation en Suisse et à l'étranger; le commerce d'immeubles; l'élevage de lapins et autres activités agricoles; la prise de participation dans toutes sortes d'entreprises, acquérir, vendre et exploiter des établissements publics. La société faillite est propriétaire de l'immeuble art. 85 du RF de la Commune de Pont-la-Ville. Lorsque la masse d'une société comprend des immeubles grevés de droits de gage et que la faillite a été suspendue faute d'actifs, chaque créancier gagiste peut, dans un délai de 20 jours après édit de publication, demander néanmoins de l'office la réalisation des immeubles constitués en gage en sa faveur (art. 230 a, al. 2 LP).  
(réf. sect. 3)  
Office cantonal des faillites, P. Porchet, substitut  
1700 Fribourg  
(00185377)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Etat de collocation et inventaire  
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice*: **Amrouche Hatem**, assistant manager, nationalité: Tunisie, né(e) le 22.02.1972, Rue Jean Prouvé 49, **1762 Givisiez**  
2. *Délai pour contester l'état de collocation*: 25.08.2006 jusqu'au 14.09.2006  
3. *Remarques*: Modification de l'état de collocation suite à l'admission d'une créance en 3ème classe.  
(réf. sect. 3)  
Office cantonal des faillites, P. Porchet, substitut  
1700 Fribourg  
(00184967)

1. *Débiteur/débitrice*: **Bielmann Christophe**, de Fribourg, Treyvaux et Le Mouret, né(e) le 28.05.1959, décédé(e) le 05.04.2005, **1634 La Roche**  
2. *Délai pour contester l'état de collocation*: 25.08.2006 jusqu'au 14.09.2006  
3. *Délai pour contester l'inventaire*: 25.08.2006 jusqu'au 14.09.2006  
4. *Remarques*: (Secteur 2) 026/305 39 98  
Office cantonal des faillites, A. Freundler, préposé  
1700 Fribourg  
(00185069)

1. *Débiteur/débitrice*: **Buchs Frédéric**, Mécanicien, de Bulle/Jaun/Marsens, né(e) le 10.09.1975, Rue de la Léchère 63, **1630 Bulle**  
2. *Délai pour contester l'état de collocation*: 25.08.2006 jusqu'au 14.09.2006  
3. *Remarques*: Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une créance de 2ème classe.  
(Secteur 2) 026/305 39 98  
Office cantonal des faillites, A. Freundler, préposé  
1700 Fribourg  
(00185067)

1. *Débiteur/débitrice*: **Genoud Ronald**, de Remaufens FR, né(e) le 21.10.1977, décédé(e) le 29.12.2005, Rue Pierre-de-Savoie 4, **1680 Romont**  
2. *Délai pour contester l'état de collocation*: 25.08.2006 jusqu'au 14.09.2006  
3. *Délai pour contester l'inventaire*: 25.08.2006 jusqu'au 14.09.2006  
4. *Remarques*: (réf. sect. 1)  
Office cantonal des faillites, W. Girard, substitut  
1700 Fribourg  
(00185373)

1. *Débiteur/débitrice*: **Kuster William**, de Brienz/B/E, né(e) le 19.11.1938, Corbaz 8, **1628 Vuadens**  
2. *Délai pour contester l'état de collocation*: 25.08.2006 jusqu'au 14.09.2006  
3. *Délai pour contester l'inventaire*: 25.08.2006 jusqu'au 14.09.2006  
4. *Remarques*: (réf. sect. 1)  
Office cantonal des faillites, W. Girard, substitut  
1700 Fribourg  
(00185247)

**Schluss des Konkursverfahrens**  
Clôture de faillite  
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice*: **Frioud Joseph**, Tapissier-décorateur, de Rossens FR, né(e) le 27.12.1956, **1473 Font**  
2. *Date de la clôture*: 13.07.2006

3. *Remarques*: (réf. sect. 1)  
Office cantonal des faillites, W. Girard, substitut  
1700 Fribourg  
(00184975)

1. *Débiteur*: **Vert-Tige SA**, Grand-Rue 44, **1630 Bulle**  
2. *Date de la clôture*: 07.08.2006  
3. *Remarques*: (Secteur 2) 026/305 39 98  
Office cantonal des faillites, A. Freundler, préposé  
1700 Fribourg  
(00185347)

**Widerruf des Konkurses**  
Révocation de faillite  
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Débiteur*: **Bielmann et Fils, Quincaillerie - Sport SNC**, Au Ziblé, **1634 La Roche**  
2. *Date de la révocation*: 11.08.2006  
3. *Remarques*: Par ordonnance du 11 août 2006, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a prononcé la révocation de la faillite et la réintégration de la débitrice dans la libre disposition de ses biens conformément à l'art. 195 LP.  
(secteur 2) 026/305 39 98  
Office cantonal des faillites, A. Freundler, préposé  
1700 Fribourg  
(00185361)

**GE**

**Vorläufige Konkursanzeige**  
Avis préalable d'ouverture de faillite  
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Débiteur/débitrice*: **Angeloni née Zehntner Mina, succession répudiée**, q.v. retraitée, de Genève, né(e) le 26.04.1915, décédé(e) le 10.03.2006, rue du Village-Suisse 32, **1205 Genève**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 03.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Pour tout renseignement: Gisèle Untermahrer, tél. 022 388 89 04  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520722)

1. *Débiteur*: **B. Entreprises SA**, boulevard des Tranchées 46, **1206 Genève**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 10.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: opérations commerciales, en particulier le commerce de vêtements, ainsi que toutes activités dans le domaine de la restauration et de l'alimentation  
Pour tout renseignement: Nadia Accardi/Alejandro Christe, tél. 022 388 89 05  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518460)

1. *Débiteur/débitrice*: **Bermudez José, succession répudiée**, q.v. employé, nationalité: Espagne, né(e) le 25.11.1931, décédé(e) le 11.10.2005, rue Jacques-Dalphin 34-36, **1227 Carouge**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 03.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Pour tout renseignement: Virginie Pesant, tél. 022 388 89 08  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518468)

1. *Débiteur/débitrice*: **Bifrare née Jordan Ida Séraphine, succession répudiée**, q.v. retraitée, de Fribourg, né(e) le 08.03.1910, décédé(e) le 29.04.2006, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 03.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Pour tout renseignement: Marc Untermahrer, tél. 022 388 89 01  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520730)

1. *Débiteur/débitrice*: **Burnier Beatrice**, sans profession, de Genève, né(e) le 23.09.1953, chemin des Sports 16, **1203 Genève**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 10.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518444)

1. *Débiteur/débitrice*: **Caldari Massimiliano, succession répudiée**, q.v. sp., nationalité: Italie, né(e) le 23.07.1951, décédé(e) le 31.05.2006, rue de Bourgogne 6A, **1203 Genève**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 03.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Pour tout renseignement: Alireza Moghaddam, tél. 022 388 89 03  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518458)

1. *Débiteur/débitrice*: **Calvo Sébastien, succession répudiée**, q.v. sp., nationalité: France, né(e) le 06.06.1971, décédé(e) le 07.03.2006, avenue de Bel-Air 5, **1225 Chêne-Bourg**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 03.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Pour tout renseignement: Gisèle Untermahrer, tél. 022 388 89 04  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520750)

1. *Débiteur*: **COACHCONSULTS SA**, avenue Théodore Weber 3, **1208 Genève**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 03.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: formation et coaching de dirigeants, cadres et de personnel d'entreprises, enseignement de la psychologie comportementale et de la haute négociation, recherche et placement de personnel (head hunter) ainsi que conseils et services dans les domaines de la formation professionnelle et de l'enseignement  
Pour tout renseignement: Gisèle Untermahrer, tél. 022 388 89 04  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518464)

1. *Débiteur/débitrice*: **Colomb née Duvanel Marthe Marguerite, succession répudiée**, q.v. retraitée, de Neuchâtel, né(e) le 22.11.1901, décédé(e) le 04.06.2006, route d'Hernance 30, **1222 Vésenaz**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 10.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Pour tout renseignement: Marc Untermahrer, tél. 022 388 89 01  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520778)

1. *Débiteur/débitrice*: **Decarli Camille Elisabeth, succession insolvable**, q.v. sp., de Genève, né(e) le 08.07.1911, décédé(e) le 07.01.2006, boulevard de la Cluse 18, **1205 Genève**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 10.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518450)

1. *Débiteur/débitrice*: **Dumonthey Claude Cédric, succession répudiée**, q.v. sp., de Genève, né(e) le 14.11.1944, décédé(e) le 13.12.2005, rue des Evaux 9, **1213 Onex**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 10.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518448)

1. *Débiteur/débitrice*: **Dupré Willy Paul, succession répudiée**, q.v. retraité, nationalité: France, né(e) le 03.03.1920, décédé(e) le 20.06.2006, rue du Village-Suisse 23, **1205 Genève**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 10.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Pour tout renseignement: Marc Untermahrer, tél. 022 388 89 01  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520782)

1. *Débiteur/débitrice*: **Gross Germana, succession insolvable**, q.v. téléphoniste, de Vaud, né(e) le 24.02.1917, décédé(e) le 18.03.2003, rue Jacques-Dalphin 34, **1227 Carouge**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 10.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518452)

1. *Débiteur*: **Immo-Assistech Sàrl**, rue du Jeu-de-l'Arc 15, **1211 Genève**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 10.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: But: entretien général d'immeubles, conciergerie, surveillance, contrôle, dépannages, réparations, ainsi que nettoyages intérieurs et extérieurs  
Pour tout renseignement: F. Lindemann/D. Rossetti, tél. 022 388 89 07  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518446)

1. *Débiteur*: **Jamar Cuir Trading SA**, rue du Cendrier 15, **1201 Genève**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 10.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: importation et commerce de produits, notamment de cuirs et de chaussures, activités de représentation s'y rapportant et prise de participations  
Pour tout renseignement: Gisèle Untermahrer, tél. 022 388 89 04  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518466)

1. *Débiteur/débitrice*: **Kehfifi Salem**, chauffeur de poids lourd, de Genève, né(e) le 28.04.1960, avenue du Gros-Chêne 46, **1213 Onex**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 10.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Exploitant transport de marchandises par route.  
Pour tout renseignement: Gisèle Untermahrer, tél. 022 388 89 04  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520728)

1. *Débiteur/débitrice*: **Kouevi Pierre**, vendeur, nationalité: France, né(e) le 16.01.1966, rue de Neuchâtel 6, **1201 Genève**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 13.07.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Exploitant une boutique de mode, achat et vente d'articles de confection, maroquinerie, accessoires, bagages; commerce, importation et exportation d'articles divers, à l'enseigne "Alter Ego", sis rue de Neuchâtel 4 à 1201 Genève.  
Pour tout renseignement: Alireza Moghaddam, tél. 022 388 89 03  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520754)

1. *Débiteur/débitrice*: **Lesquereux née Schouwey Marcelle Lucie Albertine, succession répudiée**, q.v. sp., de Neuchâtel, né(e) le 21.07.1936, décédé(e) le 11.03.2006, chemin du Pré-du-Couvent 3, **1224 Chêne-Bougeries**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 10.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: Pour tout renseignement: Virginie Pesant, tél. 022 388 89 08  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520758)

1. *Débiteur*: **LITHOPS Sàrl**, rue Dancet 17, **1205 Genève**  
2. *Date de l'ouverture de faillite*: 10.08.2006  
*Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*  
3. *Remarques*: exploitation d'un salon de coiffure, ainsi que commerce de tous articles et produits s'y rapportant  
Pour tout renseignement: Virginie Pesant, tél. 022 388 89 08  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518462)



1. *Débiteur/débitrice:* **Maillard Jean-Claude, succession répudiée**, q.v. chauffeur, de Fribourg, né(e) le 09.11.1956, décédé(e) le 24.06.2006, rue du Levant 4, **1201 Genève**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 10.08.2006  
*Indication:* La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: F. Lindemann/D. Rossetti, tél. 022 388 89 07  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518454)

1. *Débiteur/débitrice:* **Masson Eric**, courtier, de Fribourg, né(e) le 09.04.1962, rue des Bossons 78, **1213 Petit-Lancy**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 13.07.2006  
*Indication:* La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.
3. *Remarques:* exploitant importation et commerce de denrées alimentaires et d'articles de diverses natures d'origine asiatique, ayant son siège chemin de la Seymaz 40 à 1253 Vandoeuvres GE  
Pour tout renseignement: Gisèle Untermahrer, tél. 022 388 89 04  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518442)

1. *Débiteur/débitrice:* **Mayor François, succession insolvable**, q.v. sp., de Vaud, né(e) le 29.06.1935, décédé(e) le 10.03.2006, rue Guillaume-de-Marcossay 7, **1205 Genève**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 03.08.2006  
*Indication:* La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Gisèle Untermahrer, tél. 022 388 89 04  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520746)

1. *Débiteur/débitrice:* **Ming née Bonasia Anny, succession répudiée**, q.v. assistante de gestion, de Obwald, né(e) le 08.09.1945, décédé(e) le 24.06.2006, rue Le-Corbussier 9, **1208 Genève**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 10.08.2006  
*Indication:* La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Alireza Moghaddam, tél. 022 388 89 03  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520726)

1. *Débiteur/débitrice:* **Rovira née Fernandes Maria de la Luz, succession répudiée**, q.v. sp., nationalité: Espagne, né(e) le 11.08.1942, décédé(e) le 16.04.2006, rue Gilbert 12, **1217 Meyrin**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 10.08.2006  
*Indication:* La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Virginie Pesant, tél. 022 388 89 08  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520762)

1. *Débiteur/débitrice:* **Steiner Roger Robert, succession répudiée**, q.v. retraité, de Berne, né(e) le 19.01.1926, décédé(e) le 10.01.2006, chemin des Sports 12, **1203 Genève**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 03.08.2006  
*Indication:* La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Alireza Moghaddam, tél. 022 388 89 03  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518456)

1. *Débiteur/débitrice:* **Sudan Reinald Norbert, succession répudiée**, q.v. programmeur-analyste, de Fribourg, né(e) le 07.02.1944, décédé(e) le 28.05.2006, rue Maunoir 13, **1207 Genève**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 10.08.2006  
*Indication:* La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Alireza Moghaddam, tél. 022 388 89 03  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520724)

1. *Débiteur/débitrice:* **Sugnaux François Alain**, restaurateur, de Genève, né(e) le 30.06.1953, chemin Sous-le-Têt 21, **1235 Bernex**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 13.07.2006

*Indication:* La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.

3. *Remarques:* exploitant un café restaurant à l'enseigne "Le Petit Resto", ayant son siège avenue Giuseppe-Motta 24 à 1202 Genève  
Pour tout renseignement: Gisèle Untermahrer, tél. 022 388 89 04  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03518440)

1. *Débiteur/débitrice:* **Tozar née Châtelain Marcelle Martina, succession insolvable**, q.v. coiffeuse, de Fribourg, né(e) le 18.08.1940, décédé(e) le 26.02.2006, rue de la Croix-du-Levant 16, **1220 Les Avanchets**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 03.08.2006  
*Indication:* La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Virginie Pesant, tél. 022 388 89 08  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520720)

1. *Débiteur/débitrice:* **Veluz née Broquet Dolly Cosette, succession répudiée**, q.v. retraitée, de Genève, né(e) le 05.07.1929, décédé(e) le 05.04.2006, rue du Grand-Bureau 35, **1227 Carouge**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 10.08.2006  
*Indication:* La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Gisèle Untermahrer, tél. 022 388 89 04  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520772)

1. *Débiteur/débitrice:* **Von Blumenthal née Pasquier Hélène Germaine, succession répudiée**, q.v. sp., de Genève, né(e) le 28.10.1906, décédé(e) le 09.12.2005, Cité Vieusseux 10, **1203 Genève**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 10.08.2006  
*Indication:* La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Gisèle Untermahrer, tél. 022 388 89 04  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520768)

1. *Débiteur/débitrice:* **Zufferey Louis Auguste, succession répudiée**, q.v. retraité, de Genève, né(e) le 24.05.1909, décédé(e) le 13.06.2006, route de Veyrier 85, **1234 Vessy**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 10.08.2006  
*Indication:* La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Marc Untermahrer, tél. 022 388 89 01  
Office des faillites  
1227 Carouge  
(03520786)

**GL****Vorläufige Konkursanzeige**  
**Avis préalable d'ouverture de faillite**  
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **SSK GmbH**, Kirchweg 2, **8750 Glarus**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 17.08.2006  
*Hinweis:* Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Betrifft Hotel-Restaurant Stadthof, Kirchweg 2, 8750 Glarus  
Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt des Kantons Glarus, Zwingli-strasse 8, 8750 Glarus, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlungen an das Konkursamt beglichen werden.  
Konkursamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus  
(00185661)

**Konkurspublikation/Schuldenruf**  
**Publication de faillite/appel aux créanciers**  
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123  
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Riegg-Sohrer Maria Johanna (ausgeschlagene Erbschaft)**, von Eichberg, geboren 29.01.1912, gestorben 17.05.2006, whft gewesen Altersheim Bühl 30, **8755 Ennenda**
2. *Konkurseröffnung:* 18.07.2006
3. *Verfahren:* summarisch

4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006
5. *Bemerkungen:* Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Kaufofferten von Gläubigern sind innert 10 Tagen ebenfalls schriftlich dem Konkursamt einzureichen. Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist anzumelden.  
Konkursamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus  
(00184833)

1. *Schuldner/in:* **Tschudi Franz (ausgeschlagene Erbschaft)**, von Schwanden, geboren 24.01.1947, gestorben 09.05.2006, whft gewesen in , **8762 Schwanden**
2. *Konkurseröffnung:* 08.08.2006
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006
5. *Bemerkungen:* Aufenthalt im Wohnheim Felsengrund, 9655 Stein  
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Kaufofferten von Gläubigern sind innert 10 Tagen ebenfalls schriftlich dem Konkursamt einzureichen. Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist anzumelden.  
Konkursamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus  
(00185371)

**Einstellung des Konkursverfahrens**  
**Suspension de la procédure de faillite**  
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Bücken Rolf (ausgeschlagene Erbschaft)**, von deutscher Staatsangehöriger, geboren 01.05.1946, gestorben 28.04.2006, whft gewesen Sonnenmatt 12, **8753 Mollis**
2. *Konkurseröffnung:* 03.07.2006
3. *Konkurseinstellung:* 07.08.2006
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Innert der gleichen Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).  
Konkursamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus  
(00184821)

1. *Schuldner/in:* **Schnyder Rudolf (ausgeschlagene Erbschaft)**, von Netstal, geboren 02.11.1969, gestorben 11.06.2006, whft gewesen Mollisenstrasse 24, **8754 Netstal**
2. *Konkurseröffnung:* 04.07.2006
3. *Konkurseinstellung:* 15.08.2006
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Innert der gleichen Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).  
Konkursamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus  
(00185369)

1. *Schuldnerin:* **Terra-Sana Holding AG in Liquidation**, c/o lic. iur. Bruno Semadeni im Sonnenhof 2, **8753 Mollis**
2. *Konkurseröffnung:* 26.06.2006
3. *Konkurseinstellung:* 09.08.2006
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Innert der gleichen Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).  
Konkursamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus  
(00185365)

**Schluss des Konkursverfahrens**  
**Clôture de faillite**  
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Bernet Theres**, von Gommiswald, geboren 31.05.1952, Kreuzgasse 5, **8773 Haslen GL**
2. *Datum des Schlusses:* 09.08.2006  
Konkursamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus  
(00185517)

1. *Schuldner/in:* **Bernet Robert**, von Gommiswald, geboren 27.06.1948, Schlettli, **8773 Haslen GL**
2. *Datum des Schlusses:* 09.08.2006
3. *Bemerkungen:* Mit Aufenthalt Steig 2, 9100 Herisau  
Konkursamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus  
(00185519)

1. *Schuldnerin:* **Peter Hauser Maler- Tapezierer AG in Liquidation**, Kämpfstrasse 41a, **8752 Näfels**
2. *Datum des Schlusses:* 09.08.2006  
Konkursamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus  
(00185521)

1. *Schuldnerin:* **Witzig Antriebe AG in Liquidation**, Landstrasse 54, **8868 Oberurnen**
2. *Datum des Schlusses:* 09.08.2006  
Konkursamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus  
(00185523)

**GR****Konkurspublikation/Schuldenruf**  
**Publication de faillite/appel aux créanciers**  
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123  
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Sprecher Hans**, von Davos, geboren 22.11.1939, Lärchenring 13, **7270 Davos Platz**
2. *Konkurseröffnung:* 09.08.2006
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006
5. *Bemerkungen:* Verwertung der Aktiven:  
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven bestmöglichst durch Freihandverkauf oder Versteigerung sofort zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
Gläubiger und Dritte können der Konkursverwaltung schriftliche Kaufangebote unterbreiten.  
Konkursamt Prättigau / Davos  
7270 Davos Platz  
(03522398)

1. *Schuldner/in:* **Kaufmann Reiner**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 31.07.1950, Voa la Costa sot 16, **7077 Valbella**
2. *Konkurseröffnung:* 16.08.2006
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 26.09.2006
5. *Bemerkungen:* Der Konkursist ist nicht Eigentümer von Liegenschaften.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
Konkursamt Albulas  
7460 Savognin GR  
(03516618)

1. *Schuldner/in:* **Kaufmann Tanja**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 15.03.1977, Voa la Costa sot 16, **7077 Valbella**
2. *Konkurseröffnung:* 16.08.2006
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 26.09.2006
5. *Bemerkungen:* Die Konkursistin ist nicht Eigentümerin von Liegenschaften.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
Konkursamt Albulas  
7460 Savognin GR  
(03516622)

1. *Schuldner/in:* **Kaufmann-Ruebsam Doris**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 30.09.1956, Voa la Costa sot 16, **7077 Valbella**
2. *Konkurseröffnung:* 16.08.2006
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 26.09.2006
5. *Bemerkungen:* Die Konkursistin ist nicht Eigentümerin von Liegenschaften.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des



Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
Konkursamt Albul  
7460 Savognin GR  
(05316616)

Kollokationsplan und Inventar  
Etat de collocation et inventaire  
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:* **Frehner Urs**, von Urmäsch, geboren 02.03.1968, Postgasse 18, **7205 Zizers**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 14.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 04.10.2006
- Bemerkungen:* Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind bei der unterzeichnenden Amtsstelle einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
Konkursamt des Bezirks Landquart  
7205 Zizers  
(00185817)

Schluss des Konkursverfahrens  
Clôture de faillite  
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in:* **Frei Alexandra Pia sel.**, geboren 24.11.1980, gestorben 08.01.2006, Baumgarten 1, **7000 Chur**
- Datum des Schlusses:* 21.08.2006  
Konkursamt des Bezirks Plessur  
7000 Chur  
(00185879)

- Schuldner/in:* **Sprecher Heinz**, via Chavallera 33, **7500 St. Moritz**
- Datum des Schlusses:* 14.08.2006
- Bemerkungen:* Zustelladresse: Landvogt-Waser Strasse 17, 8405 Winterthur  
Konkursamt Bezirk Maloja  
7503 Samedan  
(03520764)

- Schuldner/in:* **Sigoli-Muffatti Lina Cesira sel., ausgeschl.** Hinterlassenschaft. Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 18.01.1942, gestorben 18.01.2006, wohnhaft gewesen in, **7302 Landquart**
- Datum des Schlusses:* 16.08.2006  
Konkursamt des Bezirks Landquart  
7305 Zizers  
(00185809)

LU

Vorläufige Konkursanzeige  
Avis préalable d'ouverture de faillite  
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldnerin:* **Steingruber + Spartano Trüffelhaus GmbH**, c/o Christina Steingruber, Feld 4, **6204 Sempach Stadt**
- Datum der Konkurseröffnung:* 21.08.2006  
*Hinweis:* Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:* Der Schuldner war vormals wohnhaft an der Friedentalstrasse 4, 6004 Luzern. Er ist Gesellschafter und Geschäftsführer der Wohn + Teppichgalerie Weber GmbH in Liquidation, Luzern. Die Konkurseröffnung erfolgte zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.  
Konkursamt Sursee  
6018 Buttisholz  
(03522416)

- Schuldner/in:* **Weber Kurt**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 03.06.1954, Florianigasse 42/23, **A-1080 Wien (derzeitiger Wohnsitz)**
- Datum der Konkurseröffnung:* 20.06.2006  
*Hinweis:* Die Publikation betreffend Art. Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:* Der Schuldner war vormals wohnhaft an der Friedentalstrasse 4, 6004 Luzern. Er ist Gesellschafter und Geschäftsführer der Wohn + Teppichgalerie Weber GmbH in Liquidation, Luzern. Die Konkurseröffnung erfolgte zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.  
Konkursamt Luzern-Stadt  
6000 Luzern 5  
(00185677)

Konkurspublikation/Schuldenruf  
Publication de faillite/appel aux créanciers  
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123  
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldnerin:* **Byte line AG**, Stemmatt 1, **6010 Kriens**
- Konkurseröffnung:* 24.07.2006
- Verfahren:* summarisch

- Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006
- Bemerkungen:* Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 14.09.2006, 12.00 Uhr schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentumsansprüche sind unter Vorlage der Beweismittel ebenfalls bis zum 14.09.2006 schriftlich geltend zu machen.  
Konkursamt Luzern-Land  
6011 Kriens  
(00185125)

- Schuldner/in:* **Kiyak Ekrem ausgeschlagene Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 25.06.1958, gestorben 03.06.2006, wohnhaft gewesen Baselstrasse 24, **6003 Luzern**
- Konkurseröffnung:* 21.07.2006
- Verfahren:* summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:* 26.09.2006  
Konkursamt Luzern-Stadt  
6000 Luzern 5  
(00185563)

Einstellung des Konkursverfahrens  
Suspension de la procédure de faillite  
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in:* **Fux Adolf**, von Grächen und St. Niklaus VS, geboren 20.02.1955, Ziegeleimatte 7, **6022 Grosswangen**
- Konkurseröffnung:* 29.03.2006
- Konkurseinstellung:* 23.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 06.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 20'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
Konkursamt Sursee  
6018 Buttisholz  
(03522420)

- Schuldner/in:* **Eiholzer Margrit**, Gastwirtin, von Littau und Schütz, geboren 04.09.1966, Sagiweg 10, **5737 Menziken**
- Konkurseröffnung:* 05.12.2001
- Konkurseinstellung:* 14.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 2'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
Konkursamt Luzern-Land  
6011 Kriens  
(00185213)

- Schuldnerin:* **Wüst AG in Liquidation**, Bahnhofstrasse 46, **6048 Horw**
- Konkurseröffnung:* 05.11.2003
- Konkurseinstellung:* 14.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
Konkursamt Luzern-Land  
6011 Kriens  
(00185227)

Kollokationsplan und Inventar  
Etat de collocation et inventaire  
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:* **Waser Ernst, ausgeschlagene Hinterlassenschaft**, von Morissen GR, geboren 29.09.1938, gestorben 19.11.2005, whft. gew. Oberhofstrasse 25, **6020 Emmenbrücke**
- Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Konkursamt Hochdorf  
6020 Emmenbrücke LU  
(03516628)

- Schuldnerin:* **Rohrer Generalbauunternehmung GmbH**, Hellmühlestrasse 9, **6344 Meierskappel**
- Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt

Luzern-Land zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, innert 20 Tagen, Beschwerden gegen die Inventare beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Konkursamt Luzern-Land  
6011 Kriens  
(00185405)

- Schuldner/in:* **Schnider Walter, ausgeschlagene Erbschaft**, von Buttisholz, geboren 25.03.1944, gestorben 09.12.2005, Kiedmattstrasse 12, **6048 Horw**
- Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, innert 20 Tagen, Beschwerden gegen die Inventare beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Konkursamt Luzern-Land  
6011 Kriens  
(00185413)

Schluss des Konkursverfahrens  
Clôture de faillite  
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin:* **Bachmann Innenausbau AG**, Gemeindehausstrasse 14, **6010 Kriens**
  - Datum des Schlusses:* 14.08.2006  
Konkursamt Luzern-Land  
6011 Kriens  
(00185137)
- Schuldnerin:* **IHS Informatik GmbH**, Kothausstrasse 6, **6010 Kriens**
  - Datum des Schlusses:* 14.08.2006  
Konkursamt Luzern-Land  
6011 Kriens  
(00185133)

- Schuldner/in:* **Stoneham Howard ausgeschlagene Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Grossbritannien, geboren 15.02.1953, gestorben 05.05.2005, wohnhaft gewesen Ulmenstrasse 5, **6003 Luzern**
- Datum des Schlusses:* 10.08.2006  
Konkursamt Luzern-Stadt  
6000 Luzern 5  
(00185231)

NE

Konkurspublikation/Schuldenruf  
Publication de faillite/appel aux créanciers  
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123  
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débiteur/débitrice:* **Jacob Bernard Pierre, succession répudiée**, de Villeneuve/FR, né(e) le 31.01.1944, décédé(e) le 08.07.2006, Rue du Collège 8, **2207 Coffrane**
- Déclaration de faillite:* 21.07.2006
- Procédure:* sommaire
- Délai de production:* 25.09.2006  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00184633)

- Débiteur/débitrice:* **Nurhaki Mehmet Ali, faillite volontaire**, nationalité: Turquie, né(e) le 06.03.1958, Rue des Acacias 5, **2000 Neuchâtel**
- Déclaration de faillite:* 12.06.2006
- Procédure:* sommaire
- Délai de production:* 25.09.2006  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00185001)

Einstellung des Konkursverfahrens  
Suspension de la procédure de faillite  
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débitrice:* **A.C.D.E.S., ONG - Alliance coopérative de développement, d'entraide et de solidarité**, Route de Perrelet 2, **2074 Marin-Epagner**
- Déclaration de faillite:* 26.06.2006
- Suspension de faillite:* 15.08.2006
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
- Avance de frais:* CHF 8'000.00

*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

- Remarques:* Association ayant pour but: motiver, encourager, soutenir et organiser le retour au pays d'origine des étudiants en fin d'études et des cadres formés dans des pays autres que les leurs, des émigrés clandestins et des réfugiés économiques; etc. ....  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00185189)

- Débiteur/débitrice:* **Berati Berat, succession répudiée**, nationalité: Serbie-et-Monténégro, né(e) le 14.07.1953, décédé(e) le 06.12.2005, Girardet 11, **2400 Le Locle**
- Déclaration de faillite:* 14.02.2006
- Suspension de faillite:* 15.08.2006
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
- Avance de frais:* CHF 6'000.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00185211)

- Débiteur/débitrice:* **Blettner née Châtelain Michèle Carmen**, de La Sagne, né(e) le 21.10.1949, Rue Jaquet-Droz 22, **2300 La Chaux-de-Fonds**
- Déclaration de faillite:* 06.03.2006
- Suspension de faillite:* 15.08.2006
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 05.09.2006
- Avance de frais:* CHF 5'000.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
- Remarques:* La faillie est titulaire de la raison individuelle "Arcades-Music, Michèle Châtelain", Avenue L.-Robert 51, 2300 La Chaux-de-Fonds dont l'objet est : exploitation d'un commerce d'instruments de musique, disques et accessoires.  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00185185)

- Débiteur/débitrice:* **Rudy Stefan Nicolas**, nationalité: Allemagne, né(e) le 24.06.1963, Rue du Trésor 11, **2000 Neuchâtel**
- Déclaration de faillite:* 04.05.2006
- Suspension de faillite:* 14.08.2006
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
- Avance de frais:* CHF 6'000.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00184993)

Kollokationsplan und Inventar  
Etat de collocation et inventaire  
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débiteur/débitrice:* **Grossrieder Maurice Séraphin, faillite volontaire**, de Schmitten/FR, né(e) le 12.02.1947, Rue de l'Ecluse 63, **2000 Neuchâtel**
- Délai pour contester l'état de collocation:* 20 jours après la publication
- Délai pour contester l'inventaire:* 10 jours après la publication  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00185331)

- Débiteur/débitrice:* **Tesch Christian Wolfgang, faillite volontaire**, de Allemagne, né(e) le 22.10.1960, Rue des Vignolans 19, **2000 Neuchâtel**
- Délai pour contester l'état de collocation:* 20 jours après la publication
- Délai pour contester l'inventaire:* 10 jours après la publication
- Remarques:* Dans le même délai de vingt jours, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet des revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OAOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'Office seront définitives  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00185391)



Schluss des Konkursverfahrens  
Clôture de faillite  
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Catin André Robert Narcisse, succession répudiée**, de Les Bois JU, né(e) le 30.03.1943, décédé(e) le 03.01.2006, Rue du Bois-Noir 33, **2500 La Chaux-de-Fonds**  
2. *Date de la clôture:* 15.08.2006  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00185197)

1. *Débiteur/débitrice:* **Isler Christophe**, Carreleur, de Aeschi bei Spiez BE, né(e) le 31.07.1975, Grande Rue 26, **2400 Le Locle**  
2. *Date de la clôture:* 16.08.2006  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00185397)

1. *Débitrice:* **Schaub SA**, Rue du Progrès 84, **2300 La Chaux-de-Fonds**  
2. *Date de la clôture:* 15.08.2006  
3. *Remarques:* But: exploitation d'un atelier de ferblanterie et installations sanitaires et de tout ce qui se rapporte à cet objet, ainsi que la construction, acquisition, installation, achat et revente, échange, prise à bail de tous immeubles et locaux nécessaires à son exploitation  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00185245)

1. *Débiteur/débitrice:* **Sejdi Bedri**, faillite volontaire, nationalité: Serbie-et-Monténégro, né(e) le 16.05.1974, Rue du Chapeau-Râblé 22, **2300 La Chaux-de-Fonds**  
2. *Date de la clôture:* 15.08.2006  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00185159)

1. *Débitrice:* **Soloca SA**, Jambé-Ducommun 16, **2400 Le Locle**  
2. *Date de la clôture:* 16.08.2006  
3. *Remarques:* But : fabrication, achat, vente et commerce d'outillage en tous genres en métal dur et en tous métaux ainsi que d'articles techniques pour l'industrie.  
Office des faillites  
2053 Cernier  
(00185345)

OW

Vorläufige Konkursanzeige  
Avis préalable d'ouverture de faillite  
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Geiger Holiday Tours AG**, Bahnhofplatz 4, **6060 Sarnen**  
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 17.08.2006  
*Hinweis:* Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
3. *Bemerkungen:* Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.  
Allfällige Drittsprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.  
Konkursamt Obwalden  
6060 Sarnen  
(00185821)

Konkurspublikation/Schuldenruf  
Publication de faillite/appeal aux créanciers  
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123  
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Nobs Walter Adolf, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Seedorf BE, geboren 01.05.1942, gestorben 16.03.2006, whft. gew. Margritenweg 2, **6390 Engelberg**  
2. *Konkurseröffnung:* 14.06.2006  
3. *Verfahren:* summarisch  
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006  
5. *Bemerkungen:* Allfällige Eigentums- und Drittsprachen sind ebenfalls bis zum 25. September 2006 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.  
Konkursamt Obwalden  
6060 Sarnen  
(03520742)

SG

Konkurspublikation/Schuldenruf  
Publication de faillite/appeal aux créanciers  
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123  
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Breitenmoser Holzbau AG**, Hof, **9620 Lichtensteig**  
2. *Konkurseröffnung:* 25.04.2006  
3. *Verfahren:* summarisch  
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbtrunn, Heiner Scheuble  
8722 Kalbtrunn  
(00185609)

1. *Schuldnerin:* **Stadelmann & Harder Holzbau GmbH**, Benknerstr. 23, **8722 Kalbtrunn**  
2. *Konkurseröffnung:* 23.05.2006  
3. *Verfahren:* summarisch  
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbtrunn, Heiner Scheuble  
8722 Kalbtrunn  
(00185367)

1. *Schuldner/in:* **Arpagaus-Gächter Gertrud Ausschlagene Erbschaft**, Rentnerin, von Uors-Peiden GR, geboren 20.04.1923, gestorben 18.01.2006, St. Georgenstrasse 219, **9011 St. Gallen**  
2. *Konkurseröffnung:* 17.08.2006  
3. *Verfahren:* summarisch  
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzter  
9001 St. Gallen  
(00185723)

1. *Schuldner/in:* **Lepir Zoran**, Autolackierer, von St. Gallen Straubenzell , geboren 15.09.1971, Stahlstrasse 9, **9000 St. Gallen**  
2. *Konkurseröffnung:* 14.08.2006  
3. *Verfahren:* summarisch  
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger  
9001 St. Gallen  
(00186045)

1. *Schuldner/in:* **Müggler Sonja**, Verkäuferin, von Fischingen, geboren 05.07.1960, Hauptwilerstrasse 8, **9205 Waldkirch**  
2. *Konkurseröffnung:* 06.07.2006  
3. *Verfahren:* summarisch  
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza  
9001 St. Gallen  
(00185937)

1. *Schuldner/in:* **Wilke Gerhard Ausschlagene Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 30.04.1920, gestorben 25.03.2006, Lettenstrasse 24, **9008 St. Gallen**  
2. *Konkurseröffnung:* 07.08.2006  
3. *Verfahren:* summarisch  
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza  
9001 St. Gallen  
(00185947)

Einstellung des Konkursverfahrens  
Suspension de la procédure de faillite  
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Balmer Benjamin**, Inhaber Einzelfirma "Balmer's Kurierdienste", von Abtwil AG, geboren 03.05.1978, Wilerstrasse 8, **9602 Bazenheid**  
2. *Konkurseröffnung:* 15.08.2006  
3. *Kurseinstellung:* 25.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 06.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
Konkursamt des Kantons St Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Fritz Buchschacher  
9242 Oberuzwil  
(00186077)

1. *Schuldner/in:* **Bosijokovic Dalibor**, Gipser, Staatsbürgerschaft: Serbien und Montenegro, geboren 02.01.1979, Lämmlibrunnenstrasse 49, **9000 St. Gallen**  
2. *Konkurseröffnung:* 27.06.2006  
3. *Konkurseinstellung:* 16.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 06.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00

*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz  
9001 St. Gallen  
(00185121)

1. *Schuldner/in:* **Dutler-Fodor Markus**, Bäcker-Konditor, von Sevelen, geboren 27.07.1961, Oberdorfstrasse 16, **9100 Herisau**  
2. *Konkurseröffnung:* 09.08.2006  
3. *Konkurseinstellung:* 18.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 06.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
6. *Bemerkungen:* früher wohnhaft: Hauptstrasse 61, 9434 Au  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger  
9001 St. Gallen  
(00185559)

1. *Schuldner/in:* **Krabatsch Wilhelm**, Rentner, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 02.03.1934, Weinholdenstrasse 4, **9403 Goldach**  
2. *Konkurseröffnung:* 19.06.2006  
3. *Konkurseinstellung:* 16.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 06.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
6. *Bemerkungen:* Der Schuldner ist Eigentümer der nachbeschriebenen Grundstücke:  
1. Grundbuch Goldach: Grundstück StWE Nr. S7151 (3-Zimmerwohnung), 35/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1367, Weinholdenstrasse 4, 9403 Goldach  
Grundstück ME Nr. M7180 (Tiefgaragenplatz), 1/21 Miteigentum an Grundstück Nr. S7130, Weinholdenstrasse 4, 9403 Goldach  
2. Grundbuch Rorschach: Grundstück StWE Nr. 8368 (4-Zimmerwohnung), 107/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1924, Promenadenstrasse 35, 9400 Rorschach  
Grundstück StWE Nr. 8374 (Tiefgaragenplatz), 5/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1924, Promenadenstrasse 35, 9400 Rorschach  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger  
9001 St. Gallen  
(00185537)

1. *Schuldner/in:* **Nigg-Irman Alwinie, ausgeschlagene Erbschaft**, von Pfäfers SG, geboren 23.12.1911, gestorben 12.07.2006, 9127 St. Peterzell, mit Aufenthalt im Pflegeheim, **9125 Brunnadern**  
2. *Konkurseröffnung:* 03.08.2006  
3. *Konkurseinstellung:* 22.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 06.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza  
9001 St. Gallen  
(00186063)

1. *Schuldner/in:* **Studhalter Pascal Ausschlagene Erbschaft**, von Kriens LU, geboren 05.02.1978, gestorben 10.04.2006, Hinterlauben 2, **9000 St. Gallen**  
2. *Konkurseröffnung:* 07.08.2006  
3. *Konkurseinstellung:* 16.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 06.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger  
9001 St. Gallen  
(00185931)

Kollokationsplan und Inventar  
Etat de collocation et inventaire  
Gratuatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Rinderer Max**, Mechaniker, von Flums-Dorf SG, geboren 20.12.1959, Wältigasse 7, **8887 Mels**  
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 18.09.2006  
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 06.09.2006  
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Werdenberg-Sargans, 8887 Mels, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzurei-

chen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs; Arthur Kolleger  
9471 Buchs  
(00185743)

1. *Schuldner/in:* **Thäler Max, ausgeschlagene Erbschaft**, von Hundwil AR, geboren 12.03.1934, gestorben 11.05.2006, Thuraustrasse 26a, **9500 Wil**  
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 18.09.2006  
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 06.09.2006  
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Altottingburg-Wil, 9500 Wil, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen.  
Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil; Urs Ghirlanda  
9242 Oberuzwil  
(00185629)

1. *Schuldnerin:* **tschanz Küchen GmbH**, Vogelsbergstrasse 19, **9240 Uzwil**  
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 18.09.2006  
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 06.09.2006  
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau, 9230 Flawil, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen.  
Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil; Urs Ghirlanda  
9242 Oberuzwil  
(00186019)

1. *Schuldnerin:* **AHP Informatik AG in Liquidation**, Schuppistrasse 13, **9016 St. Gallen**  
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 18.09.2006  
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 06.09.2006  
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9004 St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen.  
Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzter  
9001 St. Gallen  
(00185965)

1. *Schuldnerin:* **Simsa AG, vormals Mediac Marketing Verlag neue Medien AG**, Schneeburgstrasse 7, **9000 St. Gallen**  
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 18.09.2006  
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 06.09.2006  
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9004 St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen.  
Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzter  
9001 St. Gallen  
(00186057)

Schluss des Konkursverfahrens  
Clôture de faillite  
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Filippin-Cholewa Claudio**, Vertreter, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 01.06.1958, Lörenstrasse 40, **9230 Flawil**  
2. *Datum des Schlusses:* 21.08.2006  
Konkursamt des Kantons St Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Fritz Buchschacher  
9242 Oberuzwil  
(00186071)

1. *Schuldner/in:* **Ferraro-Gollner Ernestine Mathilde Ausschlagene Erbschaft**, von Appenzell, geboren 15.07.1932, gestorben 16.04.2005, Reherstrasse 6a, **9016 St. Gallen**  
2. *Datum des Schlusses:* 17.08.2006  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza  
9001 St. Gallen  
(00185815)

1. *Schuldner/in:* **Meyer Frank**, Kundenberater, von Arbon TG, geboren 01.07.1969, Oberes Hofsträsschen 18, **9404 Rorschacherberg**  
2. *Datum des Schlusses:* 17.08.2006  
3. *Bemerkungen:* ehemals Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöschten Einzelfirma "Beach Club - Meyer", mit Sitz in Rorschacherberg und Geschäftslokal in Amriswil, Arbonerstrasse 18  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza  
9001 St. Gallen  
(00185961)



- Schuldner/in:* **Serio Santos Paulo**, Chauffeur, Staatsbürgerschaft: Portugal, geboren 07.01.1973, Stationsstrasse 43, **9014 St. Gallen**
- Datum des Schlusses:* 16.08.2006  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza 9001 St. Gallen  
(00185731)

**Widerruf des Konkurses**  
**Révocation de faillite**  
**Revoca del fallimento**

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- Schuldner/in:* **Büchel Thomas**, Chauffeur, von Rütli, geboren 25.07.1973, Moos 9a, **8840 Trachslau**
- Datum des Widerrufs:* 21.08.2006
- Bemerkungen:* Der am 10. Mai 2004 eröffnete Konkurs wurde durch das Kreisgericht Werdenberg-Sargans, 8887 Mels, zufolge des Zustandekommens eines Nachlassvertrages widerrufen und dem Schuldner das Verfügungsrecht über sein Vermögen zurückgegeben.  
Vormals wohnhaft gewesen in: 9472 Grabs, Flurweg 1  
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs; Yves Beljean  
9471 Buchs  
(00185899)

**SH**

**Konkurspublikation/Schuldenruf**  
**Publication de faillite/appel aux créanciers**  
**Publicazione di fallimento/diffida ai creditori**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123  
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:* **Murbach Jürg Erich**, von Gächlingen SH, geboren 25.05.1958, Charlottenweg 1, **8212 Neuhausen am Rheinfall**
- Konkurrenzeröffnung:* 21.07.2006
- Verfahren:* summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006  
Konkursamt Schaffhausen  
8201 Schaffhausen  
(00185663)

**Einstellung des Konkursverfahrens**  
**Suspension de la procédure de faillite**  
**Sospensione della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in:* **Mbamba Brigitte**, Staatsbürgerschaft: Angola, geboren 03.02.1961, Ottermgutstrasse 37, **8200 Schaffhausen**
- Konkurrenzeröffnung:* 19.05.2006
- Konkurseinstellung:* 11.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
Konkursamt Schaffhausen  
8201 Schaffhausen  
(00185713)

**SO**

**Konkurspublikation/Schuldenruf**  
**Publication de faillite/appel aux créanciers**  
**Publicazione di fallimento/diffida ai creditori**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123  
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:* **ASS Montagen GmbH**, Unterdorfstrasse 34, **4626 Niederbuchsiten**
- Konkurrenzeröffnung:* 09.05.2006
- Verfahren:* summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006  
Konkursamt Olten  
4702 Oensingen  
(00185615)

- Schuldner/in:* **Casafina Damiano**, Automechaniker, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 29.06.1974, Birkenweg 1, **4657 Dulliken**
- Konkurrenzeröffnung:* 31.07.2006
- Verfahren:* summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006  
Konkursamt Olten  
4702 Oensingen  
(00185611)

- Schuldner/in:* **Tuglu Ali**, Chauffeur, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 31.12.1978, Neumattstrasse 17, **4657 Dulliken**
- Konkurrenzeröffnung:* 19.06.2006
- Verfahren:* summarisch

- Eingabefrist für Forderungen:* 25.09.2006  
Konkursamt Olten  
4702 Oensingen  
(00185617)

**Einstellung des Konkursverfahrens**  
**Suspension de la procédure de faillite**  
**Sospensione della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in:* **Jost-Castelli Marie-Claire**, von Eriswil BE, geboren 22.08.1930, gestorben 12.02.2006, Altersheim St. Katharinen, **4500 Solothurn**
- Konkurrenzeröffnung:* 06.06.2006
- Konkurseinstellung:* 16.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:* Ausgeschlagene Erbschaft.  
Konkursamt Solothurn  
4501 Solothurn  
(00185531)

- Schuldner/in:* **Prétat Roger**, von St. Brais, geboren 21.05.1944, Postweg 3, **4528 Zuchwil**
- Konkurrenzeröffnung:* 06.06.2006
- Konkurseinstellung:* 21.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Prétat Consulting, Solothurn  
Konkursamt Solothurn  
4501 Solothurn  
(00185807)

**Kollokationsplan und Inventar**  
**Eat de collocation et inventaire**  
**Graduatoria e inventario**

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:* **Catalano Giuseppe**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 09.08.1974, Chollerweg 33, **4632 Trimbach**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 13.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 04.09.2006
- Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Olten-Gösgen, 4600 Olten, einzureichen.  
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.  
Konkursamt Olten  
4702 Oensingen  
(00185761)

- Schuldner/in:* **Schmitt Istvan**, Staatsbürgerschaft: Ungarn, geboren 05.04.1924, gestorben 17.09.2004, Weingartenstr. 60, **4600 Olten**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 13.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 04.09.2006
- Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Olten-Gösgen, 4600 Olten, einzureichen.  
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.  
Konkursamt Olten  
4702 Oensingen  
(00184723)

- Schuldner/in:* **Bingöl Hülya**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 24.04.1973, Lingerizstrasse 92, **2540 Grenchen**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 14.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 04.09.2006
- Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Solothurn zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 4502 Solothurn, einzureichen.  
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn, einzureichen.  
Konkursamt Solothurn  
4501 Solothurn  
(00185831)

- Schuldner/in:* **kmd AG**, Gewerbestrasse 4, **4543 Deitingen**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 14.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 04.09.2006
- Bemerkungen:* Der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnis GB Deitingen Nr. 982 und Nr. 1052 sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, 4502 Solothurn, einzureichen.  
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.  
Konkursamt Solothurn  
4501 Solothurn  
(00185837)

- Schuldnerin:* **Schäli Motoren AG**, Industriestrasse 12, **2545 Selzach**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 14.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 04.09.2006
- Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 4502 Solothurn, einzureichen.  
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.  
Konkursamt Solothurn  
4501 Solothurn  
(00185839)

- Schuldnerin:* **Solo-Stein AG**, Emmenweg 23, **4528 Zuchwil**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 25.08.2006 bis 14.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 25.08.2006 bis 04.09.2006
- Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Solothurn zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, 4502 Solothurn, einzureichen.  
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichnenden Konkursamt einzureichen.  
Konkursamt Solothurn  
4501 Solothurn  
(00185643)

**SZ**

**Schluss des Konkursverfahrens**  
**Clôture de faillite**  
**Chiusura della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in:* **GoBau AG**, neu: Innere Güterstrasse 2, **6300 Zug 1**
- Datum des Schlusses:* 09.08.2006
- Bemerkungen:* früher: Samstagenstrasse 45, 8832 Wollerau  
Konkursamt Höfe  
8832 Wollerau  
(00185939)

**TG**

**Konkurspublikation/Schuldenruf**  
**Publication de faillite/appel aux créanciers**  
**Publicazione di fallimento/diffida ai creditori**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123  
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:* **Gross Walter Sichtmauerwerke GmbH**, Steinacker 8, **9556 Afeltrangen**
- Konkurrenzeröffnung:* 09.05.2006
- Verfahren:* summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:* 28.09.2006  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185195)

**Einstellung des Konkursverfahrens**  
**Suspension de la procédure de faillite**  
**Sospensione della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin:* **Antic Momcilo**, Riedstrasse 14, **8500 Frauenfeld**
- Konkurrenzeröffnung:* 03.08.2006
- Konkurseinstellung:* 16.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00

*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma ZOKE Lebensmittel, Mornico Antic, Thundorferstrasse 3, 8500 Frauenfeld  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185199)

- Schuldner/in:* **Biell René**, von Trun GR, geboren 14.07.1956, Friedenstrasse 16, **9320 Arbon**
- Konkurrenzeröffnung:* 14.07.2006
- Konkurseinstellung:* 16.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00

*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma ChaProVins René Biell, Romanshorn Strasse 36, 9320 Arbon  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185539)

- Schuldnerin:* **Newtrade AG**, Grabenstrasse 52, **8500 Frauenfeld**
- Konkurrenzeröffnung:* 15.06.2006
- Konkurseinstellung:* 17.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00

*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma ChaProVins René Biell, Romanshorn Strasse 36, 9320 Arbon  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185697)

- Schuldnerin:* **scorpion X GmbH**, Frauenfelderstrasse 100, **9548 Matzingen**
- Konkurrenzeröffnung:* 29.06.2006
- Konkurseinstellung:* 16.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185533)

- Schuldner/in:* **Wiesmann Robert**, von Niedereunforn, geboren 22.02.1963, Amlikonerstrasse 1, **8560 Märstetten**
- Konkurrenzeröffnung:* 11.07.2006
- Konkurseinstellung:* 16.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185525)

- Schuldner/in:* **Zeller Stephan Paul**, von Weinfelden, geboren 01.03.1964, Hefenhofstrasse 8, **8580 Sommeri**
- Konkurrenzeröffnung:* 03.04.2006
- Konkurseinstellung:* 21.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.09.2006
- Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00  
*Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185863)

**Kollokationsplan und Inventar**  
**Eat de collocation et inventaire**  
**Graduatoria e inventario**

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldnerin:* **COM-TEL Cosyflor GmbH**, Hauptstr. 21, **8572 Berg TG**
- Auflagefrist Kollokationsplan:* 28.08.2006 bis 18.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:* 28.08.2006 bis 07.09.2006
- Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Bürglen TG gerichtlich anhängig zu machen.  
Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.



Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185747)

- Schuldner/in: Janicijevic Goran**, von serbischer Staatsangehöriger, geboren 08.11.1969, Konstanzerstrasse 5, **8280 Kreuzlingen**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 28.08.2006 bis 18.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:** 28.08.2006 bis 07.09.2006
- Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Kreuzlingen gerichtlich anhängig zu machen.  
Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.  
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185749)

- Schuldner/in: Kreienbühl Paul**, von Langnau b. Reiden, geboren 17.08.1945, Frauenfelderstrasse 46a, **8570 Weinfelden**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 28.08.2006 bis 18.09.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:** 28.08.2006 bis 07.09.2006
- Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Weinfelden gerichtlich anhängig zu machen.  
Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.  
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00184915)

**Schluss des Konkursverfahrens**  
**Closure de faillite**  
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin: Amriswiler Taxi GmbH**, Fehlwiesstrasse 13, **8580 Amriswil**
- Datum des Schlusses:** 18.08.2006  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185599)
- Schuldner/in: Kirgiz Oezkan**, von Türkei, geboren 29.05.1977, Bachrainstrasse 4, **8552 Felben-Wellhausen**
- Datum des Schlusses:** 16.08.2006  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185193)

- Schuldner/in: Näf Jakob**, von Kirchberg SG, geboren 06.07.1947, gestorben 04.01.2006, Besmenstrasse 30, **8280 Kreuzlingen**
- Datum des Schlusses:** 11.08.2006  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185157)

- Schuldner/in: Sellathurai Thayananthan**, Staatsbürgerschaft: Sri Lanka, geboren 11.02.1968, Bahnhofstrasse 23, **8280 Kreuzlingen**
- Datum des Schlusses:** 10.08.2006  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00184883)

- Schuldner/in: Weibel Rolf**, von Rapperswil BE, geboren 19.05.1960, Hauptstrasse 5, **8598 Bottighofen**
- Datum des Schlusses:** 11.08.2006  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185079)

**Widerruf des Konkurses**  
**Révocation de faillite**  
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- Schuldner/in: Egger Alfred**, von St. Gallen - Tablat, geboren 25.04.1956, Rosgartenstrasse 38, **8280 Kreuzlingen**
- Datum des Widerrufs:** 14.08.2006

- Bemerkungen:** Der Nachlassvertrag zwischen Alfred Egger und seinen Gläubigern wird bestätigt.  
Konkursamt des Kantons Thurgau  
8510 Frauenfeld  
(00185869)

**TI**

**Konkurspublikation/Schuldenruf**  
**Publication de faillite/appeal aux créanciers**  
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123  
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Debitore/debitrice: Bonoli Fausto, 6780 Airola**
- Dichiarazione di fallimento:** 12.07.2006
- Procedura:** sommaria
- Termine di notificazione per i crediti:** 25.09.2006
- Osservazioni:** Beni immobili siti in territorio del comune di Lugano-Breganzona - Ubicazione: Bosco Comune  
Quota di comproprietà di 1/2 intestato a:  
A) Bonoli Fausto, 1949 - 1/2  
B) Bonoli Andrea, 1959 - 1/2  
Part. 485  
Superficie non edificata - bosco 2'618 m2  
Stima uff. CHF 261.80  
Valore di stima ufficiale della quota di comproprietà: CHF 130.90  
Avvertenza:  
È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 5'000.00 a garanzia delle spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento.  
Ufficio di fallimenti del Distretto di Leventina  
6760 Faido  
(03516654)

- Debitrice: Ristoservice SA**, via Dunant 3, **6830 Chiasso**
- Dichiarazione di fallimento:** 21.06.2006
- Procedura:** sommaria
- Termine di notificazione per i crediti:** 25.09.2006
- Osservazioni:** I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.  
È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 5'000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).  
Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03516666)

- Debitrice: Penta Energy International SA**, Riva Albertoli 1, **6900 Lugano**
- Dichiarazione di fallimento:** 27.06.2006
- Procedura:** sommaria
- Termine di notificazione per i crediti:** 25.09.2006
- Osservazioni:** I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.  
È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).  
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano  
6962 Viganello  
(03520844)

**Einstellung des Konkursverfahrens**  
**Suspension de la procédure de faillite**  
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Debitore/debitrice: Valle Alex**, di Einsiedeln, Nato il 02.03.1971, via poeta F. Chiesa 26, **6833 Calvoglio**
- Dichiarazione di fallimento:** 16.08.2006
- Sospensione del fallimento:** 17.08.2006
- Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 04.09.2006
- Anticipo spese:** CHF 3'000.00  
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per le spese.
- Osservazioni:** già iscritto a RC quale socio e gerente della società LEXA Sagl in liq., Manno, fallita in data 18.05.2006  
I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 04.09.2006, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.  
Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03518416)

- Debitrice: Pink Car Sagl**, Piano La Stampa, **6965 Cadro**
- Dichiarazione di fallimento:** 23.06.2006
- Sospensione del fallimento:** 11.08.2006

- Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 04.09.2006
- Anticipo spese:** CHF 3'000.00  
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
- Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 4 settembre 2006, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.  
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano  
6962 Viganello  
(03520846)

- Debitore/debitrice: Suvain Pierre Henri, eredità giacente**, di Grandval BE, Nato il 11.02.1941, morto il 27.03.2006, **6807 Taverne**
- Dichiarazione di fallimento:** 20.06.2006
- Sospensione del fallimento:** 16.08.2006
- Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 04.09.2006
- Anticipo spese:** CHF 3'000.00  
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
- Osservazioni:** I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 04 settembre 2006, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.  
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano  
6962 Viganello  
(03522400)

**Kollokationsplan und Inventar**  
**Etat de collocation et inventaire**  
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Debitore/debitrice: Faustinelli Bortolo, 6514 Sementina**
- Osservazioni:** Si rende noto che presso l'Ufficio esecuzioni e fallimenti di Bellinzona, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 4 settembre 2006 la graduatoria del fallimento Faustinelli Bortolo, Sementina, modificata in seguito a nuova insinuazione.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito.  
In caso contrario essa considererà come riconosciuta.  
Studio fiduciario Fernanda Loss SA  
6500 Bellinzona  
(03520858)

- Debitore/debitrice: Hauptmann Gerhard Otto Hermann, eredità giacente, 6500 Bellinzona**
- Osservazioni:** Si rende noto che a partire dal 31 agosto 2006 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.  
Ufficio fallimenti di Bellinzona  
6500 Bellinzona  
(03518400)

- Debitrice: Studio Arch. M. Rizzi SA**, via San Gottardo 118a, **6648 Minusio**
- Osservazioni:** Si rende noto che a partire dal 29 agosto 2006 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.  
Ufficio fallimenti di Locarno  
6600 Locarno TI  
(03522424)

- Debitore/debitrice: Perrone Salvatore**, di Stabio, Nato il 15.01.1960, via Industria 5, **6850 Mendrisio**
- Osservazioni:** Si rende noto che a partire dal 25.08.2006 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.  
Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03518420)

- Debitore/debitrice: Perrone nata Bernasconi Maria, di Stabio**, Nato il 15.05.1959, via Industria 5, **6850 Mendrisio**
- Osservazioni:** Si rende noto che a partire dal 25.08.2006 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere

inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03518422)

- Debitrice: Ghimari SA, 6900 Lugano**
- Osservazioni:** Si rende noto che a partire dal 28 agosto 2006 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.  
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano  
6962 Viganello  
(03520848)

- Debitrice: Matrix 101, 6900 Lugano**
- Osservazioni:** Si rende noto che a partire dal 28 agosto 2006 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento, a seguito di nuove notifiche di III classe.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.  
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano  
6962 Viganello  
(03522404)

**Verteilungsliste und Schlussrechnung**  
**Liste de répartition et décompte final**  
Lista di ripartizione e conteggio finale

SchKG - LP - LEF 263

- Debitrice: Ufficio Idrotermico SA, 6500 Bellinzona**
- Osservazioni:** Si rende noto che presso l'Ufficio esecuzioni e fallimenti di Bellinzona, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositato a contare dal 4 settembre 2006 lo stato di riparto definitivo del fallimento Ufficio Idrotermico SA per un periodo di 10 giorni.  
Studio fiduciario Fernanda Loss SA  
6500 Bellinzona  
(03520706)

**Schluss des Konkursverfahrens**  
**Closure de faillite**  
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Debitrice: Asco Consulting & Management SA in liq., 6962 Viganello, Pregassona**
- Data di chiusura:** 11.08.2006  
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano  
6962 Viganello  
(03520852)

- Debitrice: Donara Sagl, 6900 Lugano**
- Data di chiusura:** 17.08.2006  
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano  
6962 Viganello  
(03522406)

- Debitrice: Laffite SA, 6900 Lugano**
- Data di chiusura:** 16.08.2006  
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano  
6962 Viganello  
(03522408)

- Debitrice: Meto-Finn AG in liq., 6942 Savosa**
- Data di chiusura:** 17.08.2006  
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano  
6962 Viganello  
(03520850)

**Konkursamtliche Grundstücksteigerung**  
**Vente aux enchères forcée d'immeubles**  
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Debitrice: Studio Arch. M. Rizzi SA**, via San Gottardo 118a, **6648 Minusio**
- Luogo e data della vendita all'incanto:** 6600 Locarno, 29.09.2006.
- Ora/Local:** 15.00 ora, sala incanti n. 503 al 5. piano dello Stabile amministrativo di Locarno in via della Posta 9
- Condizioni d'incanto sono esposte dal:** 29.08.2006
- Oggetti da vendere all'incanto:** Beni immobili siti in territorio del comune di Minusio, zona RFD.  
Ubicazione: Fontile.  
Foglio PPP No. 3030 di 62/1000 comproprietà del fondo part. 1847, con diritto esclusivo sull'ufficio n. 1 composto di: 9 locali + servizi al PT, come al piano di ripartizione.  
Intestato a: Studio Arch. M. Rizzi SA, Via San Gottardo 118 a, 6648 Minusio.  
Valore di stima peritale: CHF 865'000.00
- Osservazioni:** I comproprietari (proprietà per piani) non possono far valere al momento dell'incanto nessun diritto di prelazione (art. 712c CCS e 51 RRRFF).



Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16.12.1983.  
Ufficio fallimenti di Locarno  
6600 Locarno TI  
(03522418)

1. *Debitore/debitrice:* **Selvini Silvio, eredità giacente**, di Casima, Nato il 23.01.1952, morto il 18.08.2002, **6830 Chiasso**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6838 Cabbio, 12.10.2006
3. *Ora/Locale:* 15.00 ora, sala comunale
4. *Condizioni d'incanto sono esposte dal:* 15.09.2006
5. *Oggetti da vendere all'incanto:* Comune di Cabbio (RFP)  
Ubicazione: Valera  
Part. 593  
A Stalla 65 m2  
B Stalla 77 m2  
C Ripostiglio 12 m2  
D Stalla 38 m2  
E Prato 17'737 m2  
f Bosco 3'204 m2  
g Bosco 157 m2  
h Cespuglio 103 m2  
Valore di stima peritale CHF 115'000.00  
Valore di stima ufficiale CHF 31'745.00

6. *Osservazioni:* Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): si fa riferimento all'Elenco Oneri, depositato dall'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Mendrisio il 09.12.2005 cresciuto in giudizio.

Sopralluogo per visione dei fondi: giovedì 05 ottobre 2006 alle ore 14.00 a Cabbio, c/o piazzale della Chiesa.  
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.  
Si richiama la legge federale del 4 ottobre 1991 sul diritto fondiario rurale (LDFR) ed in particolare l'assenza di un prezzo massimo e l'obbligo dell'acquirente di produrre l'autorizzazione da parte della sezione dell'agricoltura, Bellinzona.  
giusta i disposti dell'Art. 67 cpv 1-2 e 3 LDFR che recitano:  
1) In caso di incanto forzato, l'aggiudicatario deve produrre l'autorizzazione o depositare i costi per un nuovo incanto e richiedere l'autorizzazione entro dieci giorni dall'aggiudicazione.  
2) Se l'aggiudicatario non chiede l'autorizzazione o se questa è rifiutata, l'autorità preposta all'incanto revoca l'aggiudicazione e ordina una nuova asta.  
3) Il primo aggiudicatario risponde delle spese della nuova asta.

Entra prioritariamente in considerazione come acquirente, un coltivatore diretto. L'autorizzazione deve essere richiesta alla Sezione dell'Agricoltura, Divisione dell'Economia, 6500 Bellinzona.

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03516648)

## Verschiedenes

Divers  
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Debitrice:* **Studio Arch. M. Rizzi SA, 6648 Minusio**
2. *Osservazioni:* Avviso d'incanto  
(art. 256 LEF)  
L'Ufficio di Esecuzione e Fallimenti del Distretto di Locarno avvisa che mercoledì 6 settembre 2006 dalle ore 10.00 in avanti avrà luogo a Minusio, in Via San Gottardo 118a, presso l'ex ufficio della fallita, un'asta pubblica per la vendita in blocco dei seguenti beni:  
- mobilio e arredamento per ufficio (scrivanie, sedie, armadi, ecc.)  
È stata presentata un'offerta di CHF 5'000.00 che vale quale piede d'asta. Le spese di sgombero e pulizia dei locali occupati dai beni venduti all'asta, sono a carico dell'aggiudicatario.  
Il tutto di spettanza della massa fallimentare Studio Arch. M. Rizzi SA, 6648 Minusio  
Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido.  
Pagamento in contanti.  
Colui che acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.  
Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.  
Ufficio fallimenti di Locarno  
6600 Locarno TI  
(03522422)

## VD

### Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers  
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123  
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Debitur/debitrice:* **Baillif Charles Alois, succession répudiée**, de Ormont-Dessus/VD, né(e) le 24.06.1931, décédé(e) le 29.06.2006, quand vivait : Quai de l'Avançon 9, **1880 Bex**
2. *Déclaration de faillite:* 03.08.2006
3. *Procédure:* sommaire
4. *Délai de production:* 25.09.2006

5. *Remarques:* Propriétaire des immeubles suivants : Parcelles RF Nos 1514 et 1515 sises sur la Commune d'Ormont-Dessus, au lieu dit "Au Rochassat".  
Office des poursuites et faillites d'Aigle  
1860 Aigle  
(00185719)

1. *Debitur/debitrice:* **Wyss Roger, succession répudiée**, Décorateur, de Triengen/LU, né(e) le 16.08.1955, décédé(e) le 20.06.2006, quand vivait : Route du Simplon 14, **1852 Roche**
2. *Déclaration de faillite:* 03.08.2006
3. *Procédure:* sommaire
4. *Délai de production:* 25.09.2006  
Office des poursuites et faillites d'Aigle  
1860 Aigle  
(00185641)

1. *Debitur/debitrice:* **BAUDAT Claude, succession répudiée**, de Amex-sur-Orbe, né(e) le 11.07.1956, décédé(e) le 25.03.2005, q.v. domicilié chemin du Ruissellet 11, **1009 Pully**
2. *Déclaration de faillite:* 25.07.2005
3. *Procédure:* sommaire
4. *Délai de production:* 25.09.2006  
Office des faillites de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00185045)

1. *Debitur/debitrice:* **GRANDJEAN Marguerite**, de Buttes et la Côte-aux-Fées, né(e) le 28.12.1907, décédé(e) le 11.03.2006, q.v. rue du Bugnon 15, **1005 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 21.06.2006
3. *Procédure:* sommaire
4. *Délai de production:* 25.09.2006  
Office des faillites de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00185813)

1. *Debitur/debitrice:* **VALENTINI Renée**, de Saint-Luc, né(e) le 16.11.1916, décédé(e) le 26.01.2006, q.v. av. de Morges 64, **1004 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 20.04.2006
3. *Procédure:* sommaire
4. *Délai de production:* 25.09.2006  
Office des faillites de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00185855)

1. *Debitur/debitrice:* **Decker Pierre-Alexandre, succession répudiée**, de Duillier, né(e) le 11.09.1948, décédé(e) le 21.03.2006, q.v. dom. Sentier d'y Bau 2, **1824 Caux**
2. *Déclaration de faillite:* 10.08.2006
3. *Procédure:* sommaire
4. *Délai de production:* 25.09.2006
5. *Remarques:* fils de Jacques André et d'Antoinette Denise née Held  
Office des faillites de Montreux  
1820 Montreux  
(03522436)

1. *Debitrice:* **2 + 2 Line SA**, avenue du Casino 28, **1820 Montreux**
2. *Déclaration de faillite:* 16.06.2006
3. *Procédure:* sommaire
4. *Délai de production:* 25.09.2006
5. *Remarques:* But: architecture et décoration d'intérieur; commerce d'articles d'aménagement d'intérieur et de joaillerie  
Office des faillites de Montreux  
1820 Montreux  
(03522438)

1. *Debitrice:* **Erfer promotion SA**, rue de Lausanne 59, **1028 Préverenges**
2. *Déclaration de faillite:* 13.06.2006
3. *Procédure:* sommaire
4. *Délai de production:* 25.09.2006
5. *Remarques:* But: commerce de tous produits et bureau d'étude de marché  
Office des faillites de Morges-Aubonne  
1110 Morges  
(03516676)

1. *Debitur/debitrice:* **Rossier Jean François, succession répudiée**, de Cugy, né(e) le 08.07.1946, décédé(e) le 22.10.2005, q.v. dom. Bays, **1562 Corcelles-Payerne**
2. *Déclaration de faillite:* 26.07.2006
3. *Procédure:* sommaire
4. *Délai de production:* 25.09.2006
5. *Remarques:* fils de François Jérôme Rossier et d'Olga Louise née Monney  
Office des faillites de Payerne-Avenches  
1530 Payerne  
(03518434)

1. *Debitur/debitrice:* **Da Silva Mario**, chef de chantier, nationalité: France, né(e) le 23.08.1973, **Jougne (France)**
2. *Déclaration de faillite:* 20.07.2006
3. *Procédure:* sommaire
4. *Délai de production:* 25.09.2006

5. *Remarques:* Inscrit au Registre du commerce en qualité de titulaire de l'entreprise individuelle M.D.S. Bâti-services, Mario Da Silva; prestations de service dans le domaine du bâtiment; Grand-Rue 50, 1446 Baulmies  
Office des faillites d'Yverdon-Orbe-La Vallée  
1401 Yverdon-les-Bains  
(03516686)

1. *Debitur/debitrice:* **Kaeser Louis, succession répudiée**, de Bössingen, né(e) le 09.08.1935, décédé(e) le 17.05.2006, q.v. dom. rue de la Villette 38, **1400 Yverdon-les-Bains**
2. *Déclaration de faillite:* 26.07.2006
3. *Procédure:* sommaire
4. *Délai de production:* 25.09.2006  
Office des faillites d'Yverdon-Orbe-La Vallée  
1401 Yverdon-les-Bains  
(03520838)

1. *Debitur/debitrice:* **Kohler Lea, succession répudiée**, de Seehof, né(e) le 01.04.1915, décédé(e) le 18.06.2006, q.v. Hôpital d'Orbe, **1350 Orbe**
2. *Déclaration de faillite:* 21.07.2006
3. *Procédure:* sommaire
4. *Délai de production:* 25.09.2006  
Office des faillites d'Yverdon-Orbe-La Vallée  
1401 Yverdon-les-Bains  
(03520840)

### Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite  
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Debitur/debitrice:* **Blazetic Stanko, succession répudiée**, Chef de laboratoire, de Aigle/VD, né(e) le 23.07.1945, décédé(e) le 08.06.2006, quand vivait : Ch. de Pautex 10, **1860 Aigle**
2. *Déclaration de faillite:* 08.08.2006
3. *Suspension de faillite:* 08.08.2006
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
5. *Avance de frais:* CHF 2'500.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
Office des poursuites et faillites d'Aigle  
1860 Aigle  
(00185475)

1. *Debitur/debitrice:* **Burgy Sonia Raïani, succession répudiée**, de La Tour-de-Peilz/VD et Noréaz/FR, né(e) le 22.12.1987, décédé(e) le 19.05.2006, quand vivait : Route de Prénoud 1, **1880 Bex**
2. *Déclaration de faillite:* 03.08.2006
3. *Suspension de faillite:* 15.08.2006
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
5. *Avance de frais:* CHF 2'500.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
Office des poursuites et faillites d'Aigle  
1860 Aigle  
(00184951)

1. *Debitur/debitrice:* **LAMBELET Michel**, de Epesses et Ford VD, né(e) le 21.03.1941, décédé(e) le 06.05.2006, Cossonay-Gare, route de Cossonay 1, **1305 Penthalaz**
2. *Déclaration de faillite:* 29.06.2006
3. *Suspension de faillite:* 18.08.2006
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
5. *Avance de frais:* CHF 4'000.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. *Remarques:* fils de Lambellet Frédéric Louis et de Claudine née Lazareff, marié  
Office des poursuites et faillites de Cossonay  
1304 Cossonay-Ville  
(00185659)

1. *Debitur/debitrice:* **Zuber William Charles, succession répudiée**, de Prilly VD et Eriswil BE, né(e) le 30.12.1934, décédé(e) le 09.11.2005, q.v. dom. route de la Roche 8, **1073 Savigny**
2. *Déclaration de faillite:* 03.08.2006
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
4. *Avance de frais:* CHF 8'000.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
5. *Remarques:* fils de Marcel Eugène et d'Elise Adine née Mercier, époux de Mathilde Rosa née Mamori  
Office des faillites de Lavaux  
1096 Cully  
(03518406)

1. *Debitur/debitrice:* **Dupraz Bernard, succession répudiée**, de Blonay, né(e) le 25.06.1937, décédé(e) le 15.06.2006, q.v. C/EMS Bru, **1422 Grandson**
2. *Déclaration de faillite:* 28.07.2006
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
4. *Avance de frais:* CHF 3'500.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
Office des faillites de Grandson  
1422 Grandson  
(00185325)

1. *Debitur/debitrice:* **CARMENA BLANCO Antonio**, nationalité: Espagne, né(e) le 11.10.1922, décédé(e) le 11.01.2003, q.v. ch. des Aubépines 4, **1004 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 01.05.2006
3. *Suspension de faillite:* 16.08.2006
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
5. *Avance de frais:* CHF 2'500.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
Office des faillites de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00184817)

1. *Debitrice:* **LOVEY Irène, succession répudiée**, de Lausanne et Orsières, né(e) le 12.01.1910, décédé(e) le 14.03.2006, Place Neuve 3, **1009 Pully**
2. *Déclaration de faillite:* 18.07.2006
3. *Suspension de faillite:* 18.07.2006
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
5. *Avance de frais:* CHF 2'500.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
Office des faillites de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00185089)

1. *Debitrice:* **NET LOUNGE Sàrl**, rue de la Mercerie 14, **1003 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 13.07.2006
3. *Suspension de faillite:* 09.08.2006
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. *Remarques:* But : exploitation et développement de cyber-café; courtage de biens  
Office des faillites de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00184881)

1. *Debitur/debitrice:* **OTSHUDI Lomena, succession répudiée**, nationalité: République du Congo, né(e) le 14.04.1951, décédé(e) le 18.04.2006, q.v. domicilié avenue de la Confrérie 21, **1008 Prilly**
2. *Déclaration de faillite:* 16.05.2006
3. *Suspension de faillite:* 08.08.2006
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
5. *Avance de frais:* CHF 4'000.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
Office des faillites de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00184795)

1. *Debitrice:* **BREC Sàrl**, chemin des Jorilds 5, **1816 Chailly s/Montreux**
2. *Déclaration de faillite:* 22.06.2006
3. *Suspension de faillite:* 10.08.2006
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00  
*Indication:* La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. *Remarques:* entretien et rénovation d'immeubles, vente de produits liés au domaine d'activité  
Office des faillites de Montreux  
1820 Montreux  
(03516674)

1. *Debitur/debitrice:* **Grandchamp Alain**, de Chexbres, né(e) le 02.05.1967, route de Cottens 1, **1143 Apples**
2. *Déclaration de faillite:* 11.07.2006
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 04.09.2006
4. *Avance de frais:* CHF 4'000.00



*Indication: La failлите sera clôturée si, dans le délai sus-mentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*

Office des failittes de Morges-Aubonne  
1110 Morges  
(03520842)

- Débiteur/débitrice: Moreillon Pierre-Alain*, ingénieur-conseil, de Bex, né(e) le 16.06.1946, La Montaz, **1063 Chapelles-sur-Moudon**
  - Déclaration de failлите*: 22.06.2006
  - Suspension de failлите*: 10.08.2006
  - Echéance selon art. 230 al. 2 LP*: 04.09.2006
  - Avance de frais*: CHF 4'000.00
- Indication: La failлите sera clôturée si, dans le délai sus-mentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
- Remarques*: Pierre A. Moreillon, conseils et développement dans le domaine de l'électronique, préc. route de Montblesson 17, 1066 Epalinges  
Office des failittes de Moudon-Oron  
1510 Moudon  
(03516688)

- Débiteur/débitrice: Wälti Alfred, succession répudiée*, agent immobilier indépendant, de Lauperswil BE, né(e) le 19.08.1943, décédé(e) le 02.04.2006, q.v. dom. Le Château, **1585 Salavaux**
  - Déclaration de failлите*: 03.08.2006
  - Suspension de failлите*: 16.08.2006
  - Echéance selon art. 230 al. 2 LP*: 04.09.2006
  - Avance de frais*: CHF 4'000.00
- Indication: La failлите sera clôturée si, dans le délai sus-mentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
- Office des failittes de Payeme-Avenches  
1530 Payeme  
(03518398)

- Débiteur/débitrice: Dessah Koffi, succession répudiée*, nationalité: Togo, né(e) le 02.08.1942, décédé(e) le 11.07.2006, q.v. Sous-Bois 10, **1400 Yverdon-les-Bains**
  - Déclaration de failлите*: 28.07.2006
  - Suspension de failлите*: 15.08.2006
  - Echéance selon art. 230 al. 2 LP*: 04.09.2006
  - Avance de frais*: CHF 5'000.00
- Indication: La failлите sera clôturée si, dans le délai sus-mentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
- Office des failittes d'Yverdon-Orbe-La Vallée  
1401 Yverdon-les-Bains  
(03518380)

- Débiteur/débitrice: Jaquier Michel, succession répudiée*, de Goumoëns-la-Ville, né(e) le 10.11.1963, décédé(e) le 19.03.2006, q.v. Le Vernet 2, **1373 Chavornay**
  - Déclaration de failлите*: 18.07.2006
  - Suspension de failлите*: 15.08.2006
  - Echéance selon art. 230 al. 2 LP*: 04.09.2006
  - Avance de frais*: CHF 5'000.00
- Indication: La failлите sera clôturée si, dans le délai sus-mentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
- Office des failittes d'Yverdon-Orbe-La Vallée  
1401 Yverdon-les-Bains  
(03518382)

#### Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire  
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 + 251

- Débiteur/débitrice: Grob Pierre-Gilles*, vigneron, de Aigle/VD, né(e) le 15.08.1956, Rue du Molage 24, **1860 Aigle**
  - Remarques*: Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une production tardive en gage mobilier. Délai pour intenter action en opposition: 14 septembre 2006, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
Office des poursuites et failittes d'Aigle  
1860 Aigle  
(00185315)
- Débitrice: Coprax SA*, route de la Croix 231, **1090 La Croix-sur-Lutry**
  - Remarques*: distribution de fournitures techniques pour le bâtiment  
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 3e classe d'une créance préalablement contestée. Délai pour intenter action en opposition au 14 septembre

- 2006, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.  
Office des failittes de Lavaux  
1096 Cully  
(03516662)
- Débiteur/débitrice: GUTKNECHT Gilles*, menuisier, de Ried/FR, né(e) le 25.05.1966, Saugiaz 9B, **1020 Renens**
  - Délai pour contester l'état de collocation*: 25.08.2006 jusqu'au 14.09.2006  
Office des failittes de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00184755)

- Débiteur/débitrice: MARTINOT Michel*, nationalité: Allemagne, né(e) le 30.06.1966, rue de Genève 94, **1004 LAUSANNE**
- Remarques*: L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 14 septembre 2006  
sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).  
Office des failittes de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00183739)

- Débiteur/débitrice: MASSARD Jean-Claude, succession répudiée*, de Rossinière et Chardonne, né(e) le 22.03.1940, décédé(e) le 04.05.2006, q.v. rue des Métiers 3, **1008 Prilly**
- Remarques*: L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 14 septembre 2006  
sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
Office des failittes de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00185009)

- Débiteur/débitrice: MERMOD Daniel, succession répudiée*, de Sainte-Croix, né(e) le 05.01.1950, décédé(e) le 11.01.2006, q.v. domicilié chemin du Pré de la Tour 15, **1009 Pully**
- Remarques*: L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 14 septembre 2006  
sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
Office des failittes de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00184909)

- Débitrice: WILLY RUFENACHT SA Radio-Télévision*, Place de l'Europe 1, **1003 Lausanne**
- Remarques*: L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 14 septembre 2006  
sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
Office des failittes de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00185251)

- Débitrice: IO-Resto Sàrl*, avenue de Corsier 5, **1800 Vevey**
- Remarques*: exploitation d'un ou de plusieurs établissements publics, cafés, restaurants  
L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 14 septembre 2006, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
La cession des droits de la masse, art. 260 LP, doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OAOF).  
Office des failittes de Vevey  
1800 Vevey  
(03516690)

#### Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de failлите  
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débiteur/débitrice: BRUAND Fernand*, de Cronay, né(e) le 24.02.1913, décédé(e) le 27.09.2005, q.v. av. de France 17, **1004 Lausanne**
- Date de la clôture*: 19.07.2006  
Office des failittes de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00185639)

- Débiteur/débitrice: MORATTEL André*, de Sédellies, né(e) le 28.04.1917, décédé(e) le 10.07.2005, q.v. ch. de la Clochette 10, **1018 Lausanne**
- Date de la clôture*: 19.07.2006  
Office des failittes de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00185645)

- Débitrice: SWISSwww SA*, Rue Saint-Martin 36, **1005 Lausanne**
- Date de la clôture*: 14.08.2006  
Office des failittes de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00185363)

- Débiteur/débitrice: VIRET Georges*, de Villars-Tiercelin, né(e) le 04.11.1919, décédé(e) le 03.08.2005, q.v. ch. de Boissonnet 51, **1010 Lausanne**
- Date de la clôture*: 19.07.2006  
Office des failittes de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00185669)

- Débiteur/débitrice: Bovard Edouard*, de Villette VD, né(e) le 02.04.1948, rue du Lac 87, **1815 Clarens**
- Date de la clôture*: 16.08.2006  
Office des failittes de Montreux  
1820 Montreux  
(03522442)

- Débiteur/débitrice: GLUTZ Félix*, de Montreux et Soleure, né(e) le 31.03.1950, Grand-Rue 114, **1820 Montreux**
- Date de la clôture*: 03.08.2006  
Office des failittes de Montreux  
1820 Montreux  
(00184617)

- Débiteur/débitrice: Matalon Benjamin, succession répudiée*, nationalité: Grèce, né(e) le 21.08.1920, décédé(e) le 13.09.2005, q.v. dom. avenue de Belmont 44, **1820 Montreux**
- Date de la clôture*: 16.08.2006
- Remarques*: fils de Issac Benjamin et de Marie née Bandi  
Office des failittes de Montreux  
1820 Montreux  
(03522440)

- Débiteur/débitrice: Caprariello Angelo*, nationalité: Italie, né(e) le 14.02.1960, Couchant 5, **1110 Morges**
- Date de la clôture*: 15.08.2006
- Remarques*: inscrit au RC sous la raison individuelle  
Garage des Amis, chemin du Parc 2, à Bussigny  
Office des failittes de Morges-Aubonne  
1110 Morges  
(03516682)

- Débiteur/débitrice: Degoumois Daniel*, de Tramelan, né(e) le 24.03.1947, chemin des Plantées 11, **1131 Tolochenaz**
- Date de la clôture*: 15.08.2006  
Office des failittes de Morges-Aubonne  
1110 Morges  
(03516678)

- Débiteur/débitrice: Ethnoz Georges Léon, succession répudiée*, de Le Lieu, né(e) le 21.08.1921, décédé(e) le 03.01.2006, q.v. dom. Buvetol 9, **1110 Morges**
- Date de la clôture*: 15.08.2006  
Office des failittes de Morges-Aubonne  
1110 Morges  
(03516680)

- Débiteur/débitrice: Agassis Daniel, succession répudiée*, de Bavois, né(e) le 13.03.1952, décédé(e) le 03.04.2005, q.v. Granges-de-Vesin, puis rue des Philosophes 26, **1400 Yverdon-les-Bains**
- Date de la clôture*: 17.08.2006  
Office des failittes d'Yverdon-Orbe-La Vallée  
1401 Yverdon-les-Bains  
(03518430)

#### Widerruf des Konkurses

Révocation de failлите  
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- Débiteur/débitrice: Proksch Barbara Eva, succession répudiée*, de Buochs NW, né(e) le 10.03.1968, décédé(e) le 17.06.2005, q.v. dom. rue Lausanne 7, **1110 Morges**
- Date de la révocation*: 10.08.2006
- Remarques*: Les créanciers ayant été intégralement désintéressés, la Présidente du tribunal d'arrondissement de la Côte à Nyon a ordonné également la réhabilitation de la mémoire de la défunte (art. 66 LVLP).  
Office des failittes de Morges-Aubonne  
1110 Morges  
(03516684)

#### Verschiedenes

Divers  
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur/débitrice: HANGGI Andrée succession répudiée*, de Gollion/VD et Nunningen/SO, né(e) le 23.02.1920, décédé(e) le 04.10.2003, quand vivait domiciliée à Le Bugnon, **1124 GOLLION**
- Remarques*: Radiation totale d'un titre constatant un droit de gage immobilier (porteur inconnu).  
Vu le défaut de production du titre de gage par le créancier gagiste, l'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 ORFI, que la créance garantie par gage immobilier grevant l'immeuble sis sur le territoire de la commune de Gollion, parcelle RF No 46, plan folio 1, au lieu dit "Gollion", propriété de la masse en failлите de la succession répudiée de feue André HANGGI, à savoir: Fr. 250'000.00, cédule hypothécaire, au porteur, intérêt

maximum 10 % l'an, profite des cases libres, RF No 79'998 du 10 mars 1958 en 2ème rang, se trouve complètement à découvert ensuite de la vente aux enchères publiques qui a eu lieu le 7 avril 2006 à Cossonay et que, par conséquent, le droit de gage immobilier a été radié en totalité au Registre foncier d'Ecchallens et de Cossonay le 2 mai 2006 par les soins de l'office soussigné.  
Toute aliénation ou mise en gage de la dite cédule sera punie comme escroquerie.  
Office des poursuites et failittes de Cossonay  
1304 Cossonay-Ville  
(00185701)

#### VS

#### Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de failлите/appel aux créanciers  
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débiteur/débitrice: BUCHARD Jean-Bernard de Michel*, de Leytron, né(e) le 23.01.1944, Ch. du Carreau 5, **1926 FULLY**
- Déclaration de failлите*: 24.04.2006
- Procédure*: sommaire
- Délai de production*: 25.09.2006  
Office des failittes du district de Martigny  
1920 Martigny 1  
(00185551)

- Débiteur/débitrice: Métraiyer Yves-Michel, 1965 Savèise*
- Déclaration de failлите*: 12.07.2006
- Procédure*: sommaire
- Délai de production*: 30 jours dès la publication  
Office des failittes de Sion  
1950 Sion  
(03516692)

#### Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de failлите  
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débiteur/débitrice: BITTEL Simon, succession répudiée*, de Bellwald, né(e) le 26.01.1954, décédé(e) le 16.06.2006, **1920 MARTIGNY**
  - Déclaration de failлите*: 03.08.2006
  - Suspension de failлите*: 14.08.2006
  - Echéance selon art. 230 al. 2 LP*: 04.09.2006
  - Avance de frais*: CHF 3'500.00
- Indication: La failлите sera clôturée si, dans le délai sus-mentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
- Office des failittes du district de Martigny  
1920 Martigny 1  
(00185683)

- Débiteur/débitrice: Coullery Alain, d'André*, de Genève, Fontenais, né(e) le 06.02.1949, décédé(e) le 28.03.2006, de dernier domicile à Saint-Léonard
  - Déclaration de failлите*: 14.07.2006
  - Suspension de failлите*: 14.08.2006
  - Echéance selon art. 230 al. 2 LP*: 04.09.2006
  - Avance de frais*: CHF 3'000.00
- Indication: La failлите sera clôturée si, dans le délai sus-mentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
- Office des failittes de Sierre  
3960 Sierre  
(00185515)

- Débitrice: Agri Chatta Sàrl, 1950 Sion*
  - Déclaration de failлите*: 12.07.2006
  - Suspension de failлите*: 09.08.2006
  - Echéance selon art. 230 al. 2 LP*: 04.09.2006
  - Avance de frais*: CHF 3'000.00
- Indication: La failлите sera clôturée si, dans le délai sus-mentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
- Office des failittes de Sion  
1950 Sion  
(03518426)

- Débitrice: Captain Scott Bar Club Mustafic Sàrl, 1950 Sion*
- Déclaration de failлите*: 05.07.2006
- Suspension de failлите*: 10.08.2006
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP*: 04.09.2006
- Avance de frais*: CHF 3'000.00

Konkurse Faillites Fallimenti			31
No 164 Freitag, 25.08.2006 124. Jahrgang			
<i>Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai sus-mentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.</i> Office des faillites de Sion 1950 Sion (03518424)			
Kollokationsplan und Inventar		Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario	
SchKG - LP - LEF 240 - 251			
1. Schuldner/in: <b>Rüegg Hermann, Erbschaft</b> , geboren 11.12.1947, <b>3989 Grafschaft VS</b>			
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation Konkursamt des Bezirkes Goms 3994 Lax (03522458)			
Schluss des Konkursverfahrens		Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento	
SchKG - LP - LEF 268			
1. Débiteur/débitrice: <b>Bonvin André Eugène, succession répudiée, 1950 Sion</b>			
2. Date de la clôture: 14.08.2006 Office des faillites de Sion 1950 Sion (03518428)			
1. Débiteur/débitrice: <b>Serex Serge, succession répudiée, né(e) le 30.10.1967, 1950 Sion</b>			
2. Date de la clôture: 18.08.2006 Office des faillites de Sion 1950 Sion (03518410)			
1. Débiteur/débitrice: <b>Bessa Foare Anne-Marie, 1890 St-Maurice</b>			
2. Date de la clôture: 11.08.2006 Office des faillites St-Maurice 1890 St-Maurice (03518366)			
ZG			
Vorläufige Konkursanzeige Avis préalable d'ouverture de faillite Apertura provvisoria di fallimento			
1. Schuldnerin: <b>Hale AG</b> , Aegeristrasse 35, <b>6340 Baar</b>			
2. Datum der Konkurseröffnung: 10.08.2006 Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später. Konkursamt Zug 6300 Zug (00184673)			
1. Schuldnerin: <b>IPS Payroll Services Sarl in Liquidation</b> , ohne Domizil, <b>6300 Zug</b>			
2. Datum der Konkurseröffnung: 18.08.2006 Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später. Konkursamt Zug 6300 Zug (00185729)			
1. Schuldnerin: <b>J. + W. Stucki AG</b> , Baarerstrasse 59, <b>6300 Zug</b>			
2. Datum der Konkurseröffnung: 08.08.2006 Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später. Konkursamt Zug 6300 Zug (00185057)			
1. Schuldnerin: <b>Koy Gastro GmbH</b> , Lettenstrasse 11, <b>6343 Rotkreuz</b>			
2. Datum der Konkurseröffnung: 11.07.2006 Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später. Konkursamt Zug 6300 Zug (00185823)			
1. Schuldnerin: <b>L'interno AG, Baar</b> , Bahnhofstrasse 13, <b>6340 Baar</b>			
2. Datum der Konkurseröffnung: 18.08.2006 Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später. Konkursamt Zug 6300 Zug (00185681)			
Konkurspublikation/Schuldenruf		Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori	
SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123			
1. Schuldnerin: <b>Vimax AG</b> , Baarerstrasse 43, <b>6304 Zug</b>			
2. Konkurseröffnung: 22.11.2005			
3. Verfahren: summarisch			
4. Eingabefrist für Forderungen: 30 Tage nach der Publikation Konkursamt Zug 6300 Zug (00185603)			
1. Schuldnerin: <b>vita-pi GmbH</b> , Rathausstrasse 14, <b>6340 Baar</b>			
2. Konkurseröffnung: 17.07.2006			
3. Verfahren: summarisch			
4. Eingabefrist für Forderungen: 30 Tage nach der Publikation Konkursamt Zug 6300 Zug (00185797)			
Einstellung des Konkursverfahrens		Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento	
SchKG - LP - LEF 230, 230a			
1. Schuldner/in: <b>BERK-KÜTTEL Astrid</b> , von Arisdorf BL, geboren 15.07.1961, Oberdorfstrasse 1, <b>6340 Baar</b>			
2. Konkurseröffnung: 16.05.2006			
3. Kurseinstellung: 17.08.2006			
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 04.09.2006			
5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten. Konkursamt Zug 6300 Zug (00185317)			
1. Schuldnerin: <b>Mobiflex AG in Liquidation</b> , ohne Domizil, <b>6300 Zug</b>			
2. Konkurseröffnung: 06.06.2006			
3. Kurseinstellung: 21.08.2006			
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 04.09.2006			
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten. Konkursamt Zug 6300 Zug (00185795)			
1. Schuldnerin: <b>Private Palace Hotels &amp; Resorts AG</b> , Landsgemeindeplatz 11, <b>6300 Zug</b>			
2. Konkurseröffnung: 14.07.2006			
3. Kurseinstellung: 18.08.2006			
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 04.09.2006			
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten. Konkursamt Zug 6300 Zug (00185547)			
Kollokationsplan und Inventar		Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario	
SchKG - LP - LEF 240 - 251			
1. Schuldner/in: <b>GAMMA Claudio Gianni (ausgeschlagene Erbschaft)</b> , von Wassen UR, geboren 01.04.1983, gestorben 28.03.2006, Oberdorfstrasse 28, <b>6340 Baar</b>			
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation			
3. Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation Konkursamt Zug 6300 Zug (00185709)			
1. Schuldner/in: <b>Geiser Roger Alfred sel.</b> , von Langenthal BE, geboren 06.10.1944, gestorben 22.10.2002, Grundstrasse 15, <b>6340 Baar</b>			
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation			
3. Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation			
4. Eingabefrist für Forderungen: 25.09.2006			
5. Bemerkungen: mit faktischem Wohnsitz in 8048 Zürich, Herrligstrasse 34. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma K + S Ingenieurbüro, Inhaber Hanspeter Stähli, Leimattenstrasse 6, 8907 Wettswil a.A. ZH. Konkursamt Schlieren 8952 Schlieren (03514896)			
1. Schuldner/in: <b>Hultegger Robert Arnold, Nachlass</b> , von Meilen ZH, geboren 24.11.1925, gestorben 13.01.2006, <b>8712 Stäfa</b>			
2. Konkurseröffnung: 09.08.2006			
3. Verfahren: summarisch			
4. Eingabefrist für Forderungen: 25.09.2006			
5. Bemerkungen: (Wiedereröffnung des am 08.05.2006 angeordneten und am 10.07.2006 mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahrens, infolge neu bekannt gewordenem Aktivum) Konkursamt Stäfa 8712 Stäfa (03518376)			
1. Schuldner/in: <b>Aksu Arif</b> , Staatsbürgschaft: Österreich, geboren 13.05.1981, Hertensteinstrasse 47, <b>8052 Zürich</b>			
2. Konkurseröffnung: 11.07.2006			
3. Verfahren: summarisch			
4. Eingabefrist für Forderungen: 25.09.2006			
5. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma "Ristorante Da Gonzalez, Inh. Juan Gonzalez Morais", mit Sitz in Zürich, Seebacherstrasse 77, 8052 Zürich. Konkursamt Aussersihl-Zürich 8026 Zürich (03516652)			
1. Schuldner/in: <b>Kurzen Hedwig, Erbschaft</b> , von Adelsboden BE, geboren 07.02.1922, gestorben 16.06.2006, whft. gew. Köschentrütstrasse 7, <b>8052 Zürich</b>			
2. Konkurseröffnung: 19.07.2006			
3. Verfahren: summarisch			
4. Eingabefrist für Forderungen: 25.09.2006 Konkursamt Oerlikon-Zürich 8050 Zürich (03514892)			
1. Schuldner/in: <b>Sundermann Christliebe Ottilie (Erbschaft)</b> , Staatsbürgschaft: Deutschland, geboren 03.07.1937, gestorben 06.01.2004, Limmattalstrasse 371, <b>8049 Zürich</b>			
2. Konkurseröffnung: 25.07.2006			
3. Verfahren: summarisch			
4. Eingabefrist für Forderungen: 25.09.2006 Konkursamt Höngg-Zürich 8049 Zürich (00184825)			
Einstellung des Konkursverfahrens		Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento	
SchKG - LP - LEF 230, 230a			
1. Schuldner/in: <b>Da Silva Sprenger Joel</b> , Staatsbürgschaft: Brasilien, geboren 24.08.1973, Mühlehaldenstr. 6, <b>8953 Dietikon</b>			
2. Konkurseröffnung: 02.08.2006			
3. Kurseinstellung: 16.08.2006			
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 04.09.2006			
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten. Konkursamt Dietikon 8953 Dietikon (03514908)			
1. Schuldner/in: <b>Wild-Menoia Anna Maria, Erbschaft</b> , von Freienbach SZ, geboren 19.08.1923, gestorben 22.04.2006, whft. gew. Breitstrasse 6, <b>8953 Dietikon</b>			
2. Konkurseröffnung: 08.06.2006			
3. Kurseinstellung: 15.08.2006			
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 04.09.2006			
5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten. Konkursamt Dietikon 8953 Dietikon (03516664)			
1. Schuldnerin: <b>Minoan Pottery GmbH in Liquidation</b> , früher: Dörflistr. 5, <b>8903 Birnsendorf, nun ohne Domizil</b>			
2. Konkurseröffnung: 27.06.2006			
3. Kurseinstellung: 16.08.2006			
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 04.09.2006			
5. Kostenvorschuss: CHF 8'000.00 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten. Konkursamt Schlieren 8952 Schlieren (03518404)			



1. *Schuldner/in: Mäder Beat*, von Schleithelm SH, geboren 24.09.1945, Leishaldenstrasse 47, **8623 Wetzikon**  
2. *Konkurrenzeröffnung:* 31.05.2006  
3. *Konkurrenzerstellung:* 11.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00  
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*  
Konkursamt Wetzikon  
8622 Wetzikon ZH  
(03513490)

1. *Schuldner/in: Costi-Dal Maso Maria Alice, Erbschaft*, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 19.09.1928, gestorben 01.02.2006, whft. gew. Birmsendorferstr. 491, **8063 Zürich 3**  
2. *Konkurrenzeröffnung:* 20.06.2006  
3. *Konkurrenzerstellung:* 11.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00  
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*  
Konkursamt Wiedikon-Zürich  
8036 Zürich  
(03520756)

1. *Schuldner/in: Evin GmbH*, Hohlstrasse 187, **8004 Zürich**  
2. *Konkurrenzeröffnung:* 04.05.2006  
3. *Konkurrenzerstellung:* 17.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00  
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*  
Konkursamt Aussersihl-Zürich  
8026 Zürich  
(03518378)

1. *Schuldner/in: Kovats Viktor*, von Winterthur ZH, geboren 10.11.1973, Dorfstrasse 40, **8102 Oberengstringen**  
2. *Konkurrenzeröffnung:* 08.02.2006  
3. *Konkurrenzerstellung:* 17.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 05.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'800.00  
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*  
Konkursamt Höngg-Zürich  
8049 Zürich  
(00185337)

1. *Schuldner/in: NE AR GASTRO AG*, Berninastrasse 43, **8057 Zürich**  
2. *Konkurrenzeröffnung:* 17.05.2006  
3. *Konkurrenzerstellung:* 17.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 10'000.00  
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*  
6. *Bemerkungen:* Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seiner Pfänder verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet.  
Konkursamt Oerlikon-Zürich  
8050 Zürich  
(03518414)

1. *Schuldner/in: Okagba Lucky Stephen*, Staatsbürgerschaft: Nigeria, geboren 16.05.1973, c/o Marcus Alexander Kibelka, Diensterstr. 28, **8004 Zürich**  
2. *Konkurrenzeröffnung:* 02.05.2006  
3. *Konkurrenzerstellung:* 11.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'800.00  
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*  
6. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma "OKAGBA, Makavell Liquor Point", mit Sitz in Zürich, Feldstr. 115, 8004 Zürich, Zweck: Handel mit sowie Verkauf, Import und Export von Hip-Hop Kleidern, Lebensmitteln und Getränken.  
Konkursamt Aussersihl-Zürich  
8026 Zürich  
(03514898)

1. *Schuldner/in: Pro Instruct AG*, Herostrasse 9, **8048 Zürich**  
2. *Konkurrenzeröffnung:* 26.05.2006  
3. *Konkurrenzerstellung:* 14.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00  
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*  
Konkursamt Altstetten-Zürich  
8048 Zürich  
(03518418)

1. *Schuldner/in: Trendgastronomie.ch AG*, Förlibuckstrasse 150, **8005 Zürich**  
2. *Konkurrenzeröffnung:* 28.06.2006  
3. *Konkurrenzerstellung:* 14.08.2006  
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.09.2006  
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00  
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*  
Konkursamt Aussersihl-Zürich  
8026 Zürich  
(03516656)

#### Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in: Hämmerli Urs Roland*, von Weesen SG und Gams SG, geboren 27.05.1959, gestorben 26.01.2006, Im Unterengg 17, **8135 Langnau a.A.**  
2. *Bemerkungen:* Im vorgenannten Konkursverfahren liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB vom 25.08.2006 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtshängig zu machen.  
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB sind beim Konkursamt Thalwil schriftlich einzugeben:  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
Konkursamt Thalwil  
8800 Thalwil  
(00185065)

1. *Schuldner/in: Gepas GmbH*, Querstrasse 2, **8304 Wallisellen**  
2. *Bemerkungen:* Der infolge nachträglicher Forderungseingabe geänderte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 25. August 2006 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtshängig zu machen.  
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Konkursamt Wallisellen  
8304 Wallisellen  
(03515018)

1. *Schuldner/in: Brunelli Alois, Erbschaft*, von Ponte Tresa TI, geboren 18.09.1920, gestorben 16.02.2006, whft. gew. Altersheim Adlergarten, Gärtnerstr. 1, **8400 Winterthur**  
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altstadt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25.08.2006 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.  
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Konkursamt Winterthur-Altstadt  
8401 Winterthur  
(03513492)

1. *Schuldner/in: IBR-Partner AG*, Schützenstr. 8, **8400 Winterthur**  
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altstadt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. August 2006 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winter-

thur rechtshängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Konkursamt Winterthur-Altstadt  
8401 Winterthur  
(03520836)

1. *Schuldner/in: Buchschacher-Motamedi Roya*, von Erswil BE, geboren 01.10.1958, Kräbühlstrasse 64, **8044 Zürich**  
2. *Bemerkungen:* Der infolge nachträglicher Forderungsanerkennungen geänderte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fluntern-Zürich, Freiestrasse 15, 8032 Zürich, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung der beiden nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. August 2006 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.  
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Konkursamt Fluntern-Zürich  
8032 Zürich  
(03520832)

1. *Schuldner/in: Flückiger Thomas*, von Zürich und Rohrbachgraben BE, geboren 01.10.1973, Agnesstr. 33, **8004 Zürich**  
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 25.08.2006 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.  
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.  
Konkursamt Aussersihl-Zürich  
8026 Zürich  
(03516658)

1. *Schuldner/in: Ramos und Fernandez GmbH*, nummehr Neufrankengasse 15, **8004 Zürich**  
2. *Bemerkungen:* früher: Kalkbreitestr. 115, 8003 Zürich  
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25.08.2006 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.  
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wiedikon-Zürich schriftlich einzureichen:  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche  
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
Konkursamt Wiedikon-Zürich  
8036 Zürich  
(03516670)

1. *Schuldner/in: Stöckli-Beuret Cécile, ausgeschlagene Erbschaft*, von Rottenschwil AG, geboren 08.03.1924, gestorben 20.07.2005, whft. gew. Helen Keller-Strasse 12, **8051 Zürich**  
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Nansenstrasse 16, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 25.08.2006 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.  
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Konkursamt Oerlikon-Zürich  
8050 Zürich  
(03518402)

1. *Schuldner/in: Vögele Leo*, von Oetwil a.d. Limmat ZH und Leuggern AG, geboren 30.08.1925, gestorben 28.09.2005, whft. gew. Am Bärli 17, **8049 Zürich**  
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 25. August 2006 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes

Zürich rechtshängig zu machen.  
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Höngg-Zürich schriftlich einzureichen:  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
Konkursamt Höngg-Zürich  
8049 Zürich  
(03520784)

1. *Schuldner/in: S&D Investment Management AG i. L. c/o Ernst und Young AG*, Bleicherweg 21, Postfach, **8022 Zürich**  
2. *Einsicht Kollokationsplan: Ab 25. August 2006* können die Berechtigten bei der Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, in den Kollokationsplan Einsicht nehmen (tel. Voranmeldung auf Tel. +41 58 286 32 38 notwendig).  
3. *Kollokationsklagen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Möglichkeit der Einsichtnahme beim zuständigen Gericht am Konkursort anhängig zu machen.  
Die Konkursliquidatorin: Ernst & Young AG  
8022 Zürich  
(03520818)

1. *Schuldner/in: S&D de Geneva plc, London, Zweigniederlassung Zürich, i. L. c/o Ernst und Young AG*, Bleicherweg 21, Postfach, **Zürich**  
2. *Einsicht Kollokationsplan: Ab 25. August 2006* können die Berechtigten bei der Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, in den Kollokationsplan Einsicht nehmen (tel. Voranmeldung auf Tel. +41 58 286 32 38 notwendig).  
3. *Kollokationsklagen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Möglichkeit der Einsichtnahme beim zuständigen Gericht am Konkursort anhängig zu machen.  
Die Konkursliquidatorin: Ernst & Young AG  
8022 Zürich  
(03520824)

#### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in: Pizzulo Saverio*, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 20.10.1970, Breitstrasse 19, **8953 Dietikon**  
2. *Datum des Schlusses:* 15.08.2006  
Konkursamt Dietikon  
8953 Dietikon  
(03520774)

1. *Schuldner/in: Amschwand Alfred, Erbschaft*, von Uetikon am See, geboren 24.06.1936, gestorben 05.12.2001, whft. gew. Etzelstrasse 3, **8600 Dübendorf**  
2. *Datum des Schlusses:* 10.08.2006  
Konkursamt Dübendorf  
8600 Dübendorf 2  
(03513486)

1. *Schuldner/in: Locher Christina*, von Bad Ragaz, geboren 17.08.1955, Glenzstrasse 11b, **8600 Dübendorf**  
2. *Datum des Schlusses:* 07.08.2006  
Konkursamt Dübendorf  
8600 Dübendorf 2  
(03513478)

1. *Schuldner/in: Villella Franco*, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 19.04.1965, Wangenstrasse 28, **8600 Dübendorf**  
2. *Datum des Schlusses:* 09.08.2006  
Konkursamt Dübendorf  
8600 Dübendorf 2  
(03513482)

1. *Schuldner/in: Irminger Rolf*, von Wangen-Brüttisellen ZH, geboren 18.12.1948, Vorderer Kirchweg 3, **8194 Hüntwangen**  
2. *Datum des Schlusses:* 10.08.2006  
Konkursamt Eglisau  
8193 Eglisau  
(03514906)

1. *Schuldner/in: Communication Unlimited AG*, Sonnenhaldenstrasse 14, **8032 Zürich**  
2. *Datum des Schlusses:* 14.08.2006  
Konkursamt Hottingen-Zürich  
8032 Zürich  
(03513470)



1. *Schuldner/in:* **Gadler-Steingruber Pia Maria Hermine, Erbschaft**, von Zürich ZH, geboren 23.04.1912, gestorben 01.02.2006, whft. gew. Minervastrasse 144, **8032 Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 17.08.2006  
Konkursamt Hottingen-Zürich  
8032 Zürich  
(03518374)

1. *Schuldnerin:* **Hagenbuch AG**, Weststr. 41, **8003 Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 02.08.2006  
Konkursamt Wiedikon-Zürich  
8036 Zürich  
(03513464)

1. *Schuldner/in:* **Iskenderi Feyz Mohammad, Erbschaft**, von Zürich, geboren 04.09.1966, gestorben 03.11.2005, whft. gew. Tüschstrasse 65, **8037 Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 16.08.2006  
Konkursamt Unterstrass-Zürich  
8042 Zürich  
(03516672)

1. *Schuldner/in:* **Reist Pepeljak Suzana**, von Sumiswald BE, geboren 28.10.1967, Bullingerstr. 23, **8004 Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 14.08.2006  
Konkursamt Aussersihl-Zürich  
8026 Zürich  
(03514902)

## Nachlassverträge Concordats Concordati

### AG

### Schuldenruf im Nachlassverfahren Appel aux créanciers lors d'un concordat Diffida ai creditori nella procedura concordataria

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Brügger-Barrer Miko Alexander**, geboren 06.10.1977, Dorfstrasse 24b, **4805 Brittnau**
2. *Dauer der Nachlassstundung:* 6 Monate
3. *Bemerkungen:* Datum der Anordnung der definitiven Nachlassstundung: 19.07.2006  
Dauer der Stundung: 6 Monate, d.h. bis 19.01.2007  
Eingabefrist: 14.09.2006  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen 19.07.2006 (Datum Anordnung der Nachlassstundung), mit Zinsabrechnung unter Bezeichnung all-fälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel während der genannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden.  
Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.  
Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies der Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.  
Bitte benutzen Sie für die Forderungseingabe das Formular, welches Sie unter [www.lugi-liq.ch](http://www.lugi-liq.ch) finden und herunterladen können.  
Tel. 032 385 29 10, Fax 032 385 29 11  
[www.lugi-liq.ch](mailto:www.lugi-liq.ch), [info@lugi-liq.ch](mailto:info@lugi-liq.ch)  
Luginbühl; AG für Sanierungen und Liquidationen  
3250 Lyss  
(00185557)

### BE

### Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+ , 308, 322

1. *Schuldner/in:* **Leu Susanna**, Alte Landstrasse 4, **2554 Meinisberg**
2. *Nachlassvertrag bestätigt am:* 17.08.2006  
Gerichtskreis II Biel-Nidau  
2501 Biel  
(03522428)

### BL

### Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+ , 308, 322

1. *Schuldner/in:* **Casella René**
2. *Datum der Verhandlung:* 28.06.2006
3. *Nachlassvertrag bestätigt am:* 11.07.2006

4. *Bemerkungen:* Der von René Casella mit den Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich wird gerichtlich bestätigt.  
Sachwalter lic. iur. Adrian Weibel  
Sachwalter Dr. iur. Manfred Bayerdörfer  
4410 Liestal  
(00185847)

### Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Schmidlin AG Fassaden**, Steinackerstrasse 69, **4147 Aesch**
2. *Bemerkungen:* Gläubigerversammlung  
In der Nachlassstundung über die Schmidlin AG Fassaden findet die Gläubigerversammlung am Dienstag, 26. September 2006, 14.30 Uhr (Türöffnung 13.00 Uhr) im Hotel Hilton, Aeschengraben 31, 4051 Basel, statt. Die dem Sachwalter bekannten Gläubiger erhalten eine schriftliche Einladung mit sachdienlichen Informationen und Unterlagen. An der Gläubigerversammlung wird die Nachlassschuldnerin einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorschlagen.  
Vom 1. September bis 25. September 2006 liegen die Akten den beteiligten Gläubigern beim Sachwalter, Dr. Fritz Rothenbühler, c/o Wenger Plattner, Jungfraustrasse 1, 3000 Bern 6, zur Einsicht auf. Werktags jeweils von 08.00 - 12.00 und 13.30 - 17.00 Uhr können interessierte Gläubiger auf telefonische Voranmeldung hin (Telefon Nr. +41-31-357 00 00) diese unter Vorlage eines gültigen Personalausweises einsehen. Vertreter haben das Vertretungsverhältnis zusätzlich mit einer schriftlichen Vollmacht zu belegen.  
Bern, 25. August 2006  
Der Sachwalter  
Dr. Fritz Rothenbühler  
Assemblée des créanciers  
Dans le cadre du sursis concordataire de Schmidlin AG Fassaden l'assemblée des créanciers aura lieu le mardi 26 septembre 2006, à 14 h 30 (ouverture des portes à 13 h 00) à l'hôtel Hilton, Aeschengraben 31, 4051 Basel. Les créanciers qui se sont fait connaître auprès le commissaire recevront une convocation individuelle accompagnée d'informations et de documents ayant trait à l'affaire.  
Lors de l'assemblée des créanciers, la débitrice en sursis concordataire proposera un concordat par abandon d'actif.  
Du 1 au 25 septembre 2006, les dossiers seront à la disposition des créanciers concernés chez le commissaire Dr. Fritz Rothenbühler, c/o Wenger Plattner, Jungfraustrasse 1, 3000 Bern 6. Les créanciers intéressés pourront les consulter les jours ouvrables de 8 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 00, après préavis téléphonique (n° de téléphone +41-31-357 00 00) et sur présentation d'une carte d'identité en cours de validité. Les représentants devront prouver en outre leur qualité en présentant une procuration écrite.  
Berne, le 25 août 2006  
Le commissaire  
Dr Fritz Rothenbühler  
Dr. Fritz Rothenbühler, 3000 Bern 6  
(03520792)

### SO

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Négociation à propos de la confirmation du concordat Negozioato a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. *Schuldner/in:* **Nafzer Agnes**, Luterbachstrasse 14, **4528 Zuchwil**
2. *PLZ/Ort der Verhandlung:* 4502 Solothurn
3. *Datum der Verhandlung:* 19.09.2006
4. *Zeit:* 16:00 Uhr
5. *Adresse:* Amthaus 1, Parterre, Gerichtssaal 005
6. *Bemerkungen:* Sachwalterin: Marianne Möckli, Büroservice Möckli, Deckerhübel 9, 5213 Villnachern.  
Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden.

Richteramt Bucheggberg-Wasseramt  
4502 Solothurn  
(03520704)

### VD

### Nachlassstundung Sursis concordataire Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Debitrice:* **Messerli Systèmes SA**, route du Bois 1, **1024 Ecublens**
2. *Durée du sursis concordataire:* jusqu'au 31.01.2007
3. *Commissaire:* Jacques Lauber, agent d'affaires breveté, rue du Midi 4, case postale 6721, 1002 Lausanne
4. *Remarques:* Date de l'octroi du sursis: 5 juillet 2006.  
Délai pour les productions: 14 septembre 2006 sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.  
Examen des pièces: Durant les vingt jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, Jacques Lauber, rue du Midi 4, à Lausanne, sur rendez-vous.  
Assemblée des créanciers: L'assemblée des créanciers sera fixée ultérieurement.

Expiration du sursis: 31 janvier 2007.  
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

Jacques Lauber  
1002 Lausanne

(03522434)

### ZH

### Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Kindercity AG**, Chliriet-Str. 12, **8604 Volketswil ZH**
2. *Bemerkungen:* Gläubigerversammlung  
Die Gläubigerversammlung findet am Freitag, 29. September 2006, 09.30 Uhr, in den Räumlichkeiten der Kinder-city AG, Chliriet-Str. 12, 8604 Volketswil statt. Die Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich vor.  
Die Akten können während 20 Tagen vor der Gläubigerversammlung, d.h. ab 4. September 2006 bis 23. September 2006 im Büro des Sachwalters eingesehen werden. Telefonische Voranmeldung über Tel. 044 821 82 82.  
Dietrich Treuhand AG  
8600 Dübendorf  
(03522394)

### Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

*Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergibt hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.*

*Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORF), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.*

*Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.*

### AG

### Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a  
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a  
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Kündig Kurt**, von Sarmentorf, geboren 22.10.1948, Rüttweidstrasse 41a, **6033 Buchrain**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 5614 Sarmentorf, 12.10.2006
3. *Zeit/Lokal:* 11.00 Uhr, Gemeindehaus Sarmentorf, Gemeinderatszimmer
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 22.09.2006 bis 02.10.2006  
*Ort:* Betreibungsamt Sarmentorf und Gemeindekanzlei Sarmentorf  
*Sonstige Angaben:* Die Verwertung wird verlangt infolge Grundpfandbetreibung 1. - 4. Rang.  
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 30'000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck, an Order des Betreibungsamtes Sarmentorf, zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird.  
Im weiteren sind Fr. 5'000.– für die Eigentumsübertragungskosten in bar zu bezahlen.
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 14.09.2006
6. *Steigerungsobjekte:* GB Sarmentorf Nr. 1889, Plan 36, Parz. 700;  
8.24 Aren Acker und Wiese  
Sagefeld  
Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 309'000.–
7. *Bemerkungen:* Besichtigung des Grundstückes nach telefonischer Vereinbarung unter 056/667 32 21.  
Betreibungsamt Sarmentorf  
5614 Sarmentorf  
(00185917)

### GE

### Verschiedenes Divers Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Débitleur/débitrice:* **Kindembi Benjamin**, préc. bd. Saint-Georges 58, **12005 Genève, act. sans domicile ni résidence connus**
2. *Remarques:* Notification (selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP)  
Commandement de payer n° 06 189224 G poursuite en réalisation d'un gage mobilier  
Créanciers: Bennaim Fernand, 12, ch. du Prévôté, 1223 Coligny; Mayer Dwek, 81, ch. de Planta, 1223 Coligny; David Azagury, 83, ch. de Planta, 1223 Coligny  
représentés par: Moser Vernet & Cie, 10, ch. Malombré, 1206 Genève  
requiert le paiement de:  
CHF 3'550.00 avec intérêts à 5% dès 17 juillet 2006  
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:  
Loyer appartement 1 pièce et kitchenette au 4ème étage au Bld. Saint-Georges 58 du 1er janvier 2006 au 15 juin 2006 (CHF 3'520.00) + frais de rappel (CHF 30.-)  
Désignation du gage:  
Garantie dans le cadre d'un bail à loyer n° D9-104.199.7 auprès de l'UBS SA, Genève, (préc. Société de Banque Suisse) d'un montant de CHF 1'680.- du 28 octobre 1994.  
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit des créanciers d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours des la présente inscription. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtenez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, les créanciers pourront requérir l'encaissement des dépôts de garantie, objets du gage.  
1211 Genève 8, le 25 août 2006 / tél. 022 388 91 86  
Le Préposé: M. Olivier Chollet  
Office des Poursuites  
1211 Genève 8  
(03522410)

1. *Débitleur/débitrice:* **Steiner Daniel**, né(e) le 15.04.1962, préc. chemin des Coudrières 13, **12009 Genève, act. sans domicile ni résidence connus**
2. *Remarques:* Notification (selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP)  
Séquestre n° 06 070170 N  
En date du 13 juillet 2006  
Créanciers: Arnaud et Raymonde Ferrand, 60, av. Bolée, F 72000 Le Mans  
représentés par: Me Jacques Berta, avocat, 7, rue Versonnex, 1207 Genève, mandataire  
Il a été procédé aux séquestres en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.  
Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'Office.  
Commandement de payer, poursuite n° 06 192448 C par voie de saisie  
mêmes créanciers, même mandataire  
requiert les paiements de:



CHF 61'521.55 avec intérêts à 5% dès le 1er novembre 2004 (date moyenne)  
CHF 656.85 coût du procès-verbal de séquestre n° 06 070170 N  
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:  
Dommages liés à la non restitution de l'appartement de 6 pièces et du parking n° 1365 sis 13, ch. des Coudriers, 1209 Genève, à l'échéance du bail.  
La présente poursuite valide le séquestre n° 06 070170 N. Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 90.- ainsi que ceux de l'Office en CHF 80.- non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit des créanciers d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, les créanciers pourront requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.  
Genève, le 25 août 2006 / tél. 022 388 91 86  
Le Préposé: M. O. Chollet  
Office des Poursuites  
1211 Genève 8  
(05522402)

1. *Débiteur/débitrice:* **Swarbrick Simon**, préc. rue Hoffmann 14, **1202 Genève**, **act. sans domicile connu**  
2. *Remarques:* Swarbrick Simon est informé que la réalisation de la garantie locative BCGe no 2156285 du 15.08.2002, fait l'objet d'un décompte final déposé à l'Office, où il peut en prendre connaissance.  
Il est rendu attentif au fait que la répartition des fonds aura lieu après l'expiration du délai de plainte ou d'opposition de 10 jours dès la présente publication.  
Jean-Pierre Hochstaetter, comptable  
Office des Poursuites  
1211 Genève 8  
(05520854)

1. *Débiteur/débitrice:* **Wijeratne Shirantha Srimega**, inscrite à l'OGP à: rue Saint-Joseph 12, **1227 Carouge**, **act. sans domicile ni résidence connus**  
2. *Remarques:* Notification (selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP)  
Commandement de payer n° 06 196290 B poursuite en réalisation d'un gage mobilier  
Créancière: Hochuli Esther, Richmond Court 48, GB London SW1X9QU  
représentée par: Moser Vernet & Cie, 10, ch. Malombré, 1206 Genève  
requiert le paiement de:  
CHF 11'836.50 avec intérêts à 5% dès 3 août 2006  
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:  
Réf.: 0575 42.001004  
Loyer appartement de 4 pièces et hall au 2ème étage au chemin Grand-Montfleury 30 du 1er juin 2005 au 30 septembre 2005 (CHF 6'112.-) + charges du 1er juin 2005 au 30 septembre 2005 (CHF 400.-); + solde de chauffage et eau chaude 2004-2005 (CHF 120.35) + facture polissano du 19.10.2005 (CHF 3'617.-) + facture blanco du 28.10.2005 (CHF 1'486.65) + frais de rappel (CHF 100.-).  
Désignation du gage:  
Garantie dans le cadre d'un bail à loyer n° D7-103,295 auprès de l'UBS SA, Genève, (préc. Société de Banque Suisse) d'un montant de CHF 4'500.- du 25 février 1998.  
Vous êtes sommée de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 90.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement des dépôts de garantie, objets du gage.  
1211 Genève 8, le 25 août 2006 / tél. 022 388 91 86  
Le Préposé: M. Olivier Chollet  
Office des Poursuites  
1211 Genève 8  
(05522392)

GR

**Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**  
**Vente aux enchères forcée d'immeubles**  
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a  
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a  
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Hartmann-Hornsteiner Theodor**, Giesenstrasse 3, **9434 Au SG**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 7000 Chur, 20.10.2006
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Grossratsgebäude, Schulungsraum, Masonserstrasse 3
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 25.09.2006 bis 05.10.2006  
*Ort:* Betreibungsamt Chur, Grabenstrasse 15, Chur
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.09.2006

6. *Steigerungsobjekte:* Zur Verwertung gelangt folgendes Grundstück:  
Grundbuch Chur  
Stockwerkeinheit Nr. 53294, 117/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3885  
Reichsgasse 24, 7000 Chur.  
"Andreas Hofer Stub'n": Bar, Restaurant, Office und Saal mit Nebenräumen Nr. 100, im Erdgeschoss. Bar/Lager mit Sanitäranlagen / Tele-Inst. Nr. 100 und Keller Nr. 17 im Untergeschoss.  
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 750'000.-  
Beschrieb der Gesamtliegenschaft:  
Parzelle Nr. 3885, Plan Nr. 127, Wohn- und Geschäftshaus, Reichsgasse 24, mit 446 m2 Gebäudegrundfläche und Hofraum. (Die Gesamtliegenschaft wird nicht versteigert)  
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen einer Pfandgläubigerin.  
7. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag CHF 50'000.- als Anzahlung in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Chur ausgestellten Check einer schweizerischen Bank (keine Privatchecks) zu leisten. Dieser Betrag wird vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet.  
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung 1.10.1997) aufmerksam.  
Betreibungsamt Chur  
7002 Chur  
(05522412)

1. *Schuldner/in:* **Tonini Battaini Antonella**, via Tari Cippo 8, **6944 Cureglia**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 7460 Savognin, 10.11.2006
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Kreiskanzlei Surses, Gerichtssaal (1. Stock)
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 25.09.2006 bis 05.10.2006  
*Ort:* Büro des Betreibungsamtes Surses in Savognin
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 14.09.2006
6. *Steigerungsobjekte:* In der Gemeinde Bivio / GR (Überbauung "Plaz")  
Grundstück-Nr. 129-104, Stamm-Grundstück 129, Wertquote 635/100000, mit Sonderrecht an der 2-Zimmerwohnung Nr. 72b im Stufenhaus  
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 200'000.00  
Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft als Ganzes:  
(Diese Liegenschaft wird nicht versteigert)  
Grundstück Nr. 129, Gravella, Plan-Nr. 4, Parz.-Nr. 129, 10'862 m2, vermessen, Gebäudegrundfläche, Umschwung, Parkplatz, Strasse und Wiese, Mehrfamilienhäuser, Vers.-Nr. 182  
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 25'200'000.00  
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.  
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, upon Anrechnung an der Kaufsumme, CHF 50'000.00 in bar oder mittels Bankscheck einer Schweizerischen Bank (keine Privatchecks) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 01. Oktober 1994 aufmerksam gemacht.  
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.  
Betreibungsamt Surses  
7460 Savognin GR  
(05520708)

OW

**Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**  
**Vente aux enchères forcée d'immeubles**  
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a  
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a  
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Marko-Götschi Alwina**, von Alpnach, geboren 25.03.1944, Rosenmattli 5, **6055 Alpnach Dorf**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 6055 Alpnach Dorf, 24.10.2006
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Hotel/Restaurant "Schlüssel", Brünigstrasse 20
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 06.09.2006
5. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: Im Grundbuch Alpnach Liegenschaft Nr. 671 (Kant. Grundbuch-Nr. C/96/DVV), Plan Nr. 43, Schoried, Gesamtlfläche: 487 m2, Wohnhausanteil, Garage mit Holzlütte, Hofraum (487 m2)  
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 50'000.00  
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung auf Pfändung in den Betreibungen Nr. 20002070 und Nr. 20002071 des Betreibungsamtes Obwalden, 6061 Samen.  
6. *Bemerkungen:* Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Obwalden, Flüelistrasse 1, 6060 Samen, vom 14. September 2006 an während 10 Tagen.  
Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 30'000.- in bar oder Check auf eine schweizerische Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu leisten. Davon werden CHF 20'000.- an den Zuschlagspreis angerechnet. CHF 10'000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung. Bei Baranzahlung wird der Nachweis über die Herkunft des Geldes verlangt.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über die Bewilli-

gungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.  
Betreibungsamt Obwalden  
6060 Samen  
(03522414)

SG

**Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**  
**Vente aux enchères forcée d'immeubles**  
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a  
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a  
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Ott Dominik**, Zürcherstrasse 24a, **8852 Altendorf**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8733 Eschenbach, 06.11.2006
3. *Zeit/Lokal:* 17.00 Uhr, Vermittler-/Gerichtszimmer, Gemeindehaus, Rickenstrasse 12
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 20.09.2006 bis 30.09.2006  
*Ort:* Büro Betreibungsamt Eschenbach-Goldingen-St. Gallenkappel, Dorfstrasse 10, 8733 Eschenbach  
*Sonstige Angaben:* Betreibung Nr. 500'412  
Besichtigung des Steigerungsobjektes: nach Absprache mit Herrn Christian Senn, Leiter Betreibungsamt (055 286 32 86)
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 14.09.2006
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand: Grundstück Nr. 20'011 StwE, Hofacker 1, 8733 Eschenbach  
Grundstück Nr. 10'005, Garage, Hofacker 1, 8733 Eschenbach  
Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. August 2006  
Hofacker 1, 4-Zimmerwohnung im 3. OG, west CHF 291'000.00  
inkl. 1 Aussenparkplatz  
1 Garagenparkplatz CHF 20'000.00  
Total betreibungsamtliche Schätzung per 11.08.2006 CHF 311'000.00  
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung des Pfandgläubigers im ersten Rang.  
7. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.- (Bankscheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Eschenbach-Goldingen-St. Gallenkappel - keine Privatchecks) zu leisten.  
Betreibungsamt Eschenbach-Goldingen-St. Gallenkappel 8733 Eschenbach  
(03520788)

SZ

**Verschiedenes**  
**Divers**  
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Schuldner/in:* **Ott Dominik**, von Untenberg, geboren 08.12.1945, Zürcherstrasse 24a, **8852 Altendorf**, **zurzeit unbekannten Aufenthaltes**
2. *Schuldner/in:* **Ott Monika**, von Untenberg, geboren 21.05.1949, Zürcherstrasse 24a, **8852 Altendorf**
3. *Bemerkungen:* Mitteilung des Verwertungsbegehrens, Schätzung und Steigerungsanzeige  
Grundpfandbetreuung Nr. 41551 und 41553  
Schuldnerschaft, je zur Hälfte Miteigentümer:  
1. Ott Dominik  
2. Ott Monika  
Grundpfandgläubigerin: Credit Suisse, Eggbühlstrasse 21-23, 8070 Zürich  
Forderung: CHF 715'000.00 nebst 5,05% Zins seit 1.10.2004 + Kosten  
Grundpfand: Gemeinde Altendorf, GB 10389, GB 10390, GB 10391  
Ott Dominik zurzeit unbekannten Aufenthaltes wird hiermit angezeigt, dass die Gläubigerin Credit Suisse die Verwertung der Grundstücke Gemeinde Altendorf, GB 10389, GB 10390 und GB 10391 verlangt hat.  
Die Schätzungen der Grundstücke werden wie folgt eröffnet: Gemeinde Altendorf, GB 10389, STWG 52/1000 ME an GB 99 mit Sonderrecht an 2 1/2-Zi-Wohnung im 2. OG und am Kellerraum im Haus 'D1', Ortsbezeichnung Seepark, Altendorf  
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 250'000.00  
Gemeinde Altendorf, GB 10390, STWG 52/1000 ME an GB 99 mit Sonderrecht an 2 1/2-Zi-Wohnung im 2. OG und am Kellerraum im Haus 'D1' Ortsbezeichnung Seepark, Altendorf  
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 240'000.00  
Gemeinde Altendorf, GB 10391, STWG 100/1000 ME an GB 99 mit Sonderrecht an 4 1/2-Zi-Wohnung im 2. OG und am Kellerraum im Haus 'D1' Ortsbezeichnung Seepark, Altendorf  
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 530'000.00  
Im Sinne von Art. 99 Abs. 2 in Verbindung mit Art. 9 Abs. 2 VZG ist Ott Dominik berechtigt, innert zehn Tagen nach dieser Publikation, bei der Aufsichtsbehörde Bezirksgericht March, 8853 Lachen, gegen Vorschuss der entsprechenden Kosten, eine neue Schätzung der Grundstücke durch Sachverständige zu verlangen. Nach unbenutztem Ablauf der zehntägigen Frist wird die betreibungsamtliche Schätzung rechtskräftig.  
Die Lastenverzeichnisse und die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. bis 29. November. 2006 beim Betreibungsamt Altendorf, 8853 Lachen, auf.

Die Steigerung findet am Freitag, den 15. Dezember 2006 um 1400 Uhr im Restaurant Rose, 8852 Altendorf, statt.  
Betreibungsamt Altendorf SZ  
8853 Lachen  
(03522396)

TI

**Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**  
**Vente aux enchères forcée d'immeubles**  
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a  
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a  
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Pampuri Alberto**, via S. Nicolao 23, **6598 Tenero**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6675 Cevio, 23.11.2006
3. *Ora/Locale:* 11.00, aula udienze del Palazzo del Pretorio
4. *Condizioni d'incanto:*  
*Altre indicazioni:* Le condizioni d'asta saranno visibili a decorrere dal 30 ottobre 2006 e per dieci giorni consecutivi.
5. *Termine di notificazione per i crediti:* 14.09.2006
6. *Objetti da vendere all'incanto:* Comune di Cevio  
Ubicazione: Boschetto  
Mappa n. 690  
d bosco 377 m2  
e prato 1'026 m2  
A fabbricato abitato 66 m2  
B fabbricato 12 m2  
C fabbricato 3 m2  
Valore globale di stima: CHF 57'882.-  
Valore di stima peritale: CHF 165'000.-
7. *Osservazioni:* Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.  
Ufficio esecuzione di Vallemaggia  
6675 Cevio  
(03518438)

**Verschiedenes**  
**Divers**  
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Feuz Raymond**, **3296 Arch**, **ora d'ignota dimora**
2. *Osservazioni:* Esecuzione n. 700248  
Notifica del precetto esecutivo al debitore  
Creditore: Restaurant Florida AG, Aareweg 25, 2557 Studen BE  
Mandatario: Brunoni Molino Mottis Adami, Studio legale, Via Santa Caterina 1, 6600 Locarno  
Richiesta di pagamento:  
01 CHF 69'062.35 più interessi 5% dal 08.05.2006  
02 CHF 629.75  
più le spese del presente precetto, per CHF 100.-  
più la tassa d'incasso di CHF 348.45  
Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:  
Esecuzione precuduta da sequestro no. 699236  
1) Übernahmevereinbarung 8.5.06 Florida/Feuz. Blankoschuldnerkennung Florida/Feuz  
2) Spesa decreto di sequestro 699236.  
Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.  
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per iscritto.  
Locarno, 02.08.2006  
Per l'Ufficio Avv. P.Bianco, Ufficiale  
Notifica:  
Il presente atto è stato notificato oggi, 25 agosto 2006 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.  
Ufficio esecuzione di Locarno  
6600 Locarno  
(03516650)

1. *Débiteur/débitrice:* **Cantieni Johann**, **Zurigo**, **ora d'ignota dimora**
2. *Osservazioni:* Es. n. 1128906  
Inc. n. 557/2006  
Comunicazione della domanda di vendita  
Terzo proprietario: Brunschwiler Sebastiano, Al Piano, 6592 S. Antonino  
Creditore: Stato Cantone Ticino, 6500 Bellinzona  
Mandatario: Ufficio cantonale di Esazione e condoni, 6500 Bellinzona  
Il creditore domanda, con atto del 10 agosto 2006, la vendita dei beni immobili situati in territorio del Comune di Caslano, fol. PPP 16177 comproprietà del fondo base n. 804, di proprietà di Brunschwiler Sebastiano, S. Antonino, a dipendenza della procedura in via di realizzazione del pegno immobiliare n. 1128906 dell'ufficio Esecuzione di Lugano. Il luogo e la data dell'incanto verranno comunicati in seguito, mediante pubblicazione del bando d'incanto sul Foglio Ufficiale Cantonale e Svizzero di Commercio.  
Dichiarazione di notifica:  
La domanda di vendita nell'esecuzione n. 1128906 dell'Ufficio Esecuzione di Lugano, viene notificata in data 25 agosto 2006, al debitore Cantieni Johann, nelle forme editali, mediante la presente pubblicazione.  
Ufficio esecuzione di Lugano  
6901 Lugano  
(03522426)



1. *Debitore/debitrice: Pethoe Alexander, Spagna, ora d'ignota dimora*  
2. *Osservazioni:* Es. n. 652036  
Notifica di sequestro e verbale di sequestro al debitore  
Creditore: Stato Canton Ticino, 6500 Bellinzona  
Mandatario: Div. Contribuzioni, Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona  
Credito: CHF 5'174.70 con interessi al 3% dal 14 giugno 2006 + CHF 453.45 (interessi sino al 13.06.2006) + CHF 870.- con interessi al 3% dal 14 giugno 2006 + CHF 87.50 (interessi sino al 13.06.2006)  
Titolo di credito: Imposta cantonale 2003 (decisione 27.04.2005, cfr. doc A) e imposta cantonale 2003 su prestazioni in capitale provenienti dalla previdenza (decisione 18.02.2004, cfr. doc A).  
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1 cifra 4 LEF.  
Oggetti da sequestrare: ogni avere in denaro, conti bancari, crediti, depositi, titoli, diritti, metalli preziosi o altri beni, anche eventuali cassette di sicurezza presso il Credit Suisse di Chiasso (Piazza Indipendenza 5) di spettanza di Alexander Pethoe, in particolare il conto n. 611116-30, fino a concorrenza del suddetto importo.  
Mendrisio, 16 giugno 2006  
L'autorità del sequestro:  
Segr.Ass Pretura Mendrisio-Sud  
Avv. John Dell'Oro  
Verbale di sequestro  
In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato.  
Tutti i beni come al Decreto di sequestro del Segr. Assessore della Pretura di Mendrisio-Sud Avv. John Dell'Oro e meglio come al paragrafo "oggetti da sequestrare".  
Mendrisio, 16 giugno 2006  
Per l'Ufficio: A.Caimi, Ufficiale  
Notifica:  
Il presente atto è stato notificato oggi, 25 agosto 2006 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale No. 68 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.  
Ufficio di esecuzioni del distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03516626)

1. *Debitore/debitrice: Pethoe Alexander, Spagna, ora d'ignota dimora*  
2. *Osservazioni:* Es. n. 652741  
Notifica del precepto esecutivo al debitore  
Creditore: Confederazione Svizzera, 6500 Bellinzona  
Mandatario: Ufficio Esazione e Condoni, 6500 Bellinzona  
Richiesta di pagamento:  
CHF 2'097.75 più interessi al 3,50% dal 14.06.2006  
CHF 69.90  
CHF 47.60 più interessi al 3,50% dal 14.06.2006  
CHF 3.65  
CHF 100.00  
CHF 144.00  
Più le spese del presente precepto, per CHF 70.00 più tassa d'incasso di CHF 12.30  
Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:  
1-3) Imposta federale diretta 2003 annua intera su prestazioni in capitale provenienti dalla previdenza (Art. 38 LIFD)  
2-4) Interessi calcolati fino al 13.06.2006  
5) Spese bolletta Pretura  
6) Spese verbale sequestro No. 652035/06 del 16.06.2006  
Esecuzione a convalida del sequestro 652035/06 del 16.06.2006  
Siete diffidati a pagare gli importi su enunciati.  
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precepto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precepto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per iscritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Ove il debitore, escuso in base a un attestato di carenza di beni in seguito al fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.  
Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precepto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10e e 10a tit. fin. CC), un precepto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.  
Mendrisio, 25 agosto 2006  
Per l'Ufficio: A.Caimi, Ufficiale  
Notifica:  
Il presente atto è stato notificato oggi, 25.08.2006 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale No. 68 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.  
Ufficio di esecuzioni del distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03516630)

1. *Debitore/debitrice: Pethoe Alexander, Spagna, ora d'ignota dimora*  
2. *Osservazioni:* Es. n. 652035  
Notifica di sequestro e verbale di sequestro al debitore  
Creditore: Confederazione Svizzera, 6500 Bellinzona  
Mandatario: Div. Contribuzioni, Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona  
Credito: CHF 2'097.75 con interessi al 3,5% dal 14 giugno 2006 + CHF 69.60 (interessi sino al 13.06.2006) + CHF 47.60 con interessi al 3,5% dal 14 giugno 2006 + CHF 3.65 (interessi sino al 13.06.2006)  
Titolo di credito: Imposta federale diretta 2003 (decisione 27.04.2005, cfr. doc. A) e imposta federale 2003 su prestazioni in capitale provenienti dalla previdenza (decisione 18.02.2004, cfr. doc. A).  
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1 cifra 4 LEF.  
Oggetti da sequestrare: ogni avere in denaro, conti bancari, crediti, depositi, titoli, diritti, metalli preziosi o altri beni, anche eventuali cassette di sicurezza presso il Credit Suisse di Chiasso (Piazza Indipendenza 5) di spettanza di Alexander Pethoe, in particolare il conto n. 611116-30, fino a concorrenza del suddetto importo.  
Mendrisio, 16 giugno 2006  
L'autorità del sequestro:  
Segr.Ass Pretura Mendrisio-Sud  
Avv. John Dell'Oro  
Verbale di sequestro  
In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato.  
Tutti i beni come al Decreto di sequestro del Segr. Assessore della Pretura di Mendrisio-Sud Avv. John Dell'Oro e meglio come al paragrafo "oggetti da sequestrare".  
Mendrisio, 16 giugno 2006  
Per l'Ufficio: A. Caimi, Ufficiale  
Notifica:  
Il presente atto è stato notificato oggi, 25 agosto 2006 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale No. 68 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.  
Ufficio di esecuzioni del distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03516636)

1. *Debitore/debitrice: Pethoe Alexander, Spagna, ora d'ignota dimora*  
2. *Osservazioni:* Es.No. 652742  
Creditore: Stato del Canton Ticino, 6500 Bellinzona  
Mandatario: Ufficio Esazione e Condoni, 6500 Bellinzona  
Richiesta di pagamento:  
CHF 5'174.70 più interessi al 3,00% dal 14.06.2006  
CHF 453.45  
CHF 87.00 più interessi al 3,00% dal 14.06.2006  
CHF 87.50  
CHF 150.00  
CHF 144.00  
Più le spese del presente precepto, per CHF 70.00 più tassa d'incasso di CHF 34.35  
Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:  
1-3) Imposta cantonale 2003 annua intera su prestazioni in capitale provenienti dalla previdenza (Art. 38 LT)  
2-4) Interessi calcolati fino al 13.06.2006  
5) Spese bolletta Pretura  
6) Spese verbale sequestro No. 652036/06 del 16.06.2006  
Esecuzione a convalida del sequestro 652036/06 del 16.06.2006  
Siete diffidati a pagare gli importi su enunciati.  
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precepto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precepto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per iscritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Ove il debitore, escuso in base a un attestato di carenza di beni in seguito al fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.  
Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precepto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10e e 10a tit. fin. CC), un precepto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.  
Mendrisio, 25 agosto 2006  
Per l'Ufficio: A.Caimi, Ufficiale  
Notifica:  
Il presente atto è stato notificato oggi, 25.08.2006 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale N. 68 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.  
Ufficio di esecuzioni del distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03520744)

1. *Debitore/debitrice: Zürcher Ester, Asia, ora d'ignota dimora*  
2. *Osservazioni:* Es. No. 648495  
Notifica del precepto esecutivo al debitore  
Creditore: Confederazione Svizzera, 6500 Bellinzona  
Mandatario: Ufficio Esazione e Condoni, 6500 Bellinzona  
Richiesta di pagamento:  
CHF 80.85 più interessi al 3,50% dal 21.03.2006  
CHF 1.05  
CHF 40.00  
CHF 95.00  
Più le spese del presente precepto, per CHF 30.00 più tassa d'incasso di CHF 5.00  
Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:  
1) Titolo federale diretta 2003  
2) Interessi calcolati fino al 20.03.2006  
3) Spese bolletta Giudice di Pace  
4) Spese verbale sequestro No. 648056/06 del 24.03.2006  
Esecuzione a convalida del sequestro 648056/06 del 24.03.2006  
Siete diffidati a pagare gli importi su enunciati.  
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precepto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precepto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per iscritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Ove il debitore, escuso in base a un attestato di carenza di beni in seguito al fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.  
Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precepto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10e e 10a tit. fin. CC), un precepto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.  
Mendrisio, 25 agosto 2006  
Per l'Ufficio: A. Caimi, Ufficiale  
Notifica:  
Il presente atto è stato notificato oggi, 25.08.2006 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale No. 68 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.  
Ufficio di esecuzioni del distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03516612)

1. *Debitore/debitrice: Zürcher Ester, Asia, ora d'ignota dimora*  
2. *Osservazioni:* Es. No. 648496  
Notifica del precepto esecutivo al debitore  
Creditore: Stato del Cantone Ticino, 6500 Bellinzona  
Mandatario: Ufficio Esazione e Condoni, 6500 Bellinzona  
Richiesta di pagamento:  
CHF 1'102.65 più interessi al 3,00% dal 21.03.2006  
CHF 77.35  
CHF 80.00  
CHF 150.00  
CHF 135.00  
Più le spese del presente precepto, per CHF 70.00 più tassa d'incasso di CHF 7.70  
Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:  
1) Imposta cantonale 2003 - Decreto multa (Uff.Tassazione no. 14869 del 17.03.05 (compreso CHF 30.00 tassa di diffida del 22.06.2005)  
2) Interessi calcolati sino al 20.03.2006  
3) Spese  
4) Spese bolletta Giudice di Pace  
5) Spese verbale sequestro No. 648057/06 del 24.03.2006  
Esecuzione a convalida del sequestro 648057/06 del 24.03.2006  
Siete diffidati a pagare gli importi su enunciati.  
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precepto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precepto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per iscritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Ove il debitore, escuso in base a un attestato di carenza di beni in seguito al fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.  
Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precepto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere

solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10e e 10a tit. fin. CC), un precepto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.  
Mendrisio, 25 agosto 2006  
Per l'Ufficio: A.Caimi, Ufficiale  
Notifica:  
Il presente atto è stato notificato oggi, 25.08.2006 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale No. 68 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.  
Ufficio di esecuzioni del distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03516614)

1. *Debitore/debitrice: Zürcher Ester, Asia, ora d'ignota dimora*  
2. *Osservazioni:* Es. n. 648056  
Notifica di sequestro e verbale di sequestro al debitore  
Creditore: Confederazione Svizzera, 6500 Bellinzona  
Mandatario: Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona  
Credito: CHF 80.85 + CHF 1.05 di interessi fino al 21.03.2006, oltre interessi al 3,5% dal 21.03.2006 e spese.  
Titolo di credito: imposta federale diretta 2003 oltre interessi e spese.  
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, cifra 4 LEF.  
Oggetti da sequestrare: presso la Banca Raiffeisen Mendrisio-Salorino, Mendrisio; tutto quanto appartiene alla debitrice, in particolare il conto no. 20133.06 il tutto fino a concorrenza del credito e accessori.  
Mendrisio, 24 marzo 2006  
L'autorità del sequestro:  
Il Giudice di Pace circ. Mendrisio  
Giulio Fontana  
Verbale di sequestro  
In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato.  
Tutti i beni come al Decreto di sequestro del Giudice di Pace circ. Mendrisio Giulio Fontana e meglio come al paragrafo "oggetti da sequestrare".  
Mendrisio, 24 marzo 2006  
Per l'Ufficio: A.Caimi, Ufficiale  
Notifica:  
Il presente atto è stato notificato oggi, 25 agosto 2006 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale No. 68 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.  
Ufficio di esecuzioni del distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03516620)

1. *Debitore/debitrice: Zürcher Ester, Asia, ora d'ignota dimora*  
2. *Osservazioni:* Es. n. 648057  
Notifica di sequestro e verbale di sequestro al debitore  
Creditore: Stato del Cantone Ticino, 6500 Bellinzona  
Mandatario: Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona  
Credito: CHF 1'102.65 + CHF 77.35 di interessi fino al 20.03.2006, oltre interessi al 3% dal 21.03.2006 + CHF 80.00 e spese.  
Titolo di credito: imposta cantonale 2003 oltre interessi e spese.  
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, cifra 4 LEF.  
Oggetti da sequestrare: presso la Banca Raiffeisen Mendrisio-Salorino, Mendrisio; tutto quanto appartiene alla debitrice, in particolare il conto no. 20133.06 il tutto fino a concorrenza del credito e accessori.  
Mendrisio, 24 marzo 2006  
L'autorità del sequestro:  
Il Giudice di Pace circ. Mendrisio  
Giulio Fontana  
Verbale di sequestro  
In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato.  
Tutti i beni come al Decreto di sequestro del Giudice di Pace circ. Mendrisio Giulio Fontana e meglio come al paragrafo "oggetti da sequestrare".  
Mendrisio, 24 marzo 2006  
Per l'Ufficio: A.Caimi, Ufficiale  
Notifica:  
Il presente atto è stato notificato oggi, 25 agosto 2006 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale No. 68 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.  
Ufficio di esecuzioni del distretto di Mendrisio  
6850 Mendrisio  
(03516624)



VD

Betreibungssamtliche Grundstücksteigerung  
Vente aux enchères forcée d'immeubles  
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORF del 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Vonlanthen Bernard**, Buchillon 18, **1162 St-Prex**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1110 Morges, 30.11.2006
3. *Salle de l'enchère:* 14.00 Heure, bureau de l'office, salle des ventes au 5e étage du BAC, place St-Louis 4
4. *Délai de production:* 14.09.2006
5. *Objets des enchères:* Villa familiale avec piscine intérieure Commune de St-Prex  
«Route de Buchillon 18»  
Parcelle RF no 671, fo 20, consistant en:  
- Bâtiment A.I. No 936, habitation 256 m2  
- Bâtiment A.I. No 936, habitation surface souterraine 17 m2  
- Places-jardins 1'780 m2  
- Surface totale 2'036 m2  
Mentions: néant  
Servitudes actives:  
D. Canalisation d'égoûts à charge de 1484 inscrite le 21.02.1974 sous RF No 173'910  
D. Canalisation d'égoûts à charge de 1484 inscrite le 07.06.1984 sous RF No 212'945  
Estimation fiscale 1994 CHF 1'025'000.00  
Estimation Assurance Incendie bât. 936, ind. 110 CHF 1'069'983.00  
Estimation de l'office et de l'expert CHF 2'000'000.00  
Vente requise par des créanciers saisissants.
6. *Remarques:* Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des poursuites dès le 10 octobre 2006 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.  
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Il est rendu attentif aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.  
Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.  
Office des poursuites de Morges-Aubonne  
1110 Morges 1  
(03520718)

1. *Débiteur/débitrice:* **Rubattel Droguet Françoise, 1407 Donneloye**
2. *Débiteur/débitrice:* **Droguet Cédric, 1407 Donneloye**
3. *Débiteur/débitrice:* **Droguet Hugues, 1407 Donneloye**
4. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1400 Yverdon-les-Bains, 21.11.2006
5. *Salle de l'enchère:* 14.00 Heure, salle du conseil communal, Hôtel de Ville
6. *Conditions de vente:*  
*Autres indications:* Immeuble propriété commune de Rubattel Droguet Françoise, Droguet Cédric, et Droguet Hugues, Donneloye
7. *Délai de production:* 14.09.2006
8. *Objets des enchères:* Villa Commune de Donneloye  
Parcelle RF no 28 La Vignette  
Habitation, ass. no 178 292 m2  
Place-jardin 4'183 m2  
Surface totale 4'475 m2  
Estimation fiscale (1992): CHF 507'000.00  
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: CHF 1'250'000.00  
La vente est requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital.
9. *Remarques:* Les conditions de vente, l'état des charges et descriptifs, le plan de situation seront déposés au bureau de l'office dès le 26 septembre 2006 où ils pourront être consultés.  
La date de la visite sera indiquée ultérieurement.  
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.  
Office des Poursuites d'Yverdon-Orbe-La Vallée  
1401 Yverdon-les-Bains  
(03520770)

Verschiedenes

Divers  
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Diouf Dominique, sans domicile connu**
2. *Remarques:* Avis de saisie N°1'185'285  
Créancier: Darling SA, Cito Donato, adm., Gal. St-François A, 1003 Lausanne  
Mandataire: Me Laurent Maire, Avocat, Pl. Bel-Air 1, CP 6868, 1002 Lausanne  
A la réquisition du créancier  
Il sera procédé à la saisie le mercredi 20 septembre 2006 à

11h. au bureau de l'Office  
Pour une créance de CHF 842'972.55 (intérêts et frais compris)  
Le débiteur est tenu, sous menace des peines prévues par la loi d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter.  
L'avis de saisie est notifié au débiteur par la présente inscription.  
  
Office des poursuites Lausanne-Est  
1014 Lausanne  
(03522430)

ZH

Zahlungsbeehle  
Commandements de payer, poursuite ordinaire  
Precetti esecutivi, procedura ordinaria

SchKG – LP – LEF 69

*Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreuungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreuung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungseuge geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbeehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Schuldner ihren Fortgang.*

1. *Schuldner/in:* **Moreta Gonzalez Manuel**, whft. gew. Sunnibelstrasse 23, **8604 Volketswil, zurzeit unbekanntes Aufenthaltes**
2. *Zahlungsbeehl Nr.:* 46127
3. *Gläubiger:* Staat Zürich und Stadt Dübendorf,
4. *Forderung:*  
CHF 7'964.55  
CHF 8'620.60 nebst 2 % Zinsen seit 01.07.2005  
CHF 6'682.45 nebst 2 % Zinsen seit 01.08.2006  
CHF 820.85  
Zusätzliche Kosten: Betreuungskosten zuzüglich Publikationskosten  
*Forderungsgrund:* Staats- und Gemeindesteuern 2001, 2002, 2003 und 2004 sowie bisherige Zinsen, Betreibungs- und Arrestkosten. Arrestprosequeurung des Arrestes Nr. 23 des Betreibungsamtes Volketswil
5. *Bemerkungen:* Zahlungsbeehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung  
Betreibungsamt Volketswil  
8604 Volketswil  
(03520702)

Schuldenrufe  
Appel aux créanciers  
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion  
von Aktiengesellschaften  
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes  
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR  
Art. 748 et art. 749 CO  
Art. 748 e art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **HGB Handels- und Gewerbe-Bürotechnik AG, Unterkulm**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Mathys Informatik AG, Unterenfelden
3. *Beschluss durch:* Fusionsvertrag, Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.05.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.09.2006**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mathys Informatik AG, Marchweg 6, 5035 Unterenfelden
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Fusion wurde am 16.06.2004 im SHAB Nr. 114 Seite 2 publiziert.  
Mathys Informatik AG  
5035 Unterenfelden  
(03514950)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **A. Mathis AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.08.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.11.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KPMG Fides, Marcel Hug, Badenerstrasse 172, 8026 Zürich

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens der Gesellschaft im Sinne von Art.745 Abs.3 OR besteht.  
KPMG Legal  
8004 Zürich  
(03520934)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Allod Verwaltungs-AG Chur in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.08.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.11.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KPMG Fides, Marcel Hug, Badenerstrasse 172, 8026 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens der Gesellschaft im Sinne von Art.745 Abs.3 OR besteht.  
KPMG Legal  
8004 Zürich  
(03520932)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Alluvium AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.08.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Alluvium AG in Liquidation, Alpenstrasse 15, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.  
Marcello Weber, Stephan Kamer, Anwaltskanzlei + Notariat  
6301 Zug  
(03520962)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Armag Holding AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.08.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.11.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KPMG Fides, Marcel Hug, Badenerstrasse 172, 8026 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens der Gesellschaft im Sinne von Art.745 Abs.3 OR besteht.  
KPMG Legal  
8004 Zürich  
(03520938)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CBG Concours Beat Gambaro AG in Liquidation, Schwyz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.07.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Gambaro, Liquidator, Kurfürstenstrasse 73, 8002 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art.745 Abs.3 OR.  
Mattig-Suter und Partner, Schwyz. Treuhand- und Revisionsgesellschaft  
6431 Schwyz  
(03520930)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **C-DUE AG in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.06.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.10.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Clavadetscher + Partner, Länggassstrasse 7, 3001 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Clavadetscher + Partner  
3001 Bern  
(00185463)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **C-UNO AG in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 30.06.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.10.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Clavadetscher + Partner, Länggassstrasse 7, 3001 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Clavadetscher + Partner  
3001 Bern  
(00185449)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **FRANCIS-J REINARD CAPITAL MANAGEMENT SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.07.2006
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.09.2006**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Granier Renaud, liquidateur, rue du Rhône 14, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'art.745 al.3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Étude de Me Jean-Luc Ducret, Notaire  
1205 Genève  
(03520964)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **GLOBALITE AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.08.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* GLOBALITE AG in Liquidation, c/o Schürmann & Partner, Dreikönigsstrasse 7, 8002 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.  
Schürmann und Partner, RA Dr. Patrick K. Oesch  
8002 Zürich  
(03520970)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Handinter Beta AG in Liquidation, Sarnen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.08.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.09.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Handinter Beta AG in Liquidation, Grundacher 1, 6060 Sarnen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art.745 Abs.3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.  
ettlin&partner, advokatur und notariat  
6060 Sarnen  
(03518528)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Immo Mathis AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.08.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.11.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KPMG Fides, Marcel Hug, Badenerstrasse 172, 8026 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens der Gesellschaft im Sinne von Art.745 Abs.3 OR besteht.  
KPMG Legal  
8004 Zürich  
(03520936)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Liechmin Finanz AG in liquidazione, Mesocco**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 28.07.2006
4. *Termine per annunciare i crediti:* **28.09.2006**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Dreieck Fiduciaria SA, viale S. Francini 8, casella postale 55178, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.



7. Osservazioni: Art. 745 CO.  
Dreieck Fiduciaria SA  
6901 Lugano  
(03520918)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Mathis Holding AG in Liquidation, Chur**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.08.2006
4. Anmeldefrist für Forderungen: **27.11.2006**
5. Anmeldestelle für Forderungen: KPMG Fides, Marcel Hug, Badenerstrasse 172, 8026 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens der Gesellschaft im Sinne von Art.745 Abs.3 OR besteht.  
KPMG Legal  
8004 Zürich  
(03520940)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Mc Dust Talent AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.07.2006
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.09.2006**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Andrey-Treuhand AG, Zimmergasse 16, Postfach 2006, 8032 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass die Liquidation im beschleunigten Verfahren nach Art.745 Abs.3 OR erfolgt.  
Mc Dust Talent AG in Liquidation  
8002 Zürich  
(03520960)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Redmont SA en liquidation, Fribourg**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 06.06.2006
4. Echéance de préavis des créances: **28.09.2006**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Jacques Meraldi, Ch. Auguste Piccard 8, 1071 Chexbres
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
Audit Fiduciaire SA  
1009 Pully  
(03520916)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Remail SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 08.07.2006
4. Termine per annunciare i crediti: **25.09.2006**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Molteni Nicoletta, liquidatrice, via Canevascini 22, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: Art. 745 CO.  
Remail SA in liquidazione, c/o Nicoletta Molteni  
6900 Lugano  
(03520956)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **RH Horton AG in Liquidation, Küsnacht**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.07.2006
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.09.2006**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Urs Lustenberger, Lustenberger Glaus & Partner, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Lustenberger Glaus & Partner, Rechtsanwälte  
8032 Zürich  
(03520968)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Sihi-International AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.07.2006
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.09.2006**

5. Anmeldestelle für Forderungen: Sihi-International AG in Liquidation c/o Rechtsanwalt Dr. Oliver Triebold, Schellenberg Wiltner RA, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Schellenberg Wiltner, Rechtsanwälte  
8001 Zürich  
(03520950)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **SOFTWARE CONSULTING SERVICES INC. in Liquidation, Appenzell**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.08.2006
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.10.2006**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, Weissbadstr. 14, 9050 Appenzell
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen gem. Art.745 Abs.3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG  
9050 Appenzell  
(00186093)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Sometex AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.07.2006
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.09.2006**
5. Anmeldestelle für Forderungen: lic.iur. Nathan Rothschild, Liquidator, Manessestrasse 10, 8003 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Brandenberg Rechtsanwälte  
6300 Zug  
(03518504)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Stalur SA en liquidation, Fribourg**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 21.07.2006
4. Echéance de préavis des créances: **28.09.2006**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Stalur SA en liquidation, c/o Prorisco Consulting SA, rue St-Pierre 10, 1700 Fribourg
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art.745 al.3 CO.  
Me Marc-Antoine Pürro, notaire  
1701 Fribourg  
(03520914)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Triumvir Holding SA en liquidation, Carouge**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 27.07.2006
4. Echéance de préavis des créances: **25.09.2006**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Welney Finance SA, c/o Monique S. Picod, Au Praz, 1695 Villarsel-le-Gibloux
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art.745 alinéa 3 CO.  
Mottu & van Berchem, Notaires  
1227 Carouge  
(03518526)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Wima Import-Export SA en liquidation, Cugy**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 08.08.2006
4. Echéance de préavis des créances: **28.09.2006**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Wima Import-Export SA en liquidation, p.a. Conseils et fiscalité Cyrille Mertenat, rue de l'Avenir 23, 2800 Delémont
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude de Maître Vincent Gobat, notaire  
2800 Delémont  
(03520924)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata  
Art. 823 I.V.m. Art.742 OR  
At. 823 en relation avec art. 742 CO  
Art. 823 CO I.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Caterpillar World Trading of Europe SARL, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 31.07.2006
4. Echéance de préavis des créances: **25.09.2006**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Caterpillar World Trading of Europe SARL, en liquidation, route de Frontenex 76, 1208 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'art.745 al.3 CO, appliqué par analogie, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Poncet, Buhler & Lacin, Notaires  
1205 Genève  
(03520954)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **C-TRE GmbH in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 30.06.2006
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2006**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Clavadetscher + Partner, Länggassstrasse 7, 3012 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Clavadetscher + Partner  
3012 Bern  
(00185469)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **DueTime Sàrl en liquidation, Montreux**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 08.08.2006
4. Echéance de préavis des créances: **25.09.2006**
5. Adresse pour la déclaration des créances: André Weith, liquidateur, 33, avenue du Casino, 1820 Montreux
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Art.745 CO.  
Etude Bloch et Thorney, notaires  
1315 La Sarraz  
(03520966)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Graf Design GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 26.07.2006
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.10.2006**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Therese Graf, Ebnetstrasse 23b, 9032 Engelburg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art.745 Abs.3 OR vorzeitig löschen zu lassen.  
Inspecta Revision  
9016 St. Gallen  
(03520920)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Grafit Unternehmens- und Personalberatungs GmbH in Liquidation, Winterthur**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.11.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **27.09.2006**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hansjörg Wiederkehr-Graden, Wingertstrasse 37, 8405 Winterthur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Hansjörg Wiederkehr-Graden  
8405 Winterthur  
(03520928)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Hanf-Palst Rütli GmbH in Liquidation, Rütli**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 25.05.2005

4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.09.2006**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ralf Stadelmann, Liquidator, Mettlenbachstr.29, 8617 Mönchaltorf
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Sinfia Ralf Stadelmann, Elektroinstallation u. -Planung  
8617 Mönchaltorf  
(03520826)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **MANUFACTURES d'intérieurs Sàrl, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 10.08.2006
4. Echéance de préavis des créances: **29.09.2006**
5. Adresse pour la déclaration des créances: François Cochet, liquidateur, rue des Voisins 15, 1205 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art.745 al.3 CO.  
François Clerc, Etude de notaire  
1701 Fribourg  
(03520812)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Maxcam Sàrl, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée des associés
3. Date de la décision: 19.07.2006
4. Echéance de préavis des créances: **06.10.2006**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Maxcam Sàrl, en liquidation, c/o Michel Curchod, liquidateur, rue Zurinden 6, 1207 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art.745 al.3 CO).  
Etude de Me Eric Denierre, Notaire  
1206 Genève  
(03520834)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **PME Personnel Management Sàrl en liquidation, Köniz**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 14.07.2006
4. Echéance de préavis des créances: **27.09.2006**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Confisarcom Sàrl, rue Muzy 7, 1207 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.  
Etude Delessert et Comte, Notaires  
1204 Genève  
(03520926)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **two together GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.07.2006
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.09.2006**
5. Anmeldestelle für Forderungen: CompTax Treuhand, Kurt Tenger, Hertistrasse 26, 8304 Wallisellen  
(00184383)
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
CompTax Treuhand, K. Tenger  
8304 Wallisellen  
(00184383)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **TWOJOB Sàrl en liquidation, Bellerive**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 04.08.2006
4. Echéance de préavis des créances: **02.10.2006**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Walter Schafroth, Stockhomweg 24, 3123 Belp
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Philippe Bosset & Jean-Christophe Delafontaine, Notaires  
1580 Avenches  
(03514948)



**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)  
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CC

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:*  
**Sulzer Management AG, Winterthur**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'500'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 30.06.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:* **30.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
Sulzer Management AG, Zürcherstrasse 14, 8401 Winterthur
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Durch Bericht des besonders befähigten Revisors wurde festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Stammkapitals gedeckt sind.  
Sulzer Management AG  
8401 Winterthur  
(03520802)

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion**  
**Avis aux créanciers suite à une fusion**  
**Diffida ai creditori in seguito a una fusione**

Art. 25 FusG – Art. 25 LFus – Art. 25 LFus

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:*  
**Alcadis AG, Winterthur**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:*  
**Tip Top Auto AG, Winterthur**
- Fusionsvertrag vom:* 16.06.2006
- Publikation der Fusion:*  
SHAB-Nr. 123 vom 28.06.2006, Seite 20
- Anmeldefrist für Forderungen:* **29.09.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
Alcadis AG, Steigstrasse 26, 8406 Winterthur
- Hinweis:* Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
Alcadis AG  
8406 Winterthur  
(03518496)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:*  
**ALSTERTOR SCHIENENLOGISTIK SCHWEIZ AG, Zürich**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:*  
**VTG Schweiz AG (VTG Suisse SA) (VTG Switzerland Ltd.), Basel**
- Fusionsvertrag vom:* 27.06.2006
- Publikation der Fusion:*  
SHAB-Nr. 135 vom 14.07.2006, Seite 24
- Anmeldefrist für Forderungen:* **09.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
VTG Schweiz AG, Steingraben 42, 4051 Basel
- Hinweis:* Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.02.2006, Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die VTG Schweiz AG übergegangen.  
Waldmann Faesch & Partner  
4001 Basel  
(03520806)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:*  
**ETRA Eisenbahn-Transportmittel AG (ETRA Société de Moyens de Transport ferroviaire SA) (ETRA Società di Mezzi di Trasporto ferroviario SA), Zürich**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:*  
**VTG Schweiz AG (VTG Suisse SA) (VTG Switzerland Ltd.), Basel**
- Fusionsvertrag vom:* 10.07.2006
- Publikation der Fusion:*  
SHAB-Nr. 139 vom 20.07.2006, Seite 20
- Anmeldefrist für Forderungen:* **12.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
VTG Schweiz AG, Steingraben 42, 4051 Basel
- Hinweis:* Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen

gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

- Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 02.02.2006, Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die VTG Schweiz AG übergegangen.  
Waldmann Faesch & Partner  
4001 Basel  
(03520808)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:*  
**Imtech AG, Muttenz**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:*  
**Imtech-Steri AG, Biel-Benken**
- Fusionsvertrag vom:* 09.08.2006
- Publikation der Fusion:*  
SHAB-Nr. 159 vom 18.08.2006, Seite 4
- Anmeldefrist für Forderungen:* **13.11.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
Imtech-Steri AG, Gewerbehäus Stöckmatten, Gewestr. 6, Haus A, 4105 Biel-Benken
- Hinweis:* Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.07.2006, Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Imtech-Steri AG übergegangen.  
Waldmann Faesch & Partner  
4001 Basel  
(03520800)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:*  
**IPS Individuelle Personal Service AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:*  
**Valinvest AG (nunmehr IPS Individuelle Personal Service AG), Stansstad**
- Fusionsvertrag vom:* 28.06.2006
- Publikation der Fusion:*  
SHAB-Nr. 128 vom 05.07.2006, Seite 8
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.09.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
IPS Individuelle Personal Service AG, St. Jakob-Strasse 7, 4052 Basel
- Hinweis:* Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2006, Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Valinvest AG übergegangen.  
Waldmann Faesch & Partner  
4001 Basel  
(03520804)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:*  
**Tip Top Auto AG, Winterthur**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:*  
**Alcadis AG, Winterthur**
- Fusionsvertrag vom:* 16.06.2006
- Publikation der Fusion:*  
SHAB-Nr. 123 vom 28.06.2006, Seite 20
- Anmeldefrist für Forderungen:* **29.09.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
Alcadis AG, Steigstrasse 26, 8406 Winterthur
- Hinweis:* Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
Alcadis AG  
8406 Winterthur  
(03518524)

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung**  
**Avis aux créanciers suite à une scission**  
**Diffida ai creditori in seguito a una scissione**

Art. 45 FusG – Art. 45 LFus – Art. 45 LFus

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft:*  
**Matica Card Solution AG, Zug**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft:*  
**neu zu gründende Matica Swiss AG, Zug**
- Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom:* 18.08.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:* **29.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
AMG Rechtsanwälte, Kornhausstr. 26, Postfach 12, 9001 St. Gallen
- Hinweis:* Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

- Bemerkungen:* Die Abspaltung erfolgt mit Nutzen und Gefahr per 1.7.2006.  
AMG Rechtsanwälte  
9001 St. Gallen  
(03520790)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft:*  
**Reichle & De-Massari AG, Wetzikon ZH**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft:*  
**Reichle & De-Massari Schweiz AG, Wetzikon ZH**
- Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom:* 17.08.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:* **25.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
Reichle & De-Massari AG, Marco Iulita, Binzstrasse 31, 8620 Wetzikon
- Hinweis:* Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
Reichlin & Hess, Rechtsanwälte  
6500 Zug  
(03520944)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft:*  
**Reichle & De-Massari Schweiz AG, Wetzikon ZH**
- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft:*  
**Reichle & De-Massari AG, Wetzikon ZH**
- Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom:* 17.08.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:* **25.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
Reichle & De-Massari Schweiz AG, Marco Iulita, Binzstr. 31, 8620 Wetzikon
- Hinweis:* Die Gläubiger der übernehmenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
Reichlin & Hess, Rechtsanwälte  
6500 Zug  
(03520942)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft:*  
**Spavetti Holding AG, Kerzers**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft:*  
**neu zu gründende Aktiengesellschaft, Kerzers**
- Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom:* 17.08.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:* **25.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
Spavetti Holding AG, Willy Spavetti, Industriestrasse 9, 3210 Kerzers
- Hinweis:* Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Die Spavetti Holding AG beabsichtigt als übertragende Gesellschaft rückwirkend per 1. Juli 2006 den abzuspaltenden Betriebsteil auf eine neu zu gründende Aktiengesellschaft, in Kerzers, abzuspalten. Die Pflicht zur Sicherstellung entfällt, wenn die Spavetti Holding AG nachweist, dass die Erfüllung der Forderung durch die Spaltung nicht gefährdet wird.  
PricewaterhouseCoopers AG  
6002 Luzern  
(03520958)

**Abhanden gekommene Werttitel**  
**Titres disparus**  
**Titoli smarriti****Aufruf**  
**Sommatton**  
**Diffida**

Art. 983 und 984 OR – Art. 870 und 871 ZGB  
Art. 983 et 984 CO – Art. 870 et 871 CC  
Art. 983 e 984 CO – Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekannten Inhaber werden hiernüt aufgefordert, die erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommatton est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

## Erste Veröffentlichung

- Titel:* **Namenschuldbriefe**
- Lastend auf:* Niederbipp Gbbl. Nr. 183-1 und Nr. 1574, im 1. bis 3. Rang; 3 Namensschuldbriefe von CHF 18'500.-,

CHF 5'000.- und CHF 22'000.-; Grundpfandgläubiger: Brudermann-Zehnder Othmar.

- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF -
- Auskündungsfrist:* 25.08.2007
- Bemerkungen:* Z 06 1360 GRJ  
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
4912 Aarwangen  
(03518390)

## Erste Veröffentlichung

- Titel:* **Zeddel / Schuldbriefe / Inhaberschuldbriefe**
- Lastend auf:* Liegenschaft Nr. 15 (Kat. Nr. 12/7A.2), Weisbadstrasse 33, Appenzell, Bezirk Schwende:  
- Zeddel Nr. 9'015, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, ohne Vorgang, 1. Rang, Zinsfuss 4 1/2%, errichtet am 12.07.1907;  
- Zeddel Nr. 9'016, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 1'000.-, 2. Rang, Zinsfuss 4 1/2%, errichtet am 12.07.1907;  
- Zeddel Nr. 9'017, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 2'000.-, 3. Rang, Zinsfuss 4 1/2%, errichtet am 12.07.1907;  
- Zeddel Nr. 9'018, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 3'000.-, 4. Rang, Zinsfuss 4 1/2%, errichtet am 12.07.1907;  
- Zeddel Nr. 9'020, Kapitalbetrag CHF 2'000.-, Vorgang CHF 5'000.-, 6. Rang, Zinsfuss 4 1/2%, errichtet am 12.07.1907;  
- Schuldbrief 242, Kapitalbetrag CHF 2'000.-, Vorgang CHF 7'000.-, 7. Rang, Zinsfuss 4 1/2%, errichtet am 12.12.1921;  
- Schuldbrief 243, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 9'000.-, 8. Rang, Zinsfuss 4 1/2%, errichtet am 12.12.1921;  
- Schuldbrief 244, Kapitalbetrag CHF 800.-, Vorgang CHF 10'000.-, 9. Rang, Zinsfuss 4 1/2%, errichtet am 12.12.1921;  
- Schuldbrief 245, Kapitalbetrag CHF 600.-, Vorgang CHF 10'000.-, 9. Rang, Zinsfuss 4 1/2%, errichtet am 12.12.1921;  
- Inhaberschuldbrief 756, Kapitalbetrag CHF 400.-, Vorgang CHF 11'600.-, 11. Rang, Zinsfuss 4 1/2%, errichtet am 13.09.1938;  
- Inhaberschuldbrief 926, Kapitalbetrag CHF 1'400.-, Vorgang CHF 14'000.-, 13. Rang, Zinsfuss 4 1/2%, errichtet am 18.05.1953.
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF -
- Auskündungsfrist:* 25.02.2007
- Bemerkungen:* E 121/06  
Bezirksgericht Appenzell  
9050 Appenzell  
(00186083)

## Erste Veröffentlichung

- Titel:* **Namenschuldbriefe**
- Lastend auf:* CHF 35'000.-, MZ 6%, vom 6.8.1965, Beleg V/8667, ID. 1999/023632, lastend im 2. Rang, lautend gem. Grundbuch zugunsten Hoch Helene und CHF 50'000.-, MZ 6%, vom 22.3.1967, Beleg 1967/851/0, ID. 1999/023637, lastend im 3. Rang, lautend gem. Grundbuch zugunsten Boehringer-Scherb Violette und CHF 40'000.-, MZ 6%, vom 12.1.1966, Beleg 1966/171/0, ID. 1999/023641, lastend im 4. Rang, lautend gem. Grundbuch zugunsten Boehringer-Scherb Violette, alle auf Muri bei Bern-Gbbl. Nr. 1440 als Gesamtpfandrecht mit LIG Muri bei Bern-Gbbl. Nr. 1315 und CHF 35'000.-, MZ 6%, vom 6.8.1965, Beleg V/8667, ID. 1999/023632, lastend im 3. Rang, lautend gem. Grundbuch zugunsten Hoch Helene und CHF 50'000.-, MZ 6%, vom 22.3.1967, Beleg 1967/851/0, ID. 1999/023637, lastend im 4. Rang, lautend gem. Grundbuch zugunsten Boehringer-Scherb Violette und CHF 40'000.-, MZ 6%, vom 12.1.1966, Beleg 1966/171/0, ID. 1999/023641, lastend im 5. Rang, lautend gem. Grundbuch zugunsten Boehringer-Scherb Violette, alle auf Muri bei Bern-Gbbl. Nr. 1315 als Gesamtpfandrecht mit LIG Muri bei Bern-Gbbl. Nr. 1440.
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF -
- Auskündungsfrist:* 25.08.2007
- Bemerkungen:* Z 06 1901  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
3011 Bern  
(03518384)

## Erste Veröffentlichung

- Titel:* **Namenschuldbrief**
- Lastend auf:* Bern-Gbbl. Nr. 2743-3, Kreis 04, im 1. Rang, MZ 10%, gem. Grundbuch zG Berner Kantonalbank, Bern
- Nr. des Titels:* Beleg 1991/7094/0, ID. 2000/046187
- Saldo/Wert:* CHF 12'500
- Ausgestellt am:* 01.10.1991
- Auskündungsfrist:* 25.08.2007
- Bemerkungen:* Art. 36 Abs. 2 und 3 ZGB; Z 06 4156  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
3011 Bern  
(03518386)

## Zweite Veröffentlichung

- Titel:* **Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:* Liegenschaft Nr. 418 Grundbuch Degersheim, Sonnegstrasse 12, im 2. Rang
- Nr. des Titels:* 1/279
- Saldo/Wert:* CHF 30'000
- Ausgestellt am:* 31.12.1964
- Auskündungsfrist:* 24.08.2007
- Bemerkungen:* SZ.2006.113-UG2P  
Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau  
9230 Flawil  
(03520868)



## Zweite Veröffentlichung

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Liegenschaft Nr. 418 Grundbuch Degersheim, Sonnegsstrasse 12, im 3. Rang
3. *Nr. des Titels:* 1/342
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
5. *Ausgestellt am:* 24.11.1965
6. *Auskündungsfrist:* 24.08.2007
7. *Bemerkungen:* SZ.2006.113-UG2P  
Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau  
9230 Flawil  
(03520870)

## Zweite Veröffentlichung

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Hans Lehmann, Mühlebühlstrasse in 9113 Degersheim
3. *Lastend auf:* im 1. Rang
4. *Nr. des Titels:* 4/97
5. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
6. *Ausgestellt am:* 07.03.1989
7. *Auskündungsfrist:* 24.08.2007
8. *Bemerkungen:* SZ.2006.117-UG2P  
Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau  
9230 Flawil  
(03520872)

## Dritte Veröffentlichung

1. **Titre: actions nominatives**
2. *Au nom de:* actions nominatives no 227, 244, 245, 256, 276, 354, 447, 511, 517, 673, 780, 784, 827 et 989 du Holding Financier du Golf et Country Club de Bossey
3. *N° du titre:* -
4. *Salde/Valeur:* CHF -
5. *Expiration de l'échéance:* 28.12.2006
6. *Remarques:* C/11879/2006-14 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(03487610)

## Dritte Veröffentlichung

1. **Titre: certificats d'actions**
2. *Au nom de:* - un certificat d'actions no 11 de la société Ludwig Muller SA, de 34 actions nominatives nos 665 à 698 de CHF 1'000.-;  
- un certificat d'actions no 6 de la société Ludwig Muller SA, de 12 actions nominatives nos 562 à 574 de CHF 1'000.-.
3. *N° du titre:* -
4. *Salde/Valeur:* CHF -
5. *Expiration de l'échéance:* 28.12.2006
6. *Remarques:* C/13348/2006-14 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(03487612)

## Dritte Veröffentlichung

1. **Titre: action nominative**
2. *Au nom de:* action nominative émise par la société GOLF DE MAISON BLANCHE SA
3. *N° du titre:* 0320
4. *Salde/Valeur:* CHF 300
5. *Délivré le:* 27.06.1992
6. *Expiration de l'échéance:* 28.12.2006
7. *Remarques:* C/12440/2006-14 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(03487614)

## Deuxième publication

1. **Titre: cédules hypothécaires**
2. *Grevant:* en troisième rang, à parité et avec profit des cases libres, l'article no 653 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, propriété de Raymond Victor Davies et Margaret Joyce Votta Davies, tous deux à La Chaux-de-Fonds.  
a) no 282.1962, au capital de CHF 15'000.-  
b) no 283.1962, au capital de CHF 15'000.-
3. *N° du titre:* -
4. *Salde/Valeur:* CHF -
5. *Expiration de l'échéance:* 14.08.2007
6. *Remarques:* TI.2006.2/sb  
Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds  
2302 La Chaux-de-Fonds  
(03506792)

## Erste Veröffentlichung

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB 1074 Altendorf im 1. Pfandrechtsrang, 9%. Grundeigentümer: Huber Gottfried Ernst.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 60'000
5. *Ausgestellt am:* 06.09.1979
6. *Auskündungsfrist:* 25.08.2007
7. *Bemerkungen:* SV 06 103  
Einzelrichter des Bezirks March  
8853 Lachen  
(00185755)

## Prima pubblicazione

1. **Titolo: ipoteca al portatore**
2. *gravante su:* le part. n. 804 RFD di Magadino e 1097 RFD di Vira Gambarogno, in 1. grado, 5%, di proprietà dell'istante Ulrich Zorner, Alling (D)
3. *No. del titolo:* dg 1261-S
4. *Saldo / Valore:* CHF 60'000
5. *rilasciato il:* 28.06.1968
6. *Termine di scadenza:* 25.08.2007
7. *Osservazioni:* CN.2006.302  
Pretura di Locarno-Campagna  
6601 Locarno  
(03518412)

## Terza pubblicazione

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* le part. ni. 519 e 820 RFD Capriasia-Caggiallo, in 1. rango
3. *No. del titolo:* dg. 7785
4. *Saldo / Valore:* CHF 10'000
5. *rilasciato il:* 14.08.1963
6. *Termine di scadenza:* 12.07.2007
7. *Osservazioni:* CN.2006.737  
Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano  
(03494436)

## Deuxième publication

1. **Titre: Cédules hypothécaires nominatives**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet N° 2247 du ban de Porrentruy, propriété de feu Bernard Vallat;  
- cédule inscrite le 16 septembre 1952, à P.J. IIg/4144, 1er rang, CHF 33'000.00, taux 9 %;  
- cédule inscrite le 11 octobre 1976, à P.J. 1976/2907, 2ème rang, CHF 117'000.00, taux 9 %.
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 150'000
5. *Expiration de l'échéance:* 24.08.2007
6. *Remarques:* CIV/1266/2006 - pg/mf  
Tribunal de première instance de Porrentruy, Juge civil  
2900 Porrentruy 2  
(03520874)

## Dritte Veröffentlichung

1. **Titre: Cédule hypothécaire nominative**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet N° 6110 du ban de Charnney, propriété de Laetitia Elisa Rime (anc. Geneviève Leibzig), taux 8.5%, 1er rang, inscrite le 9 septembre 1975 au Registre foncier de la Gruyère, à P.J. 1612-4
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 33'000
5. *Expiration de l'échéance:* 23.08.2007
6. *Remarques:* CIV/1157/2006-pg/mf  
Tribunal de première instance de Porrentruy  
2900 Porrentruy 2  
(03520952)

## Erste Veröffentlichung

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Inhaber
3. *Lastend auf:* Grundstück GB Stein am Rhein Nr. 356, 2. Pfandstelle, Schuldner und Pfand Eigentümer: Oskar Frey, Auf dem Rohr 282, 8216 Oberhallau
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
6. *Ausgestellt am:* 13.04.1954
7. *Auskündungsfrist:* 25.08.2007
8. *Bemerkungen:* 53/2006/652  
Kantonsgericht Schaffhausen  
8200 Schaffhausen  
(00185637)

## Deuxième publication

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* propriété de Chabloz et Henchoz Transports SA
3. *Grevant:* parcelle no 2614, Route de la Fin du Craux, commune de Montreux, en premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite le 20 juillet 1962 au RF de Vevey
4. *N° du titre:* 209'849
5. *Solde/Valeur:* CHF 100'000
6. *Expiration de l'échéance:* 30.04.2007
7. *Remarques:* JN06.006566  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey  
(03350328)

## Deuxième publication

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* propriétés de Jawad Eddamhouiry
3. *Grevant:* collectivement l'unité de PPE no 8879 (parcelle de base no 5248), Avenue du Midi 47 A, PPE «Résidence Larges Horizons», lot no 35, commune de Montreux et la place de parc feuillet no 8904 (parcelle de base no 8903), Avenue du Midi 47, PPE «Résidence Larges Horizons», commune de Montreux, en premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite le 6 juin 1984 au RF de Vevey
4. *N° du titre:* 282'765

5. *Solde/Valeur:* CHF 250'000
6. *Expiration de l'échéance:* 30.04.2007
7. *Remarques:* JN06.001437  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey  
(03350332)

## Deuxième publication

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* propriété de Anne Chappuis-Gavillet, Aloïs Gavillet et Pierre Gavillet
3. *Grevant:* parcelle no 34, Sus-le-Crêt 2, commune de Peney-le-Jorat, en premier rang, intérêt maximum 8.5%, inscrite le 8 novembre 1985 au RF de Moudon/Oron
4. *N° du titre:* 64'991
5. *Solde/Valeur:* CHF 200'000
6. *Expiration de l'échéance:* 30.04.2007
7. *Remarques:* JN06.004425  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey  
(03350334)

## Deuxième publication

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* propriété de Paul de Mestral
3. *Grevant:* l'unité de PPE no 9137 de la commune de Montreux, (parcelle de base no 1201), Rue des Vaudrès 7, PPE "Fulvia B", lot no 37, en premier rang, intérêt max. 7%, inscrite le 20 août 1970 au RF de Vevey
4. *N° du titre:* 243'549
5. *Solde/Valeur:* CHF 13'500
6. *Expiration de l'échéance:* 30.04.2007
7. *Remarques:* JN06.001604  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey  
(03350336)

## Dritte Veröffentlichung

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Erbgemeinschaft Maurer Wilhelm Aarburg
3. *Lastend auf:* Grundbuch Aarburg Nr. 1097, Plan 15, Parzelle 1390
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 70'000
6. *Ausgestellt am:* 07.11.1953
7. *Auskündungsfrist:* 23.08.2007  
Bezirksgericht Zofingen  
4800 Zofingen  
(03520946)

## Dritte Veröffentlichung

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Kaiser Hans, Oftringen
3. *Lastend auf:* Grundbuch Oftringen Nr. 2113, Plan 19, Parzelle 2820
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 116'000
6. *Ausgestellt am:* 11.04.1990
7. *Auskündungsfrist:* 23.08.2007  
Bezirksgericht Zofingen  
4800 Zofingen  
(03520948)

## Kraftloserklärung

## Annulation

## Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR - Art. 870 und 871 ZGB  
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 et 871 CC  
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgeiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

## 1. Titel: Namensschuldbriefe

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* GB Wettingen Nr. 3835, Plan 109, Parzelle 4740, im ersten Rang, Maximalzinsfuss 6%:  
a) Namensschuldbrief CHF 10'000.-  
b) Namensschuldbrief CHF 10'000.-  
c) Namensschuldbrief CHF 10'000.-
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF -
5. *Ausgestellt am:* 20.01.1950
6. *Bemerkungen:* SU.2005.51414  
Bezirksgericht Baden  
5400 Baden  
(03518392)

## 1. Titel: Aktienzertifikat

2. *Lastend auf:* WSM AG Water Security Management, Meggen (vormals Bamodag AG, Aarau)  
Nr. V über 1 Namenaktie

3. *Nr. des Titels:* Aktien-Nr. 049
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'000
5. *Bemerkungen:* 03 06 39  
Amtsgericht Luzern-Land  
6011 Kriens  
(00185657)

## 1. Titel: Inhaberschuldbriefe

2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 2194, Grundbuch Luzern, Inkes Ufer, Sälistrasse 28, zu 4,5% Zins:  
a) P.UEB/071809 Inhaberschuldbrief CHF 6'000.-, angeg. 01. Oktober 1926, im 1. Rang;  
b) P.UEB/071811 Inhaberschuldbrief CHF 10'000.-, angeg. 02. Oktober 1926, im 2. Rang;  
c) P.UEB/071815 Inhaberschuldbrief CHF 10'000.-, angeg. 03. Oktober 1926, im 3. Rang;  
d) P.UEB/071817 Inhaberschuldbrief CHF 5'000.-, angeg. 04. Oktober 1926, im 4. Rang;  
e) P.UEB/071822 Inhaberschuldbrief CHF 5'000.-, angeg. 05. Oktober 1926, im 5. Rang;  
f) P.UEB/071824 Inhaberschuldbrief CHF 5'000.-, angeg. 06. Oktober 1926, im 6. Rang;  
g) P.UEB/071825 Inhaberschuldbrief CHF 5'000.-, angeg. 07. Oktober 1926, im 7. Rang;  
h) P.UEB/071827 Inhaberschuldbrief CHF 2'000.-, angeg. 08. Oktober 1926, im 10. Rang;  
i) P.UEB/071830 Inhaberschuldbrief CHF 2'000.-, angeg. 09. Oktober 1926, im 9. Rang;  
j) P.UEB/071832 Inhaberschuldbrief CHF 5'000.-, angeg. 01. November 1926, im 10. Rang;  
k) P.UEB/071833 Inhaberschuldbrief CHF 5'000.-, angeg. 01. Dezember 1926, im 11. Rang.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF -
5. *Bemerkungen:* 01 05 104  
Amtsgericht Luzern-Stadt  
6000 Luzern  
(03518388)

## 1. Titel: Inhaberschuldbrief

2. *Lastend auf:* Inhaber
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundbuchblatt 1926, Kat. Nr. 7740, Lärchentobelstr. 25, 8700 Küsnacht, an dritter Pfandstelle
4. *Nr. des Titels:* Beleg 1988597
5. *Saldo/Wert:* CHF 500'000
6. *Ausgestellt am:* 30.11.1988
7. *Bemerkungen:* ES050059  
Bezirksgericht Meilen  
8706 Meilen  
(00179955)

## 1. Titre: obligation hypothécaire au porteur

2. *Grevant:* l'immeuble PPE n° 6873, 138/1000 du n° 591, sur Commune de Troistorrens
3. *N° du titre:* PJ 17620/1981
4. *Solde/Valeur:* CHF 82'500
5. *Remarques:* C2 2005 389  
Tribunal de Monthey, Le Juge I  
1870 Monthey 2  
(00177717)

## 1. Titel: Schuldbriefe

2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 3854, Grundbuchkreis St. Gallen, Dufourstrasse 21:  
- Namensschuldbrief Nr. 5380, Pfandsumme CHF 80'000.-,  
1. Rang, Errichtungsdatum 01.03.1940;  
- Namensschuldbrief Nr. 14861, Pfandsumme CHF 60'000.-,  
2. Rang, Errichtungsdatum 22.09.1959;  
- Inhaberschuldbrief Nr. 5381, Pfandsumme CHF 20'000.-,  
3. Rang, Errichtungsdatum 01.03.1940;  
- Inhaberschuldbrief Nr. 5382, Pfandsumme CHF 10'000.-,  
4. Rang, Errichtungsdatum 01.03.1940;  
- Inhaberschuldbrief Nr. 5383, Pfandsumme CHF 20'000.-,  
5. Rang, Errichtungsdatum 01.03.1940;  
- Inhaberschuldbrief Nr. 5384, Pfandsumme CHF 10'000.-,  
6. Rang, Errichtungsdatum 01.03.1940.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF -
5. *Bemerkungen:* SZ.2005.532-SG2P-BOT  
Kreisgericht St. Gallen  
9004 St. Gallen  
(03518432)



**Öffentliches Beschaffungswesen**  
**Marchés publics**  
**Acquisti pubblici**
**Ausschreibungen nach WTO**
**Appels d'offres conformément à l'OMC**  
**Bandi di concorso in conformità all'OMC**
**Dienstleistungsaufträge Services Servizi**

Kantone Cantons Cantoni

**1. Auftraggeberin**
**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Baudepartement des Kantons Schwyz, vertreten durch die Dienststelle Vermessung und Geoinformation und Gemeinde Morschach**  
**Bahnhofstrasse 16, Postfach 1250**  
**6431 Schwyz / CH**
**1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**  
 Baudepartement des Kantons Schwyz  
 Dienststelle Vermessung und Geoinformation  
 Bahnhofstrasse 16  
 Postfach 1250  
 6431 Schwyz / CH  
 Telefon 041 819 25 41/Fax 041 819 25 09

**1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**  
 Baudepartement des Kantons Schwyz  
 Dienststelle Vermessung und Geoinformation  
 Vermerk: "Offerte EN Morschach Lose 11-13"  
 Postfach 1250  
 6431 Schwyz / CH

**1.4 Art des Auftraggebers:** Kanton  
**1.5 Verfahrensart:** Offenes Verfahren  
**1.6 Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

**2. Auftragsgegenstand**
**2.1 Dienstleistungskategorie (CPC):** Sonstige Dienstleistungen

**2.2 Projekttitel der Beschaffung:**  
**Erneuerung der Amtlichen Vermessung auf AV93 definitiv.**
**2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 74225000  
**2.4 Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** Erneuerung sämtlicher Bestandteile der Amtlichen Vermessung gemäss der Verordnung über die Amtliche Vermessung (VAV, SR 21.432.2), ohne Ebene Höhen.

**2.5 Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein  
**2.6 Varianten zugelassen:** Nein  
**2.7 Teilangebote zugelassen:** Nein  
**2.8 Ausführungsfrist:** vom 01.12.2006 bis 31.03.2010

**3. Bedingungen**
**3.1 Eignungskriterien:** Mit der Offerte sind insbesondere Unterlagen zu den nachfolgenden Punkten einzuschicken (detaillierte Ausführungen zu den einzelnen Punkten sind aus den Ausschreibungsunterlagen ersichtlich):  
 a) Berufliche Qualifikation (Patentierter Ingenieur-Geometer),  
 b) Erfahrungsausweis und Referenzen über ähnlich erbrachte Leistungen,  
 c) technische Leistungsfähigkeit und Infrastruktur,  
 d) wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit,  
 e) organisatorische Leistungsfähigkeit.

**3.2 Zuschlagskriterien:**  
 aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien  
**3.3 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:**  
 Kosten: CHF 100.00  
**3.4 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**  
**04.10.2006**  
 A-Priority, Poststempel  
 Öffnung der Angebote: Montag, 9. Oktober 2006, 13.30 Uhr, Sitzungszimmer erstes Obergeschoss bei der Dienststelle Vermessung und Geoinformation, Bahnhofstrasse 16, 6430 Schwyz

**3.5 Sprachen für Angebote:** Deutsch  
**3.6 Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

**4. Andere Informationen**
**4.1 Sonstige Angaben:**  
 - Garantien: Bei Abschluss des Werkvertrages ist eine Solidarbürgschaft einer namhaften Bank im Betrag von 5 % des Zuschlages beizubringen.  
 - Einsichtnahme von Plänen und anderen Unterlagen: Siehe Ausschreibungsunterlagen.  
 - Arbeitsgemeinschaften: Sind zugelassen.  
**4.2 Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation im kantonalen Amtsblatt beim Verwaltungsgericht des Kantons Schwyz schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhaltes sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

(03520776)

**1. Pouvoir adjudicateur**
**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Baudepartement des Kantons Schwyz**  
**Dienststelle Vermessung und Geoinformation**  
**Bahnhofstrasse 16**  
**Postfach 1250**  
**6431 Schwyz / CH**
**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**  
 AGG Courtage SA  
 Ch. du Raudillon 1B  
 1091 Grandvaux / CH  
 Téléphone 021 799 36 58/Fax 021 799 38 45  
**1.3 Genre de pouvoir adjudicateur:** Kanton  
**1.4 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte  
**1.5 Genre de marché:** Marché de services

**2. Description détaillée des tâches:** Le marché porte sur la branche d'assurance maladie perte de salaire, pour un montant d'environ CHF 900'000.-, ainsi que sur la branche d'assurance-accidents selon la LAA, pour un montant d'environ CHF 1'080'000.-. Ces montants sont calculés de manière estimative et pour une période contractuelle de 5 ans.  
**3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:**  
**22.09.2006**  
 L'offre doit être déposée ou postée en un exemplaire au plus tard le 22.09.2006 à AGG Courtage SA, sous pli fermé portant la mention "Appel d'offres Assurances Eglise Evangélique Réformée du Canton de Vaud".  
**4. Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Vaud du 25.08.2006

(03522462)

**1. Pouvoir adjudicateur**
**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Baudepartement des Kantons Schwyz**  
**Dienststelle Vermessung und Geoinformation**  
**Bahnhofstrasse 16**  
**Postfach 1250**  
**6431 Schwyz / CH**
**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**  
 Baudepartement des Kantons Schwyz  
 Dienststelle Vermessung

 Bahnhofstrasse 16  
 Postfach 1250  
 6431 Schwyz / CH  
 Téléphone 041 819 25 41/Fax 041 819 25 09

**1.3 Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton  
**1.4 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte  
**1.5 Genre de marché:** Marché de services  
**2. Description détaillée des tâches:** Renouvellement de la mensuration officielle conformément à l'ordonnance sur la mensuration officielle (OMO, RS 21.432.2).  
**3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:**  
**04.10.2006**  
 (A-Priority, date du timbre postal) à l'adresse suivante: Baudepartement des Kantons Schwyz, Dienststelle Vermessung und Geoinformation, Postfach 1250, 6431 Schwyz. Sous pli fermé, portant la mention: "Offerte EN Morschach Lose 11-13".  
**4. Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Schwyz

(03520810)

**1. Auftraggeberin**
**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Kanton Solothurn**  
**Bau- und Justizdepartement**  
**Amt für Geoinformation**  
**Rötistrasse 4**  
**4501 Solothurn / CH**  
 Telefon 032 627 75 92/Fax 032 627 75 98

**1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**  
 Können schriftlich bestellt werden bei:  
 Amt für Geoinformation  
 Rötistrasse 4  
 4501 Solothurn / CH  
 Fax 032 627 75 98

**1.3 Art des Auftraggebers:** Kanton  
**1.4 Verfahrensart:** Offenes Verfahren  
**1.5 Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

**2. Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** Amtliche Vermessung der Gemeinde Seewen, Ersterhebung der Katastervermessung zu einem AV93-Operat.  
**3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**  
**25.09.2006**
**4. Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Solothurn vom 25.08.2006  
 (03520698)

**1. Pouvoir adjudicateur**
**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Kanton Solothurn**  
**Bau- und Justizdepartement**  
**Amt für Geoinformation**  
**Rötistrasse 4**  
**4501 Solothurn / CH**  
 Téléphone 032 627 75 92/Fax 032 627 75 98

**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**  
 Peuvent être ordonnées par écrit à:  
 Amt für Geoinformation  
 Rötistrasse 4  
 4501 Solothurn / CH  
 Fax 032 627 75 98

**1.3 Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton  
**1.4 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte  
**1.5 Genre de marché:** Marché de services  
**2. Description détaillée des tâches:** Mensuration officielle de la commune de Seewen, premier relevé de la mensuration cadastrale au standard MO93.  
**3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:**  
**25.09.2006**
**4. Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Soleure du 25.08.2006  
 (03520700)

**1. Pouvoir adjudicateur**
**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Eglise Evangélique Réformée du Canton de Vaud**  
**Rue de l'Ale 31**  
**1003 Lausanne / CH**  
**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**  
 AGG Courtage SA  
 Ch. du Raudillon 1B  
 1091 Grandvaux / CH  
 Téléphone 021 799 36 58/Fax 021 799 38 45

**1.3 Genre de pouvoir adjudicateur:** Kanton  
**1.4 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte  
**1.5 Genre de marché:** Marché de services

**2. Description détaillée des tâches:** Le marché porte sur la branche d'assurance maladie perte de salaire, pour un montant d'environ CHF 900'000.-, ainsi que sur la branche d'assurance-accidents selon la LAA, pour un montant d'environ CHF 1'080'000.-. Ces montants sont calculés de manière estimative et pour une période contractuelle de 5 ans.  
**3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:**  
**22.09.2006**  
 L'offre doit être déposée ou postée en un exemplaire au plus tard le 22.09.2006 à AGG Courtage SA, sous pli fermé portant la mention "Appel d'offres Assurances Eglise Evangélique Réformée du Canton de Vaud".  
**4. Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Vaud du 25.08.2006

(03522462)

**Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt**
**Appels d'offres non soumis à l'OMC**
**Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC**
**Dienstleistungsaufträge Services Servizi**

 Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
 Organisations de droit public de la Confédération  
 Aziende federali di diritto pubblico

**1. Auftraggeberin**
**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Schweizerische Bundesbahnen SBB**  
**Immobilien, RailCity**  
**Franz Wicki**  
**Effingerstrasse 15**  
**3000 Bern 65 / CH**  
 Telefon +41 (0)51 228 02 05/Fax +41 (0)51 220 32 95  
 e-mail: franz.wicki@sbb.ch  
 URL: www.sbb.ch

**1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**  
 Schweizerische Bundesbahnen SBB  
 Immobilien, RailCity  
 Franz Wicki  
 Effingerstrasse 15  
 3000 Bern 65 / CH  
 Fax +41 (0)51 220 32 95  
 e-mail: franz.wicki@sbb.ch

**1.3 Teilnahmearträge sind an folgende Adresse zu schicken:**  
 Schweizerische Bundesbahnen SBB  
 Immobilien, RailCity  
 Franz Wicki  
 Effingerstrasse 15  
 3000 Bern 65 / CH  
 Fax +41 (0)51 220 32 95  
 e-mail: franz.wicki@sbb.ch

**1.4 Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

**1.5 Verfahrensart:** Selektives Verfahren

**1.6 Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

**2. Auftragsgegenstand**
**2.1 Dienstleistungskategorie (CPC):** Sonstige Dienstleistungen

**2.2 Projekttitel der Beschaffung:**  
**Leistungen im Bereich des technischen Facility Managements für 7 RailCity Bahnhöfe.**
**2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 50000000

**2.4 Detaillierter Aufgabenbeschreibung:**  
 Mit vorliegender Ausschreibung des Bewirtschaftungsmandates strebt RailCity über das bisherige Niveau hinaus an, eine für den Auftraggeber grösstmögliche Transparenz zu gewährleisten und die Leistungen steuer- und messbar zu machen. Ein einheitliches Business- und Reportingmodell soll die Durchgängigkeit in allen RailCity sicherstellen. Die Messlatte für ein erfolgreiches Ausüben des Betreibermandates ist dabei neben der ordnungsgemässen Erbringung typischer Leistungen des klassischen operativen technischen Facility Managements (TFM) die Gewährleistung des reibungslosen Ablaufs der Geschäftstätigkeiten sowie der Mieter und die Garantierung einer hohen Nutzerzufriedenheit.

**2.5 Ort der Dienstleistungserbringung:** 7 RailCity Bahnhöfe. Option für weitere Bahnhöfe.

**2.6 Aufteilung in Lose:** Ja, ohne Spezifizierung  
 Angebote sind möglich für: alle Lose

**2.7 Varianten zugelassen:** Ja

**2.8 Teilangebote zugelassen:** Nein

**2.9 Ausführungsfrist:** Übernahme Facility Management Leistungen 01.07.2007.

**3. Bedingungen**
**3.1 Kautions-/Sicherheiten:** gemäss den Ausschreibungsunterlagen

**3.2 Zahlungsbedingungen:** gemäss den Ausschreibungsunterlagen

**3.3 Einzelbezugspreise:** gemäss den Ausschreibungsunterlagen

**3.4 Bietergemeinschaften:** zugelassen.  
 Die Mitglieder einer ARGE bilden in der Regel eine einfache Gesellschaft und haben die Federführung einem Unternehmen zu übertragen. Sie haften solidarisch. ARGE-Mitglieder dürfen nach Eingabe der Bewerbung nicht ausgewechselt werden.

**3.5 Eignungskriterien:**  
 EK1: Hinreichende Befähigung zur Auftragsbefähigung (Gewichtung 40).  
 EK2: Genügend personelle Ressourcen (Gewichtung 40).  
 EK3: Hinreichendes Qualitätsmanagement (Gewichtung 20).  
 EK4: Genügende finanzielle Leistungsfähigkeit (Keine Gewichtung; Muss-Kriterium).  
 Für die Bewertung der einzelnen Kriterien gilt folgende Skala:  
 0 nicht beurteilbar  
 1 sehr schlechte Erfüllung des Kriteriums  
 2 schlechte Erfüllung  
 3 durchschnittliche Erfüllung  
 4 gute Erfüllung  
 5 sehr gute Erfüllung  
 Jedes Kriterium (ausser EK4) wird mit einer Note zwischen 0 und 5 bewertet. Anschliessend wird pro Kriterium die Gewichtung mit der Bewertung multipliziert. Die Summe der Produkte je Kriterium ergibt den Gesamtnutzwert.  
**3.6 Geforderte Nachweise:**  
 EK1: Mind. 3 Referenzen über vergleichbare Aufträge (zB Anzahl Dienstleistungsobjekte, überregionale Tätigkeit etc.) im Bereich des technischen Facility Managements (TFM) in den letzten 5 bis 8 Jahren. Dabei soll insbesondere das Vorgehen bei der Implementierung detailliert aufgezeigt werden.

EK2: Angaben zu Anzahl, Erfahrung, Ausbildung und Sprachnachweis d/f des Personals im Bereich des Facility Managements.

EK3: Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagements. Dabei soll insbesondere das Reporting detailliert aufgezeigt werden.

EK4: Selbstdeklaration gemäss Kap. 5 des Formulars, Versicherungsnachweis und das Bekunden der Bereitschaft, eine Erfüllungsgarantie gemäss den Anforderungen SBB beizubringen.

**3.7 Zuschlagskriterien:**  
 Siehe 4.5 Sonstige Angaben.

**3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmearträge:** **02.10.2006**

Massgebend ist der Poststempel oder Strichcode-Beleg einer Schweizerischen Poststelle, bzw. bei ausländischen Anbietern der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung. Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel! Bei der Übergabe des Angebotes an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz im Ausland haben die Anbieter die Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung sofort per Fax an die Auftraggeberin zu senden.

**3.9 Sprachen für Teilnahmearträge:** Deutsch, Französisch

**3.10 Gültigkeit des Angebotes:** 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

**4. Andere Informationen**
**4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

**4.2 Geschäftsbedingungen:** Auf Grund der in den Unterlagen genannten Geschäftsbedingungen.

**4.3 Verhandlungen:** werden vorbehalten.

**4.4 Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

**4.5 Sonstige Angaben:**  
 - Die SBB AG beschränkt die Anzahl der zur Abgabe eines Angebotes zugelassenen Anbieter auf maximal 6.  
 - Die SBB behalten sich gemäss Art. 27 VoeB vor, den Auftrag in Teilaufträge aufzuteilen oder ihn als Ganzes mehreren Anbieterinnen bzw. Anbietern zu vergeben.  
 - Nach erfolgreicher Umsetzung des neuen Bewirtschaftungskonzeptes in den 7 RailCity besteht die Möglichkeit an der Mitarbeit in weiteren Facility Management Mandaten innerhalb der SBB Immobilien mit ähnlichen Bedürfnissen.  
 - Zuschlagskriterien (ZK) gemäss Ziffer 3.7:  
 Für die Bewertung des Angebotes gelten folgende Hauptkriterien:

1. Qualität

2. Wirtschaftlichkeit

 ZK1: Angaben über eine plausible Organisation des Anbieters für die Abwicklung des Auftrages (Gewichtung 40, Mindestnote 3).  
 Nachweis zu ZK1: Darstellung der Auftragsabwicklung unter Angabe der Handhabung von Schnittstellen zur Auftraggeberin sowie Dritten und Mietern.  
 Konzept zur Einhaltung der geforderten Qualitätsstandards.  
 Darstellung der Sicherstellung der Implementierung innerhalb von 2 Monaten an mehreren Standorten.  
 ZK 2: Genügende Verfügbarkeit und Qualifikation der für die Auftragsabwicklung konkret vorgesehenen Schlüsselpersonen (Gewichtung 30, Mindestnote 3).  
 Nachweis zu ZK2: Angaben über die vorgesehenen Schlüsselpersonen mit Dokumentation von Ausbildung sowie Erfahrung, Sprachen und deren Verfügbarkeit.  
 ZK3: Transparentes Planungs-, Verrechnungs- und Controllingssystem (Gewichtung 20, Mindestnote 3).  
 Nachweis zu ZK3: Aufzeigen der Prozesse und der zugehörigen EDV-Instrumente.  
 ZK4: Projektorientiertes Qualitätssicherungssystem PQM (Gewichtung 10, Mindestnote 3).  
 Nachweis zu ZK4: Darstellen des PQM und Aufzeigen eines kontinuierlichen Verbesserungsprozesses.  
 - Für die Bewertung der einzelnen Kriterien gilt folgende Skala:  
 0 nicht beurteilbar (keine Angaben)  
 1 sehr schlechte Erfüllung des Kriteriums (ungenügende Angaben)  
 2 schlechte Erfüllung (Angaben ohne Bezug auf das Vorhaben)  
 3 normale, durchschnittliche Erfüllung (Sollangabe, entspricht dem ausgeschriebenen Grundangebot)  
 4 gute Erfüllung (qualitativ sehr gut)  
 5 sehr gute Erfüllung (qualitativ ausgezeichnet, hohe Innovation)  
 Jedes Kriterium wird mit einer Note zwischen 0 und 5 bewertet. Anschliessend wird pro Kriterium die Gewichtung mit der Bewertung multipliziert. Die Summe der Produkte je Kriterium ergibt den Gesamtnutzwert.  
 - Ermittlung der Gesamtwirtschaftlichkeit:  
 Von den Angeboten, die den qualitativen Zielwert und die Mindestnoten erreichen, erhält das Angebot den Zuschlag, welches die tiefsten Kosten pro Punkt Nutzwert aufweist.  
 Soweit die SBB AG kommerzielle, technische, vorgeschriebene und rechtliche Vorbehalte der Anbieterin akzeptiert, werden diese quantifiziert und auf die offerierten Preise aufgerechnet.  
 - Präsentationen:  
 Die SBB AG behält sich vor, die Anbietern zur Plausibilisierung der Bewertung zu einer Präsentation einzuladen.  
 - Rechtsmittelbelehrung:  
 Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. Bst. b innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen eingelegt werden.



wesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00183013)

## 1. Pouvoir adjudicateur

### 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

**Chemins de fer fédéraux suisses CFF**  
**Immobilier, RailCity**  
**Franz Wicki**  
**Effingerstrasse 15**  
**3000 Bern 65 / CH**  
Téléphone +41 (0)51 228 02 05/Fax +41 (0)51 220 32 95  
e-mail: franz.wicki@sbb.ch  
URL: www.sbb.ch

### 1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Chemins de fer fédéraux suisses CFF  
Immobilier, RailCity  
Franz Wicki  
Effingerstrasse 15  
3000 Bern 65 / CH

### 1.3 Les demandes de participation aux marchés sont à envoyer à l'adresse suivante:

Chemins de fer fédéraux suisses CFF  
Immobilier, RailCity  
Franz Wicki  
Effingerstrasse 15  
3000 Bern 65 / CH  
Fax +41 (0)51 220 32 95  
e-mail: franz.wicki@sbb.ch

### 1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération

### 1.5 Mode de procédure choisi: Procédure sélective

### 1.6 Genre de marché: Marché de services

### 2. Objet du marché

#### 2.1 Catégorie de services (CPC): Autres prestations

#### 2.2 Titre du projet du marché:

**Prestations dans le domaine du Facility Management technique pour les 7 gares "RailCity".**

#### 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 50000000

#### 2.4 Description détaillée des tâches:

La présente soumission doit aider RailCity à garantir, au-delà du niveau actuel, un maximum de transparence et à rendre les prestations mesurables et contrôlables. Un modèle commercial et un reporting uniformes doivent assurer la cohérence dans tous les RailCity.

L'exercice réussi du mandat confié à l'exploitant sera mesuré non seulement à la réalisation correcte de prestations typiques en gestion de bâtiment opérative dans son acception classique mais aussi à un déroulement sans difficulté de toutes les activités et à un haut degré de satisfaction des utilisateurs.

#### 2.5 Lieu de la fourniture du service: 7 gares "RailCity". Option pour d'autres gares.

#### 2.6 L'objet: Oui, sans spécification

Les offres sont possibles pour: tous les lots

#### 2.7 Variantes admises: Oui

#### 2.8 Offres partielles admises: Non

#### 2.9 Délai d'exécution:

Prise en charge des prestations en Facility Management technique 01.07.2007.

### 3. Conditions

#### 3.1 Caution / garanties: Conformément au dossier de soumission.

#### 3.2 Conditions de paiement: Conformément au dossier de soumission.

#### 3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Conformément au dossier de soumission.

#### 3.4 Communautés de soumissionnaires: admises.

Les membres d'un consortium constituent en règle générale une société simple dont la gestion responsable doit être confiée à une des entreprises de la société. Ils répondent solidairement des engagements de la société. L'échange des membres de l'ARGE n'est pas autorisé après le dépôt de la candidature.

#### 3.5 Critères d'aptitude:

CQ1: Aptitude suffisante pour exécuter le mandat (pondération 40).  
CQ2: Ressources suffisantes en effectifs (pondération 40).  
CQ3: Gestion de la qualité suffisante (pondération 20).  
CQ4: Capacité financière suffisante (sans pondération: obligatoire).  
L'évaluation des différents critères se fonde sur l'échelle suivante:  
0 Aucune possibilité d'évaluation  
1 Respect du critère très insuffisant  
2 Respect du critère insuffisant

3 Respect du critère satisfaisant  
4 Respect du critère supérieur à la moyenne  
5 Respect du critère nettement supérieur à la moyenne  
Chaque critère (excepté CQ 4) se voit attribuer une note comprise entre 0 et 5. La pondération de chaque critère sera ensuite multipliée par la note obtenue. La valeur utile résulte de la somme des produits.

#### 3.6 Justificatifs requis:

CQ1: Au moins 3 références de mandats comparables (par ex. nombre d'objets, activités interrégionales, etc.) dans le domaine du Facility Management technique (TFM) au cours des 5 à 8 dernières années. La procédure de mise en œuvre devra notamment être présentée en détails.  
CQ2: Renseignements sur le nombre de collaborateurs/collaboratrices, leur expérience, leur formation et justificatifs de leurs connaissances linguistiques en a/f dans le domaine du Facility Management technique.  
CQ3: Preuve d'un système de gestion de la qualité se rapportant à l'entreprise. Le "reporting" devra notamment être présenté en détails.  
CQ4: Auto-déclaration aux termes du chap. 5 du formulaire, justificatif d'assurance et manifestation de la proposition à fournir une garantie de bonne exécution conforme aux exigences des CFF.

#### 3.7 Critères d'adjudication:

Admis. cf. 4.5 Indications diverses.

#### 3.8 Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: 02.10.2006

Le cachet de la poste fera foi ainsi que le justificatif d'un bureau de poste suisse ou le bon de réception d'une représentation diplomatique ou consulaire suisse dans le cas de soumissionnaires étrangers. Les affranchissements d'entreprise ne sont pas valables comme timbre de la poste. En cas de remise de l'offre à une représentation diplomatique ou consulaire suisse à l'étranger, les soumissionnaires devront envoyer aussitôt le bon de réception de la représentation respective au mandant par téléfax.

#### 3.9 Langues utilisées pour les demandes de participation aux marchés: Allemand, Français

#### 3.10 Validité de l'offre: 12 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

### 4. Autres informations

#### 4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucunes

#### 4.2 Conditions générales: En raison des conditions commerciales spécifiées dans le dossier.

#### 4.3 Négociations: Demeurent réservés.

#### 4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

#### 4.5 Autres indications:

- La société SA CFF limite au nombre de 6 maximum le nombre des soumissionnaires admis à présenter leur offre.  
- La société SA CFF se réserve le droit selon l'art. 27 OMP de partager le mandat en mandats partiels ou de l'attribuer en tant que tout à plusieurs soumissionnaires.  
- Après une mise en œuvre réussie du nouveau concept de gestion dans les 7 RailCity, il existe la possibilité de collaborer à d'autres mandats de Facility Management technique dans d'autres immeubles de CFF aux besoins similaires.

- Critères d'adjudication (CA), annexe du chiffre 3.7:  
L'évaluation des offres repose sur les principaux critères ci-après:

1. Qualité  
2. Efficacité économique  
CA1: Indications relatives à une organisation plausible du soumissionnaire pour l'exécution du mandat (pondération 40, Note minimale 3).  
Preuves: Présentation du déroulement de la réalisation des prestations avec indication du fonctionnement des interfaces par rapport au mandant ainsi qu'à des tiers et à des locataires.

Concept relatif au respect du standard de qualité exigé. Présentation de l'assurance de mise en œuvre en l'espace de 2 mois sur plusieurs sites.

CA2: Disponibilité et qualifications suffisantes des personnes-clé prévues concrètement pour l'exécution du mandat (pondération 30, Note minimale 3).  
Preuves: Renseignements sur les personnes-clé prévues avec documentation de leur formation, expérience professionnelle, connaissances linguistiques et de leur disponibilité.

CA3: Systèmes de planification, de facturation et de controlling transparents (Pondération 20, Note minimale 3).  
Preuves: Présentation des processus et des instruments informatiques correspondants.

CA4: Système d'assurance de la qualité orienté vers le projet (PQM), (pondération 10, Note minimale 3).  
Preuves: Présentation du système PQM et exposition d'un processus d'amélioration continue.

- L'évaluation des différents critères de qualification repose sur l'échelle des notes ci-après:

0 Aucune possibilité d'évaluation (Données manquantes)

1 Respect du critère très insuffisant (Données insuffisantes)  
2 Respect du critère insuffisant (Données sans rapport avec le projet)  
3 Respect du critère satisfaisant (Données correspondant à l'objet de l'appel d'offres)  
4 Respect du critère supérieur à la moyenne (Données de très bonne qualité)  
5 Respect du critère nettement supérieur à la moyenne (Données d'excellente qualité)  
Chaque critère se voit attribuer une note comprise entre 0 et 5. La pondération de chaque critère sera ensuite multipliée par la note obtenue. La valeur utile résulte de la somme des produits.

- Détermination de l'efficacité économique totale:  
Le marché sera adjugé à l'offre qui présentera les coûts les plus faibles par point de valeur utile parmi celles ayant obtenu la valeur cible qualitative et les notes minimales.  
Pour autant que la société SA CFF accepte les réserves commerciales, techniques, procédurales et juridiques du soumissionnaire, celles-ci seront quantifiées et imputées aux prix de l'offre.  
- Présentations:  
La société SA CFF se réserve le droit d'inviter les soumissionnaires à une présentation en vue de la plausibilisation de l'évaluation.  
- Indications des voies de recours:  
Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00184949)

### Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

### Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

## 1. Auftraggeberin

### 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

**armasuisse Immobilien**  
**Florence Perret-Gentil**  
**Blumenbergstrasse 39**  
**3003 Bern / CH**  
Telefon 031 324 50 10/Fax 031 324 15 61  
e-mail: florence.perret-gentil@armasuisse.ch

### 1.2 Art des Auftraggebers: Bund

### 1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

### 1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

## 2. Auftragsgegenstand

### 2.1 Projekttitel der Beschaffung:

**Ausschreibung Management-Unterstützung : Eigentümerversammlung und deren Operationalisierung**

### 2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Unternehmensberatung und zugehörige Tätigkeiten

### 2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74870000

## 3. Verfahren

### 3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

### 3.2 Berücksichtigte Anbieter:

Hinweis: Bietergemeinschaft

pot+ plus

Technoparkstrasse 1

8005 Zürich / CH

### 3.3 Aufträge an Dritte: Nein

### 3.4 Angabe über den Preis: ohne Angaben, gemäss Art. 23, Abs 3, Lit b) BoB

### 3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Nach Auswertung der Kriterienliste erzielte die oben erwähnte Bietergemeinschaft das wirtschaftlich günstigste Angebot.

## 4. Sonstige Informationen:

### 4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 87 vom 05.05.2006

Für Projekt: Eigentümerversammlung und deren Operationalisierung

### 4.2 Datum des Zuschlags: 16.08.2006

### 4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 11

### 4.4 Sonstige Angaben: Diese Vergabe bleibt unter Vorbehalt der Kreditfreigabe durch das Departement VBS.

(00186065)

## 1. Pouvoir adjudicateur

### 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

**armasuisse Immobilier**  
**Florence Perret-Gentil**  
**Blumenbergstrasse 39**  
**3003 Bern / CH**  
Téléphone 031 324 50 10/Fax 031 324 15 61  
e-mail: florence.perret-gentil@armasuisse.ch

### 1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

### 1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

### 1.4 Genre de marché: Marché de services

## 2. Objet du marché

### 2.1 Titre du projet du marché:

**Soutien au management : la stratégie du propriétaire et sa concrétisation**

### 2.2 Catégorie de services (CPC): Conseil en gestion et services connexes

### 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 74870000

## 3. Procédure

### 3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

### 3.2 Désignation des adjudicataires retenus:

Indication: Communauté de soumissionnaires  
pom+ plus  
Technoparkstrasse 1  
8005 Zürich / CH

### 3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

### 3.4 Indication sur le prix: Sans indication, selon art. 23 al. 3 lettre b) de la LMP

### 3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Après évaluation de la liste des critères, la communauté des soumissionnaires susmentionnée est parvenue à l'offre la plus avantageuse économiquement.

## 4. Autres informations:

### 4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 87 du 05.05.2006

Pour le projet: stratégie du propriétaire et sa concrétisation

### 4.2 Date de l'adjudication: 16.08.2006

### 4.3 Nombre d'offres contractées: 11

### 4.4 Autres indications: Cette attribution reste sous réserve de la libération du crédit par le Département DDPS.

(00186089)

### Bauaufträge Construzioni Costruzioni

Diverse Divers Diversi

## 1. Committente

### 1.1 Nome ufficiale e indirizzo del committente:

**AlpTransit San Gottardo SA**  
**Zentralstrasse 5**  
**6003 Lucerna / CH**  
Telefono +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00

### 1.2 Tipo del committente: Altres

### 1.3 Tipo di procedura: Procedura aperta

### 1.4 Tipo di ordine: Ordine di costruzione

## 2. Oggetto dell'ordine

### 2.1 Titolo del progetto dell'acquisto:

**Lotto 811 - villaggio operai, uffici e infocentro**

### 2.2 Numero del vocabolario comune (CPV): 45000000

## 3. Procedura

### 3.1 Criteri per l'aggiudicazione:

- Come da documenti di appalto

### 3.2 Offerti considerati:

Consorzio AlpSgirono, c/o Boni + Foglia SA

Via Maderno 18

6901 Lugano / CH

### 3.3 Ordini a terzi: No

### 3.4 Indicazione sul prezzo: 16'690'690.00 CHF

### 3.5 Motivazione della decisione sull'aggiudicazione: su richiesta

## 4. Altre informazioni:

### 4.1 Bando di concorso: del 05.04.2005

### 4.2 Data di aggiudicazione: 10.08.2006

### 4.3 Numero offerte ricevute: 3

### 4.4 Altre indicazioni: Contro la presente pubblicazione è ammesso il ricorso alla Commissione di ricorso in materia acquisti pubblici, Av. Tissot, 1006 Losanna entro 20 giorni dalla pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio (FUSC). Il ricorso va insinuato in duplice copia e deve contenere la menzione della decisione impugnata, una concisa esposizione dei fatti con l'indicazione dei mezzi di prova, una breve motivazione e le conclusioni del ricorrente. Lo stesso deve portare la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

(00185829)

**www.fosc.ch**

La plate-forme interactive pour transmettre vos publications officielles!

Nous vous conseillons volontiers au 031 324 09 92



Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement

Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilinhaber

VONTOBEL FUND (SICAV)

Die Vontobel Funds Services AG, Zürich, als Hauptvertreterin des VONTOBEL FUND, eine Investmentgesellschaft mit variablem Kapital luxemburgischen Rechts mit folgenden Teilfonds

Vontobel Fund - Swiss Franc Bond	Vontobel Fund - Swiss Mid & Small Cap Equity
Vontobel Fund - US Dollar Bond	Vontobel Fund - US Value Equity
Vontobel Fund - EURO Bond	Vontobel Fund - US Equity
Vontobel Fund - Capital Gain Bond (EURO)	Vontobel Fund - Emerging Markets Equity
Vontobel Fund - Eastern European Bond	Vontobel Fund - Global Value Equity (ex-US)
Vontobel Fund - Absolute Return Bond (EURO)	Vontobel Fund - Global Value Equity
Vontobel Fund - Absolute Return Bond (CHF)	Vontobel Fund - Defensive Balanced Portfolio (EURO)
Vontobel Fund - Euro Mid Yield Bond	Vontobel Fund - Defensive Balanced Portfolio (CHF)
Vontobel Fund - Bond Select (CHF)	Vontobel Fund - Growth Portfolio (EURO)
Vontobel Fund - Bond Select (EURO)	Vontobel Fund - Growth Portfolio (CHF)
Vontobel Fund - Japanese Equity	Vontobel Fund - Global Trend Financial Services
Vontobel Fund - Far East Equity	Vontobel Fund - Global Trend Life & Health
Vontobel Fund - China Equity	Vontobel Fund - Global Trend Information & New Technologies
Vontobel Fund - European Equity	Vontobel Fund - Global Trend New Power/Tech
Vontobel Fund - European Value Equity	Vontobel Fund - Global Trend MedTech
Vontobel Fund - European Mid & Small Cap Equity	Vontobel Fund - Swiss Money
Vontobel Fund - Central and Eastern European Equity	Vontobel Fund - US Dollar Money
Vontobel Fund - Swiss Stars Equity	Vontobel Fund - EURO Money

gibt folgende Änderungen bekannt:

1. Änderung der Satzung

Artikel 25, Absatz 1 der Satzung des Vontobel Fund SICAV wird dahingehend angepasst, dass der Beginn des Geschäftsjahres des Fonds vom 1. November auf den 1. September und das Ende des Geschäftsjahres vom 31. Oktober auf den 31. August verlegt wurde. Die Änderung tritt im laufenden Geschäftsjahr in Kraft, d.h. das Geschäftsjahr endet bereits am 31. August 2006. Mit dieser Änderung werden die Steuerzahlen für die Anleger früher zur Verfügung stehen.

Artikel 25, Absatz 1 der Satzung lautet fortan wie folgt: "Das Geschäftsjahr der Gesellschaft beginnt am ersten Tag des Monats September und endet am einunddreissigsten Tag des Monats August des Folgejahres."

Diese Änderung wurde anlässlich der ausserordentliche Generalversammlung des Vontobel Fund vom 18. August 2006 beschlossen und trat am selben Tag in Kraft.

2. Änderung des Anhang B des Verkaufsprospektes ("Informationen für in der Schweiz ansässige Anleger")

Der Anhang B – zusätzliche Informationen für in der Schweiz ansässige Anleger wird mit folgendem Absatz ergänzt:

„Der Anleger wird darauf hingewiesen, dass der Beginn des Geschäftsjahres des Fonds vom 1. November auf den 1. September und das Ende des Geschäftsjahres vom 31. Oktober auf den 31. August verlegt wurde. Die Änderung tritt im laufenden Geschäftsjahr in Kraft, d.h. das Geschäftsjahr endet bereits am 31. August 2006. Diese Änderung wurde anlässlich der ausserordentliche Generalversammlung des Vontobel Fund vom 18. August 2006 beschlossen und trat am selben Tag in Kraft.“

Der Verkaufsprospekt mit Anhang B, die vereinfachten Prospekte, die Satzung sowie der letzte Jahresbericht und gegebenenfalls der letzte Halbjahresbericht sind kostenlos beim Hauptvertreter und dem Zweitvertreter in der Schweiz sowie am Sitz des Vontobel Fund 23, Avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg erhältlich.

Hauptvertreter in der Schweiz:

Vontobel Fonds Services AG, Zürich

Zweitvertreter in der Schweiz:

Schweizer Verband der Raiffeisenbanken SVRB, St. Gallen

Zahlstelle in der Schweiz:

Bank Vontobel, Zürich

Schweizer Verband der Raiffeisenbanken SVRB, St. Gallen

Unique publication

■ Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 4 OFP

TOWER FUND

Fond commun de Placement à Compartiments Multiples  
Luxembourg

Le Conseil d'administration du fonds TOWER FUND (le «Fonds») informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus du Fonds.

1. Conversion UCITS III

Conformément à la Directive 2001/108/CE, le Fonds a été converti en UCITS III. Les modifications requises par cette conversion impérative aux termes de la législation européenne ont donc été dûment insérées dans le prospectus du Fonds. Celles-ci portent notamment sur la politique et les restrictions d'investissement. Le Fonds peut désormais, dans des conditions strictement définies, investir dans des instruments du marché monétaire et dans des instruments financiers dérivés.

Afin d'améliorer les possibilités de gestion offertes par la Directive UCITS III, le Fonds se réserve désormais la possibilité de:

- investir plus de 10% des actifs nets d'un compartiment dans des valeurs mobilières et instruments monétaires selon les conditions déterminées dans le prospectus;
- investir au maximum 10% des actifs nets d'un compartiment dans des OPCVM agréés conformément à la directive 85/611/CEE et/ou d'autres OPC au sens de l'article 1er, paragraphe (2), premier et deuxième tirets, de la directive 85/611/CEE, qu'ils se situent ou non dans un Etat membre de l'Union Européenne, selon les conditions déterminées dans le prospectus;
- effectuer des dépôts auprès d'un établissement de crédit selon les conditions déterminées dans le prospectus;
- investir dans des instruments financiers dérivés selon des conditions déterminées dans le prospectus;
- investir jusqu'à 100% des avoirs nets de chaque compartiment en valeurs mobilières et instruments du marché monétaire émis ou garantis par un Etat membre de l'Union européenne, par ses collectivités publiques territoriales, par un Etat membre de l'OCDE ou par des organismes internationaux dont font partie un ou plusieurs Etats membres de l'Union européenne à condition que chaque compartiment détienne des valeurs appartenant à six émissions différentes au moins et que les valeurs appartenant à une même émission n'excèdent pas 30% de la valeur nette d'inventaire totale du compartiment concerné.

En outre, le Fonds met dorénavant un prospectus simplifié à la disposition des investisseurs.

2. Changement du règlement de gestion

Le règlement de gestion a été modifié, en particulier pour refléter les modifications mentionnées dans la section ci-dessus. Pour plus de détails, prière de se référer au règlement de gestion modifié, qui peut être obtenu sans frais au siège social du représentant suisse du Fonds.

3. Informations fiscales

Cette section a été complétée. En effet, en date du 3 juin 2003 a été adoptée la directive européenne 2002/48/EC concernant l'imposition des revenus de l'épargne. Cette directive s'applique à partir du 1er juillet 2005 exigeant de chaque état membre de l'Union européenne de fournir des informations concernant le paiement d'intérêts ou autres revenus y assimilés payés par une entité qui relève de leur juridiction à une personne physique aux autorités de l'état membre de l'Union Européenne dans lequel réside cette personne physique, à l'exception de l'Autriche, de la Belgique et du Grand-Duché du Luxembourg qui imposent une retenue à la source durant une période transitoire.

Le prospectus, le prospectus simplifié, le rapport de gestion du Fonds, les statuts de la Société de Gestion ainsi que les rapports annuels et semestriel du Fonds peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande auprès du représentant suisse du Fonds, Banque Safidí SA, Genève.

Avril 2006

Représentant en Suisse:

Banque Safidí SA, 1, rue de la Tour-de-l'Île  
Case postale 5415, 1211 Genève 11

Unique publication

■ Information aux investisseurs

Aberdeen Global

Fonds de droit luxembourgeois (SICAV)

Le conseil d'administration informe d'un certain nombre de changements concernant Aberdeen global.

Transferts d'actifs

Les actifs de quatre compartiments d'Aberdeen International Fund PLC, une société à capital variable domiciliée en Irlande, ont été transférés en spécie dans les compartiments d'Aberdeen Global existants:

- Aberdeen International – Emerging Markets Fund dans *Aberdeen Global – Emerging Markets Fund*
- Aberdeen International – Asia Pacific Fund dans *Aberdeen Global – Asia Pacific Fund*
- Aberdeen International – Technology Fund dans *Aberdeen Global – Technology Fund*
- Aberdeen International – UK Opportunities Fund dans *Aberdeen Global – UK Opportunities Fund*

Changement de nom et objectif de placement d'Aberdeen Global – Australasian Bond Fund avec effet au 1er mars 2006

Le compartiment est rebaptisé *Aberdeen Global – Asia Pacific and Australasian Bond Fund* et son objectif d'investissement est modifié comme suit:

"L'objectif d'investissement du Fonds est de maximiser le rendement à long terme en investissant principalement dans des obligations émises par des sociétés, des banques multilatérales de développement, des gouvernements ou des institutions liées à des

gouvernements domiciliés ou ayant leur activité économique prépondérante dans la région Asie-Pacifique, incluant le Japon et Australasie.

Le Fonds peut également investir dans d'autres titres transférables émis par des sociétés ou des institutions liées à des gouvernements domiciliés ou ayant leur activité économique prépondérante dans la région Asie-Pacifique, incluant le Japon et Australasie. Ces autres titres incluent des titres convertibles, jusqu'à un maximum de 25% du Fonds, et également des titres à taux variable, des titres asset-backed, des titres perpétuels, des actions privilégiées et des warrants. La devise de référence du Fonds est le dollar américain."

Nomination d'Aberdeen Asset Management Asia Limited comme conseiller financier pour les actifs asiatiques du fonds Aberdeen Global – Technology Fund, à partir du 17 février 2006.

Clarification de la politique de placement des fonds en actions

Total expense ratios

Les changements proposés n'entraînent aucun impact négatif sur les total expense ratios des compartiments existants.

Catégories de parts

Fermeture de la catégorie de parts B aux nouvelles souscriptions à partir du 1er mars 2006

Catégories de parts en cours

La catégorie A ainsi que les nouvelles catégories D et I sont ouvertes à la souscription.

Les parts des catégories A, D et I sont cotées à la Bourse de Luxembourg.

Création de catégorie de parts D en STG

Création de catégorie de parts I

Le représentant en Suisse tient à la disposition des investisseurs le détail des catégories disponibles pour chaque compartiment ainsi que les détails du barème des frais afférent aux parts de catégories D et I.

Modifications aux frais et charges

Catégorie de parts A

Pour l'ensemble des compartiments, les parts de catégorie A seront offertes à leur valeur d'actif net par part (telle que définie dans le prospectus d'Aberdeen Global) majorée d'une commission initiale de 6,38% maximum de la valeur d'actif net. Cette commission s'élève à 6% maximum du montant total de l'investissement et est versée au distributeur.

Catégorie de parts B

Aucun changement.

Catégorie de parts D

Barème des frais identique à celui de la catégorie A.

Catégorie de parts I

Les parts de catégorie I ne seront pas soumises à une commission initiale à la date d'achat, ni à une commission de sortie à la date de rachat.

Frais annuels

Pour les compartiments existants, les barèmes actuels des frais de gestion sont maintenus, à l'exception de ceux applicables à *Aberdeen Global – Australasian Bond Fund*, *Aberdeen Global – Sovereign High Yield Bond Fund* et *Aberdeen Global – Asia Pacific Fund*.

La commission de gestion pour les classes d'actions A et B de *Aberdeen Global – Australasian Bond Fund* est portée de 1,00% à 1,25% de la valeur d'actif net depuis le 1er mars 2006.

La commission de gestion est portée de 1,25% à 1,50% de la valeur d'actif net pour les classes d'actions A et B de *Aberdeen Global – Sovereign High Yield Bond Fund* depuis le 1er mars 2006. Pour les classes d'actions A et B de *Aberdeen Global – Asia Pacific Fund*, la majoration est de 1,50% à 1,75% de cette valeur depuis 1er janvier 2006.

Les frais de gestion d'Aberdeen Global – Sovereign High Yield Bond Fund est portée de 1,25% à 1,50%.

Le représentant en Suisse tient à la disposition des investisseurs le détail des commissions de gestion pour les compartiments.

Modification des dates de paiement des dividendes pour Aberdeen Global – Sovereign High Yield Bond Fund et Aberdeen Global – European High Yield Bond Fund et Aberdeen Global – Australasian Bond Fund à compter du 1er mars 2006

Report de rachats

Aberdeen Global traitera les demandes de rachat au pro rata du taux indiqué (10% de la valeur du fonds) et reportera le reste au jour de négoce suivant.

OPCVM III

Aberdeen Global est une société d'investissement à responsabilité limitée constituée en SICAV (société d'investissement à capital variable) conformément aux lois du Grand-Duché de Luxembourg et possédant le statut d'OPCVM (Organisme de Placement Collectif en Valeurs mobilières tel que défini par la Directive de l'Union européenne 85/611 du 20 décembre 1985, dite «Directive OPCVM»). La Directive OPCVM a été modifiée, entre autres, par la Directive 2001/108/CE (dite «Directive Produits») et la Directive 2001/107/CE (dite «Directive Gestion»), collectivement désignées sous le terme «OPCVM III».

Ces deux directives ont été transposées dans la loi luxembourgeoise du 20 décembre 2002 (telle qu'amendée) sur les organismes de placement collectif. Cette loi prévoit une période transitoire durant laquelle Aberdeen Global doit se mettre en conformité avec les dispositions des nouvelles Directives.

Aberdeen Global a été convertie à la seule fin de mise en conformité avec la Directive Produits.

L'adoption de la directive OPCVM III a donné lieu aux modifications suivantes dans le prospectus:

- information sur les risques spécifiques de certains fonds
- information sur les capacités et restrictions de placement, les techniques et les instruments de placement ainsi que sur la méthode de gestion du risque
- informations sur le calcul de la valeur d'actif net
- ajouts dans le glossaire

Prospectus pour la Suisse

Les modifications dans le prospectus pour la Suisse d'Aberdeen Global découlent de celles mentionnées plus haut et peuvent se résumer comme suit:

- (a) Transfert des actifs de quatre compartiments irlandais dans des compartiments existants;
- (b) changement de nom et d'objectif pour Aberdeen Global – Australasian Bond Fund;
- (c) augmentation des frais de gestion pour trois compartiments: Aberdeen Global – Australasian Bond Fund, Aberdeen Global – Sovereign High Yield Bond Fund et Aberdeen Global – Asia Pacific Fund;
- (d) conversion destinée à la mise en conformité avec la Directive Produits;
- (e) fermeture de la catégorie B à de nouvelles souscriptions;
- (f) création des deux catégories D et I; et
- (g) amendements aux autorisations de commercialisation existantes et nouvelles.

Société de gestion

RBS (Luxembourg) S.A. a été nommée société de gestion d'Aberdeen Global. Sous la supervision du conseil d'administration, la société de gestion est chargée de fournir au quotidien des services d'administration, de marketing, de gestion des investissements et de conseil pour l'ensemble des fonds avec la possibilité de déléguer une partie de ces fonctions à des tiers.

La société de gestion a délégué, d'une part, les fonctions administratives à l'agent d'administration et teneur de registre, et d'autre part, les fonctions de paiement et de transfert au teneur de registre, agent payeur et de transfert. La société de gestion a également délégué les fonctions de marketing et distribution au distributeur international et les services de gestion des investissements au gestionnaire de placements.

La société de gestion a été constituée en société anonyme le 10 novembre 2004 pour une durée illimitée et son statut est régi par le chapitre 13 de la loi de 2002. La société de gestion est membre du Royal Bank of Scotland Group qui fournit des services au marché britannique des organismes de placement collectif, notamment en tant que dépositaire pour les fonds privés.

La société de gestion garantit la conformité d'Aberdeen Global aux restrictions d'investissement et supervise la mise en œuvre de ses stratégies et de sa politique de placement. La société de gestion adresse des rapports trimestriels au conseil d'administration et informe sans délai chaque membre de tout procédé de la société qui ne serait pas conforme aux restrictions d'investissement.

Afin de pouvoir remplir ses obligations en matière de suivi et de contrôle, la société de gestion reçoit des rapports périodiques du gestionnaire de placements et des autres prestataires de services.

Parts de catégorie B

Elles sont fermées à la souscription depuis le 1er mars 2006. Les dividendes seront fixés et distribués en numéraire.

Les produits du rachat éventuel de parts de catégorie B touchés par un détenteur de parts pendant les quatre premières années suivant leur acquisition seront réduits en fonction du barème ci-dessous. Ces frais constituent des frais de vente différés proportionnels dus par les détenteurs de parts de catégorie B.

Année du rachat	Frais de vente différés proportionnels en % du prix de la part concernée
Moins d'un an après la souscription	4,0%
Entre un et deux ans après la souscription	3,0%
Entre deux et trois ans après la souscription	2,0%
Entre trois et quatre ans après la souscription	1,0%
À partir de quatre ans après la souscription	Aucun

Frais annuels et charges d'exploitation

A compter du 8 juillet 2006, Aberdeen Global versera à la société de gestion une commission d'un montant maximum de 0,04% par an des actifs nets d'Aberdeen Global.

La banque dépositaire facturera des commissions aux taux correspondant aux pratiques locales de Luxembourg pour la prestation de tels services. Le montant payé à la banque dépositaire au titre d'un exercice figurera dans le rapport annuel d'Aberdeen Global.

La commission de la banque dépositaire ne saurait dépasser 2% par an (plus la TVA, le cas échéant) des actifs nets d'Aberdeen Global tels que déterminés le dernier jour de négoce du mois. Le montant versé à la banque dépositaire figurera dans le rapport annuel d'Aberdeen Global.

La rémunération du teneur de registre et agent de transfert ne dépassera pas 0,8% par an des actifs nets d'Aberdeen Global tels que déterminés le dernier jour de négoce du mois. Le montant versé au teneur de registre et agent de transfert figurera dans le rapport annuel d'Aberdeen Global.

Sous réserve d'un montant minimum de \$32'500, la commission de l'administrateur central ne dépassera pas 5 pb par an (plus la TVA, le cas échéant) des actifs nets d'Aberdeen Global tels que déterminés le dernier jour de négoce du mois. Le montant versé à l'administrateur central figurera dans le rapport annuel d'Aberdeen Global.

Aberdeen Global a émis un nouveau prospectus reflétant ces modifications.

Le dernier prospectus le prospectus simplifié ainsi que les statuts d'Aberdeen Global, le dernier rapport annuel et, cas échéant, le rapport semestriel, ainsi que d'autres informations destinées aux actionnaires peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant.

Genève/Zürich, le 25 août 2006

Le Représentant et l'agent payeur pour la Suisse:

Fortis Banque (Suisse) SA, succursale de Zurich

Renweg 57, 8023 Zurich.



Unique publication

■ **Communication concernant le changement de Représentant et de service de paiement pour le fonds étranger suivant**

**Aberdeen Global**  
Fonds de droit luxembourgeois (SICAV)

Suite à la réorganisation des activités de Fortis Banque (Suisse) SA (anciennement Banque MeesPierson BGL SA), il est prévu, sous réserve de l'autorisation de la Commission Fédérale des Banques, que Fortis Foreign Fund Services AG, Zurich, assume dès le 25 septembre 2006 la fonction de Représentant du Fonds pour la Suisse Fortis Banque (Suisse) SA, succursale de Zurich, a été désignée en qualité d'agent chargé du service de paiement du Fonds en Suisse.

Le dernier prospectus le prospectus simplifié ainsi que les statuts d'Aberdeen Global, le dernier rapport annuel et, cas échéant, le rapport semestriel, ainsi que d'autres informations destinées aux actionnaires peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant.

Genève/Zurich, le 25 août 2006

**Le Représentant jusqu'à ce jour pour la Suisse (selon art. 45 LFP)**  
Fortis Banque (Suisse) SA, Genève

**Le nouveau Représentant pour la Suisse (selon art. 45 LFP)**  
Fortis Foreign Fund Services AG  
Renweg 57, 8023 Zurich

**Adresse pour questions, communications et paiements:**  
Fortis Banque (Suisse) SA, Succursale de Zurich  
Renweg 57, Case postale, 8023 Zurich

Unique publication

■ **Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 4 OFP**

**KBC Equity Fund (I)**  
Société d'Investissement à Capital Variable  
Luxembourg

**I. Conversion en UCITS III**

Conformément aux Directives 2001/107/CE et 2001/108/CE, le Fonds a été converti en UCITS III. Des modifications requises et possibles suite à cette conversion ont été insérées dans le prospectus de la Société. Celles-ci portent notamment sur les parties «restrictions en matière d'investissement» et sur les «techniques et instruments financiers», soit:

**a. Investissements dans des produits dérivés**

Les compartiments peuvent acheter des futures sur indices boursiers dans le cadre de la loi du 20 décembre 2002 et la circulaire de la CSSF 05/176. De fait, un paragraphe a été ajouté au prospectus afin de rendre l'investisseur attentif aux risques liés à des investissements dans des produits dérivés. Les risques de marché, de crédit, de liquidité, de contrepartie et le risque lié à la détermination de cours ou d'évaluation des produits dérivés sont définis. Par ailleurs, la section «restrictions d'investissements» mentionne à quelles conditions de tels investissements peuvent être opérés.

**b. Investissements dans des actions/parts d'OPCVM**

La section «restrictions d'investissements» prévoit désormais la possibilité pour la Société de placer les actifs de la Société dans des parts d'OPCVM agréés conformément à la directive 85/611/CEE ou d'autres OPC au sens de l'article 1er, paragraphe (2), premier et deuxième tirets de la directive 85/611/CEE, sous certaines conditions dûment énumérées. La totalité des compartiments de la Société investissant chacun impérativement au moins 75% de leurs actifs nets dans des actions, la limite de 49% au sus de laquelle un fonds est qualifié de Funds-of-Funds n'est dès lors jamais atteinte.

Il est précisé en outre que les placements dans des actions/parts d'un même organisme de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM) ou d'un même OPC tels que décrits ne peuvent dépasser 20% des actifs nets de chaque compartiment. En outre, aucune commission d'émission, d'acquisition, de remboursement ou de rachat ne peut être mise à charge de la Société lorsque les opérations porteront sur des actions/parts d'un autre OPC avec lequel la Société est liée dans le cadre d'une communauté de gestion ou de contrôle. Par ailleurs, aucune commission de gestion ou de conseil ne peut non plus être prélevée sur la portion des avoirs qui sont investis dans des tels OPC.

**c. Investissements dans des dépôts auprès d'établissements de crédit**

La section «restrictions d'investissements» mentionne à quelles conditions des investissements dans des dépôts auprès d'établissements de crédit remboursables sur demande ou pouvant être retirés et ayant une échéance inférieure ou égale à douze mois peuvent être opérés.

**d. Investissements dans des instruments du marché monétaire autres que ceux négociés sur un marché réglementé**

La section «restrictions d'investissements» mentionne à quelles conditions de tels investissements peuvent être opérés.

**e. Techniques et instruments particuliers portant sur des valeurs mobilières**

La rédaction de cette section du prospectus a été adaptée à la loi du 20 décembre 2002 relative aux organismes de placement collectif.

**II. Nouvelle catégorie d'actions**

Afin d'élargir les possibilités d'investissement, une nouvelle catégorie d'actions E a été créée. Un tableau reprenant les différents niveaux de commissions de souscription, de rachat et de gestion s'appliquent à ces différentes catégories d'actions. Un avertissement contre les risques relatifs à la couverture du risque de change a été également inséré.

Le prospectus, le prospectus simplifié, les statuts ainsi que les derniers rapports annuels et semestriels de la Société peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande auprès de la Kredietbank (Suisse) S.A.

Genève, août 2006

**Le représentant en Suisse de la Société:**  
Kredietbank (Suisse) S.A., Genève

■ **Öffentliches Inventar/Rechnungsruf**

Bénéfice d'inventaire  
Beneficio d'inventario

Erste Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Erblasser: **Gianreto Tschuor-Medina Dominguez**, geb. 28.07.1971, von Trun GR, gestorben am 21.06.2006, wohnhaft gewesen Brunnenstrasse 10, 8610 Uster ZH.  
Datum der Anordnung des öffentlichen Inventars am 16.08.2006.  
Anmeldefrist für Forderungen und Schulden bis **29.09.2006**. Die Forderungen sind Wert Todestag (21.06.2006) zu berechnen. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung ihrer Forderung aufmerksam gemacht. Schuldner und Faustpfandgläubiger, die es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

8610 Uster, 25. August 2006

**Notariat Uster**  
Postfach, 8610 Uster  
P.J. Nüssler, Notar-Stv.

**Verschiedenes**

Divers  
Diversi

Unique publication

■ **Décision de l'Autorité de contrôle en matière de lutte contre le blanchiment d'argent du 18 juillet 2006 concernant la fin d'autorisation de Poles Investments SA à Genève**

L'Autorité de contrôle en matière de lutte contre le blanchiment d'argent a rendu, sur la base de l'art. 14 LBA, la décision précitée dont le dispositif est le suivant:

1. L'autorisation d'exercer en tant qu'intermédiaire financier au sens de l'art. 14 LBA octroyée à **Poles Investments SA** a pris fin le 14 juillet 2006.
2. Les frais de procédure se montent à **CHF 352.--** (émoluments CHF 344.-- et frais de port CHF 8.--) et sont mis à la charge de Poles Investments SA. Ils sont exigibles à l'échéance du délai de recours de 30 jours dès la notification de la décision. Ils doivent être acquittés dans les 30 jours au moyen du bulletin de versement qui sera remis à l'échéance du délai de recours.

Cette publication par voie édictale vaut notification au sens de l'art. 36 let. a PA.

Un recours peut être déposé contre la présente décision dans les **trente jours** suivant sa publication auprès du Département fédéral des finances, 3003 Berne. Poles Investments SA peut consulter l'intégralité de la décision au siège de l'Autorité de contrôle.

3003 Berne, le 25 août 2006

**Autorité de contrôle en matière de lutte contre le blanchiment**  
Dina Beti, Cheffe, Christoffelgasse 5, 3003 Berne

## Andere gesetzliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihr  
Manuskript als Word-  
Dokument per e-Mail an  
die SHAB-Redaktion.

**E-mail:**  
**shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre  
Mitarbeit

## Adressen der kantonalen Amtsblätter

<b>Aargau:</b>	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
<b>Appenzell A.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
<b>Appenzell I.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
<b>Basel-Landschaft:</b>	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
<b>Basel-Stadt:</b>	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
<b>Bern:</b>	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
<b>Fribourg / Freiburg:</b>	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
<b>Genève:</b>	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 327 22 19
<b>Glarus:</b>	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
<b>Graubünden:</b>	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
<b>Jura:</b>	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
<b>Luzern:</b>	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
<b>Neuchâtel:</b>	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
<b>Nidwalden:</b>	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
<b>Obwalden:</b>	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
<b>Solothurn:</b>	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
<b>Schaffhausen:</b>	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
<b>Schwyz:</b>	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
<b>St. Gallen:</b>	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
<b>Thurgau:</b>	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
<b>Ticino / Tessin:</b>	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
<b>Uri:</b>	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
<b>Valais / Wallis:</b>	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
<b>Vaud:</b>	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
<b>Zug:</b>	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
<b>Zürich:</b>	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62



**Unternehmenspublikationen**  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'imprese

## Swissquote Group Holding S.A.

### Publicité des participations

Swissquote Group Holding S.A. annonce qu'en date du 15 août 2006, la participation du fond de placement PEC Global Equity Fund (Direction du fond: LB (Swiss) Investment AG, Fraumünsterstrasse 25, 8001 Zürich), a dépassé le seuil de 5% des actions de Swissquote Group Holding S.A. Le fond PEC Global Equity Fund détient désormais 74 059 actions nominatives de CHF 8.- de valeur nominale sur un total de 1 454 106 actions, soit 5,093% du capital-actions et des droits de vote.

Gland, le 22 août 2006

Swissquote Group Holding S.A.  
Route des Avouillons 16  
1196 Gland

312062

## Actelion Ltd., Allschwil

### Offenlegung von Beteiligungen

Actelion Ltd. hat aus ihrem Aktionärskreis folgende Mitteilung erhalten:

Die FMR Corp., 82 Devonshire Street, Boston, MA 02109, USA, und ihre direkten und indirekten Tochtergesellschaften halten seit dem 17. August 2006 mit 2 277 531 Namenaktien bzw. einem Stimmrechtsanteil von 10,09% mehr als 10% der Stimmrechte der Actelion Ltd.

Allschwil, 21. August 2006

Actelion Ltd.

312056

Case postale 6744  
1002 Lausanne  
Tél: 021 348 13 13  
Fax: 021 348 13 14

# TABLEAU DES LOTS

Tranche 10601  
En vente dès le 25 août 2006

## Mégalo « Bonus 10 ans »

Tranche de 1'000'000 billets à 10.-  
Valeur d'émission: 10'000'000.-

Nb. de billets		Gain billet		Montant total
2	x	200'000.-	=	400'000.-
10	x	20'000.-	=	200'000.-
25	x	10'000.-	=	250'000.-
125	x	1'000.-	=	125'000.-
22 000	x	50.-	=	1'100'000.-
20 000	x	40.-	=	800'000.-
10 000	x	30.-	=	300'000.-
20 000	x	25.-	=	500'000.-
65 000	x	20.-	=	1'300'000.-
50 000	x	15.-	=	750'000.-
85 000	x	10.-	=	850'000.-
45 000	x	5.-	=	225'000.-

317'162	billets gagnants	=	6'800'000.-
31.72%		=	68.00%

311962

311862

## EASTERN PROPERTY HOLDINGS LIMITED

### PUBLICATIONS OF SHAREHOLDINGS

Eastern Property Holdings Limited has been sent confirmation of the following shareholding:

Presima Inc., 1000 Place Jean-Paul-Riopelle, Montréal (Québec), Canada H2Z 2B6, now holds 99 000 bearer shares of EPH corresponding to a proportion of voting rights of 5,858%.

August 22, 2006

EASTERN PROPERTY HOLDINGS LTD, TORTOLA (BVI)

312063

## Tschentenbahnen AG

### Einladung

an die Aktionäre zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Tschentenbahnen AG

**Freitag, 15. September 2006, 17.00 Uhr**  
im Bergrestaurant Tschentenalp, Adelboden

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates (VR)

#### 1. Protokoll der 4. GV vom Freitag, 9. September 2005

#### 2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 2005/2006

- Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
- Antrag des VR: Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.

#### 3. Verwendung des Bilanzgewinns

Der VR beantragt, den Bilanzgewinn auf die neue Rechnung vorzutragen.

#### 4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates (Déchargeerteilung)

#### 5. Revision der Statuten der Tschentenbahnen AG

Art. 3.2.1 der Statuten lautet: «Der VR besteht aus mindestens einem und höchstens sieben Mitgliedern. Diese werden für jeweils vier Jahre durch die Generalversammlung gewählt und sind wieder wählbar.» (...)

Der VR beantragt der Generalversammlung folgende Änderung: «Diese werden für jeweils ein Jahr durch die GV gewählt und sind wieder wählbar.» (...)

#### 6. Wahlen

a) Verwaltungsrat:

Max Schneider hat demissioniert. Als Nachfolger wird vorgeschlagen: Oliver Tura.

Alfred Oester wird zur Wahl für eine weitere Amtsperiode vorgeschlagen.

Erwin Zurbrugg, der neue Präsident der Alpschaft Tschenten, wird zur Wahl vorgeschlagen.

b) Revisionsstelle

#### 7. Verschiedenes

Als Zutrittsberechtigung sind die Aktienzertifikate oder ein entsprechender Ausweis über deren Bankhinterlegung (nicht älter als 60 Tage) vorzuweisen.

Den Aktionären, deren Aktien im gesellschaftseigenen Wertschriftendepot hinterlegt sind, werden die entsprechenden Dokumente gegen Vorweisung eines Identitätsdokumentes vor der Versammlung abgegeben.

Zutritts- und Stimmkarten werden ab 16.00 Uhr im Bergrestaurant abgegeben.

312064

## Société des Remontées Mécaniques de Zinal S.A.

### L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

de la Société des Remontées Mécaniques de Zinal S.A.  
prévue initialement le vendredi 1er septembre  
a été annulée et sera reportée à une date ultérieure.

312065

**Das**

**Schweizerische Handelsamtsblatt**

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden beachtet!

Das Schweizerische Handelsamtsblatt erscheint jeweils Montag bis Freitag in einer abonnierten Auflage von 17 832 Exemplaren – da wird auch Ihre Anzeige beachtet!

**La**

**Feuille officielle suisse du commerce**

Les annonces de la Feuille officielle suisse du commerce suscitent l'intérêt!

La Feuille officielle suisse du commerce paraît, à l'abonnement, avec un tirage de 17 832 exem C'est là que votre annonce attire l'attention!



shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

# Anzeigen-Annahmestelle

## Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)



Index Indice Indice															
Firma, Ort	Rubrikli	Seite													
■ Diverses															
'Duke' IT - Consulting Remo Hügin, Emmetmos	11	8													
■ A															
A & F SARL, Genève	51	6													
A. Mathis AG in Liquidation, Chur	51	36													
A. Wanner Transporte, Würenlos	11	1													
A.C.D.E.S., ONG - Alliance coopérative de développement, d'entraide et de solidarité, Marin-Epagnier	21	25													
A.M. PLATRERIE - PEINTURE, Martinho Peixoto Antonio, Lausanne	11	14													
Abbühl Storentechnik, Cressier (FR)	11	5													
Abbühl Storentechnik, Jeuss	11	5													
ABC Log SA, Genève	11	6													
ABConsultant GmbH, Reinach (BL)	11	4													
Aberdeen Global	101	42-43													
ACRINN SA, Lugano	11	13													
Actelion Ltd, Allschwil	131	44													
action nominative, Nr. 0320, Tribunal de première instance de Genève	61	39													
actions nominatives, Nr. -, Tribunal de première instance de Genève	61	39													
Actor AG, Treuhand- und Finanzgesellschaft, Basel	11	5													
Adrian Amstutz, Maschinen und Apparate, Risch	11	16													
AFB Consulting AG, Steinhausen	11	16													
Affina AG, Zollikon	11	17													
Agassis Daniel, succession répuđiée, Yverdon-les-Bains	21	30													
AGATE SEA FRESH GmbH in Liquidation, Wil (SG)	11	10													
Agence générale Daniel Ochsner Allianz Suisse, Genève	11	6													
Agentur für medizinische Behandlungsreisen, Legler Britt, Chur	11	7													
Agri Chatta SARL, Sion	21	30													
Agro Products Trading AG in Liquidation, Baar	11	17													
Agro Products Trading AG, Baar	21	31													
AGS Gebäude AG, Langenthal	11	3													
AGS Spritzwerk, Langenthal	11	3													
AHA Handels GmbH in Liquidation, Freienbach	11	12													
AHP Informatik AG in Liquidation, St. Gallen	21	26													
Aircargo Ground Services Limited, Hong Kong, succursale di Savosa, Savosa	11	12													
Aksu Arif, Zürich	21	31													
Aktienzertifikat, Nr. Aktien-Nr. 049, Amtsgericht Luzern-Land	61	39													
Alcadis AG, Winterthur	51	38													
Alcan Airex AG, Sins	11	1													
ALCOA EUROPE S.A., Lausanne	11	14													
Alderaban AG, Schaffhausen	11	10													
Algarria, Hausen (AG)	11	1													
Alibasic Rifat, Brugg AG	21	22													
Alimentari Besso Sagl in liquidazione, Lugano	11	13													
Alleman Immobilien-Treuhand, Oensingen	11	11													
Allianz Suisse Agence Générale, Daniel Ochsner, Genève	11	6													
Allod Verwaltungen-AG Chur in Liquidation, Chur	51	36													
Alluvium AG in Liquidation, Zug	51	36													
ALPHA Glas GmbH, St. Gallen	11	9													
AlpTransit San Gottardo SA, Lotto 811 - villaggio opera1, uffici e infocentro	71	41													
ALS-Medical SARL, Genève	11	6													
ALSTERTOR SCHIENENLOGISTIK SCHWEIZ AG, Zürich	51	38													
ALTERNATIVE DISTRIBUTION SARL, Genève	11	6													
ALTERNATIVE DISTRIBUTION SARL, Hermance	11	6													
Alvaneu Bad Golfinvest AG, Alvaneu	11	7													
Amato Francesco, Spreitenbach	21	22													
Amitoso AG, Altstätten	11	9													
Amriswiler Taxi GmbH in Liquidation, Amriswil	11	12													
Amriswiler Taxi GmbH, Amriswil	21	28													
Amrouche Hatem, Givisiez	21	23													
Amschwand Alfred, Erbschaft, Dübendorf	21	32													
André Rutschi AG, Regensdorf	11	17													
Andreas Bader EDV-Consulting, Reinach (BL)	11	5													
Angeloni née Zehntner Mina, succession répuđiée, Genève	21	23													
Antic Momcilo, Frauenfeld	21	27													
Anton Studerus Ass. Presse-Agentur, Zug	11	17													
Antos SARL, Avenches	11	14													
APA M. Heim, Wolfwil	11	11													
Apex Metals Marketing GmbH, Zug	11	15													
Apotheke Hitzkirch Inhaber Thomas Fejer, Hitzkirch	11	8													
APS Enterprise Software Consulting GmbH, Bolligen	11	2													
APZ Brugg AG, Brugg	11	1													
Aqua Sagl, Minusio	11	13													
Arivo SA, Delémont	11	7													
Arlas Bau- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft in Liquidation, St. Moritz	11	7													
Armag Holding AG in Liquidation, Chur	51	36													
armasuisse Immobilien, Ausschreibung Management-Unterstützung				armasuisse Immobilien, Soutien au management											
Armesto SARL, Genève	11	6													
Armesto SARL, Lancy	11	6													
Arpagaus-Gächter Gertrud	21	26													
Ausgeschlagene Erbschaft, St. Gallen				ARPIDA AG, Münchenstein	11	4									
ARPIDA AG, Münchenstein	11	4													
ARPIDA AG, Reinach (BL)	11	4													
Art Business Consulting Jacqueline Zesiger, Zürich	11	17													
AS Immobilien Andreas Schlecht, Mühleberg	11	2													
AS Immobilien GmbH, Mühleberg	11	2													
Asco Consulting & Management SA in liq., Vignanello, Pregassona	21	28													
Asmont GmbH, Binningen	11	4													
ASS Montagen GmbH, Niederbuchstien	21	27													
ASSOCIATED MARKETING AG, Zürich	11	17													
ATAG BAU AG SCHATTDORF, Aldorf (UR)	11	13													
ATAG BAU AG SCHATTDORF, Andermatt	11	13													
ATAG BAU AG SCHATTDORF, Schattdorf	11	13													
ATAG COSTRUZIONI S.A., Iragna	11	13													
Ateliers Merlin SARL, Vaugondry	11	14													
ATOMODA SARL, Genève	11	6													
AURUM INVESTMENTS SA in liquidazione, Lugano	11	13													
AURUM INVESTMENTS SA, Lugano	11	13													
Autogewerbe-Tankstelle Kölliken AG, Kölliken	11	1													
Autospenglerei Morina, Opfikon	11	17													
AVD Goldach, Goldach	11	9													
AXL GmbH, Wassen	11	13													
Aydie IGF Verwaltungen AG, Wartau	11	5													
■ EB															
B. Entreprises SA, Genève	21	23													
Bächlen AG, Schlieren	11	18													
Bachmann Innenanbau AG, Kriens	21	25													
BACIO GmbH in Liquidation, Hornussen	11	1													
Bäckerei Panotto Untereentfelden GmbH, Untereentfelden	21	21													
Bailif Charles Alois, succession répuđiée, Bex	21	29													
Balmer Benjamin, Bazenheid	21	26													
Bank im Thal, Balshaus	11	11													
Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau, Chemigngn	11	15													
Bantam AG, Glarus	11	7													
Bar Iroko GmbH in Liquidation, Zürich	11	17													
Bar Iroko GmbH, Zürich	11	17													
Bar King S.A. en liquidation, Neuchâtel	11	8													
BAUDAT Claude, succession répuđiée, Pully	21	29													
Baudepartement des Kantons Schwyz Dienststelle Vermessung und Geoinformation, Schwyz	71	40													
Baudepartement des Kantons Schwyz, vertreten durch die Dienststelle Vermessung und Geoinformation und Gemeinde Morschach, Erneuerung der Amtlichen Vermessung auf AV93 definitiv.	71	40													
Raugenossenschaft Pilatus, Horw, Horw	11	8													
Baumann Mark, Oberwil-Lieli	21	22													
Bayar Ali, Zürich	21	31													
B&S Consulting Scheuss, Mühlen	11	1													
Beat Bieri, Flühli	11	7													
BEMO Trading Beat Spiess, Thürlen	11	4													
Berati Berat, succession répuđiée, Le Locle	21	25													
Berge pur GmbH, Baar	11	16													
BERK-KÜTTEL Astrid, Baar	21	31													
Bernandez José, succession répuđiée, Carouge	21	23													
Bernard Aeschlimann, Echichens	11	14													
Bernet Robert, Haslen GL	21	24													
Bernet Theres, Haslen GL	21	24													
Bertrand Uberti, Martigny	11	15													
Bessa Foare Anne-Marie, St-Maurice	21	31													
Best Risk Solutions AG, Zug	11	15													
BESTCOATING SARL, Genève	11	6													
Betagen- und Pflegeheim Niesenblick AG, Thun	11	3													
Betriebsberatung W. Müller GmbH, Berggarten bei Bern	11	2													
Better Every Day GmbH, Ermatingen	11	12													
BEVORA GmbH, Kalbbrunn	11	9													
BEVORA GmbH, Uznach	11	9													
Be-Expert AG, Volketswil	11	17													
Bias Boutiques SA, Bellinzona	11	13													
Bibus-Uto Stahl AG, Rüschlikon	11	17													
Biell René, Arbon	21	27													
Bielmann Christophe, La Roche	21	23													
Bielmann et Fils, Quincaillerie - Sport en liquidation, La Roche	11	5													
Bielmann et Fils, Quincaillerie - Sport SNC, La Roche	21	23													
Bielmann et Fils, Quincaillerie - Sport, La Roche	11	5													
Bifrare née Jordan Ida Séraphine, succession répuđiée, Genève	21	23													
BinaryWork GmbH, Wallisellen	11	18													
Bingöl Hülya, Grenchen	21	27													
Birch Immobilien- & Verwaltungs AG, Zürich	11	18													
BITTEL Simon, succession répuđiée, MARTIGNY	21	30													
Bivona Concept, Winterthur	11	17													
Blazetic Stanko, succession répuđiée, Aigle	21	29													
Blettner née Châtelain Michèle Carmen, La Chaux-de-Fonds	21	25													
BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, Dietikon	11	18													
Bluelagoona Gastro AG, Wohlen (AG)	11	1													
Blumehus Reni, Renate Grütter, Sumiswald	11	3													
Blube Immobilien AG, Burgdorf	11	3													
Blumen Fuego Monika Beck, Bern	11	2													
Blumen-Herrmann AG, Burgdorf	11	3													
Bohero Club GmbH in Liquidation, Hausenstein-Menthal	11	11													
Bolliger Bedachungen GmbH, Schöffland	21	22													
Bonoli Fausto, Airolo	21	28													
Bonvin André Eugène, succession répuđiée, Sion	21	31													
Bootsfahrschule No1 Moser Dominik, Lyss	11	3													
Bosjokovic Dalibor, St. Gallen	21	26													
Bovard Edouard, Clarens	21	30													
BPZ SA, Chancy	11	6													
BREC SARL, Laillay/s Montreux	21	29													
Breitenmoser Holzbau AG, Lichtensteig	21	26													
BRUAND Fernand, Lausanne	21	30													
Bruellan SA, Genève	11	6													
Brügger-Barrer Miko Alexander, Brittnau	31	33													
Brunelli Alois, Erbschaft, Winterthur	21	32													
Bruno Camponovo, BC Allround, Pfäfers	11	17													
BT Server Inc., Zürich	11	18													
BUCHARD Jean-Bernard de Michel, FULLY	21	30													
Büchel Thomas, Trachslau	21	27													
Buchs Frédéric, Bulle	21	23													
Buchschacher-Motamedi Roya, Zürich	21	32													
Bücken Rolf (ausgeschlagene Erbschaft), Mollis	21	24													
Budo Mc Swiss GmbH, Biel/Bienne	11	3													
Bürgin Eggli Partner AG, Schaffhausen	11	10													
Bürgin Wenzeler Partner AG, Schaffhausen	11	10													
Burgy Sonia Raiani, succession répuđiée, Bex	21	29													
Burnier Beatrice, Genève	21	23													
Bybükkökdere Cemal, Menziken	21	21													
Byte line AG, Kiens	21	25													
■ C															
C-DUE AG in Liquidation, Bern	51	36													
C-TRE GmbH in Liquidation, Bern	51	37													
C-UNO AG in Liquidation, Bern	51	36													
Caisse de prévoyance en faveur du personnel de Enraf Tanksystem SA, Bulle	11	5													
Caisse de traite en faveur du personnel de Chocolats et Cacaos Favarger SA, Versoix	11	6													
CALANDIS GmbH, Wittenbach	11	9													
Caldari Massimiliano, succession répuđiée, Genève	21	23													
Califfa SA in liquidazione, Lugano	11	13													
Calvo Sébastien, succession répuđiée, Chêne-Bourg	21	23													
camPoint AG, Freienbach	11	11													
Cantieni Johann, Zurigo, ora d'ignota dimora	41	34													
Capitol Finanz Establishment Ltd in liquidation, Cham	11	16													
Capitol Finanz Establishment Ltd, Cham	11	16													
Capriariello Angelo, Morges	21	30													
Captain Scott Bar Club Mustafic SARL, Sion	21	30													
Caratsch de Pury & Luxembourg Art AG, Zürich	11	18													
Carrière, J.-P. Le Hunsec, Chêne-Bourg	11	7													
Carl Schlettwein Stiftung, Basel	11	5													
CARMENA Massimo Antonio, Lausanne	21	29													
Caroppo Cosimo, Würenlingen	21	22													
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg. 7785															



DENIS CHATEL LTD, Robertsbridge, succursale de Lens en liquidation, Lens	11	15	Ethenoz Georges Léon, succession répuée, Morges	21	30	Frioud Joseph, Font	21	23	Hagenbuch AG, Zürich	21	33	Injecta Druckguss AG, Teufenthal (AG)	11	2
DERE Sàrl, Genève	11	6	ETHIOS SA, Lugano	11	13	Fritz Röhlisberger AG in Liquidation, Balsthal	11	11	Hager Margrit, Pratteln	21	22	Inkasso Med AG, Schwerzenbach	11	18
Desafal SA, Lugano	11	13	ETRA Eisenbahn-Transportmittel AG (ETRA Société de Moyens de Transport ferroviaire SA) (ETRA Società di Mezzi di Trasporto ferroviario SA), Zürich	51	38	Fritz Röhlisberger AG, Balsthal	11	11	Hain AG, Muttlenz	11	4	INO-TEC ENERGIE AG, Bubendorf	11	4
Dessah Koffi, succession répuée, Yverdon-les-Bains	21	30	Eufid Investment AG, Zug	11	16	Fritz Strassmann AG, Weinfelden	11	12	Hale AG, Baar	21	31	Innovative Management Partner (IMP) AG, St. Gallen	11	9
DIANSA AG in Liquidation, Zug	11	16	Eug. v. Büren AG, Bern	11	2	FUNDGRIE HEIDI GmbH, Luzern	11	8	Halter Baustoff AG in Liq., Basel	11	5	INOXAN-PRO, Slimani, Genève	11	7
Dieleis AG, Berg (SG)	11	9	Euro-Technology AG in Liquidation, Zug	11	16	FunKey Ltd, Zug	11	16	Händlerinter Beta AG in Liquidation, Sarnen	51	36	INTER SWISS HOLDING AG, Baar	11	16
Dietsche MontageProfis ZH AG, Regensdorf	11	18	Euro-Technology AG, Zug	11	16	Für Ihn GmbH, Oberwil (BL)	11	4	Hanf-Palast Riti GmbH in Liquidation, Rütli	51	37	INTER SWISS TECHNOLOGY AG, Baar	11	16
Dietsche MontageProfis ZH AG, Rorbas	11	18	F + P Maschinenbau AG, Schaffhausen	11	10	Fux Adolf, Grosswangen	21	25	HANGGI André succession répuée, GOLLION	21	30	INTERAQUA AG, Speicher	11	2
Differenciels, Nyon	11	14	Fadil Transporte GmbH, Reiden	11	7	FZ Immobilien AG, Freienbach	11	11	Hans Jörg Schmid Taxi- und Kleinbusbetrieb, Stein am Rhein	11	10	Internet Society, Reston, succursale de Genève, Genève	11	6
Diouf Dominique, sans domicile connu	41	36	Faia Reis, Import - Export, Ramsen	11	10	■ G			Hans Jörg Schmid Taxi- und Kleinbusbetrieb, Stein am Rhein	11	10	Interpasso AG, Volketswil	11	18
Doetsch Grether AG, Basel	11	5	Fair Play International Sports GmbH, Spreitenbach	11	1	Gadler-Steingrubler Pia Maria Hermine, Erbschaft, Zürich	21	33	Hardt Color-Technik AG, Zürich	11	18	Intronie AG, Schaffhausen	11	10
Dogan-Tas Kemal, Liestal	21	22	Falknis Elektro Telematik Elektronik GmbH, Vilters-Wangs	11	9	Galerie Hunziker GmbH, Zürich	11	18	Hartmann-Hornsteiner Theodor, Au SG	41	34	Investerra AG, Unterägeri	11	16
Domis Consulting AG, Mellingen	11	1	Falknis Elektro Telematik Elektronik GmbH, Vilters-Wangs	11	9	GAMMA Claudio Gianni (ausgeschlagene Erbschaft), Baar	21	31	Hartmann-Hornsteiner Theodor, Au SG	41	34	Investerra AG, Zug	11	16
Donara Sagl, Lugano	21	28	Familiengarten-Gewerkschaft Eigene Scholle, Basel	11	5	Ganzheitliche, spirituelle Lebensberatung Nussbaum, Degersheim	11	8	Hauptli-Suter Ida, Buchs	21	21	IO-Resto Sàrl, Vevey	21	30
Dorfladen Pieterlen GmbH, Pieterlen	11	3	Fassbind Compagnie Suisse de Distribution et d'Exportation SA, Arth	11	11	Garn GmbH, Emmen	11	8	Hauptmann Gerhard Otto Hermann, eredità giacente, Bellinzona	21	28	ipoteca al portatore, Nr. dg 1261-S, Pretura di Locarno-Campagna	61	39
Dow Internationaler Pensionsplan IPP, Zug	11	16	FATOGU INTERNATIONAL SA, Genève	11	6	Garni Casa Sole Maria Luisa Fontana, Brusino Arsizio	11	13	Hauptmann Gerhard Otto Hermann, eredità giacente, Bellinzona	21	28	IPS Individuelle Personal Service AG, Basel	51	38
Dr. E.&G. MARCON new strategy UNTERNEHMENSBERATUNG MIT QUALITÄT für TECHNIK & BETRIEBSWIRTSCHAFT, Rorschacherberg	11	9	Faustlini Bortolo, Sementina	21	28	Gastro Service AG, Brig-Glis	11	18	Heinz Hänggi AG, Stanztechnik, Bettlach	11	11	IPS Payroll Services Sarl in Liquidation, Zug	21	31
Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, St. Gallen	11	9	Feuz Raymond, Arch, ora d'ignota dimora	41	34	Gastro Service ARCADE GmbH, Brugg AG	21	21	Heinz Hänggi GmbH, Stanztechnik, Bettlach	11	11	IRIFON HOLDING SA, en liquidation, Genève	11	6
Dresdensia SA, Lugano	11	13	FIDINAM (ZÜRICH) AG, Zweigniederlassung Zug, Zug	11	15	Geiger Holiday Tours AG, Sarnen	21	26	Helbing Capital AG, Zürich	11	17	IRIFON HOLDING SA, Genève	11	6
Drognet Cédric, Donneloye	41	36	Fiduciaire Alain Coderey, Bière	11	14	GEISER agro.com ag, Langenthal	11	3	Hermo Herrenmode AG, St. Gallen	11	10	Irmingier Rolf, Hüntwangen	21	32
Drognet Hugues, Donneloye	41	36	Filippin-Cholewa Claudio, Flawil	21	26	Geiser Roger Alfred sel., Baar	21	31	Hilf protecting, Ruffiner, Brig-Glis	11	15	Iskenderi Feyz Mohammad, Erbschaft, Zürich	21	33
DueTime Sàrl en liquidation, Montreux	51	37	Finatrag Treuhand GmbH, Zug	11	15	Generic-Budget GmbH, Galmiz	11	5	HGB Handels- und Gewerbe-Bürotechnik AG, Unterkulm	51	36	Isler Christophe, Le Locle	21	26
Duff, Délices des Carpates, Grolley	11	5	Finter Bank Zürich, Zürich	11	18	Genoux Dancet SAV SA, Meyrin	11	6	HIG HOLDING AG, Speicher	11	2	Iten-Maritz-Stiftung, Unterägeri	11	16
Dumonthay Claude Cédric, succession répuée, Onex	21	23	First Vertriebs GmbH, Zürich	11	17	Genoud Ronald, Romont	21	23	Hildegard-Hospiz Spital-Stiftung, Basel	11	5	IVATECH SA, Carouge (GE)	11	6
Dun & Bradstreet (Schweiz) AG, Udorf	11	18	Fisema AG, Romanshorn	11	12	Gepas GmbH, Wallisellen	21	32	Himi Gastro GmbH in Liquidation, Schlieren	11	18	IVC Véhicules Industriels S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains, Yverdon-les-Bains	11	14
Dupraz Bernard, succession répuée, Grandson	21	29	Firewa AG, Zug	11	16	Gerald trade Sà r.L., Morges	11	14	Himi Gastro GmbH, Schlieren	11	18	■ J		
Dupré Willy Paul, succession répuée, Genève	21	23	Firewa Consulting AG, Zug	11	16	Gerald trade Sà r.L., Renens (VD)	11	14	HINTAG, Menziken	11	1	J. + W. Stucki AG, Zug	21	31
Dutler-Fodor Markus, Herisau	21	26	Flight Test Consultants AG, Kloten	11	18	Gevar AG, Schaffhausen	11	10	Hoerbiger	11	17	J. Torres Reinigungen und Hauswartungen, Zürich	11	18
DYNAFIT Sàrl, Conthey	11	15	Flight Test Consultants AG, Zürich	11	18	Gfeller Treuhand und Verwaltungen AG, Dübendorf	11	18	Automatisierungstechnik AG in Liquidation, Zug	11	17	Jaca AG, Sarnen	11	8
■ E			Flora-Immobilien AG, Biel/Bienne	11	3	Ghimari SA, Lugano	21	28	Hors du Temps, Brigitte Girard, Coppet	11	14	Jacob Bernard Pierre, succession répuée, Colfrane	21	25
E & G Holding AG, Wollerau	11	11	Flückiger Thomas, Zürich	21	32	Gilg Jérôme, Zofingen	21	22	Hoxha Transport Sàrl en liquidation, Prilly	11	14	Janar Cuir Trading SA, Genève	21	23
Earth Council, Geneva, Genève	11	6	Fondation Bruno Galli-Valerio, Lausanne	11	14	GINI J. SA, Meyrin	11	6	Hoxha Transport Sàrl, Prilly	11	14	Jan Stöcker Architekt, Basel	11	5
Eastern Property Holdings Limited, Genève	131	44	Fondation Clair de Vie, Martigny	11	15	Glam Suisse Sagl, Chiasso	11	12	Hugger, Bern	11	2	Janicijevic Goran, Kreuzlingen	21	28
EBR Holding AG, Zürich	11	18	Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Daflon SA, en liquidation, Romont (FR)	11	6	Glausen-Beck Dora Yvonne, Gansingen	21	22	Hulfegger Robert Arnold, Nachlass, Stäfa	21	31	Jaquier Michel, succession répuée, Chavornay	21	30
Eckert Hermann Georg, Wettingen	21	21	Fondation des archives de la construction moderne, Ecublens (VD)	11	14	GLOBALITE AG in Liquidation, Zug	51	36	Hundeplege Birillo, Zappella, Bever	11	7	Jean Bollini et Cie S.A., La Sarraz	11	14
Ecole communale de Musique de Martigny, Martigny	11	15	Fondation du Bout-du-Monde, Genève	11	7	GLORY SA, Genève	11	6	■ I			Jean-Paul Jaquet, Bulle	11	6
Econ. chemisch technische Produkte AG, Zug	11	16	Fondazione Annita Avanzini, Lugano	11	13	GLUTZ Félix, Montreux	21	30	IAM Insurance Asset Management AG in Liquidation, Zug	11	16	Jefferson & Jefferson SA, Lugano	11	13
EFG Audit and Consulting Services SA, Genève	11	6	Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société coopérative des Pharmacies Populaires de Lausanne, Lausanne	11	14	GoBaug AG, Zug	21	27	IAM Insurance Asset Management AG, Zug	11	16	Jegen AG, Illnau-Effretikon	11	18
Egger Alfred, Kreuzlingen	21	28	Food Station Schweiz GmbH, Dietikon	11	18	Gonzalez Morais Juan Ignacio, Zürich	21	31	IBAC Travel GmbH, Fällanden	11	18	JIBN Snowboard Sales and Support Shop Egloff, Oftringen	11	1
Eglise Evangélique Réformée du Canton de Vaud, Lausanne	71	40	Forexinvest GmbH, Therwil	11	4	Grand Design GmbH in Liquidation, St. Gallen	51	37	IBR-Partner AG, Winterthur	21	32	Jmolfor AG, Hermiswil	11	3
Eiholzer Margrit, Menziken	21	25	Formica (Schweiz) AG, Rimplang	11	18	Graf Logistik AG, Optikon	11	18	ideefee corinne schiess & katherine arrigoni, Baden	11	2	Jobsuns Records, Bassey Okon, Joseph, Basel	11	5
Electricité Plainpalsis S.A., succursale de Commugny, Commugny	11	14	Fortune Wealth Management Group AG, Zug	11	16	Graf Unternehmens- und Personalberatungen GmbH in Liquidation, Winterthur	51	37	Immo-Fix AG, Laufen	11	4	Joran Estate AG, Biel/Bienne	11	3
Electrolux Professional AG, Camorino	11	13	Frehner Urs, Zizers	21	25	Grandchamp Alain, Apples	21	29	Imho Informatic GmbH, Kriens	21	25	Jörg Leuzinger, dipl. Schreinermeister, Glarus	11	7
Elektro Luginbühl AG in Liquidation, Pratteln	11	5	Frei Alexandra Pia sel., Chur	21	25	GRANDJEAN Marguerite, Lausanne	21	29	Imbolz Sport AG, Bürglen (UR)	11	14	Josef Bieri-Schneider, Flühli	11	8
Elektro Luginbühl AG, Pratteln	21	22	Freliac SA, Collonge-Bellerive	11	6	Gravur SA, Brugg	11	3	Immo Mathis AG in Liquidation, Chur	51	36	Jost Maini, Mägenwil	21	21
Elite Health & Leisure Products AG in Liquidation, Zug	11	16	Fresch GmbH, Prutigen	11	3	Gretag Imaging Trading AG, Wettingen	21	22	Immo-Assistech Sàrl, Genève	21	23	Jost-Castelli Marie-Claire, Solothurn	21	27
Elite Health & Leisure Products AG, Zug	11	16	Frick Gartenbau, Oberbüren	11	9	Griender Bauteile AG, Sissach	11	4	Immo-Makler GmbH, Freienbach	11	11	■ K		
Emil Barell-Stiftung zur Ausbildung von Chemie-Ingenieuren, Basel	11	5	Frimokar Fahrzeugtechnik AG in Liquidation, Senwald	11	9	Grob Pierre-Gilles, Aigle	21	30	Immo-Makler GmbH, Winterthur	11	11	Kaba Gilgen AG, Bern	11	2
Emil Frey SA, Genève, succursale de Genève, Genève	11	6	Frimokar Fahrzeugtechnik AG, Senwald	11	9	Grod Hotel GmbH, Zug	11	15	Impuls Service AG, Winterthur	11	18	Kaba Gilgen AG, Wahlen	11	2
EMP Consulting AG, Erlenbach (ZH)	11	18	Frohnauer Fahrzeugtechnik AG, Zug	11	9	Gross Germana, succession insolvable, Carouge	21	23	Intech AG, Muttlenz	51	38	Kaeser Louis, succession répuée, Yverdon-les-Bains	21	29
enax-messemontagen GmbH, Dresden (DE), Zweigniederlassung St. Gallen, St. Gallen	11	9	Fuchs AG, Zug	11	16	Gross Walter Sichtmauerwerke GmbH, Allfetrangen	21	27	Incentis Sàrl, Meyrin	11	6	Kaffee u. Restaurant 'ECCO', M. Frunz, Bubikon	11	19
Enertech Kältetechnik AG, Obermündorf	21	22	Francis Chauvel SA, Onex	11	6	Grossrieder Maurice Séraphin, failite volontaire, Neuchâtel	21	25	INDUSTRIAL PERLITE G SA, Genève	11	6	Kaiser Kim Stefanie, Böbikon	21	21
Entrogen SA, Genève	11	6	FRANCIS-J REINARG CAPITAL MANAGEMENT SA, en liquidation, Genève	51	36	Group 3M AG, Zug	11	16	Infomed SA, Genève	11	6	KALES AIRLINE SERVICES GmbH, Kloten	11	19
EP Electricité SA, succursale de Commugny, Commugny	11	14	Frehner Urs, Zizers	21	25	Growag Feuerwerktechnik GmbH, Grosswangen	11	8	Infotopic, Genève/Dysli, Neuchâtel	11	8	Kamair SA, Genève	11	6
Erler promotion SA, Préverenges	21	29	Frei Alexandra Pia sel., Chur	21	25	GSD-Consult GmbH in Liquidation, Egg	11	18	Infoteam Software AG, Stäfa	11	17	Kanton Solothurn Ban- und Justizdepartement, Solothurn	71	40
Ernst Sander AG, Zug	11	16	Freliac SA, Collonge-Bellerive	11	6	GSD-Consult GmbH, Egg	11	18	Infront Sports & Media AG, Zug	11	16	Karapetsas F Sports, Zürich	11	20
Ernst Spalinger AG, Zell (ZH)	11	18	Fresch GmbH, Prutigen	11	3	guhli komm, Zürich	11	18	Ing. Edwin Demuth Gebäudetechnik AG, Baden	11	1	Karl Geiges AG	11	12
ESBATech AG, Schlieren	11	18	Frick Gartenbau, Oberbüren	11	9	GUTKNECHT Gilles, Renens	21	30	Ing. Edwin Demuth Gebäudetechnik AG, Baden	11	1	Karl Geiges AG	11	12
ESR Betriebe GmbH, Küssnacht (SZ)	11	12	Fortune Wealth Management Group AG, Zug	11	16	■ H			Ing. Edwin Demuth Immobilien AG, Baden	11	1	Kaufmann Reiner, Valbella	21	24



Kaymak-Andromeda GmbH in Liquidation, Volketswil	11	19	■ M	Montet-Lusi-Van Vlodrop Sonja, Oftringen	21	22	P.S. Messebau Design B. Perotto, Niederhasli	11	19	Pro Instruct AG, Zürich	21	32
Kaymak-Andromeda GmbH, Volketswil	11	19		M + P Team Architekten AG, Jönin	11	2	PACAUD Sàrl, Lausanne	11	14	pro-edition GmbH, Metmenstetten	11	19
KBC Equity Fund (L)	101	43		Mabar AG, in Liquidation, Dietikon	11	19	PACAUD Sàrl, Mex (VD)	11	14	Prodis GmbH in Liquidation, Liestal	11	4
Kehfili Salem, Onex	21	23		Mabar AG, Dietikon	11	19	PALAZZO DEI NOTABILI SA, Maggia	11	13	Prodis GmbH, Liestal	11	4
Kellenberger Frisch Service AG, Zürich	11	19		Mäder Beat, Wetzikon	21	32	PAMPURI Alberto, Tenero	41	34	Profi-Sport KF GmbH, Zürich	11	17
Keller Zargen AG, Elgg	11	19		Maher Frédéric, Collonge-Bellerive	11	7	Pan San Espace GmbH, Biel/Bienne	11	3	Profima Umbauten GmbH, Trasadingen	11	10
Kendox AG, Zürich	11	19		Maillard Jean-Claude, succession répuđiée, Genève	21	24	Panglas AG, Arisdorf	11	4	Profot AG, Baar	11	16
KFB Finanzservice GmbH, Au (SG)	11	9		Maler- und Gipsergenossenschaft Biel, Biel/Bienne	11	3	Parc des Sports des Diablerets S.A., Ormont-Dessus	11	14	Projeo réalisations SA, Bulle	11	6
KHMC Management Consulting Dr. Karl Hartmann, Küssnacht (ZH)	11	19		Maltap AG, Meilen	11	19	Pascal Brehm, Villars-Sainte-Croix	11	14	Proksch Barbara Eva, succession répuđiée, Morges	21	30
KHMC Management Consulting Dr. Karl Hartmann, Zollikon	11	19		MANUFACTURES d'intérieurs Sàrl, en liquidation, Genève	51	37	Pascal Greilsamer WEALTH & SOLUTIONS, Cham	11	16	Promoshirt, Inhaber Jean-Luc Bögli, Zürich	11	17
Kindembi Benjamin, Genève, act. sans domicile ni résidence connus	41	33		Maranga SA, Genève	11	6	Pascal Greilsamer WEALTH & SOLUTIONS, Freienbach	11	16	Protectas S.A. société de surveillance, Lausanne	11	14
Kindercity AG, Volketswil ZH	31	33		Marazza Vini Sagl in liquidazione, Chiasso	11	13	Patrick Mory, Fribourg	11	6	Protel AG, Sisseln	11	2
Kirgiz Ocak, Felben-Wellhausen	21	28		Marfil SA, Paradiso	11	13	Patrick Mory, Treyvaux	11	6	Publicitas SA, Lugano	11	13
Kiyak Ekrem ausgeschlagene Erbschaft, Luzern	21	25		Margrit von Dach, Solothurn	11	11	Patron Mining AG, Zürich	11	18	Piirio Felix-Josef, Massagen, Plasselb	11	6
Klee Treuhand, Zürich	11	17		Marie und Paul Bischof Stiftung	11	9	Patyaka und Myzu Service, Küssnacht (ZH)	11	19	Putzfee Doris Treagust, Lengwil	11	12
kmd AG, Dettligen	21	27		Marie und Paul Bischof Stiftung Goldach	11	9	Paul Josef Jenni-Stiftung, Basel	11	5	Putzfrauenagentur Kunz, Zürich	11	17
Kodak Versamark Europe SA, Gland	11	14		Marie und Paul Bischof Stiftung Rorschach	11	9	Paul Villiger Eichmühle, Beinwil (Freiamt)	11	2			
Kohler Lea, succession répuđiée, Orbe	21	29		Marketing Performance Dr. Christian Loss, St. Gallen	11	9	PC Mania, Mathieu Büschlen, Payerne	11	14	■ R		
Koreahof GmbH, Interlaken	11	4		Marko-Götschi Alwina, Alpnach Dorf	41	34	Pegasus Beratungs- und Verwaltungs AG, Unterägeri	11	16	Rabbiner Leo Adler-Stiftung, Basel	11	5
Kost & Geiger AG, Basel	11	16		Markovic Bojan, Suhr	21	21	Pegasus Beratungs- und Verwaltungs AG, Zug	11	16	Radio Emme AG, Langnau im Emmental	11	3
Kouevi Pierre, Genève	21	23		Martí Technik AG, Moosseedorf	11	3	Pegasus Beratungs- und Verwaltungs AG, Zug	11	16	Ramos und Fernandez GmbH, Zürich	21	32
Kovats Viktor, Oberengstringen	21	32		MARTINOT Michel, LAUSANNE	21	30	Pensionskasse Maag-Textron, Oberglatt	11	19	Ravos Holding AG, Bassersdorf	11	19
Koy Gastro GmbH, Rotkreuz	21	31		Mascello Möbel - Tuttocasa, Birsfelden	11	4	Pensionskasse Maag-Textron, Zürich	11	19	RBA-Holding, Bern	11	2
Krabatsch Wilhelm, Goldach	21	26		Massagepraxis Natura, Püro Felix-Plaselb	11	6	Pensionskasse Post, Bern	11	2	REALCORP AG, Wohlen (AG)	11	2
Kreienbühl Paul, Weinfelden	21	28		MASSARD Jean-Claude, succession répuđiée, Prilly	21	30	Pensionskasse SVZ Schweizer Versandzentrum AG, Entlebuch	11	8	RECISA, PANICO, Oftringen	11	2
Kropf Bau, Unterlangnegg	11	3		Masson Eric, Petit-Lancy	21	24	Penta Energy International SA, Lugano	21	28	Recom Electronic AG, Wollerau	11	12
Kulturstiftung der Neuen Aargauer Bank, Aarau	11	2		Masterminds SA, Delémont	11	7	Perrone nata Bernasconi Maria, Mendrisio	21	28	Red Dragon Food Services AG, Aarau	21	21
Kündig Kurt, Buchrain	41	33		Matalon Benjamin, succession répuđiée, Montreux	21	30	Perrone Salvatore, Mendrisio	21	28	Red Pepper, Zengin, Lausanne	11	14
Künzsch GmbH in Liq., Basel	11	5		Mathis Holding AG in Liquidation, Chur	51	37	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Red White & You, B. Haroun, Appenzell	11	2
Kurt Müller, Bellach	11	11		Matica Card Solution AG, Zug	51	38	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Redmont SA en liquidation, Fribourg	51	37
Kurzen Hedwig, Erbschaft, Zürich	21	31		MATRIX 101, Lugano	11	13	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Regio-Blatt Verlag AG Unterwalden, Buochs	11	8
Kuster William, Vuadens	21	23		Matrix 101, Lugano	21	28	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Regioflor AG, Arlesheim	11	4
■ L				Mattie Marcel Hans, Bubendorf	21	22	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Regula Gohl Blumenobjekte, Zürich	11	19
L2M GmbH, Oberwil-Lieli	21	21		Mauricio MOTA DA FONSECA, Le Saladier Gourmand, Genève	11	6	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Reibeacker AG, Wohlen bei Bern	11	2
L'Internio AG, Baar, Baar	21	31		Mavi-Bau AG, Dettligen	11	4	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Reichle & De-Massari AG, Wetzikon ZH	51	38
La Compagnie Benjamin de Rothschild SA, Meyrin	11	6		Maxcam Sàrl, en liquidation, Genève	51	37	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Reinsurance Run-off AG in Liquidation, Zug	11	16
La Dolce, Pierre-Alain Peiry, Nyon	11	14		Mayor François, succession insolvable, Genève	21	24	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Reinsurance Run-off AG, Zug	11	16
Label Technologies SA, Genève	11	6		Mc Dust Talent AG in Liquidation, Zürich	51	37	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Reist Peppjak Suzana, Zürich	21	33
Label Technologies SA, Plan-les-Ouates	11	6		MC Multitrade and Consult SA, Cadempino	11	13	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Relida SA, Airolo	11	13
Lafitte SA, Lugano	21	28		MCT Matterhorn AG, Frauenfeld	11	12	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Relida SA, Cadro	11	13
LAJE SA in Liquidation, Zürich	11	19		Med Development SA, Lugano	11	13	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Remail SA in liquidazione, Lugano	51	37
LAJE SA, Zürich	11	19		medincura GmbH, Luzern	11	8	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Remax GmbH in Liquidation, Embrach	11	19
Lakeside Holding AG, Freienbach	11	12		Medinhal Sàrl, Genève	11	7	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Remontées Mécaniques de Zinal SA, Zinal	131	44
LAMBELET Michel, Penthalaz	21	29		Meier Manuel	11	4	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Renggli Immobilien AG, Zug	11	16
LAVAGNE Sàrl, Fribourg	11	6		MERMOD Daniel, succession répuđiée, Pully	21	30	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Restaurant Adler-de la Gare AG, Brienz (BE)	11	4
Lavaro Sàrl, Genève	11	6		Merser Handels GmbH in Liq., Basel	11	5	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Restaurant Bären, Adolf Utz, Unterseen	11	4
Le Diabolo Sàrl, Ormont-Dessus	11	14		Merser Handels GmbH, Basel	11	5	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Restaurant il Faro AG, Herrliberg	11	19
LE PHARE - F. Knellwolf et W. Darbellay, Le Locle	11	8		Messerli Systèmes SA, Ecublens	31	33	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	RH Horton AG in Liquidation, Küssnacht	51	37
Lebert AG, Kreuzlingen	11	12		Meto-Finn AG in liq., Savosa	21	28	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Riegg-Sohmer Maria Johanna (ausgeschlagene Erbschaft), Emmenda	21	24
Legno-Holz AG in Liquidation, Geschinen	11	15		Métrallier Yves-Michel, Savise	21	30	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Rinderer Max, Mels	21	26
Legno-Holz AG, Geschinen	11	15		Mett 79 AG, Biel/Bienne	11	3	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Ripamonti Finanz AG, Zug	11	16
Lehnkering Logistik AG, Basel	11	5		Meyer Frank, Rorschacherberg	21	26	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Ristoservice SA, Chiasso	21	28
Lenz Immobilien AG, Baar	11	15		Michel Bouis Sàrl, Carouge (GE)	11	7	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Rixo International Trading Ltd, Zug	11	17
Leo Immobilien Engadin SA, Samedan	11	7		Micro-Epsilon (Swiss) AG, St. Gallen	11	9	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Rob. Fuchs, elektr. Anlagen und Holzhandel, Feussberg	11	12
Lepir Zoran, St. Gallen	21	26		Migros Bank, Zürich	11	19	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Robert Fuchs AG, Feussberg	11	12
Les Parcs des Briesses Sàrl, Lens	11	15		Mimir AG, St. Gallen	11	9	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Roche Employee Action and Charity Trust, Basel	11	5
Lesqueux née Schouwey Marcelle	21	23		Ming née Bonasia Anny, succession répuđiée, Genève	21	24	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Rodolphe Transport SA Inc, Wilmington, Zweigniederlassung Münchenstein, Münchenstein	11	4
Lucie Albertine, succession répuđiée, Chêne-Bougeries	31	33		Minoan Pottery GmbH in Liquidation, Birmensdorf, nun ohne Domizil	21	31	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Rohrer Generalbauunternehmung GmbH, Meierskappel	21	25
Leva-Holding AG, Goldach	11	9		Mistral BST GmbH, Zuchwil	11	11	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	ROLYNE Sàrl, Genève	11	7
Liberale Baugenossenschaft Stansstad, Stansstad	11	8		Mitsubishi UFJ Wealth Management Bank (Switzerland), Ltd., Genève	11	7	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Roman Blaser Informatik, Zürich	11	19
Lidbag Verlag AG, Basel	11	5		MMK Consulting GmbH, St. Gallen	11	9	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	rosenberger interiors ag, Zürich	11	19
Liechmin Finanz AG in liquidazione, Mesocco	51	36		Mobilflex AG in Liquidation, Zug	21	31	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Rossier Jean François, succession répuđiée, Cozelles-Payerne	21	29
Lielma GmbH, Zug	11	15		Mobilfunkverbund AG, Zug	11	16	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Rovira née Fernandes Maria de la Luz, succession répuđiée, Meyrin	21	24
Lily Music GmbH, Oberägeri	11	15		Molca Design AG in Liquidation, Rothenburg	11	8	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	ROYAL TRAVELS AND TRADERS - CHALUMATTU, Täfels	11	5
Lipecki Josef Alexander, Baden	21	22		Monarchy Enterprises S.à.r.l., Luxembourg, Zug branch, Zug	11	16	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Roza Pack Sàrl, Boudry	11	4
LITHOPS Sàrl, Genève	21	23		Monopol-Films-Aktiengesellschaft, Zürich	11	19	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	rpEsthetic AG, Wetzikon (ZH)	11	19
Locher Christina, Dübendorf	21	32		monteneri sports law & management ltd. liab. co., Zürich	11	19	Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	RS Security, Ruffiner, Brig-Glis	11	15
Löffel Architektur AG, Lyss	11	3					Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19	Rubattel Drogue Française, Donneloye	41	36
Loterie Romande, Lausanne	131	44					Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19			
Lotus Bakeries Schweiz AG, Gerlafingen	11	11					Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19			
LOVEY Irène, succession répuđiée, Pully	21	29					Personalallfursorgestiftung der BKG Architekten AG, Zürich	11	19			



Rubicon AG, Kreuzlingen	11	2	Sika Schweiz AG, Zürich	11	20	Suge, Société pour le Commerce des Sucres et Denrées, Genève	11	7	Trendgastronomie.ch AG, Zürich	21	32	Walter Schell, Schöffland	11	2
Rudy Stefan Nicolas, Neuchâtel	21	25	Silbergie AG, Schwyz	11	12	Sudan Reinald Norbert, succession répu­diée, Genève	21	24	Tristar Petroleum SA, Morges	11	14	Wälti Alfred, succession répu­diée, Salavaux	21	30
Rüegg Hermann, Erbschaft, Grabschaft VS	21	31	Simsa AG, vormalis Medias Marketing Verlag neue Medien AG, St. Gallen	21	26	Triumvir Holding SA en liquidation, Carouge	51	37	Triumvir Holding SA en liquidation, Carouge	51	37	Waser Ernst, ausgeschlagene Hinterlassenschaft, Emmenbrücke	21	25
RUSCONI MANAGEMENT, Pully	11	14	Sinteg AG, Illnau-Effretikon	11	20	Trust Trade AG, Jona	11	9	Trust Trade AG, Jona	11	9	Wasserbetten & Schlafcenter Luzern Pasdzior Michael, Luzern	11	8
RUSSIA HELISKI Säril, Vézroz	11	15	Sinteg AG, Weisslingen	11	20	Trusthomes GmbH, Pratteln	11	5	Tschanz Küchen GmbH, Uzwil	21	26	WATCH MASTERS SA, Biel/Bienne	11	3
Ruth Niederer Herno AG, St. Gallen	11	10	Sirius Security GmbH, Steinhäusern	11	16	Tschudi Franz (ausgeschlagene Erbschaft), Schwanden	21	24	Tschudi Franz (ausgeschlagene Erbschaft), Schwanden	21	24	WBG Consulting AG, St. Gallen	11	9
■ S			SIWI Consulting Walter Mittelholzer, Benken	11	2	Suvin Pierre Henri, eredi­tiä giacente, Tavernes	21	28	Tschuor-Medina Dominguez Gianreto, Uster	101	43	Weber Kurt, Wien (derzeitiger Wohnsitz)	21	25
S&D de Geneva plc, London, Zweigniederlassung Zürich, i. L. , Zürich	21	32	SK Architektur & Planungen AG, Derendingen	11	11	Swabrick Simon, Genève, act. sans domicile connu	41	34	Tuglio Ali, Dulliken	21	21	Weber-Rayo Gerhard, Flamatt	21	22
S&D Investment Management AG i. L. , Zürich	21	32	SKM Kundendienst AG, Spreitenbach	21	21	Swiss Dreams Media Production H. DAX, Sviniez	11	5	TUI Suisse Retail Ltd., Zürich	11	20	weControl AG, Dübendorf	11	20
S. Keller AG, Diepoldsau	11	10	Slimani - Glacier Italia, Genève	11	7	Swiss Ioma GmbH, Fehraltorf	11	20	two together GmbH in Liquidation, Zürich	51	37	weControl AG, Zürich	11	20
S.I. Côtes St. Maire en liquidation, Lausanne	11	14	smartolutions business limited, Tortola, Zweigniederlassung Zug, Zug	11	17	Swiss Professional Media AG, Basel	11	5	Unternehmensberatung Urbschat, Baden	11	1	Weibel Rolf, Bottighofen	21	28
S.I. Résidence En Marin B en liquidation, Lausanne	11	14	Snaple AG, Hori	11	20	SwissLights Corporation, Zug	11	17	Urozentrum Böss & Blöchliger, Spiez	11	4	Weltennebel Marte, Villnachern	11	2
SAFERA AG, Zürich	11	19	Soderim SA, Genève	11	7	SWISSwww SA, Lausanne	21	30				Weltennebel Marte, Windsch	11	2
Saia-Burgess Controls AG, Murten	11	6	SOFTWARE CONSULTING SERVICES INC. in Liquidation, Appenzell	51	37	SYMMETRIC, Frank Uray, Stansstad	11	8				WEMAG GmbH, Affeltrangen	11	12
Saia-Burgess Industry AG, Murten	11	6	Solo-Stein AG, Zuchwil	21	27	Syndicat d'élevage bovin de Poliez-le-Grand in liquidation, Poliez-le-Grand	11	14				Wenisch Immobilien-Treuhand, Rheinfelden	11	2
salaba sa, Melide	11	13	Soloca SA, Le Locle	21	26	Syndicat d'élevage bovin de Poliez-le-Grand, Poliez-le-Grand	11	14				White Elephant Mittagsservice Doswald Phetsuda, Emmen	11	8
Salliese Marketing, Bühlach	11	20	Sometex AG in Liquidation, Zug	51	37							WHS Holding SA, Fribourg	11	6
Sanarosa Verwaltungsgesellschaft AG, Schaffhausen	11	10	Soprex AG, Basel	11	5							Wiedemeier Reformhaus, Baden	11	2
SANCA SA, Cadempino	11	13	Soudronic Holding AG, Bergdietikon	11	2							Wiesmann Robert, Märstetten	21	27
SANCA SA, Lugano	11	13	SP Integration Reichenberger, Giskron	11	8							Wijeratne Shirantha Srimega, Carouge, act. sans domicile ni résidence connus	41	34
Saver Holding AG, Zug	11	17	SP Integration Reichenberger, Root	11	8							Wild-Menoia Anna Maria, Erbschaft, Dietikon	21	31
SAXIS - BIKE Roland Sax, Roggwil (TG)	11	12	Sparkasse Küssnacht ZH, Küssnacht (ZH)	11	20							Wilden Handels AG, Küssnacht (SZ)	11	12
Schäli Motoren AG, Seelzach	21	27	Sprecher Hans, Davos Platz	21	24							Wildi Marcel, Holderbank AG	21	22
Schaub SA, La Chaux-de-Fonds	21	26	Sprecher Heinz, St. Moritz	21	25							Wilke Gerhard Ausschlagene Erbschaft, St. Gallen	21	26
Scherer Roland, Wettingen	21	22	SSK GmbH, Glarus	21	24							WILLY RUFENACHT SA Radio-Télévision, Lausanne	21	30
Schierke Zürich GmbH in Koinz in Liquidation, Koinz	11	3	SSTH Schemacha AG, St. Gallen	11	10							Wima Import-Export SA en liquidation, Cugy	51	37
Schierke Zürich GmbH, Zürich	11	3	Stadelmann & Harder Holzbau GmbH, Kalbbrunn	21	26							Winterman Asset Management SA, Genève	11	6
SCHIFFFAHRTS-GENOSSENSCHAFT GREIFENSEE, Maur	11	19	Stahl Hanspeter, Bonstetten ZH	21	31							Witzig Antriebe AG in Liquidation, Oberurnen	21	24
Schmid-Bollinger Hedwig, Oberentfelden	21	21	Stalut SA en liquidation, Fribourg	51	37							WOGENO St.Gallen, St. Gallen	11	10
Schmidlin AG Fassaden, Aesch	31	33	Star Filter AG, Zug	21	31							Wohlfahrtsfonds der ORA AG, Basel	11	5
Schmitt Istvan, Olten	21	27	Steinbock AG, St. Gallen	11	10							Wohnbaugenossenschaft Därligen, Därligen	11	4
Schneider Walter, ausgeschlagene Erbschaft, Horw	21	25	Steiner Daniel, Genève, act. sans domicile ni résidence connus	41	33							WP World Phones International SA, Lausanne	11	14
Schnüriger Bau GmbH, Sattel	11	12	Steiner Roger Robert, succession répu­diée, Genève	21	24							Wüst AG in Liquidation, Horw	21	25
Schnyder Bedachungen, Fassadenbau AG, Freienbach	11	12	Steinergrub & Spartano Trüffelhaus GmbH, Sempach Stadt	21	25							WWF Panda SA, Zürich	11	20
Schnyder Rudolf (ausgeschlagene Erbschaft), Nostal	21	24	Sterling Fluid Systems (Schweiz) AG, Schaffhausen	11	10							Wyss Roger, succession répu­diée, Roche	21	29
Schulhaus Wüthrich, Weinfelden	11	12	Stiftung Albert Grütter-Schlatter zur Unterstützung alleinstehender alter Leute, Solothurn	11	11							■ Y		
Schuldbriefe, Nr. -, Kreisgericht St. Gallen	61	39	Stiftung altgerechtes Wohnen in Bergdietikon, Bergdietikon	11	2							Yara Switzerland Ltd, Chêne-Bougeries	11	7
Schürmann + Graf Transport AG, Niederbühlstein	11	11	Stiftung Chirurgie, St. Gallen	11	10							YES International AG, Zug	11	17
Schutz Filisur, Alpin Gartencenter, Filisur	11	7	Stiftung der F. Hoffmann-La Roche AG für Mitarbeiter-Gewinnbeteiligung als Ergänzung der beruflichen Vorsorge, Basel	11	5							Yildiz Aydin, Oftringen	21	22
Schweizerische Bundesbahnen SBB Immobilien, RailCity, Leistungen im Bereich des technischen Facility Managements für 7 RailCity Bahnhöfe	71	40	Stiftung Jüdische Zeitgeschichte an der ETH Zürich zur Sicherung und Erschliessung historischer Quellen in der Schweiz, Zürich	11	20							Yildiz Trans GmbH in Liquidation, Egerkingen	11	11
Schweizerischer Triathlon-Verband (tri), Zürich	11	19	Stiftung Ostschweizer Kinderspital, St. Gallen	11	10							Yildiz Trans GmbH, Egerkingen	11	11
Schwinghalle-Stiftung, Zürich	11	20	Stiftung Pfadihaus Zürich, Zürich	11	20							Yildiz-Atine Nimet, Oftringen	21	22
scorpion X GmbH, Matzingen	21	27	Stiftung Wilhelm Lehmann, Koblenzmühle, Niederhelfenschwil	11	10							Yvan et Mélanie Franc, Martigny	11	15
Seerestaurant Drei Könige GmbH, Küssnacht (SZ)	11	11	Stiftung zur Förderung Behinderteter Schwarzbubenland-Laufental, Breitenbach	11	11							Young Fashion Nicole Pürro, Spreitenbach	11	1
Seggmüller AG, Frauenfeld	11	12	STM Holding SA, Genève	11	7							■ Z		
SEH Service, Engineering und Handels GmbH, Thal	11	10	Stöckli-Beuret Cécile, ausgeschlagene Erbschaft, Zürich	21	32							Zapport SA, Mesocco	11	7
SEH Service, Engineering und Handels GmbH, Widnau	11	10	Storchman Howard ausgeschlagene Erbschaft, Luzern	21	25							Zarrillo Pietro, Villnachern	11	1
Sejdi Bedri, faillite volontaire, La Chaux-de-Fonds	21	26	StoreProtect GmbH, Bremgarten bei Bern	11	2							Zeddel / Schuldbriefe / Inhaberschuldbriefe, Nr. -, Bezirksgericht Appenzell	61	38
Sellathurai Thayanathan, Kreuzlingen	21	28	Strike Media Schweiz AG, Schönenwerd	11	11							ZELAL Ristorazione SA, Lugano	11	13
Selvi Silvio, eredi­tiä giacente, Chiasso	21	29	Stuart May, Davos	11	7							Zelghof Finanz AG, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Serex Serge, succession répu­diée, Sion	21	31	Stucki-Bärsliwyl Helena, Siggental Station	21	21							Zelghof Finanz AG, Schaffhausen	11	10
Serio Santos Paulo, St. Gallen	21	27	Stuhalter Pascal Ausschlagene Erbschaft, St. Gallen	21	26							Zeller Stephan Paul, Sommeri	21	27
SF plan GmbH in Liquidation, Schübelbach	11	12	Studio Arch. M. Rizzi SA, Minusio	21	28-29							ZESTE SHIPPING CO, Fribourg	11	6
SF plan GmbH, Schübelbach	11	12										Zeus Säril, Neuchâtel	11	8
SF Architekturbüro, Stefan Hüslar, Reinach (AG)	11	2										Zox AG in Liquidation, Basel	11	5
SH BAUPLANUNG, Stefan Hüslar Architekturbüro, Reinach (AG)	11	2										ZSW AG, Appenzell	11	2
Siegel Services GmbH, Biel-Benken	11	4										Zuber William Charles, succession répu­diée, Savigny	21	29
Siegrfried Unterberger, Münsterlingen	11	12										Zufferey Louis Auguste, succession répu­diée, Vevy	21	24
Sigoli-Muffatti Lina Cesira sel., ausgeschl. Hinterlassenschaft, Landquart	21	25										Zugenbogen Brigitte Peter, Wädenswil	11	20
Sihi-International AG in Liquidation, Zürich	51	37										Zugenbogen, Nadine Brunner & Brigitte Peter, Wädenswil	11	20
												Zürcher Druck und Verlag AG, Risch	11	17
												Zürcher Ester, Asia, ora d'ignota dimora	41	35